上一頁 Página anterior

# 政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

#### 海關

# SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

# 名 單

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十三條的規定,經於二零一八年五月三十日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組內的開考通告,為填補澳門特別行政區海關關員編制專業職程第一職階機械專業副關務督察三缺,現公佈投考人之最後評核名單如下:

#### 合格投考人:

次序	機械專業首席關員編號	姓名	分
1.°	33995	伍煥有	76.1
2.°	02995	陳浩堅	74.9

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規 《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定,投考 人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工 作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零二零年二月二十五日批示確認)

二零二零年三月五日於海關

關長 黃文忠

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

#### Lista

De classificação final dos candidatos ao curso de formação para o preenchimento de três lugares de subinspector alfandegário mecânico da carreira de especialistas, 1.º escalão, do quadro do pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 30 de Maio de 2018, nos tremos do artigo 33.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017:

#### Candidatos aprovados:

Ordem	N.º de V Pam	Nome	valores
1.°	33 995	Ng Wun Iao	76,1
2.°	02 995	Chan Hou Kin	74,9

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pelo Regulamento Adminstrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 25 de Fevereiro de 2020).

Serviços de Alfândega, aos 5 de Março de 2020.

O Director-geral, Vong Man Chong.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

#### 通告

按照二零二零年二月二十日保安司司長批示,並根據第 3/2003號法律《海關關員職程、職位及報酬制度》、經第14/2008 號行政法規修改的第1/2004號行政法規《海關關員職程的入職及晉升制度》,以及根據經第23/2017號行政法規修改的第 14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定,海關以考核方式進行海關關員高級職程內職級的晉升開考,

#### Aviso

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 20 de Fevereiro de 2020, e de acordo com o disposto na Lei n.º 3/2003 (Regime das carreiras, dos cargos e do estatuto remuneratório do pessoal alfandegário) e no Regulamento Administrativo n.º 1/2004, com a alteração introduzida pelo Regulamento Administrativo n.º 14/2008 (Regime de ingresso e acesso nas carreiras do pessoal alfandegário), e nos termos do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), encontra-se aberto o concurso de acesso, de prestação de provas, à carreira superior, com vista ao preenchimento de dois (2) lugares de intendente alfandegário, 1.º escalão, da

目的為填補關員編制高級職程第一職階關務總長兩缺,以及填補開考有效期屆滿前相關職級出現的職缺。

## 1. 方式、期限及有效期

本開考以考核方式進行。申請准考的期限為十日,自緊接開考通告於《澳門特別行政區公報》公佈之日的第一個工作日起計(即二零二零年三月十二日至三月二十三日),以向本部門人力資源處遞交報名表為之。根據第15/2009號法律第七條第一款的規定,第1/2004號行政法規第四十八條所援引作為候補制度之現行《澳門公共行政工作人員通則》,以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十條第一款(二)項、第三款(二)項及第十三條第二款(二)項的規定,是次開考有效期,自最後成績名單公佈之日起計,為期兩年。

#### 2. 投考條件

凡符合第3/2003號法律第十一條第四款及第十七條或第十九條的規定之副關務總長職級人員均可報考。

## 3. 投考方式

投考人須填寫報名表並連學歷證明的文件(倘有需要),於 上指期限及辦公時間內遞交到人力資源處。(報名表可於海關附 屬單位索取或於本部門網頁內下載。)

#### 4. 職務範圍

根據第4/2003號行政法規附表二內所指有關關務總長的職 能。

# 5. 薪俸及報酬

第2/2008號法律附表三所載的關務總長第一職階薪俸點(770點)。

# 6. 甄選方法

根據第1/2004號行政法規第四條第三款的規定,是次晉升 開考,分為一般考試階段及專業考試階段,各階段的內容如下:

#### 6.1 一般考試階段:

# 6.1.1 知識考試

- (1) 通識測試
- (2) 行動管理

carreira superior do quadro do pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau, o presente concurso destina-se também ao provimento de lugares que venham a vagar:

# 1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso de prestação de provas. A inscrição é feita em dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do aviso de abertura do concurso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau (de 12 a 23 de Março de 2020), mediante apresentação de ficha de inscrição à Divisão de Recursos Humanos. De acordo com o n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 15/2009, do artigo 48.º do Regulamento Administrativo n.º 1/2004, por remissão do Regime supletivo do ETAPM, vigente, e nos termos da alínea 2) do n.º 1 e da alínea 2) do n.º 3 do artigo 10.º e da alínea 2) do n.º 2 do artigo 13.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, a validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final.

#### 2. Condições de candidatura

Pode candidatar-se o pessoal da categoria de subintendente alfandegário que reúna as condições previstas no n.º 4 do artigo 11.º e nos artigos 17.º ou 19.º da Lei n.º 3/2003.

#### 3. Forma de candidatura

A admissão ao concurso faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição em concurso (adquirida na subunidade orgânica ou descarregada da página electrónica destes Serviços), devendo a mesma ser entregue na Divisão de Recursos Humanos, no prazo de tempo indicado e nas horas de expediente, acompanhado do certificado de habilitações académicas (quando for necessário).

## 4. Conteúdo funcional

As estipulações previstas no mapa II anexo ao Regulamento Administrativo n.º 4/2003, relativamente às funções de intendente alfandegário.

#### 5. Remunerações

O intendente alfandegário, 1.º escalão vence pelo índice 770 da tabela indiciária de vencimentos, constante do mapa III, anexo à Lei n.º 2/2008.

# 6. Método de selecção

O presente concurso de acesso integra as fases das provas gerais e das provas profissionais, previstas no n.º 3 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 1/2004, e o conteúdo das diversas fases é o seguinte:

- 6.1 A fase das provas gerais:
- 6.1.1 Prova de conhecimentos
- (1) Prova de conhecimentos gerais
- (2) Gestão de operações

- (3) 行政管理
- 6.1.2 體格檢查
- 6.1.3 體能考試
- 6.1.4 心理測驗

倘知識考試、體格檢查及體能考試評核結果為不合格者,即被淘汰,知識考試低於50分者等同不合格。相關大綱及條件載於第138/2009號保安司司長批示。

- 6.2 專業考試階段分兩個部份:
- 6.2.1 專業面試
- 6.2.2 履歷分析
- 7. 最後評分:通過一般考試者,被納入最後評分。根據經第14/2008號行政法規修改的第1/2004號行政法規第四十一條和第四十二的規定,最後評分是以專業考試的得分作為基礎,並按考試大綱所釐訂的評分系數計算:專業考試——45%、知識考試——50%、心理測驗——5%。
  - 8. 臨時名單、確定名單及成績名單的張貼地點:

澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關大樓人力資源處及 上載於澳門海關網頁: http://www.customs.gov.mo。

#### 9. 適用法例

本開考程序由第3/2003號法律、經第14/2008號行政法規所 修改的第1/2004號行政法規、經第23/2017號行政法規的修改第 14/2016號行政法規以及第138/2009號保安司司長批示所規範。

10. 典試委員會之組成

是次開考的典試委員會成員如下:

主席:助理關長 周見靄

正選委員:助理關長 黃偉文

關務總長 李思雅

二零二零年三月五日於海關

關長 黃文忠

- (3) Gestão administrativa
- 6.1.2 Exame médico
- 6.1.3 Prova física
- 6.1.4 Exame psicológico

São eliminados os candidatos que fiquem não aptos/não aprovados na prova de conhecimentos, exame médico ou prova física. Consideram-se não aprovados os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores na prova de conhecimentos. Os respectivos programa e condições são os constantes do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 138/2009.

- 6.2 A fase das provas profissionais contém duas partes:
- 6.2.1 Entrevista profissional
- 6.2.2 Análise curricular
- 7. Classificação final

São admitidos para a classificação final os candidatos que fiquem aprovados nas provas gerais. Nos termos dos artigos 41.º e 42.º do Regulamento Administrativo n.º 1/2004, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 14/2008, o apuramento da classificação final é feito com base nas classificações obtidas na fase das provas profissionais, de acordo com os coeficientes a atribuir na ponderação da classificação constante do programa das provas: Prova profissional — 45%; Prova de conhecimentos — 50%; Exame psicológico — 5%.

8. Local de afixação das listas provisórias, definitivas e classificativas

Divisão de Recursos Humanos do Departamento Administrativo e Financeiro dos Serviços de Alfândega, sita na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Barra, Macau, e página electrónica dos Serviços de Alfândega: http://www.customs.gov.mo.

9. Legislação aplicável

O presente procedimento de concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 3/2003, do Regulamento Administrativo n.º 1/2004, com a alteração introduzida pelo Regulamento Administrativo n.º 14/2008, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 138/2009.

10. Composição do júri

A composição do júri do presente concurso é a seguinte:

*Presidente:* Chau Kin Oi, adjunta do director-geral dos Serviços de Alfândega.

Vogais efectivos: Vong Vai Man, adjunto do director-geral dos Serviços de Alfândega; e

Lee Sze Ngar, intendente alfandegária.

Serviços de Alfândega, aos 5 de Março de 2020.

O Director-geral, Vong Man Chong.

(Custo desta publicação \$ 5 708,00)

#### 立法會輔助部門

# 通告

(開考編號:Rec03/2019)

就刊登於二零一九年十一月六日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組內,有關立法會輔助部門進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考,以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員(法律範疇)五個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺,按照二零二零年三月三日立法會執行委員會議決,批准正選委員李寒霖顧問,協調員的迴避申請,以及更改典試委員會成員組成如下:

主席:顧問,協調員 Sílvia Maria Trindade Barradas

正選委員:顧問,協調員 黃玉葉

技術顧問 張涵

候補委員:顧問,協調員 孫同鵬

技術顧問 陳慧冰

二零二零年三月五日於立法會輔助部門

秘書長 楊瑞茹

(是項刊登費用為 \$1,575.00)

#### 初級法院

#### 公告

破產案第CV3-19-0003-CFI號

第三民事法庭

申請人: 盈電工程有限公司,法人住所位於Units A-D, 15/F, Goodman Kwai Chung Logistics Centre, 585-609 Castle Peak Road, Kwai Chung, N.T., em Hong Kong,常設代表處所在地位於澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心15樓C室。

被申請人:新營房屋及土木工程(澳門)有限公司,法人住 所位於澳門宋玉生廣場181-187號光輝苑(光輝商業中心)13樓 I-K。

現根據二零二零年三月二日在本卷宗所立之判決書已宣告被申請人新營房屋及土木工程(澳門)有限公司(Companhia de

# SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

#### Aviso

(Concurso de Rec 03/2019)

Faz-se público que, por deliberação da Ex.<sup>ma</sup> Mesa da Assembleia Legislativa, de 3 de Março de 2020, foi autorizado o pedido de impedimento apresentado por Li Hanlin, assessor, coordenador, vogal efectivo do júri do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o provimento de cinco lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 45, II Série, de 6 de Novembro de 2019, passando o júri a ser constituído pelos seguintes elementos:

Presidente: Sílvia Maria Trindade Barradas, assessora, coordenadora.

Vogais efectivos: Vong Iok Ip Francisca, assessora, coordenadora; e

Cheong Ham, técnico-agregado.

Vogais suplentes: Sun Tongpeng, assessor, coordenador; e

Chan Wai Peng, técnica-agregada.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 5 de Março de 2020.

A Secretária-geral, Ieong Soi U.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

# TRIBUNAL JUDICIAL DE BASE

# Anúncio

Proc. Falência n.º CV3-19-0003-CFI 3.º Juízo Cível

Requerente: REC Engineering Company Limited, com sede em Units A-D, 15/F, Goodman Kwai Chung Logistics Centre, 585-609 Castle Peak Road, Kwai Chung, N.T., em Hong Kong, e com localização de representação permanente em Macau, na Rua Sul do Patane, n.º 19, Centro Comercial Wa Pou, 15.º andar, Sala C.

Requerida: Companhia de Construção e Engenharia Civil HCCG (Macau) Limitada, com sede em Macau, na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 181-187, Jardim Brilhantismo, 13.º andar I-K.

Faz-se saber que, por sentença de 2/3/2020, proferida nos presentes autos, foi declarada a falência da requerida Companhia de Construção e Engenharia Civil HCCG (Macau)

Construção e Engenharia Civil HCCG (Macau) Limitada), 商業登記編號為19376(SO),法人住所位於澳門宋玉生廣場 181-187號光輝苑(光輝商業中心)13樓I-K,現正處於破產狀 態,根據《民事訴訟法典》第1089條第1款之規定,已訂定期限30 天予債權人提出其清償債權。

已委任蘇頌恩律師為司法管理人,其職業住所在澳門宋玉生 廣場411-417號皇朝廣場大廈6樓A座。

二零二零年三月五日於初級法院

法官 陳志榮

首席書記員 孫君博

(是項刊登費用為 \$1,779.00)

Limitada (新營房屋及土木工程(澳門)有限公司), registada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis sob o número 19376 (SO), com sede em Macau, na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 181-187, Jardim Brilhantismo, 13.º andar I-K, tendo sido fixado em 30 dias o prazo para os credores reclamarem os seus créditos, conforme o disposto no artigo 1089.º, n.º 1, do C.P.C.

Foi nomeada administradora judicial a Sra. Dra. Susana de Souza So, advogada, com domicílio na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edf. Dynasty Plaza, 6.º andar «A», Macau.

Tribunal Judicial de Base, aos 5 de Março de 2020.

- O Juiz de Direito, Chan Chi Weng.
- O Escrivão Judicial Principal, Sun Kuan Pok.

(Custo desta publicação \$ 1 779,00)

## 檢察長辦公室

#### 名 單

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考 檢察長辦公室第一職階勤雜人員(雜役範疇)

檢察長辦公室以行政任用合同制度填補勤雜人員職程第一 職階勤雜人員(雜役範疇)兩個職缺,以及填補開考有效期屆滿 前本辦公室出現的職缺,經二零一九年七月十日第二十八期《澳 門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職 務能力評估對外開考通告,現公佈最後成績名單如下:

# 合格的投考人:

名次	姓名	最後成績
1.°	林梓鳳	1524XXXX82.33
2.°	洪冰妮	1494XXXX80.33
3.°	樊佩儀	1277XXXX79.26
4.º	梁潤連	1297XXXX78.53
5.°	盧小青	1385XXXX77.87
6.°	賴玉珍	1276XXXX75.27
7.°	林幹	1493XXXX
8.°	梁彬元	7373XXXX73.00
9.°	梁潤枝	1465XXXX72.33
10.°	梁雅貞	1455XXXX71.00
11.°	陳麗華	1354XXXX69.93

## GABINETE DO PROCURADOR

#### Lista

Regime de gestão uniformizada — Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, para auxiliar, 1.º escalão, do Gabinete do Procurador (área de servente)

De classificação final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contracto administrativo de provimento, de auxiliar, 1.º escalão, da carreira de auxiliar, área de servente, do Gabinete do Procurador, e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 10 de Julho de 2019:

# Candidatos aprovados:

Orden	n Nome		Classificação final
1.°	Lam, Chi Fong	1524XXXX	82,33
2.°	Hong, Peng Nei	1494XXXX	80,33
3.°	Fan, Pui I	1277XXXX	79,26
4.°	Leong, Ion Lin	1297XXXX	78,53
5.°	Lou, Sio Cheng	1385XXXX	77,87
6.°	Lai, Iok Chan	1276XXXX	75,27
7.°	Lin, Gan	1493XXXX	74,83
8.°	Leong, Pan Un	7373XXXX	73,00
9.°	Liang, Runzhi	1465XXXX	72,33
10.°	Liang, Yazhen	1455XXXX	71,00
11.°	Chan, Lai Wa	1354XXXX	69,93

名次	姓名	最後成績	Ordem	Nome		Classificação final
12.°	佘愛碧	1384XXXX67.47	12.°	Se, Oi Pek	1384XXXX	
13.°	葉敏結	1415XXXX67.04	13.°	Ip, Man Kit	1415XXXX	
14.°	羅佩君	5145XXXX		Lo, Pui Kuan	5145XXXX	
15.°	詹麗暖	1510XXXX	15.°	Zhan, Linuan	1510XXXX	,
16.°	方家宜	5192XXXX		Fong, Ka I	5192XXXX	
17.°	梁振洪	5104XXXX	17.°	Leong, Chan Hong		
18.°	劉健文	5093XXXX65.47	18.°	Lau, Kin Man	5093XXXX	
19.°	吳春婷	5196XXXX63.53	19.°	Ng, Chon Teng	5196XXXX	
20.°	李淑卿	1527XXXX63.20		Li, Shuqing	1527XXXX	
21.°	鄧智偉	5091XXXX63.00	21.°	Tang, Chi Wai	5091XXXX	
22.°	郭燕霞	5113XXXX 61.47		Kuok, In Ha	5113XXXX	
23.°	林清沐	1406XXXX61.13		Lin, Qingmu	1406XXXX	
24.°	林麗君	1529XXXX		Lam, Lai Kuan	1529XXXX	•
25.°	盧寶玲	1329XXXX		Lou, Pou Leng	1329XXXX	,
26.°	黃潔凝	5164XXXX60.20	26.°	Wong, Kit Ieng	5164XXXX	
27.°	劉超群	1291XXXX58.70	27.°	Lao, Chio Kuan	1291XXXX	
28.°	周紅玲	1403XXXX57.20	28.°	Chao, Hong Leng	1403XXXX	
29.°	汪玉芬	5079XXXX57.13	29.°	Vong, Iok Fan	5079XXXX	
30.°	龔美蘭	5185XXXX56.67		Kong, Mei Lan	5185XXXX	
31.°	劉智凝	1402XXXX56.23		Lau, Chi Ying	1402XXXX	
32.°	程志源	1232XXXX56.20	32.°	Cheng, Chi Un	1232XXXX	
33.°	呂順要	1431XXXX56.13		Loi, Son Io	1431XXXX	
34.°	周建東	1309XXXX56.00	34.°	Chau, Kin Tong	1309XXXX	
35.°	吳少峰	1282XXXX55.26		Ng, Sio Fong	1282XXXX	
36.°	黃燕	7429XXXX55.13		Wong, In	7429XXXX	
37.°	周子微	5154XXXX55.07	37.°	Chao, Chi Mei	5154XXXX	
38.°	許添勝	5061XXXX54.70	38.°	Hoi, Tim Seng	5061XXXX	
39.°	王欣湄	1426XXXX53.20	39.°	Wang, Xinmei	1426XXXX	
40.°	黃泉仔	5117XXXX53.07	40.°	Wong, Chun Chai	5117XXXX	
41.°	吳漪琪	5206XXXX53.00		Ng, I Kei	5206XXXX	
42.°	郭可兒	1267XXXX52.87		Kuok, Ho I	1267XXXX	
43.°	盧順金	1236XXXX52.80	43.°	Lo, Shun Kam	1236XXXX	52,80
44.°	張英華	1313XXXX52.73	44.°	Cheong, Ieng Wa	1313XXXX	52,73
45.°	黃美銦	5079XXXX52.67	45.°	Vong, Mei Ian	5079XXXX	52,67
46.°	陳福威	5214XXXX 52.46	46.°	Chan, Fok Wai	5214XXXX	52,46
47.°	袁家輝	5109XXXX52.40	47.°	Un, Ka Fai	5109XXXX	52,40
48.°	朱麗飛	1526XXXX52.27	48.°	Zhu, Lifei	1526XXXX	52,27
49.°	茹俊達	1301XXXX52.20	49.°	U, Chon Tat	1301XXXX	52,20
50.°	李美珊	7425XXXX	50.°	Lei, Mei San	7425XXXX	52,13
51.°	麥財葉	7443XXXX51.67	51.°	Mak, Choi Ip	7443XXXX	51,67
52.°	李金鳳	1483XXXX50.40		Li, Jinfeng	1483XXXX	

被除名的投考	5人:	Candidatos excluídos:	
姓名	備記	Nome	Notas
畢業嫻 1483	XXXX (a)	Bi, Yexian 1483XXX	(a)
陳鳳苑 5126	XXXX (a)	Chan, Fong Un 5126XXX	(a)
陳國良 5197	XXXX (a)	Chan, Kuok Leong 5197XXX	(a)
陳慧貞 5095	XXXX (a)	Chan, Wai Cheng 5095XXX	(a)
周翠芬 5081	XXXX (a)	Chao, Choi Fan 5081XXX	(a)
周碧雲 1359	XXXX (a)	Chao, Pek Wan 1359XXX	(a)
周穎姿 1233	XXXX (a)	Chao, Weng Chi 1233XXX	(X) (a)
謝麗妍 5171	XXXX (a)	Che, Lai In 5171XXX	(a)
謝妹蘭 5048	XXXX (a)	Che, Mui Lan 5048XXX	(a)
鄭達邦 1228	XXXX (a)	Cheang, Tat Pong 1228XXX	(a)
張靜 5200	XXXX (a)	Cheong, Cheng 5200XXX	(a)
蔡燕晴 5165	XXXX (a)	Choi, In Cheng 5165XXX	(a)
蔡新式 1303	XXXX (a)	Choi, San Sek 1303XXX	(a)
傅愛蓮 1343	XXXX (a)	Fu, Oi Lin 1343XXX	(a)
何志鵬 1219	XXXX (a)	Ho, Chi Pang 1219XXX	(a)
何金蓮 7337	XXXX (a)	Ho, Kam Lin 7337XXX	(a)
何淑賢 5141	XXXX (a)	Ho, Sok In 5141XXX	(a)
許永雄 1454	XXXX (a)	Hsui, Wing Hung Sundy 1454XXX	(a)
禤華 1443	XXXX (a)	Hun, Wa 1443XXX	(a)
容燕儀 5163	XXXX (a)	Iong, In I 5163XXX	(a)
葉利詩 1242	XXXX (a)	Ip, Lei Si 1242XXX	(a)
江保寧 5111	XXXX (a)	Kong, Pou Neng 5111XXX	(a)
高嘉莉 5214	XXXX (a)	Kou, Ka Lei 5214XXX	(a)
關銀好 5091	XXXX (a)	Kuan, Ngan Hou 5091XXX	(a)
黎嘉智 1244	XXXX (a)	Lai, Ka Chi 1244XXX	(a)
林綺盈 1240	XXXX (a)	Lam, I Ieng 1240XXX	(a)
林嘉莉 5199	XXXX (a)	Lam, Ka Lei 5199XXX	(a)
林嘉明 5133	XXXX (a)	Lam, Ka Meng 5133XXX	(a)
林啓智 1261	XXXX (b)	Lam, Kai Chi 1261XXX	(X) (b)
林小英 1274	XXXX (a)	Lam, Sio Ieng 1274XXX	(a)
李芷欣 1225	XXXX (a)	Lei, Chi Ian 1225XXX	(a)
李雲龍 7372	XXXX (a)	Lei, Wan Long 7372XXX	(a)
李泳威 5167	XXXX (a)	Lei, Weng Wai 5167XXX	(a)
李旦 1441	XXXX (a)	Li, Dan 1441XXX	(a)
李玲玲 1396	XXXX (a)	Li, Lingling 1396XXX	(a)
梁桂英 1473	XXXX (a)	Liang, Guiying 1473XXX	(a)
廖濃好 1512	XXXX (a)	Liao, Nonghao 1512XXX	(a)
林建蘭 1462	XXXX (a)	Lin, Jianlan 1462XXX	(a)
	XXXX (a)	Loi, Ka On 1246XXX	(a)
陸凱雯 5183	XXXX (a)	Lok, Hoi Man 5183XXX	(a)
馬玉蓮 1402	XXXX (a)	Ma, Iok Lin 1402XXX	(a)

姓名		備註	Nome		Notas
吳演威	1221XXXX	(a)	Ng, In Wai	1221XXXX	(a)
伍潔寶	5116XXXX	(b)	Ng, Kit Pou	5116XXXX	(b)
吳月娥	1221XXXX	(a)	Ng, Ut Ngo	1221XXXX	(a)
魏均華	5128XXXX	(a)	Ngai, Kuan Wa Antonio	5128XXXX	(a)
聶蘭	1291XXXX	(a)	Nip, Lan	1291XXXX	(a)
布少鎣	1226XXXX	(a)	Po, Siu Ying	1226XXXX	(a)
容銀仲	1499XXXX	(a)	Rong, Yinzhong	1499XXXX	(a)
岑俊杰	5175XXXX	(a)	Sam, Chon Kit	5175XXXX	(a)
石麗華	7439XXXX	(a)	Seak, Lai Wa	7439XXXX	(a)
冼海英	1530XXXX	(a)	Sin, Hoi Ieng	1530XXXX	(a)
蕭冠章	1262XXXX	(a)	Sio, Kun Cheong	1262XXXX	(a)
蕭麗斯	5176XXXX	(a)	Siu Lau, Alice	5176XXXX	(a)
蘇藝賢	1242XXXX	(a)	Sou, Ngai In	1242XXXX	(a)
譚子亮	5093XXXX	(a)	Tam, Chi Leong	5093XXXX	(a)
湯嘉祺	1353XXXX	(a)	Tong, Ka Kei	1353XXXX	(a)
尹寶玲	5080XXXX	(a)	Van, Pou Leng	5080XXXX	(a)
黃靖揚	5206XXXX	(a)	Vong, Cheng Ieong	5206XXXX	(a)
黃杰榮	5199XXXX	(a)	Wong, Kit Weng	5199XXXX	(a)
黃文強	5172XXXX	(a)	Wong, Man Keong	5172XXXX	(a)
吳鳳連	1530XXXX	(a)	Wu, Fenglian	1530XXXX	(a)
朱容飛	1526XXXX	(a)	Zhu, Rongfei	1526XXXX	(a)

備註(被除名的投考人):

(a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政 法規第三十一條第十款的規定,因缺席甄選面試而被除名。

# (b) 最後成績低於50分。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規 第三十六條的規定,投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區 公報》翌日起計十個工作日內,就本名單向許可開考的實體提起 上訴。

(經檢察長於二零二零年三月五日的批示認可)

二零二零年三月五日於檢察長辦公室

典試委員會:

主席:一等技術員 陳曦茵

正選委員:職務主管 黃靜雯

特級技術輔導員 李達康

(是項刊登費用為 \$9,094.00)

(a) Por ter faltado à entrevista de selecção, nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017;

Observações para os candidatos excluídos:

(b) Por ter obtido classificação inferior a 50 valores na classificação final.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Procurador, de 5 de Março de 2020).

Gabinete do Procurador, aos 5 de Março de 2020.

O Júri:

Presidente: Chan Hei Ian, técnica de 1.ª classe.

Vogais efectivos: Wong Cheng Man, chefia funcional; e

Lei Tat Hong, adjunto-técnico especialista.

(Custo desta publicação \$ 9 094,00)

通告

按照檢察長於二零二零年二月十八日的批示,並根據第30/2004號行政法規第二十三條的規定,現謹作出通告,旨在展開分配任用完成刊登於二零一六年五月十八日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組內為司法文員職程的入職而設的任職資格課程的合格學員,以填補檢察長辦公室編制內出現的空缺,具體安排如下:

- 1. 空缺數目:9個
- 2. 分配任用準則:分配任用先後次序以第30/2004號行政法 規第二十三條的規定為之。
- 3. 申請方法、期限及地點:有意進入檢察院司法文員職程的 合格學員請帶同澳門居民身份證正本,自本通告公佈之翌日起 至二零二零年三月十六日內的辦公時間,親身前往澳門宋玉生廣 場335-341號獲多利大廈十六樓檢察長辦公室索取「申請書」,並 於上述期限內親身將「申請書」交回相同地點。

二零二零年三月四日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

#### Aviso

Faz-se público, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Procurador, de 18 de Fevereiro de 2020, e nos termos do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, o presente aviso, destinado ao accionamento do processo de afectação do pessoal aprovado no curso de habilitação para ingresso nas carreiras de oficial de justiça publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 18 de Maio de 2016, para preencher as vagas ocorridas no quadro do Gabinete do Procurador, com os seguintes pressupostos:

- 1. Número de vagas: nove.
- 2. Critério de afectação: na afectação deve seguir-se a ordem estipulada no artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004.
- 3. Forma, prazo e local para apresentação das candidaturas: os formandos aprovados que pretendam ingressar na carreira de oficial de justiça do Ministério Público devem trazer o original do Bilhete de Identidade de Residente de Macau e deslocar-se pessoalmente ao Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Hotline, 16.º andar, Macau, nas horas de expediente, a partir do dia seguinte ao da publicação do presente aviso até 16 de Março de 2020, para solicitar o «Requerimento», e devolvê-lo pessoalmente ao mesmo local, no prazo acima indicado.

Gabinete do Procurador, aos 4 de Março de 2020.

O Chefe do Gabinete, Tam Peng Tong.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

#### 個人資料保護辦公室

#### 名單

為更正本辦公室就刊登於二零一九年十月三十日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組內第18351頁之名單有不正確之處,以及按照財政局第003/DAIJ/DIFP/2019號傳閱公函附件一的格式,現重新公佈個人資料保護辦公室二零一九年第三季度獲資助的名單:

# GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

#### Lista

Tendo-se verificado inexactidão, por lapso deste Gabinete, a lista publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 44, II Série, de 30 de Outubro de 2019, a páginas 18 351, e de acordo com o modelo definido no anexo 1 do ofício-circular n.º 003/DAIJ/DIFP/2019 da Direcção dos Serviços de Finanças, vem o Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais republicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2019:

受資助實體 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
陳思衡 Chan Si Hang	12/09/2019	\$ 9,912.50	"青年善用餘暇計劃2019" 實習津貼。 Concessão do subsídio de estágio para o pro- grama «Ocupação de Jovens em Férias 2019».
林燕燕 Lin Yan Yan	12/09/2019	\$ 8,537.50	"青年善用餘暇計劃2019" 實習津貼。 Concessão do subsídio de estágio para o pro- grama «Ocupação de Jovens em Férias 2019».

二零二零年三月二日於個人資料保護辦公室

主任 楊崇蔚

(是項刊登費用為 \$1,496.00)

Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, aos 2 de Março de 2020.

O Coordenador do Gabinete, Yang Chongwei.

(Custo desta publicação \$ 1 496,00)

# 人才發展委員會

#### 通告

茲公佈,人才發展委員會為填補以行政任用合同任用的技術員職程第一職階一等技術員(社會科學範疇)五個職缺,以及填補開考有效期屆滿前委員會出現的職缺,經二零一九年七月三十一日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度專業或職務能力評估對外開考的通告,現定於二零二零年三月十九日及二十日舉行甄選面試,面試地點為澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈14樓D座人才發展委員會。

參加甄選面試准考人的面試日期及時間安排等詳細資料以及其他重要資訊,已張貼於上址公告欄,供辦公時間內(週一至週四,上午九時至下午一時,下午二時三十分至下午五時四十五分;週五,上午九時至下午一時,下午二時三十分至下午五時三十分)查閱,並同時上載於委員會網頁(http://www.scdt.gov.mo/)。

二零二零年三月五日於人才發展委員會

秘書長 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$1,496.00)

#### COMISSÃO DE DESENVOLVIMENTO DE TALENTOS

#### Aviso

Torna-se público que, para os candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, do regime de gestão uniformizada externo, para o preenchimento de cinco lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de ciências sociais, da Comissão de Desenvolvimento de Talentos, e dos que se vierem a verificar nesta Comissão até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 31, II Série, de 31 de Julho de 2019, a entrevista de selecção terá lugar de 19 e 20 de Março de 2020, será realizada na Comissão de Desenvolvimento de Talentos, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 599, Edf. Comercial Rodrigues, 14.º andar D, Macau.

Informação mais detalhada sobre a data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações encontram-se afixadas no quadro de avisos do local acima referido, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas; sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica desta Comissão (http://www.scdt.gov.mo/) e na página electrónica dos SAFP (http://www.safp.gov.mo/).

Comissão de Desenvolvimento de Talentos, aos 5 de Março de 2020.

O Secretário-geral, Sou Chio Fai.

(Custo desta publicação \$ 1 496,00)

#### 商業及動產登記局

# CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

# 2020 年 1 月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Janeiro de 2020

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 敦煌鋁窗工程

自然人住所 domicílio : 澳門關閘海南花園 2 座 1 2 F 室

登記編號 N° do registo: 27775 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 晶記餅家

葡文 português : PASTELARIA CHENG KEI

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基海灣南街信和廣場第3座21樓M

登記編號 N° do registo: 27776 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 關東偉個人企業主 葡文 português : KUAN TONG WAI E.I.

自然人住所 domicílio :澳門黑沙環馬路4號麗來大廈5樓D座

登記編號 N° do registo: 27777 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳發蘭酒業

葡文 português : VINHO E BEBIDAS AURÍFERAS (MACAU) 英文 inglês : AURIFEROUS WINE & SPIRITS (MACAU)

自然人住所 domicílio : 澳門運勝街42號泉昌樓3/C

登記編號 N° do registo: 27778 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 寬窄巷子

葡文 português : FUN CHA HONG CHI

自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場25號帝景苑9樓E

登記編號 N° do registo: 27779 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 思設計工作室

自然人住所 domicílio : 澳門魯子高街4號地下 Rua do Noronha, n° 4, r/c, em Macau

登記編號 N° do registo: 27780 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁慕嫦

葡文 português : LEONG MOU SEONG

自然人住所 domicílio : 澳門爹美刁施拿地大馬路39號5樓A

登記編號 N° do registo: 27781 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 王偉輝

自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌街184號建富新村19樓S座

登記編號 N° do registo: 27782 (CO)

中文 chinês : 歐斯龍裝飾工程

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭扊扅圍 4 號地下

登記編號 N° do registo: 27783 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 翅福外賣小食一芝士工坊一咖喱大王一蓮花炸雞一蓮花咖啡冰茶

自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路明海灣25樓C

登記編號 N° do registo: 27784 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金承達個人企業主

葡文 português : KAM CHENG TAT LEON E.I.

自然人住所 domicílio :香港長沙灣福榮街536號喜遇27樓E室

登記編號 N° do registo: 27785 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蘇文諾

自然人住所 domicílio : 澳門得勝馬路26號得勝花園大廈2/C

登記編號 N° do registo: 27786 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳意文化商貿中心

自然人住所 domicílio : 澳門鮑思高圓形地63號海富花園27樓M座

登記編號 N° do registo: 27787 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃國東

自然人住所 domicílio : 澳門美副將大馬路嘉華閣 15樓F座

登記編號 N° do registo: 27789 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 周來旺貿易

自然人住所 domicílio : 澳門飛喇士街/筷子基南街筷子基社屋快達樓2座6樓X室

登記編號 N° do registo: 27790 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 曾曉文個人企業主 葡文 português : CHANG HIO MAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門美副將大馬路嘉華閣 6 樓 C 座

登記編號 N° do registo: 27791 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何源鋒個人企業主 葡文 português : HO YUEN FUNG E.I.

自然人住所 domicílio : 香港天水圍天富苑朗富閣 3 9 0 5 室

登記編號 N° do registo: 27792 (CO)

中文 · chinês : 李健清

葡文 português : LEI KIN CHENG

自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路20號4樓D室

登記編號 N° do registo: 27793 (CO)

商業名稱 Firma

中交 chinês : 代駕達人

自然人住所 domicílio : 澳門千年利街華德大廈 5 A

登記編號 N° do registo: 27794 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 拓森電訊

葡文 português : TOK SAM TELECOMUNICAÇÕES 英文 inglês : TOK SAM TELECOMMUNICATIONS

自然人住所 domicílio : 中國廣東省深圳市福田區泰然六路18號安華工業區4棟西側306

登記編號 N° do registo: 27795 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天秤顧問

葡文 português : CONSULTORIA LIBRA 英文 inglês : LIBRA CONSULTANCY

自然人住所 domicílio : 澳門畢仕達大馬路26-28號中福商業中心7樓J

登記編號 N° do registo: 27796 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金堅仔米線

自然人住所 domicílio : 澳門布魯塞爾街恆基花園第4座13樓S

登記編號 N° do registo: 27797 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廖文健個人企業主 葡文 português : LIO MAN KIN E.I.

自然人住所 domicílio 澳門祐漢新邨第八街 9 7號泉碧花園 1 2 / A B

登記編號 N° do registo: 27798 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蔡振聲個人企業主 葡文 português : CHOI CHUN SING E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心10樓G室

登記編號 N° do registo: 27799 (CO)

商業名稱. Firma

中文 chinês : 粤偉貿易行

葡文 português : AGENCIA COMERCIAL LUCK GRACE

英文 inglês : LUCK GRACE TRADING

自然人住所 domicílio : 澳門非利喇街 6 號鴻福大廈地下 A

登記編號 N° do registo: 27800 (CO)

中文 chinês : 紹暉貿易行

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL PEACE SUN

英文 inglês · : PEACE SUN TRADING

自然人住所 domicílio : 澳門非利喇街 6 號鴻福大廈地下 A

登記編號 N° do registo: 27801 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳向然個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街 3 4 5 號金利達花園第 3 座 3 6 樓 D 室

登記編號 N° do registo: 27802 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭澤堂個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街22號容海大廈1樓

登記編號 N° do registo: 27803 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 氹仔漁村

自然人住所 domicílio : 澳門南灣湖景大馬路744L湖景豪庭第2座13樓G

登記編號 N° do registo: 27804 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 耀峰建材

葡文 português : IO FONG MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO 自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環巷 2 1 號信興大廈 5 樓 A B 座

登記編號 N° do registo: 27805 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 羅光勁個人企業主 葡文 português : LAW KWONG KING E.I.

自然人住所 domicílio : 香港屯門安定邨定泰樓5樓510室

登記編號 N° do registo: 27806 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 羅燕群個人企業主 葡文 português : LO IN KUAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門厚望街 9 號第 1 座 3 樓 B

登記編號 N° do registo: 27807 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 王芬個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路84號翠華樓2樓A座

登記編號 N° do registo: 27808 (CO)

商業名稱 Firma

自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路64號怡南大廈19樓A座

登記編號 N° do registo: 27809 (CO)

商業名稱 Firma

中文 · chinês : 標美裝修工程

葡文 português : OBRAS DE DECORAÇÃO PIU MEI

自然人住所 domicílio : 澳門司打口陳樂巷 6 號恒柏大廈 5 樓 B

登記編號 N° do registo: 27810 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃健清

自然人住所 domicílio : 澳門漁翁街亨達大廈17樓W

登記編號 N° do registo: 27811 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 熊鷹個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門鍾家里/鍾家圍1號寶財大廈2樓 Beco Caixas n°1 Ed. Pou Choi 2/A, em Macau

登記編號 N° do registo: 27812 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鷹錦鵬(A)個人企業主

自然人住所 domicílio :澳門道咩啤利士街40號福如大廈5樓K座

登記編號 N° do registo: 27813 (CO) a

商業名稱 Firma

中文 chinês : 童海天個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門東方明珠街寰宇天下第1座43樓C

登記編號 N° do registo: 27814 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澤賢記 葡文 português : CHAK IN KEI 英文 inglês : CHAK IN KEI

自然人住所 domicílio :澳門氹仔至尊花城第1座41樓C

登記編號 N° do registo: 27815 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 關惠珠個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔美副將馬路湖畔大廈第4座34/C

登記編號 N° do registo: 27816 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁江華個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門巴黎街星海豪庭銀星閣 1 4 樓 G

登記編號 N° do registo: 27817 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄺耀斌個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園大馬路芙蓉苑23樓C座

登記編號 N° do registo: 27818 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 郭錦輝個人企業主 葡文 português : KUOK KAM FAI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環看台街泉碧花園 2期 6 / B

登記編號 N° do registo: 27819 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 駿昌駕駛學校

葡文 português : ESCOLA CONDUÇÃO DE CHUN CHEONG

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路S/N新城市花園第9座萬勝閣25樓E

登記編號 N° do registo: 27820 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 平民翅王

葡文 português : PENG MAN CHI WONG

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路濠珀第3座34樓C

登記編號 N° do registo: 27821 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 胡芷恩個人企業主 葡文 português : WU CHI IAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門高士德馬路3D號高士德花園8樓H

登記編號 N° do registo: 27822 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張志強(A)個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街濠庭都會第12座蝶濠軒8樓E

登記編號 N° do registo: 27823 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 姚美燕個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔廣東大馬路221號鴻業大廈7樓C

登記編號 N° do registo: 27824 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張未鳴個人企業主 葡文 português : CHEONG MEI MENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門新城市花園 1 2 座 1 1 樓 F

登記編號 N° do registo: 27825 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門偉興建材行

自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路廣福祥花園第1座11/H

登記編號 N° do registo: 27826 (CO)

中文 chinês : 東大門貿易行

自然人住所 domicílio : 澳門海上居第2座43B

登記編號 N° do registo: 27827 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳家聰個人企業主 葡文 português : CHAN KA CHONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門下環街 1 8 號威景大廈 2 樓 B

登記編號 N° do registo: 27828 (CO)

商業名稱 Firma

中文· chinês : 家裕地產

葡文 português : GAR YIU FOMENTO PREDIAL 英文 inglês : GAR YIU PROPERTY AGENCY

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔埃武拉街455號麗駿軒24樓E座

登記編號 N° do registo: 27829 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 濱港商貿顧問

自然人住所 domicílio :澳門下環正街 9 號永裕大廈 3 樓 C 座

登記編號 N° do registo: 27830 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 藍澳動物醫院

自然人住所 domicílio : 澳門廣東大馬路南新花園第5座8/G

登記編號 N° do registo: 27831 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大雞米

自然人住所 domicílio : 澳門青洲李寶椿街青洲坊大廈5座25樓D

登記編號 N° do registo: 27832 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 迷你工作室 葡文 português : MINI ESTÚDIO 英文 inglês : MINI STUDIO

自然人住所 domicílio : 澳門和樂大馬路24號宏基大廈第3座9樓O

登記編號 N° do registo: 27833 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 道富貿易

自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路 3 5 號達豐大廈 6 / A

登記編號 N° do registo: 27834 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 徐友仁個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環看台街威龍花園第1座7/J

登記編號 N° do registo: 27835 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳卓榮個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門娥媚街 1 4 號大雅閣 5 C

登記編號 N° do registo: 27836 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉凱斌 (A) 個人企業主 葡文 português : LAO HOI PAN (A) E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門文第士街 3 號漢益大廈 2 樓 D

登記編號 N° do registo: 27837 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 駿業貿易

自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路35號達豐大廈6樓A座

登記編號 N° do registo: 27838 (CO)

商業名稱 Firma

中文· chinês : 鄭志強

葡文 português : CHEANG CHI KEONG

自然人住所 domicílio : 澳門台山威苑花園 B 座 2 2 樓 M 室

登記編號 N° do registo: 27839 (CO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳昌網絡營銷策劃有限公司

葡文 português : MACAU'S CHEONG PLANEAMENTO DE REDE MARKETING LIMITADA 英文 inglês : MACAU'S CHEONG NETWORK MARKETING PLANNING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬六甲街友誼巷82號國際中心第7座5樓A座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81677 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門頤潤煙草有限公司

法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路雙鑽第2座7樓N

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81678 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 明記鮮果行有限公司

葡文 português : MING KEI FRUTAS LIMITADA英文 inglês : MING KEI FRUITS LIMITED

法人住所 sede : 澳門白鴿巢前地 9 號美景大廈地下AF座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81679 (SO)

中文 chinês : 藝創一人有限公司

葡文 português : ARTCREATE, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : ARTCREATE LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 2 1 號格蘭披治賽車大樓地下

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81680 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳利設施設備物業管理有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE FACILIDADE E EQUIPAMENTOS E ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE OU LEI

LIMITADA

英文 inglês : OU LEI FACILITIES AND EQUIPMENT AND PROPERTY MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門巴黎街 2 2 1 號星海豪庭地下 A G 座

資本 capital : MOP\$300.000,00 登記編號 N° do registo: 81681 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 蘇包及其兒子收藏書籍有限公司

葡文 português : SOUSA, PABLO E FILHOS, BIBLIOFILIA LIMITADA 英文 inglês : SOUSA, PABLO AND SONS, BIBLIOPHILIA LIMITED

法人住所 sede \* Estrada do Nordeste da Taipa, Edifício Pearl on the Lough, Bloco 2, 3° andar F,

na Ilha da Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81682 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 連點餐飲管理有限公司

簡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE RESTAURAÇÃO LIGAÇÃO LIMITADA 英文 inglês : LINKING FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門勞動節大馬路寰宇天下第4座42樓C室

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81683 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : KG兒童培訓有限公司

葡文 português & COMPANHIA DE TREINAMENTO DE CRIANÇA DE KG LIMITADA

英文 inglês KG KID'S TRAINING LIMITED

法人住所 sede 澳門蘇亞利斯博士大馬路320號澳門財富中心A16

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81684 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 申達網絡科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE REDE SAN TAT, LIMITADA

英文 inglês : SHENDA NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門祐漢市場街88號地下 Rua do Mercado de Iao Hon, n° 88, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81685 (SO)

中文 chinês : 聯森網絡科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE REDE LUN SAM, LIMITADA

英文 inglês : LIANSEN NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門祜漢市場街88號地下 Rua do Mercado de Iao Hon, n°88, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81686 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中國字明貿易有限公司

葡文 português COMPANHIA DE COMÉRCIO CHINA YUMING LIMITADA

英文 inglês : CHINA YUMING TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門友誼大馬路555號置地廣場13樓1308室

資本 capital MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81687 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 信韓娛樂有限公司

法人住所 sede : 澳門船澳街90號海擎天地下N舖

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81688 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門衝擊力捲煙廠有限公司

葡文português: FÁBRICA DE TABACO IMPACT POWER MACAU LIMITADA英文inglês: MACAO IMPACT POWER TOBACCO FACTORY CO., LTD.法人住所sede: 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$990.000,00 登記編號 N° do registo: 81689 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 良築設計工作室(澳門)一人有限公司

葡文 português : BOM ESTÚDIO DE DESENHO (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : THE GOOD STUDIO DESIGN (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心11樓H座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81690 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 富博地產投資發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO FU BO LIMITADA

英文 inglês : FU BO REAL ESTATE INVESTMENT DEVELOPMENT CO., LTD. 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 3 2 6 - 3 3 0 號花城利豐大廈地下 A B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81691 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 馬龍科技有限公司

葡文português: MCNOVO TECNOLOGIA LIMITADA英文. inglês: MCNOVO TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心17樓A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81692 (50)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 拓遠(澳門)國際有限公司

葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL (MACAU) DE TOK UN, LIMITADA

英文 inglês : INTERNATIONAL TOK UN (MACAO) COMPANY, LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路63號恆昌大廈14樓F

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81693 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 柏尙工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA PAK SEONG LIMITADA

英文 inglês : PAK SEONG ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede :澳門田畔街21號田畔新村地下Z舖

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81694 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 小時厚貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIO INFANCIA LIMITADA

英文 inglês : CHILDHOOD TRADING CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 1 2 樓 H

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81695 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 瑞塔工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA RENOBUILD LIMITADA

英文 inglês : RENOBUILD ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門田畔街21號田畔新村地下Z舖

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81696 (SO)

商業名稱 Firma

中文· chinês : 嘉盛工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KA SENG LIMITADA

英文 inglês : KA SENG ENGINEERING COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門田畔街21號田畔新村地下2舖

 資本
 capital
 : MOP\$100.000,00

 登記編號 N° do registo:
 81697 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 迦南米業一人有限公司 法人住所 sede : 澳門興隆街7號祥盛樓2樓B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81698 (SO)

中文 chinês : 啟聚國際貿易一人有限公司

葡文 portuquês : QI JU COMERCIO INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : QI JU INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路522-526號海洋花園桂苑、愉苑3樓F座12A室

資本 capital : MOP\$990.000,00登記編號 N° do registo: 81699 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天合建築工程有限公司

法人住所 sede : 澳門俾利喇街 3 B 合成大廈地下 F

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81700 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 生金工程(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SANG KAM (MACAU), LIMITADA

英文 · inglês : SHENGJIN ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 9 樓 9 0 5 室 Rua Cinco Bairro da Areia Preta,

nº 1, Edifício Industrial Man Fong, 9° andar, 905, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81701 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 莆田工程(澳門)有限公司

葡女 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA POU TIN (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : PUTIAN ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 1 號文豐工業大廈 4 樓 4 1 0 室 Rua Cinco Bairro da Areia Preta,

n° 1, Edifício Industrial Man Fong, 4° andar, 410, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81702 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 建豪國際(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL DE KANCO (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : KANCO INTERNATIONAL (MACAO) LIMITED

法人住所 sede 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓05室

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81703 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 魅玩夠一人有限公司

葡文 português JOYFUL MORE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês JOYFUL MORE LIMITED

法人住所 sede 澳門南灣大馬路759號2樓2006室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81704 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 銘湟有限公司

葡文 português : COMPANHIA MING WANG LIMITADA 英文 inglês : MING WANG COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路639號時代商業中心5樓M-035室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81705 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 貝橋亞洲有限公司

葡文 português : BAINBRIDGE ASIA LIMITADA 英文 inglês : BAINBRIDGE ASIA LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬統領街32號廠商會大廈4/B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81706 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 貝嘉麗爾(澳門)國際有限公司

葡文 português : BEI JIA LI ER (MACAU) INTERNACIONAL LIMITADA 英文 inglês : BEI JIA LI ER (MACAO) INTERNATIONAL LIMITED 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路480號海南花園第1座地下H座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81707 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 酸達機械有限公司

葡文 português : CHUN TAT MAQUINARIA COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : CHUN TAT MACHINERY CO., LIMITED 法人住所 sede : 澳門路環九澳村路學校則木屋 5 號

資本 capital : MOP\$200.000,00 登記編號 N° do registo: 81708 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金品軒黃金屋 (澳門) 有限公司 葡文 português : GTIC GOLDHOUSE (MACAU) LDA. 英文 inglês : GTIC GOLDHOUSE (MACAO) CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路漁人碼頭勵宮酒店N&Q舖地下

資本 capital : MOP\$3.000.000,00 登記編號 N° do registo: 81709 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 粤港澳大灣區國際能源交易中心有限公司

葡文 português : CENTRO DE COMÉRCIO DE ENERGIA INTERNACIONAL DE GUANGDONG-HONG KONG-MACAU GRANDE

BAÍA LIMITADA

英文 inglês GUANGDONG-HONG KONG-MACAU GREATER BAY AREA INTERNATIONAL ENERGY EXCHANGE CENTER

LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈9樓B座

資本 · capital : MOP\$26.000,00 登記編號 N° do registo: 81710 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 白日夢創意文化有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA CRIATIVIDADE DE DEVANEIO, LIMITADA

英文inglês: DAYDREAM CREATIVE CULTURE CO. LTD.法人住所sede: 澳門永樂街康樂新村樂安樓第2座9樓B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81712 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 品味海鮮火鍋燒烤有限公司

法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路1257號海景花園(利景閣)地下Q座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81713 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 亞洲智慧型機器人競賽有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE CONCURSO DE ROBOT INTELIGENTE DE ÁSIA, LDA.

英文 inglês : ASIAN INTELLIGENT ROBOT CONTEST CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 - 2 4 6 號澳門金融中心 8 樓 I 及 J 座

資本 capital : MOP\$500.000,00 登記編號 N° do registo: 81714 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 頤潤投資集團有限公司

法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路雙鑽 2 座 7 N

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81715 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 頂尖幕後集團有限公司

法人住所 sede :澳門仁慕巷1B號福源大廈4樓A室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81716 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : A PLUS專業顧問有限公司

葡文 português : A PLUS SERVIÇOS PROFISSIONAIS LIMITADA 英文 inglês : A PLUS PROFESSIONAL SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門和樂大馬路259號美居廣場永勝閣8樓B座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81717 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 冲冲體育發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE DESPORTO CHONGCHONG LIMITADA

英文 inglês : CHONGCHONG SPORTS DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門倫敦街98號環宇豪庭13樓D座 Rua de Londres, n°98, Edifício Wan Yu

Villas, 13° andar D, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81718 (SO)

中文 、 chinês : 澳門大唐金銀業有限公司

法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街7-13號(毛紡廠)2樓A座

資本 capital : MOP\$80.000,00 登記編號 N° do registo: 81719 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門派安環保科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE PROTECÇÃO AMBIENTAL MACAU PAI AN LIMITADA

英文 inglês : MACAU PAI AN ENVIROMENTAL PROTECTION TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街7-13號(毛紡廠)2樓A座

資本 capital : MOP\$80.000,00 登記編號 № do registo: 81720 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :澳門登鼎有限公司

蘭文 português : MACAU DENG DING LIMITADA 英文 inglês : MACAU DENG DING CO., LIMITED

法人住所 sede 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81721 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 漢和堂美國生物技術研科院有限公司

葡文 português : HANHETANG USA INSTITUTO DE PESQUISA DE BIOTECNOLOGIA LIMITADA 英文 inglês : HANHETANG USA BIOTECHNOLOGY RESEARCH INSTITUTE COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181至187號光輝(集團)商業中心10樓J一N座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81722 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 南昇物流顧問有限公司

法人住所 sede : 澳門聖柯奴非圍豪德大廈地下B座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81723 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澔業貿易一人有限公司

葡文 português : HOU IP COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文inglês: HOU IP TRADING COMPANY LTD.法人住所sede: 澳門大三巴街60號高興閣1樓A

資本 : capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81724 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 澳門雲倉電子商務有限公司

葡文 português : MACAU NUVEM-ARMAZÉM COMÉRCIO ELETRÔNIC LIMITADA

英文 inglês MACAU CLOUD-WAREHOUSE E-COMMERCE LIMITED

法人住所 sede 澳門夜呣巷16號地下

資本 capital MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 81725 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 騰煌貿易一人有限公司

葡文 português : SKYROCKET COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês SKYROCKET TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede :澳門鵝眉街好景大廈3樓F室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81726 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 思維文創事業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA E CRIATIVIDADE THOUGHTS, LIMITADA

英文 inglês : THOUGHTS CULTURE AND CREATIVITY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門花王堂街 2 號富運大廈地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81727 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 澳澳國際投資有限公司

葡文português: A AND M INTERNACIONAL INVESTIMENTO LIMITADA英文inglês: A AND M INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED法人住所sede: 澳門氹仔基馬拉斯大馬路濠珀第2座39樓C

 資本
 capital
 : MOP\$25.000,00

 登記編號 N° do registo:
 81728 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 雅詩博工程一人有限公司

法人住所 sede : 澳門台山菜園涌邊街平民大廈B座1樓105室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81729 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 暉濠運輸貿易有限公司

法人住所 sede : 澳門制雞街3-D號永南大廈5樓A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81730 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 文化思路傳播有限公司

前文 português : EMPRESA DE COMUNICAÇÃO CULTURAL HIRO LDA. 英文 inglês : HIRO CULTURAL COMMUNICATION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈6樓601室

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81731 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈太工程有限公司 葡文 português : E-TEC ENGENHARIA LDA. 英文 inglês : E-TEC ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環中街742號海名居第3座16樓O座

資本 capital : MOP\$27.000,00 登記編號 N° do registo: 81732 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈上行有限公司 葡文 português : IN SHINE LIMITADA

英文 inglês : IN SHINE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環中街742號海名居第3座16樓O座

資本 capital : MOP\$27.000,00 登記編號 № do registo: 81733 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 培德工程一人有限公司

法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街1號文豐工業大廈9樓809室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81734 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :海清純國際有限公司

葡文 português : COMPANHIA HOI CHING SHUN INTERNACIONAL LIMITADA 英文 inglês : HOI CHING SHUN INTERNATIONAL COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路跨境工業區 A 1 地段工業大廈地下 D

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81735 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 中國影子國際安保集團有限公司

葡文 português COMPANHIA DE SEGURANÇA DA CHINA SHADOW INTERNACIONAL GRUPO LIMITADA

英文 inglês CHINA SHADOW INTERNATIONAL SECURITY GROUP CO. LTD.

法人住所 sede 澳門提督馬路 1 2 9 號 A 鴻運閣 9 樓 C 座 Avenida do Almirante Lacerda, n° 129A,

Edifício Hong Wan, 9° andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 81736 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 宏厚投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE HONGHOU, LIMITADA

英文inglês: HONGHOU INVESTMENT COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門殷皇子大馬路43-53A號8樓J座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81737 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 澳廣科技投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE TECNOLOGIA AOGUANG, LIMITADA

英文 inglês AOGUANG TECHNOLOGY INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門殷皇子大馬路43-53A號8樓J座

資本 capital MOP\$100,000,00

登記編號 N° do registo: 81738 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 南美裕豐貿易一人有限公司 法人住所 sede : 澳門羅若翰神父街7號地下C

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81739 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聯盈投資管理有限公司

葡文 portuquês : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E GESTÃO DE LUEN IENG LIMITADA

英文 inglês : LUEN IENG INVESTMENT MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心13樓E及F座 Alameda Dr. Carlos

D'Assumpção, n°s 336-342, Edifício Centro Comercial Cheng Feng, 13° andar E e F,

em Macau

 資本
 capital
 : MOP\$30.000,00

 登記編號 N° do registo:
 81740 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門山翔貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO SHANXIANG DE MACAU LIMITADA

英文 inglês : MACAO SHANXIANG TRADE CO., LIMITED

法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路105號金龍中心11樓C座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81741 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門芬芙國際貿易有限公司

葡文português: COMÉRCIO INTERNACIONAL MACAU AROMACT LIMITADA英文inglês: MACAO AROMACT INTERNATIONAL TRADING CO., LTD.法人住所sede: 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81742 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 太達建築設備工程有限公司

葡文 、 portuquês : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUCÃO E EQUIPAMENTOS TATAT LIMITADA

英文 inglês : TATAT CONSTRUCTION AND EQUIPMENT ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場249-263號中土大廈17樓K

資本 capital : MOP\$500.000,00 登記編號 N° do registo: 81743 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 璽季文化有限公司 葡文 português : SIJI CULTURA LIMITADA 英文 inglês : SEASON CULTURE LIMITED

法人住所 sede : 澳門林茂海邊巷都匯大廈 9 樓 B

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81744 (SO)

中文 chinês : 嘉毅貨運一人有限公司

法人住所 sede : 澳門連勝馬路26號德利閣3樓B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81745 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門啟興科技發展股份有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA QIXING (MACAU), S.A.

英文 inglês : QIXING (MACAU) TECHNOLOGY DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門朱玉生廣場322-362號誠豐商業中心10樓C座

資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 81746 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門壹士多智能科技有限公司

葡文português: MACAU ONE-STORE TECNOLOGIA INTELIGENTE LDA.英文inglês: MACAO ONE-STORE INTELLIGENT TECHNOLOGY LTD.法人住所sede: 澳門馬濟時總督大馬路29號雙鑽3樓B座

資本 · capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 81747 (SO)

商業名稱 Firma

中交 chinês : 匯能科技(澳門)有限公司

葡文 português : LINK POWER TECNOLOGIA (MACAU) LDA.

英文 inglês : LINK POWER TECHNOLOGY (MACAU) CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓C

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81748 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廣騰建築科技(澳門)有限公司

葡文 português : GIANT LEAP CONSTRUÇÃO TECNOLOGIA (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : GIANT LEAP CONSTRUCTION TECHNOLOGY (MACAO) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 5 號獲多利中心 2 1 樓 U

資本 capital : MOP\$990.000,00 登記編號 N° do registo: 81749 (SO)

商業名稱 Firma

中文· chinês : 澳門森清網絡科技有限公司

法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈第2座15樓A

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81750 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門力展網絡科技有限公司

法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈第2座15樓A

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81751 (SO)

中文 chinês : 澳門利景信息技術有限公司

法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈第2座15樓A

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81752 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門格信軟件有限公司

法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈第2座15樓A

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81753 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門飛新文化傳媒有限公司

法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈第2座15樓A

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81754 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 澳門信磊信息技術有限公司

法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈第2座15樓A

資本 capital MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81755 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門弘泰軟件有限公司

法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈第2座15樓A

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81756 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :澳門華瑞設計有限公司

法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈第2座15樓A

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81757 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門吉航文化傳媒有限公司

法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈第2座15樓A

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81758 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門誠暉設計有限公司

法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈第2座15樓A

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81759 (SO)

中文 chinês 陳植投資一人有限公司

葡文 português : CHEN ZHI INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文inglês: CHAN CHEK INVESTMENT LIMITED法人住所sede: 澳門青洲東街青洲坊大廈地下F舖

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81760 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 優質設備(澳門)有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE EQUIPAMENTOS HI-Q (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : HI-Q EQUIPMENT (MACAU) CO., LTD. 法人住所 sede : 澳門沙井天巷17號黃平記大廈1樓A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81761 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天信出入口有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO TINSON, LIMITADA

英文inglês: TINSON IMPORT AND EXPORT COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門和樂大馬路宏信大廈第3座16樓M座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81762 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門格林建築有限公司

法人住所 sede : 澳門永康街45-C至45-D號麗華新村第1座地下B座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81763 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 星潤工業一人有限公司

葡文 português : SENG ION INDUSTRIAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文inglês: SENG ION INDUSTRY COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門路環蒲桃街92-126號聯生工業邨

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81764 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 環球車輛貿易物流(澳門)有限公司

葡文 português : COMÉRCIO DE VEÍCULOS E LOGÍSTICA GLOBO LIMITADA

英文 inglês : GLOBO VEHICLES TRADE AND LOGISTIC LIMITED

法人住所 sede 澳門高美士街95號鳳凰台花園地下G鋪

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81765 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : NEMESIS顧問一人有限公司

葡文 português : NEMESIS CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : NEMESIS CONSULTING LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Macau Landmark, Torre ICBC, 15° andar, em

Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81766 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 澳門尙子建築工程有限公司

葡文português: MACAU SHANGZI ENGENHARIA DE ARQUITETÔNICA LIMITADA英文inglês: MACAO SHANGZI ARCHITECTURAL ENGINEERING LIMITED法人住所sede: 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座

資本 capital MOP\$80.000,00 登記編號 N° do registo: 81767 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 覽海國際投資有限公司

法人住所 sede :澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心11樓B,C及D座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81768 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 迅騰貿易有限公司

前文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO XUN TENG LIMITADA

英文 inglês INVITENCE TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門素鴉利神父巷(竹園圍斜巷)11號東慶新邨地庫L4座

資本 capital MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 81769 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中衛顧問管理有限公司

葡文português: COMPANHIA CW - GESTÃO E CONSULTADORIA, LIMITADA英文inglês: CW CONSULTANCY AND MANAGEMENT COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈15樓K座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81770 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 金星東方一人有限公司

葡文 português : ESTRELA DOURADA ORIENTAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : GOLDEN STAR ORIENTAL LIMITED

法人住所 sede 澳門南灣大馬路639號時代商業中心5樓M-047

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81771 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 3208 - 人有限公司

葡文 português : 3208 SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : 3208 LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 639 號時代商業中心 5 樓M-048

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81772 (SO)

中文 chinês : 悅軒工程有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS UT HIN, LIMITADA

英文 inglês : W.H ENGINEERING CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門河邊新街278號豐順新村第2座地下H座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81773 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 利通達進出口貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LET TONG TAT LIMITADA

英文 inglês : LET TONG TAT IMPORT AND EXPORT TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門提督馬路123號協華工業大廈1樓B座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81774 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門算力地球科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE INFORMÁTICA DO PLANETA DE MACAU, LIMITADA

英文 inglês : MACAU COMPUTERING PLANET TECHNOLOGY CO., LTD. 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26-54號中福商業中心8樓J

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81775 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 寶得投資控股有限公司

葡文 português COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES E INVESTIMENTO BAO DE LIMITADA

英文 inglês BAO DE HOLDING AND INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場15樓B座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°

258, Edifício Praça Kin Heng Long, 15° andar B, em Macau

資本 capital : MOP\$900.000,00 登記編號 N° do registo: 81776 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新視野物聯網有限公司

葡文 português : COMPANHIA NOVA VISÃO INTERNET DAS COISAS LIMITADA 英文 inglês : NEW SIGHT INTERNET OF THIGNS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路639號時代商業中心5樓M-045室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81777 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 勵富貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO LI FU LDA.

英文 inglês ; LI FU TRADING CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓C座

資本 capital MOP\$30.000,00 登記編號 № do registo: 81778 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 睿智數據科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA SMART DATA, LIMITADA

英文 inglês : SMART DATA TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街無門牌新城市花園第21座地下Q座

資本 . capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81779 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 奥峰企業有限公司

葡文 português : EMPRESA OPTIMAL LIMITADA 英文 inglês : OPTIMAL ENTERPRISES LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號2樓2006室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81780 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 太豐國際貿易有限公司

簡文 português : ETEC INTERNACIONAL COMÉRCIO LIMITADA 英文 inglês : ETEC INTERNATIONAL TRADING LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸皇朝區倫斯泰特大馬路297至303號澳門凱旋門49A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81781 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 叢音音樂製作有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO DE MÚSICA POLIFÔNICA LIMITADA

英文 inglês : POLYPHONIC MUSIC PRODUCTION CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門羅白沙街29號昌明花園寶星閣12樓T座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81782 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 智慧有限公司

葡文 português : SABEDORIA LIMITADA 英文 inglês : WISDOM LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬大臣街 3 3 號倚珍樓地下

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81783 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 飛躍人力資源有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE RECURSOS HUMANOS FEI IEOK, LIMITADA

英文inglês: FEIYUE HUMAN RESOURCES CO., LTD.法人住所sede: 澳門沙梨頭南街華寶商業中心 9 樓 B

資本 · capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81784 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 波板糖有限公司 葡文 português : CHUPA-CHUPA LIMITADA 英文 inglês : LOLLIPOP COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門順景廣場71號海景園地下AD舖

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81785 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 宇恒物流(澳門)有限公司

法人住所 sede : 澳門氹仔信安馬路992號寶光工業中心1樓A座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 81786 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 清華卓如資訊科技有限公司

葡文 português : TSINGHUA ZHURU TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO LDA. 英文 inglês : TSINGHUA ZHUORO INFORMATION TECHNOLOGY CO., LTD. 法人住所 sede : 澳門沙嘉都喇賈罷鼮街66號南苑閣第2座地下A

資本 capital MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81787 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門GX匯集團有限公司

法人住所 sede : 澳門廣州街 5 6 號怡安閣 1 6 樓 B

 資本
 capital
 : MOP\$500.000,00

 登記編號 N° do registo:
 81788 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 粋堂藝術創作有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CRIAÇÃO DE ARTE DE IKIDO LIMITADA

英文 inglês : IKIDO ART CREATION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場12樓N

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81789 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 弘高醫療診所有限公司 葡文 português APEX CLÍNICA LIMITADA 英文 inglês APEX CLINIC LIMITED

法人住所 sede 澳門南灣大馬路665號志豪大廈8樓B室

資本 capital MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81790 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 睿德海外升學顧問有限公司

葡文 português : EMPRESA DE CONSULTORIA DE ESTUDOS NO EXTERIOR BRIGHT LIMITADA

英文 inglês : BRIGHT OVERSEAS STUDIES CONSULTING COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門氹仔奧林匹克大馬路雍景灣第2座35樓C

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81791 (SO)

 中文
 chinês
 : 候活廣告設計裝修工程一人有限公司

 法人住所
 sede
 : 澳門關閘騎士馬路彩虹苑第2座10樓W

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81792 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 思庫設備工程一人有限公司

葡文 português : THINKTANK ENGENHARIA DE EQUIPAMENTOS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : THINKTANK EQUIPMENT ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 6 1 號興勝樓 5 樓 B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81793 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 創東餐飲顧問一人有限公司

葡文 português : CONSULTORIA DE RESTAURACAO HEROI LENDARIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : LEGENDARY HERO CATERING CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路810D號海洋花園桃苑10樓F

 資本
 capital
 : MOP\$25.000,00

 登記編號
 N° do registo:
 81794
 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 夏威夷物流及餐飲一人有限公司

葡文 português : HAWAII LOGISTICA E CATERING SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.

英文 inglês HAWAII LOGISTICS AND CATERING LTD.

法人住所 sede 澳門永聯台30號永聯大廈(G,H座)地下H1座

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81795 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新景城地產有限公司

葡文 português : AGENCIA DE PROPRIEDADE SKS LDA. 英文 inglês : SKS PROPERTY AGENCY CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路191號南灣壹號第2座13樓O

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81796 (SO)

商業名稱 Firma

中文 、 chinês : 新景城人力資源有限公司 葡文 · português : RECURSOS HUMANOS SKS LDA . 英文 inglês : SKS HUMAN RESOURCES CO . , LTD .

法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路191號南灣壹號第2座13樓〇

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81797 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 新景城裝飾工程有限公司

葡文 português ; SKS DECORAÇÃO E ENGENHARIA LDA.

英文 inglês : SKS DECORATION AND ENGINEERING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路191號南灣壹號第2座13樓〇

資本 . capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81798 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 兆業建築工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SHI IP LIMITADA

英文 inglês : SHI IP CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LTD. 法人住所 sede : 澳門慕拉士巷9-49號澳門工業中心14樓E

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81799 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 灶冰室餐飲管理有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE COMIDAS E BEBIDAS CHOU LIMITADA

英文 inglês : CHOU RESTAURANT MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua de Pequim, n°s 173 a 177, Edifício Marina Plaza, r/c, P e Q, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 81800 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 金樂麵家有限公司

葡文 português : COMPANHIA DA MASSA KAM LOK LIMITADA

英文 inglês : KAM LOK NOODLE COMPANY LIMITED

法人住所 sede :澳門祐漢新村第一街58號吉祥樓地下C座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81801 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中華地毯(澳門)有限公司 葡文 português : CSI TAPETE (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : CSI CARPETS (MACAO) LIMITED

法人住所 sede 澳門友誼大馬路555號置地廣場13樓1308室

資本 capital MOP\$800.000,00 登記編號 N° do registo: 81802 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蒙恩投資有限公司

葡文 português : MAIN GRACE INVESTIMENTO, LIMITADA 英文 inglês : MAIN GRACE INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81803 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 永築工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE WENG JUK ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : WENG JUK ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈6樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 81804 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 正昇工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE JENG SING ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : JENG SING ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede 澳門南灣大馬路599號羅德禮商業大廈6樓A座

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81805 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金濠栢投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO JIN HAO BAI, LIMITADA

英文 inglês : JIN HAO BAI INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路81至113號澳門廣場8樓I座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81806 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : JPN藝術和工藝工作室(澳門)有限公司

葡文 português : ESTÚDIO DE ARTES E ARTESANATOS JPN (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : JPN ARTS & CRAFTS STUDIO (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路30C-32M號通發大廈地下AF座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81807 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳利豪華轎車服務股份有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMUSINA OLIMO, S.A.

英文 inglês : OLIMO LIMOUSINE SERVICES CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762號中華廣場14樓E座

資本 capital : MOP\$5.000.000,00 登記編號 N° do registo: 81808 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : RHUM TIME一人有限公司

葡文 português : RHUM TIME SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : RHUM TIME LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n°s 309-315, Nan Yue Commercial Centre, 7° andar, em

Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81809 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 兆寶豐投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MEGA SINO LIMITADA

英文 inglês : MEGA SINO INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門關閘馬路101至105A號太平工業大廈第1期12樓

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81810 (SO)

中文 chinês 同作教育娛樂有限公司

葡文 português : TONGJOB EDUCAÇÃO E ENTRETENIMENTO LIMITADA

英文 inglês : TONGJOB EDUTAINMENT LIMITED

法人住所 sede 澳門氹仔海洋花園大馬路522-526號海洋廣場3樓E&F座

資本 capital MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81811 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門濠盟貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO MACAU HAO MANG, LDA.

英文 inglês : MACAO HAO MANG TRADING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門黑沙環新街298號海濱花園第8座12樓G

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81812 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 桐基有限公司

法人住所 sede 澳門高利亞海軍上將大馬路86—114號保利達工業中心1樓I座 Avenida do

Almirante Magalhães Correia, n°s 86-114, Edifício Centro Industrial Ploytex, 1°

"andar I, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81813 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 子基有限公司

法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 86-114 號保利達工業中心1 樓 I 座 Avenida do

Almirante Magalhães Correia, n°s 86-114, Edifício Centro Industrial Ploytex, 1°

andar I, em Macau

資本 · capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81814 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 旭彩(澳門)有限公司 葡文 português : YORK CHOI (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : YORK CHOI (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門惠愛街32-32A號時景大廈地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81815 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :潘義泰生物科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE BIOTECNOLOGIA PAN YI TAI, LIMITADA

英文 inglês : PAN YI TAI BIOTECHNOLOGY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路576-600-J號第一國際商業中心8樓-07室

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 81816 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :澳門弘盛智谷數據科技有限公司

葡文português: TECNOLOGIA DE DADOS DE HONG SHENG ZHIGU, LDA.英文inglês: MACAU HONG SHENG ZHIGU DATA TECHNOLOGY CO., LTD.法人住所sede: 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 4 樓 E

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81817 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳鈺建材有限公司

前文 português : CERAMACAO MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LDA. 英文 inglês : CERAMACAO BUILDING MATERIAL CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門河邊新巷 6 號地下

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81818 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盛世大灣區投資顧問有限公司

法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路238-312號廣福安花園第8座地下AL座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81819 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 智銀有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CHI NGAN, LIMITADA

英文 inglês CHI NGAN COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門和樂大馬路175—181號宏富工業大廈13樓B座05室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81820 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳景有限公司

法人住所 sede : 澳門俾利喇街 9 號翠儀大廈 1 樓 C

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81821 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 創始國際綜合醫療服務有限公司

葡文 português : GAMMA SERVIÇOS MÉDICOS INTEGRADOS INTERNACIONAIS LIMITADA 英文 inglês : GAMMA INTERNATIONAL INTEGRATED MEDICAL SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門東望洋新街98號新輝大廈4樓B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81822 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês · 艾莉國際有限公司

葡文 português : A LE INTERNACIONAL LDA. 英文 inglês : A LE INTERNATIONAL LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街417號濠庭都會第14座暉濠軒16樓F

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 81823 (SO)

中文 chinês : 福基工房有限公司

葡文 português : SIX PACK OFICINA LIMITADA 英文 inglês : SIX PACK WORKSHOP LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅飛勒前地18號湖景花園7樓A座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81824 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 懿品食品有限公司

葡文 português : PRODUTOS ALIMENTARES E PIN LIMITADA

英文 inglês E PIN FOOD COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門咩路馬楂度街10號業成大廈3樓K座

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81825 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 璟匯汽車有限公司

法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街86—E號地下B3座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81826 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 香港智富國際有限公司

"法人住所 sede : 澳門關閘馬路64號怡南大廈19樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00登記編號 N° do registo: 81827 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 叮噹貓貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO SMART CAT LIMITADA

英文 inglês : SMART CAT TRADE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場  $3 \ 3 \ 6 - 3 \ 4 \ 2$  號誠豐商業中心  $1 \ 0$  樓 A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81828 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大雄屋貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO BIG HERO HOUSE LIMITADA

英文 inglês : BIG HERO HOUSE TRADE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 - 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81829 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 嘉煌集團有限公司 葡文 português : GRUPO HSA LIMITADA 英文 inglês : HSA GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓Q

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 81830 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :澳門源點有限公司

葡文 português : MACAU SINGULARIDADE LIMITADA 英文 inglês : MACAO SINGULARITY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81831 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門展顧問有限公司

蘭文 português : MACAU ESC CONSULTADORIA LIMITADA 英文 inglês : MACAU ESC CONSULTING LIMITED

法人住所 sede 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81832 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 正金國際投資有限公司

葡文 · português : OURO GLOBAL INVESTIMENTO, LIMITADA 英文 · inglês : OURO GLOBAL INVESTMENT COMPANY, LIMITED

法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 1 8 號帝景苑地下 A C 座

 資本
 capital
 : MOP\$600.000,00

 登記編號 N° do registo:
 81833 (SO)

商業名稱 Firma

中文· chinês : 麗嘉(澳門)化妝品有限公司

葡文português: LI JIA (MACAU) COSMÉTICOS LIMITADA英文inglês: LI JIA (MACAU) COSMETICS LIMITED法人住所sede: 澳門氹仔布拉干薩街濠尙第2座6樓E座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81834 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 昆和商業服務一人有限公司

葡文 português : KING WORLD SERVIÇOS DE NEGÓCIOS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : KING WORLD BUSINESS SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號5樓

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81835 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 一帶一路國民教育澳門推廣協會管理有限公司

葡文 português : GESTÃO DE PROMOÇÃO DA EDUCAÇÃO NACIONAL SOBRE UMA FAIXA, UMA ROTA DE MACAU,

LIMITADA

英文 inglês : MANAGEMENT OF PROMOTION OF THE MACAU BELT AND ROAD NATIONAL EDUCATION, LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場誠豐商業中心 3 樓 B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81836 (SO)

中文 chinês : 凡高品牌顧問有限公司

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路201-207號泉福工業大廈3樓A

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81837 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 雲勝國際商貿有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL WIN SHINING, LDA.

英文 inglês : WIN SHINING INTERNATIONAL TRADING CO., LTD. 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路47-53A號澳門廣場8樓I座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81838 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 一菲品牌管理(澳門)有限公司

葡文 português : CHEED GESTÃO DE MARCAS (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : CHEED BRAND MANAGEMENT (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81839 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 中新生物科技集團有限公司

葡文 português : GRUPO DE TECNOLOGIA DE BIOLÓGICA CS LIMITADA

英文 inglês CS BIOLOGY TECHNOLOGY GROUP LTD.

法人住所 sede 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81840 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 昭泰(澳門) 免疫細胞集團有限公司

葡文português: ZHAOTAI (MACAU) CÉLULA IMUNE GRUPO LIMITADA英文inglês: ZHAOTAI (MACAU) IMMUNE CELL GROUP CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81841 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 三多建設物流有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E LOGÍSTICA SAM DO LIMITADA

英文 inglês : SAM DO CONSTRUCTION LOGISTICS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門路環新利街 1 號地下

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81842 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 脈設計製作一人有限公司

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路飛通工業大廈2期D座K室

資本 . capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 81843 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 灣區視野傳媒一人有限公司

葡文 português : BAY AREA VISION COMUNICAÇÃO SOCIAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : BAY AREA VISION MEDIA COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762號聯邦大廈6樓B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81844 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : COSMO護膚品一人有限公司

葡文 português : COSMO PRODUTOS PARA CUIDADOS DA PELE SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : COSMO SKIN CARE PRODUCTS COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762號聯邦大廈6樓B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81845 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :澳門聯興隆茶業有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DA INDÚSTRIA DE CHÁ MACAU LIAN XING LONG LIMITADA

英文 inglês : MACAU LIAN XING LONG TEA INDUSTRY LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路70號澳門財富中心5樓A座12100室

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81846 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新力得建築工程有限公司

葡文 português : NEW LADDER CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : NEW LADDER CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門安仿西街 1 7 ; 2 1 ; 2 3 號海運大廈 4 樓 M 座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81847 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門創鑫貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MACAU CHUANG XIN LIMITADA

英文 inglês : MACAU CHUANG XIN TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 - 4 1 7 號皇朝廣場 1 2 樓 H 座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81848 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 和心(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE WELL CORE (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : WELL CORE (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 - 3 4 1 號獲多利中心 2 1 樓 B 室

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81849 (SO)

中文 chinês : 合勝建築置業有限公司

葡文 português : HESHENG CONSTRUÇÃO PROPRIEDADE LDA. 英文 inglês : C.C.W CONSTRUCTION PROPERTY CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門水字巷 1 1 號鴻真大廈地下 A

資本 capital : MOP\$300.000,00 登記編號 N° do registo: 81850 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美麗華粤港澳客運股份有限公司

葡女 português : COMPANHIA DE TRANSPORTE DE PASSAGEIROS MIRAMAR GHM, S.A.

英文 inglês : MIRAMAR GHM PASSENGER TRANSPORT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街117號地下

資本 capital : MOP\$5.000.000,00 登記編號 N° do registo: 81851 (SO)

商業名稱 Firma

中文 · chinês : 澳門贏圩建築工程有限公司

簡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA MACAU YING XU, LIMITADA 英文 inglês : MACAO YING XU CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門蓮峰街128號歧關新村第2座地下AO鋪

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81852 (SO)

商業名稱 Firma

中交 chinês : 柒柒國際有限公司

葡文 português : MUMU INTERNACIONAL LIMITADA 英文 inglês : MUMU INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 5 9 - 2 0 7 號光輝集團商業大廈 2 1 樓 H - I

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81853 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 三友園林綠化工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE JARDINAGEM E ENGENHARIA SAM YAO LIMITADA

英文 inglês : SAM YAO LANDSCAPE ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門路環新利街1號地下

資本 capital MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81854 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 電訊通有限公司

葡文português: TELECOM-TONG LIMITADA英文inglês: TELECOM-TONG LIMITED法人住所sede: 澳門營地大街62號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do reqisto: 81855 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 城市通電訊有限公司

português : CITITO TELECOMUNICAÇÃO LIMITADA 葡女 inglês : CITITO TELECOMMUNICATION LIMITED 英文

法人住所 sede : 澳門營地大街56號地下

capital : MOP\$25.000,00 資本 登記編號 N° do registo: 81856 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 泰興電訊一人有限公司

português : THAI HENG SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA 葡文

: THAI HENG ONE PERSON LIMITED 英文 inglês

: 澳門約翰四世大馬路52號莉娜大廈地下 法人住所 sede

capital : MOP\$25.000,00 資本 登記編號 N° do registo: 81857 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 巧風室內設計工程有限公司

葡文 português : HOU DESIGN DE INTERIORES E ENGENHARIA LIMITADA

英文 HOU INTERIOR DESIGN AND ENGINEERING COMPANY LIMITED inglês

法人住所 sede : 澳門海灣南街50號海擎天地下S舖

: MOP\$25.000,00 資本 capital 登記編號 N° do registo: 81858 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中國九零一工程科學研究所有限公司

: 澳門新口岸長崎街80號金豐大廈14樓C 法人住所 sede

資本 、 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81859 (SO)

商業名稱 Firma

chinês : 瑩彩有限公司 中女 葡文 português : YING CAI LIMITADA 英文 : YING CAI LIMITED inglês

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈2樓AE

capital : MOP\$25.000,00 資本 登記編號 N° do registo: 81860 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 喜吉設計及裝修工程有限公司

法人住所 sede : 澳門墨山街2-4A號華富閣1樓B

MOP\$100.000,00 資本 capital 登記編號 N° do registo: 81861 (SO)

商業名稱 Firma

> chinês 中文 : 卓敏一人有限公司

: 澳門黑沙環中街881號海上居第1座35樓H 法人住所 sede

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81862 (SO)

商業名稱 Firma 中文 chinês : 十六商業服務有限公司

葡文 português : DEZESSEIS SERVIÇOS EMPRESARIAIS LDA.

英文 inglês : SIXTEEN BUSINESS SERVICES LTD.

法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈第3期10樓J室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81863 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新創電一人有限公司

葡文 português : NEW POWER SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : NEW POWER LIMITED

法人住所 sede : 澳門關閘馬路64號怡南大廈3樓J

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 81864 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 巴賽有限公司 葡文 português : PA CHOI LIMITADA 英文 inglês : PA CHOI LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓C

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81865 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 巴隆有限公司 葡文 português : PA LONG LIMITADA 英文 inglês : PA LONG LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓C

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81866 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 英東國際控股有限公司

葡文 português : UK EAST INTERNACIONAL GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LIMITADA

英文 . inglês : UK EAST INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓M室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81867 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 築友國際建設集團有限公司

葡文português: GRUPO INTERNACIONAL DA CONSTRUÇÃO DE ZHUYOU LDA.英文inglês: ZHUYOU INTERNATIONAL CONSTRUCTION GROUP CO., LTD.法人住所sede: 澳門南灣大馬路762—8.0 4 號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81868 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 利民環保清潔有限公司

葡文 português : LIMPEZA PROTEÇÃO AMBIENTAL DE LEI MAN, LDA.

英文 inglês : LEI MAN ENVIRONMENTAL PROTECTION CLEANING LIMITED

法人住所 sede : 澳門草堆街 1 7 號 資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81869 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 沙樺國際有限公司

葡文 português : SAWAH INTERNACIONAL LIMITADA 英文 inglês : SAWAH INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede :澳門北京街174號廣發商業中心10樓G座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81870 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門華正工程有限公司

法人住所 sede : 澳門青洲大馬路逸麗花園第 3 座 3 1 樓 G

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81871 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 博海集團 (澳門) 有限公司

葡女 português : POK HOI GRUPO (MACAU) LIMITADA

法人住所 sede : 澳門黑沙環第六街7至13號永昌工業大廈2樓A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81872 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 薇匠美容一人有限公司

葡文 português : SALÃO DE BELEZA MIJA, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文inglês: MIJA BEAUTY SALON COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門賈伯樂提督街4—B號富德花園地下C

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81873 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門本草綠色健康產品有限公司

法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街89號永德大廈1樓G

資本 capital :: MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81874 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 億康工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA YIK HONG LIMITADA

英文 inglês TYIK HONG ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede :澳門黑沙環中街602號寰宇天下第2座13樓A

資本 capital MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81875 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 環譽工程有限公司

葡文 · português : COMPANHIA DE ENGENHARIA GOODWILL REPUTATION LIMITADA

英文 inglês : GOODWILL REPUTATION ENGINEERING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門慕拉士前地120至122號永堅工業大廈3樓D

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81876 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 星旭發展(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO SAMYOO (MACAU), LIMITADA

英文inglês: SAMYOO DEVELOPMENT (MACAU) CO., LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 B 室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81877 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門爾美食品有限公司

簡文 português : MACAU SUA BELEZA DE ALIMENTOS LIMITADA 英文 inglês : MACAU YOUR BEAUTY FOOD COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門麻子街萬榮大廈25A地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81878 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 得信置業投資股份有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO DEXIN, S.A.

英文 inglês : DEXIN PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26至54—B號中福商業中心10樓D座

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 81879 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 瑞華絲之路國際控股集團有限公司

葡文 português : GRUPO INTERNACIONAL DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES RODA DA SEDA RICHINA, LIMITADA

英文 inglês : RICHINA SILK-ROAD INTERNATIONAL HOLDING GROUP CO., LTD. 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322—362號誠豐商業中心3樓〇座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81880 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新寶珠寶金行有限公司

葡文 ` português : COMPANHIA DE JOALHARIA SAN POU, LIMITADA

英文 inglês : SUN POU JEWELLERY LIMITED

法人住所 sede :澳門看台街127號南暉(第1座,第2座)地下P座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81881 (S0)

商業名稱 Firma

中文 chinês :未來和諧數字經濟有限公司

葡文 português : HARMONIA FUTURA ECONOMIA DIGITAL, LDA.

英文 inglês : FUTURE HARMONY DIGITAL ECONOMY LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場17樓B座

資本 capital : MOP\$10.000.000,000 登記編號 N° do registo: 81882 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天媒體工作室有限公司

法人住所 sede : 澳門皇朝區柏嘉街 4 7 4 號帝景苑地下 A Y 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81883 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 泓博教育培訓顧問有限公司

法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 1 0 7 號華寶花園第 4 座 6 樓 V

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81884 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 便民館一人有限公司

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路227號海天大廈E,F,G,H座地下B舖

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81885 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 橫微醫學科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE MEDICINA HENG WEI LIMITADA

法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福祥花園第4座9樓AC

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81886 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 志嘉貿易一人有限公司

葡文 português : CHI KA COMERCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路221號南方工業大廈第1期10樓C座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81887 (SO)

商業名稱 Firma

葡文 português : ÓRIGHT SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

法人住所 sede : Praceta de Miramar, n° 1, San On Garden, BL.1, 8° andar F, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 № do registo: 81888 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 志成建築工程有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA CHI SHING LIMITADA

英文 inglês : CHI SENG CONSTRUCTION ENGINEERING CO. LTD. 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 1 6 9 號祐華大廈地下 A 2 座 Q 舖

資本 · capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 81889 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 嗰度貿易有限公司

葡文 português : EMPRESA COMERCIAL AQUO-LÀ LIMITADA 英文 inglês : THERE TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門天神巷 4 7 號國華戲院商場 1 樓 R 座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81890 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 軟通智慧科技有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA INTELIGENTE ISSTECH, LDA. 英文 inglês : ISSTECH INTELLIGENT TECHNOLOGY CORPORATION, LTD.

法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路43-A號雄意閣地下

資本 capital : MOP\$50.000,00 · 登記編號 N° do registo: 81891 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門通建泰利特智能系統工程技術有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA DE ENGENHARIA DE SISTEMA INTELIGENTE CITCC-TALENT, LDA

英文 inglês : MACAO CITCC-TALENT INTELLIGENT SYSTEM ENGINEERING TECHNOLOGY CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路43-A號雄意閣地下

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 81892 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聯眾信安澳門科技有限公司 葡文 português : OWINFO TECNOLOGIA MACAU LDA. 英文 inglês : OWINFO TECHNOLOGY MACAU CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓C

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81893 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 垂直亞洲一人有限公司

葡文 português : VERTICAL ASIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : VERTICAL ASIA LIMITED

法人住所 sede : Avenida Olímpica, n° 239, Lei Pou Kok, Flower City, 28° andar D, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81894 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 不太小教育一人有限公司

葡文 português : NÃO MUITO PEQUENO EDUCAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : NOT TOO SMALL EDUCATION LIMITED 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街海上居第3座14樓F座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81895 (SO)

中文 chinês : 昊志工程服務有限公司

葡文 português : HUGE ENGENHARIA SERVIÇO LIMITADA 英文 inglês : HUGE ENGINEERING SERVICE LIMITED

法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷23-25號友成大廈第2座地下F室

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 81896 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 偉鴻工程一人有限公司

法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路如意閣地下BH座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81897 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 匯創設計裝飾有限公司

法人住所 sede : 澳門連安巷 4 號威景大廈地下D

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81898 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 澳門微舞國際超模公關一人有限公司

葡文 português RELAÇÕES PÚBLICAS SUPERMODELO INTERNACIONAL DE MICRO-DANÇA DE MACAU SOCIEDADE

UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : MACAU MICRO DANCE INTERNATIONAL SUPERMODEL PUBLIC RELATIONS COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門黑沙環巷17號信興大廈地下G

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81899 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 全德裝修工程有限公司

法人住所 sede : 澳門美副將大馬路42號美副將新邨二期2樓L

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81900 (SO)

商業名稱 Firma

中文 、 chinês : 澳門諾威貿易一人有限公司

葡文 · português : COMERCIAL NOK WEI MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês MACAU NOK WEI TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門黑沙環第五街 3 — 3 — A 號永豐工業大廈 A 4

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81901 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 醫起(澳門)生物技術一人有限公司

葡文 português : YIVIVA (MACAU) BIOTECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : YIVIVA (MACAU) BIOTECHNOLOGY CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81902 (SO)

中文 chinês : 億航白鷺科技(澳門)集團有限公司

葡文 português : EHANGEGRET TECNOLOGIA (MACAU) GRUPO LDA.

英文 inglês : EHANGEGRET TECHNOLOGY (MACAO) GROUP COMPANY LTD. 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81903 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門羅馬國際評估及顧問有限公司

簡文 português : MACAU ROMA INTERNACIONAL AVALIAÇÕES E CONSULTORIA LIMITADA 英文 inglês : MACAU ROMA INTERNATIONAL APPRAISALS AND ADVISORY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81904 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 安之有限公司 葡文 português : ON CHI LIMITADA

英文 inglês : ON CHI COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門蘇雅利醫士街 5 號 1 樓 Rua do Dr. Soares, n° 5, 1° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 81905 (SO)

商業名稱 Firma

中文 · chinês : 項狄文化傳播有限公司

葡文 português : COMPANHIA DA CULTURA DE COMUNICAÇÃO DE SHANDIES, LIMITADA

英文 inglês : SHANDIES CULTURE COMMUNICATION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔沙維斯街伯樂花園第1座6樓A

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81906 (S0)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 銘遠國際有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE MING UN INTERNACIONAL LIMITADA

英文 inglês : MING UN INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路332號南岸花園地下AB座

資本 capital : MOP\$500.000,00 登記編號 N° do registo: 81907 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 美聯物業(澳門)置業有限公司

葡文 português : MIDLAND FOMENTO PREDIAL (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : MIDLAND REALTY (MACAU) PROPERTY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環中街716號海名居地下Y鋪 Rua Central da Areia Preta, n° 716,

Edifício La Baie Du Noble, r/c Y, em Macau

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81908 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門澳聯科技有限公司 葡文 português : MACAU MU TECNOLOGIA LDA.

英文 inglês : MACAU MU TECHNOLOGY CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 號獲多利中心 8 樓M室

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81909 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : KNIGHT招聘服務一人有限公司

葡文 português : SERVIÇOS RECRUTAMENTO CAVALEIRO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : KNIGHT RECRUITMENT SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路639號時代商業中心5樓M-33室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81910 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 依爾佳貿易一人有限公司

葡文 português YIERJIA COMERCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês YIERJIA TRADING LIMITED

法人住所 sede 澳門南灣大馬路759號2樓2006室

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81911 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門羽量有限公司 葡文 português : MACAU LIGHTECQ LDA. 英文 inglês : MACAO LIGHTECQ CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門林茂巷 15 號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81912 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鑫飛工程(澳門)有限公司

法人住所 sede :澳門友誼大馬路友誼大廈 3 樓 H 座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81913 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês IHOUSE網絡科技有限公司

法人住所 sede 澳門雅廉訪大馬路12號雅廉苑大廈4樓E

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 81914 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 佳運清潔服務有限公司

葡文 · português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE LIMPEZA KAI VAN, LIMITADA

英文 inglês : KAI VAN CLEANING SERVICE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門看台街305號至311號翡翠廣場第1、2、3、4座1樓AC座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81915 (SO)

中文 chinês 一間商事貿易(澳門)有限公司 葡文 português IKKEN COMERCIO (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : IKKEN TRADING (MACAU) COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心5樓C

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81916 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 圖騰餐飲管理有限公司

葡文 português : COMPANHIA GESTAO DE COMIDA E BEBIDA TOTEM LDA. 英文 inglês : TOTEM FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門如意廣場48號寶豐閣30樓X座

資本 capital : MOP\$28.000,00 登記編號 N° do registo: 81917 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 世紀咖啡有限公司

法人住所 sede : 澳門三巴仔橫街70號C地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81918 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 暴搜百貨一人有限公司

葡文 português : GRANDE ARMAZÉM BROWSER SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : BROWSER DEPARTMENT STORE COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路 2 1 6 號如意閣商場地下 Z

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81919 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門雙紅貿易一人有限公司

葡文 português : MACAU DOUBLE RED COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : MACAO DOUBLE RED TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路83號南貴花園第1座18樓D

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81920 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門瑞順貿易有限公司

葡文 português : COMÉRCIO RUISHUN MACAU, LDA. 英文 inglês : MACAU RUISHUN TRADING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路522-526號海洋花園桂苑、榆苑3樓F

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81921 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 智泰科技有限公司

葡文 português : TECNOLOGIA CEU DA GIGANTESCO SABEDORIA, LDA.

英文 inglês : WISDON GIGANTIC TECHNOLOGY CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路522-526號海洋花園桂苑、榆苑3樓F

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81922 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 青凌投資管理有限公司

葡文 português : QINGLING INVESTIMENTO E GESTÃO LDA.

英文 inglês : QINGLING INVESTMENT AND MANAGEMENT CO., LTD. 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81923 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 雲凌投資管理有限公司

葡文 portuquês : YUNLING INVESTIMENTO E GESTÃO LDA.

英文 inglês : YUNLING INVESTMENT AND MANAGEMENT CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81924 (SO)

商業名稱 Firma

中文 · chinês : 澳門絲綢之路國際電影有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FILME INTERNACIONAL DA ROTA DA SEDA DE MACAU LIMITADA

英文inglês: MACAO SILK ROAD INTERNATIONAL FILM COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場 3 3 6 - 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81925 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :澳門深藍海建築設計有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DESIGN DARK BLUE-SEA (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : DARK BLUE-SEA CONSTRUCTION AND DESIGN COMPANY (MACAO) LTD. 法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路41號祐適工業大廈10A座10A-04室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81926 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 青澳貿易有限公司

葡文 português COMPANHIA DE COMÉRCIO GREEN HARBOUR LDA.

英文 inglês GREEN HARBOUR TRADING CO. LTD.

法人住所 sede 澳門南灣大馬路815號才能商業中心19樓

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81927 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 澳門安慧聯動科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE ON WAI LUEN TONG DE MACAU, LIMITADA

英文 inglês MACAU ON WAI LUEN TONG TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門海邊新街59號地下

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 81928 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 紅彬恆遠投資發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO HONG PAN HANG UN LIMITADA

英文 inglês HONG PAN HANG UN INVESTMENT AND DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede 澳門馬濟時總督大馬路431-437號大豐廣場地下L座 Avenida do Governador

Jaime Silvério Marques, n°s 431 e 437, Edifício Tai Fung Plaza, rés-do-chão, em

Macau

資本 capital : MOP\$120.000,00 登記編號 N° do registo: 81929 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : BABY PINK美容美甲一人有限公司

葡文 、 português : BABY PINK MANICURA E BELEZA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文inglês: BABY PINK NAIL AND BEAUTY LIMITED法人住所sede: 澳門亞利鴉架街 1 8 號地下置富商場M鋪

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81930 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 星昇生物工程科技控股集團有限公司

葡文 português : GRUPO DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS DE BIOENGENHARIA SENG SENG, LIMITADA

英文 inglês : STARISE BIOENGINEERING HOLDINGS GROUP CO., LTD. 法人住所 sede : 澳門商業大馬路無門牌號湖畔名門第1座27樓B座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81931 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 臻元國際(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL TSUN YUEN (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : TSUN YUEN (MACAU) INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 2 8 號怡德商業中心 2 8 樓 C 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81932 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 分子態(澳門)中藥科技有限公司

葡文 português : AUTHENMOLE (MACAU) TECNOLOGIA DE MEDICINA TRADICIONAL CHINESA, LIMITADA

英文 inglês : AUTHENMOLE (MACAU) TRADITIONAL CHINESE MEDICINE TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街128號怡德商業中心28樓C座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81933 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 怡樂堂貿易(澳門)有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL YI LOK THONG (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : YI LOK THONG TRADING (MACAU) COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門俾利喇街137號寶豐工業大廈9樓B座

資本 capital MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 81934 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 凱文教育(澳門)一人有限公司

葡文 português : KAIWEN EDUCAÇÃO (MACAU) SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : KAIWEN ACADEMY (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心14樓C座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81935 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 辰熙裝修設計策劃顧問一人有限公司 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 號帝景苑 1 座 8 樓 C

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81936 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 芋式有限公司 葡文 português : FACNINE LIMITADA 英文 inglês : FACNINE LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路221號鴻業大廈21樓E

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81937 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 連橫國際澳門一人有限公司

葡文 português LINKERS INTERNACIONAL MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês LINKERS INTERNATIONAL MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第二街海洋花園芙蓉苑17樓E室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81938 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 粤多一人有限公司

法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門牌號新城市花園第10座永勝閣地下L

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do reqisto: 81939 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 勝飛一人有限公司

法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門牌號新城市花園第10座永勝閣地下L

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81940 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 融盛一人有限公司

法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門牌新城市花園第10座永勝閣地下L

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81941 (SO)

中文 chinês : 熙宏集團一人有限公司

法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門牌號新城市花園第10座永勝閣地下L

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81942 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 風潮媒體製作有限公司

葡文português: TENDENCY MÍDIA PRODUÇÃO LIMITADA英文inglês: TENDENCY MEDIA PRODUCTION LIMITED法人住所sede: 澳門愕街 1 9 號祥賢大廈地庫全層

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 81943 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門國際版權交易中心有限公司

葡文 português : CENTRO INTERNACIONAL DE INTERCÂMBIO DE PROPRIEDADE INTELECTUAL DE MACAU LDA.

英文 inglês : MACAU INTERNATIONAL INTELLECTUAL PROPERTY EXCHANGE CENTER CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26-28號中福商業中心8樓J

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81944 (SO)

商業名稱 Firma

中文 · chinês : 澳勝貿易(澳門)一人有限公司

葡文 português : AUCEN COMÉRCIO (MACAU), SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.

英文 inglês : AUCEN TRADING (MACAO) CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81945 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 輝久國際發展合作有限公司

南文 português : DESENVOLVIMENTO E COOPERAÇÃO DE INTERNACIONAL EVER GLORIOUS LIMITADA 英文 inglês : EVER GLORIOUS INTERNATIONAL DEVELOPMENT & COOPERATION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$500.000,00 登記編號 N° do registo: 81946 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 尖帽子有限公司

葡文 português CHAPÉU PONTIAGUDO LIMITADA

英文 inglês : POINTYHAT CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 · capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81947 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蜀隴有限公司 葡文 português : SHU LONG LIMITADA 英文 inglês : SHU LONG LIMITED 法人住所 sede : 澳門大興街29B華蘭臺第1座GF樓B室

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81948 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 澳門美鑫投資有限公司

葡文 português COMPANHIA DE INVESTIMENTO MEI XIN LIMITADA

法人住所 sede 澳門羅馬街7號至117號建興龍廣場15樓B座 Rua de Roma, n°7 a 117, Edifício

Praça Kin Heng Long, 15° andar B, em Macau

資本 capital : MOP\$200.000,00 登記編號 N° do registo: 81949 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門同渡酒店管理有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO HOTELEIRA MACAU TONGDU LIMITADA

英文 inglês : MACAU TONGDU HOTEL MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門福隆下街43—45號地下 Rua da Caldeira, n°s 43-45, R/C, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81950 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : MIZUNARA威士忌有限公司

葡文 português : WHISKY MIZUNARA LIMITADA 英文 inglês : MIZUNARA WHISKY LIMITED

法人住所 sede : Avenida de Xian Xing Hai, Edifício Jardim Nam Ngon, Loja BA, R/C, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81951 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 智研科技有限公司

葡文português: COMPANHIA DE TECNOLOGIA CHI IN, LDA.英文. inglês: CHI IN TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心7樓703室

資本 capital : MOP\$10.000.000,00 登記編號 N° do registo: 81952 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : YOFFICE E網絡科技有限公司 葡文 português : TECNOLOGIA DE REDE YOFFICE LIMITADA 法人住所 sede : 澳門馬里7-7A號時駿商業大廈1樓

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81953 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 晨濠出入口有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SUN HOU LIMITADA

英文 inglês SUN HOU IMPORT AND EXPORT COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門關閘廣場新寶花園第1座地下M舖

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81954 (SO)

中文 chinês : 新明國際有限公司

葡文 português : NEW BRIGHT INTERNACIONAL LIMITADA 英文 inglês : NEW BRIGHT INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 - 3 4 1 號獲多利中心 2 1 H

資本 capital : MOP\$28.000,00 登記編號 N° do registo: 81955 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 銳康國際有限公司

簡文 português : WEALTH KEEN INTERNACIONAL LIMITADA 英文 inglês : WEALTH KEEN INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede 澳門宋玉生廣場335-341號獲多利中心21H

資本 capital : MOP\$28.000,00 登記編號 N° do registo: 81956 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 南山舍一人有限公司

法人住所 sede : 澳門佛山街金碧閣 1 9 樓 G

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81957 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大轉彎投資一人有限公司 法人住所 sede : 澳門佛山街金碧閣 1 9 樓 G

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81958 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 乘風文化發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CULTURA E DESENVOLVIMENTO BYWIND, LIMITADA

英文 、 inglês : BYWIND CULTURE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路濠尙第7座16樓C

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81959 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中子(國際)投資諮詢有限公司

葡文 português : NÊUTRON (INTERNACIONAL) CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO LDA.

法人住所 sede :澳門羅理基博士大馬路南光大廈11樓C

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81960 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 正利有限公司

葡文 português : GENERAL LEO LIMITADA 英文 inglês : GENERAL LEO LIMITED

法人住所 sede 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V室

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81961 (SO)

中文 chinês : 絲路時代科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA SILKROAD TIMES LIMITADA

英文 inglês : SILKROAD TIMES TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街230-246號澳門金融中心9樓H座

 資本
 capital
 : MOP\$50.000,00

 登記編號 N° do registo:
 81962 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : PLM PLURAL有限公司

葡文 português : PLM PLURAL LIMITADA 英文 inglês : PLM PLURAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號5樓 Avenida da Praia Grande, n°759, 5° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81963 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 七曜食有限公司

法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路11-13號南方花園第19座地下A

資本 、 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81964 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 長城能源國際有限公司

葡文 português : GREAT WALL ENERGIA INTERNACIONAL LDA. 英文 inglês : GREAT WALL ENERGY INTERNATIONAL LTD.

法人住所 sede : 澳門皇朝倫敦街 2 2 號環宇豪庭環奥軒 1 0 樓 P 座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81965 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美迪澳門有限公司

葡文 português : MEDTECH MACAU LIMITADA 英文 inglês : MEDTECH MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81966 (SO)

商業名稱 Firma

中文 . chinês . :健康世界(粤港澳)科技有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA MUNDO SAUDÁVEL (GUANGDONG, HONG KONG, MACAU), LIMITADA

英文 inglês : HEALTH WORLD (GUANGDONG, HK, MACAU) TECHNOLOGY LTD. 法人住所 sede : 澳門提督馬路39D—43B號祐適工業大廈9樓B8室

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81967 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廖悅興顧問服務有限公司

葡文 português : SERVIÇOS DE CONSULTADORIA LIO UT HENG, LIMITADA

英文 inglês : LIO UT HENG CONSULTANCY SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心23樓F座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 81968 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門文化旅遊教育培訓中心有限公司

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路世界貿易中心918號14樓D座

資本 . capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 81969 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 時易一人有限公司

葡文 português : EASY TIME SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : EASY TIME CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路522-526號桂苑-榆苑3樓F座1908室

資本 capital : MOP\$25.000,00 を 登記編號 N° do registo: 81970 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 創建力裝修一人有限公司

法人住所 sede : 澳門玉盞巷1-3號新昌工業大厦4樓A座11室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81971 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 紅心投資有限公司

葡文 português : CORAÇÃO VERMELHO INVESTIMENTO LIMITADA

英文 inglês : RED HEART INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街139號時新大廈第2期地下D座

資本 capital : MOP\$80.000,00 登記編號 N° do registo: 81972 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 焯裕工程有限公司

法人住所 sede : 澳門菊花巷 9 號瑞祥新村地下 H座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81973 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 提裕有限公司

葡文 português : TAKE U COMPANHIA LIMITADA 英文 inglês : TAKE U COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門船澳街 18號海擎天第 1 座 3 0 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81974 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 民信工程顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSULTADORIA MANSON, LIMITADA

英文 inglês : MANSON ENGINEERING AND CONSULTANCY COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路54號文豐工業大廈7樓713室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81975 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何鴻記餐飲有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE RESTAURAÇÃO HO HUNG KEI LIMITADA

英文 inglês : HO HUNG KEI CATERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅飛勒前地12-A號麗灣大廈地下C座閣樓

資本 . capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81976 (SO)

商業名稱 Firma

中文· chinês : 澳門味吉餐飲管理有限公司

葡文 português : MACAU MIJI EMPRESA DE GESTAO DE CATERING LIMITADA 英文 inglês : MACAU MIJI CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷東建樓 2 樓 A 座

資本 capital : MOP\$30,000,00 登記編號 N° do registo: 81977 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門佳藝傳奇國際文化有限公司

法人住所 sede : 澳門皇朝倫敦街環宇豪庭第4座13樓P

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81978 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 曼峯 (澳門) 有限公司

葡文 português : MOUNT E HAVEN (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : MOUNT AND HAVEN (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路639號時代商業中心5樓M-064室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81979 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門卓展科技有限公司

葡文 português : TECNOLOGIA ZHUOZHAN MACAU LIMITADA英文 inglês : MACAU ZHUOZHAN TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 9 號時代商業中心 5 樓 M — 0 2 3 室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81980 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 景行建築工程一人有限公司

葡文 português : KENG HANG CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文inglês: KING HANG CONSTRUCTION AND ENGINEERING LIMITED法人住所sede: 澳門黑沙環馬場海邊馬路 1 7 號祐新大廈 1座 2 樓 H

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81981 (SO)

中文 、 chinês : 潮商集團有限公司

葡文 · português : CHAO SHANG GRUPO LIMITADA 英文 inglês : CHAO SHANG GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門長崎街80號金豐大廈第1座4樓B

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 81982 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 博思健康產業創新發展有限公司

葡文 português : BOOST SAÚDE INDÚSTRIA INOVAÇÃO DESENVOLVIMENTO LIMITADA 英文 inglês : BOOST HEALTH INDUSTRY INNOVATION DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大厦15樓C

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81983 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 博捌國際有限公司

葡文 português : BO 8 INTERNACIONAL LIMITADA 英文 inglês : BO 8 INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede :澳門東北大馬路493號保利達花園第3座27樓Q

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81984 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 班馬魚有限公司 葡文 português : ZEBRAFISH LIMITADA 英文 inglês : ZEBRAFISH LIMITED

法人住所 sede :澳門南灣大馬路759號2樓2006室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81985 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門扶康康悅一人有限公司

葡文 português : VIDA FELIZ FHS MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : HAPPY LIFE FHS MACAO COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門工業園大馬路跨境工業區大廈 5 樓 C 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81986 (SO)

商業名稱 Firma

中文 · chinês : 南華貿易一人有限公司

葡文 português : NAM VA COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : NAM VA TRADING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路105號威雄工業大廈2樓C

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81987 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 謝杏怡工作室一人有限公司

葡文 português : ELAINE CHE ESTUDIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文inglês: ELAINE CHE STUDIO LIMITED法人住所sede: 澳門北京街廣發商業中心17樓B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81988 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 文哥龍蝦煲管理有限公司

葡文 português : MAN GOR FONDUE DE LAGOSTA GESTÃO LIMITADA 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路澳門財富中心11樓日座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81989 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門盈淇金海灣環保科技有限公司 法人住所 sede : 澳門黑沙環新街御景灣第二座16樓F

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81990 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 楹湘貿易有限公司

前文português: CHI XIANG COMERCIO LIMITADA英文inglês: CHI XIANG TRADING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門連勝馬路85號廣逸居5樓A座

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81991 (SO)

商業名稱 Firma

中文, chinês : 澳門晶耀進出口貿易有限公司

法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街濠庭都會第13座昇濠軒5樓D

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81992 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 永春湯城發展有限公司

簡文 português : DESENVOLVIMENTO DE YONG CHUN TANG CHENG LIMITADA 英文 inglês : YONG CHUN TANG CHENG DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244-246號澳門金融中心8樓I NJ座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 81993 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 世永聯投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SHI YONG LIAN LIMITADA

英文 inglês : SHI YONG LIAN INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244-246號澳門金融中心8樓I · J座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 81994 (SO)

中文 chinês : 景科建築工程有限公司

葡文 portuquês : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA STARGAZER LIMITADA

英文 inglês : STARGAZER CONSTRUCTION AND ENGINEERING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門鵝眉橫街 6 號 A 基寶大廈地舖

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81995 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 詠安國際運輸一人有限公司

法人住所 sede : 澳門涌河新街167號裕華大廈第2座17樓F

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81996 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 少少咸一人有限公司

葡文 português : UM POUCO DE SAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文· inglês : A LITTLE SALT LIMITED

法人住所 sede : 澳門海邊新街 3 6 9 號永好閣 2 樓 D 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81997 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 尚藝有限公司

葡文 português : PISTA DA NOVIDADE LIMITADA

英文 inglês : NOVELTY LANE LIMITED

法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路62號中央商業中心15樓

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81998 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 思新顧問服務一人有限公司

葡文 português : ESTAÇÃO SERVIÇO DE CONSULTORIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : SEASON CONSULTING SERVICE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門龍嵩正街29號1樓

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81999 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 添食餐飲管理有限公司

簡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DA RESTAURAÇÃO TIAN SHI LDA. 英文 inglês : TIAN SHI FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路12號錦繡商場1樓H舖

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 82000 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 日光室內設計工程一人有限公司

葡文 português : DAYLIGHT DESIGN DE INTERIORES E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : DAYLIGHT INTERIOR DESIGN AND ENGINEERING CO. LTD.

法人住所 sede · :澳門炮兵街17-B號康輝大廈地下A座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 82001 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 逸廚餐飲管理有限公司

前文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DA RESTAURAÇÃO IAT CHU LDA. 英文 inglês : IAT CHU FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT CO. LTD.

法人住所 sede 澳門馬場海邊馬路12號錦繡商場1樓H舖

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 82002 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 尊利物業管理有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES JUN HOME LIMITADA

英文 inglês : JUN HOME PROPERTY MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 — 2 4 6 號澳門金融中心 1 4 樓 F

資本 capital : MOP\$250.000,00 登記編號 N° do registo: 82003 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 亞洲瀛安科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA ASIÁTICA WIN-SAFE LIMITADA

英文 inglês ASIAN WIN-SAFE TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門筷子基和樂街宏德工業大廈5樓F座

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 82004 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門融合有限公司

葡文 português : MACAU AINSTEC LIMITADA 英文 inglês : MACAU AINSTEC LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心10樓G H室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 82005 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 領志國際(澳門)有限公司

葡文 português : LEADER GOAL INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : LEADER GOAL INTERNATIONAL (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路第519-597號澳門置地廣場12樓1210A室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 82006 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 峯築工程顧問一人有限公司

葡文 português FONG CHEOC CONSULTORIA DE ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.

英文 inglês FONG CHEOC ENGINEERING CONSULTING LIMITED

法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26-54號B中福商業中心4樓I座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 82007 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 菲洛美妝(澳門)一人有限公司

葡文 português : FILOR BELEZA SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.

英文 ` inglês : FILOR BEAUTY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門華大街 8 號海南花園第 2 座地下 K 座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 82008 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 卡爾登國際食品洋行(澳門)進出口有限公司 法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路創福豪庭第3座地下R座

資本 capital : MOP\$60.000,00 登記編號 № do registo: 82009 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華人種籽教育(澳門)有限公司 葡文 português : COSIC EDUCAÇÃO (MACAU) LDA. 英文 inglês : COSIC EDUCATION (MACAU) CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路238-312號廣福安花園第2座4樓 I

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 82010 (SO)

商業名稱 Firma

中文 : 瑞塔室內設計有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INTERIOR DESIGN RENOBUILD LIMITADA

英文 inglês : RENOBUILD INTERIOR DESIGN COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興隆廣場12樓G

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 82011 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 煥潔清潔服務有限公司

葡文português: COMPANHIA DE LIMPEZA RENOCLEAN LIMITADA英文inglês: RENOCLEAN CLEANING SERVICE CO. LTD.法人住所sede: 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 1 2 樓 H

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 82012 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門京師商務諮詢有限公司

葡文 português : EMPRESA DE CONSULTORIA COMERCIAL MACAU KING SI LIMITADA

英文 inglês : MACAU KING SI COMMERCIAL CONSULTING LIMITED 法人住所 sede : 澳門騎士馬路105號彩虹苑第2座2樓JJ座

資本 capital : MOP\$200.000,00 登記編號 N° do registo: 82013 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 柴德國際一人有限公司

葡文 português : WENG TAK INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : WENG TAK INTERNATIONAL COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門羅神父街8-10A號森成閣1樓C座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 82014 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 睿擎創新技術有限公司

葡文português: COMPANHIA DE IOI KENG INOVAÇÃO TECNOLOGIA LIMITADA英文inglês: IOI KENG INNOVATION TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門美副將大馬路11號高橋大廈4樓B座

資本 capital : MOP\$40.000,00 登記編號 N° do registo: 82015 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 彼岸製作一人有限公司

葡文 português : PRODUÇÃO DE LYCORIS RADIATA, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

法人住所 sede : 澳門偶像圍德順大廈4樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 82016 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 佳佳大本營餐飲管理有限公司

葡文 português : ALLISON ACAMPAMENTO BASE GESTÃO DA RESTAURAÇÃO LIMITADA

英文 inglês : ALLISON BASE CAMP CATERING MANAGEMENT LIMITED 法人住所 sede : 澳門勞動節街245號廣福安花園地下AC座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 82017 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門天行者一人有限公司

葡文 português : ROCFLY SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.

英文 · inglês : ROCFLY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 82018 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 科亭有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOI TENG LIMITADA

英文 inglês : FOI TENG COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336一342號誠豐商業中心10樓〇座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 82019 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 澳門葉遠投資有限公司

葡文 português : MACAU YE YUAN INVESTIMENTO LIMITADA

英文 inglês : MACAU YE YUAN INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 - 4 1 7 號皇朝廣場 4 樓 M 座

資本 capital : MOP\$600.000,00 : 登記編號 N° do registo: 82020 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 信步閑庭物業管理有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE TRUST LEISURE GARDEN LIMITADA

英文 inglês : TRUST LEISURE GARDEN PROPERTIES MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua de Pequim, n°s 173 a 177, Edifício Marina Plaza, r/c, P e Q, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00登記編號 N° do registo: 82021 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 筷子基商匯管理有限公司

法人住所 sede : Rua de Pequim, n°s 173 a 177, Edifício Marina Plaza, r/c P e Q, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 82022 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新達建工程設計顧問有限公司

法人住所 sede : Travessa do Cordoniz, n° 22, Edifício Kin Fai, 3° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 82023 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 新標建工程設計顧問有限公司

法人住所 sede : Travessa do Cordoniz, n° 22, Edifício Kin Fai, 3° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 82024 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 適碩系統一人有限公司

葡文 português : KS SISTEMA, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : KS SYSTEMS LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 82025 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :老人牌(澳門)投資管理有限公司

葡文 , português : COMPANHIA DE GESTÃO DE INVESTIMENTO ELDER BRAND (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : ELDER BRAND (MACAU) INVESTMENT MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門高美士街14號景秀花園2樓A座

 資本
 capital
 : MOP\$100.000,00

 登記編號 N° do registo:
 82026 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 晉邦發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO JING BONG LIMITADA

英文inglês: JING BONG DEVELOPMENT COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門高美士街14號景秀花園2樓A座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 82027 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 傅策文化有限公司

葡文português: COM PLUS CULTURA COMPANHIA LIMITADA英文inglês: COM PLUS CULTURE COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門馬濟時總督大馬路29號雙鑽3樓B

資本 capital : MOP\$25.500,00 登記編號 N° do registo: 82028 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 合富灣區投資發展(澳門)有限公司 法人住所 sede : 澳門東方明珠街60號海名居地下AE座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 82029 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 順皆餐飲管理有限公司

葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURAÇÃO SON KAI, LIMITADA

英文 inglês : SON KAI FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門荷蘭園大馬路125號高僑大廈地下A舖

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 82030 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 力麒瀾藝術品及古董貿易一人有限公司

葡文 português : TRANSACÇÃO DE ARTE E DE ANTIQUIDADES RICKY HO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文inglês: RICKY HO ART AND ANTIQUES TRADING COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 ○座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 82031 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中國高直集團股份有限公司

葡文 português : GRUPO CHINA HIGH-STRAIGHT, S.A. 英文 inglês : CHINA HIGH-STRAIGHT GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路555號澳門置地廣場23樓2302室

資本 capital : MOP\$1.000.000,000 登記編號 N° do registo: 82032 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門梁國記有限公司

葡文 português : MACAU LEONG KUOK KEI COMPANHIA LIMITADA

法人住所 sede : 澳門沙欄仔樂上里10號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 82033 (SO)

中文 chinês : 澳門國際通用航空集團有限公司

葡文 português : MACAU INTERNACIONAL AVIAÇÃO GERAL GRUPO LIMITADA

英文 inglês : MACAU INTERNATIONAL GENERAL AVIATION GROUP COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 181至 187號光輝 (集團) 商業中心 10樓 J-N座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 82034 (SO)

公司之合併 fusão

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盛世設施管理股份有限公司

葡文 português : FOCUS - GESTÃO, OPERAÇÃO E MANUTENÇÃO DE INSTALAÇÕES, S.A.

英文 inglês : FOCUS - FACILITIES MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n° 251A-301, A.I.A. Tower, 12° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 14021 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma

中文 chinês 華澤(澳門)投資有限公司

葡文 português SOCIEDADE DE INVESTIMENTO HUA ZE (MACAU), LIMITADA

英文 · inglês : HUA ZE (MACAU) INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua de Roma, n° 95, Edifício Kin Heng Long Plaza, Heng Hoi Kok, 13° andar-AA, em

Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 13799 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 9 MM一人有限公司

葡文 português : 9MM SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.

英文 inglês : 9MM LIMITED

法人住所 sede : 澳門市場街206一216號ISQUARE電腦廣場1樓CG舖

 資本
 capital
 : MOP\$25.000,00

 登記編號 N° do registo:
 59156 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 宏豐物業代理有限公司

簡文 português : AGÊNCIA IMOBILIÁRIA WANG FONG LDA. 英文 inglês : WANG FONG PROPERTY AGENCY CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門鹽里1B號信泰花園地下B

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 46460 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 恆鈺建材有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO HANG IOK (MACAU) LIMITADA

英文inglês: HANG IOK BUILDING MATERIALS COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心12樓D

資本 capital MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32956 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 葡京健康芬蘭浴有限公司

葡文 português : CENTRO DE SAÚDE DE LISBOA HEALTH SPA, LIMITADA

英文 inglês : LISBOA HEALTH SPA COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida de Lisboa, s/n°, 2° andar, Nova Ala do Hotel Lisboa

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 5501 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 冠衡建設有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO KUN HANG LIMITADA

英文 inglês : KUN HANG CONSTRUCTION LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈11樓 Avenida da Praia Grande, nº 693, Edifício

Tai Wah, 11° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 22573 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門柒網絡科技有限公司

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈6樓M室

資本 capital : MOP\$200.000,00 登記編號 N° do registo: 63594 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中能國際高新科技研究院有限公司

葡文 português : CEI INSTITUTO DE PESQUISA DE ALTA TECNOLOGIA, LDA.

英文 inglês : CEI HIGH-TECH RESEARCH INSTITUTE CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600-E號第一國際商業中心P8-08

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 78224 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 尚豐貿易有限公司

葡文 português : COMÉRCIO SHEUNG FUNG LIMITADA

英文 inglês : SHEUNG FUNG TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路619號時代商業中心5樓A5

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 50195 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 安漾一人有限公司

葡文 . português : ANYOUNG SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : ANYOUNG LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 67787 (SO)

中文 chinês : 華遠貿易一人有限公司

葡文 português : COMÉRCIO WAH YUEN SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.

英文 inglês : WAH YUEN TRADING LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場17樓B座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção n°

258, Praça Kin Heng Long 17° andar B, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 66853 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 上上貿易有限公司

葡文 português SOCIEDADE DE COMÉRCIO SEONG SEONG, LIMITADA

英文· inglês : A CLASS TRADING LIMITED

法人住所 sede : 澳門飛喇士巷 3 7 號權昌御庭 2 3 樓 A 座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 39851 (SO)

商業名稱 Firma

中交 chinês : MAP建築設計及規劃(澳門)有限公司

葡文 português : MAP DESIGN E PLANIFICAÇÃO ARQUITECTÔNICO (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : MAP ARCHITECTURE & PLANNING (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°

180, Edifício Tong Nam Ah Comercial Central, 6° andar V, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 28391 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 瞳影一人有限公司

葡文 português : HAZELENS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : HAZELENS LIMITED

法人住所 sede : 澳門惠愛街99號昌明花園第1期(金星閣,銀星閣,寶星閣,福星閣)地下BB座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 71856 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劍強工程一人有限公司

法人住所 sede : 澳門提督馬路62號昌明花園中星商場地下BB鋪

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 76743 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 雪妮域奇國際服裝有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE MODA INTERNACIONAL SHERRY VEAKIE, LIMITADA 英文 inglês : SHERRY VEAKIE INTERNATIONAL FASHION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔成都街401號牡丹苑25座8樓D室

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 12000 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :派諾國際有限公司

葡文português: SOCIEDADE DE PAK NOK INTERNACIONAL LIMITADA英文inglês: PYRO NANO INTERNATIONAL COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門筷子基和樂街 6 1 號宏德工業大廈 1 樓 D 座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 53180 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 速遞王有限公司

葡文 portuquês : COMPANHIA DE KING EXPRESS LIMITADA

英文 inglês : KING EXPRESS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福祥花園地下BF鋪

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 65253 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 伊貝嘉國際澳門有限公司

葡文 português : EPZ INTERNACIONAL MACAU LIMITADA 英文 inglês : EPZ INTERNATIONAL MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 71526 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :梅林勘諮詢一人有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA MILLIGAN, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文inglês; MILLIGAN CONSULTANCY COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門殷皇子大馬路62中央商業中心2樓B座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo; 61923 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金豐盛國際實業有限公司

葡文 português : SOCIEDADE INDUSTRIAL E COMERCIAL DE INTERNACIONAL JIN FUNG SENG, LIMITADA

英文 inglês : JIN FUNG SENG INTERNATIONAL ENTERPRISE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門和樂街67-71號宏德工業大廈第1期7樓B座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 17587 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : PHM國際工程有限公司

葡文 português : PHM INTERNACIONAL ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : PHM INTERNATIONAL ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181-187號光輝集團商業中心9樓S座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 50357 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 長財貿易有限公司

葡文 português : COMÉRCIO DE PROFIT INCREASE LIMITADA 英文 inglês : PROFIT INCREASE TRADING CO., LTD. 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762-804號中華廣場14樓G座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 64035 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :擎天藝術品投資有限公司

法人住所 sede 澳門提督馬路祐適工業大廈10樓B

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 58704 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大西洋資源有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ATLANTICO RECURSO LIMITADA

英文 inglês : ATLANTIC RESOURCES CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈8樓J2室

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 24702 (SÓ)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 爲美致新(澳門)科技有限公司

葡文 português : WEEEMAKE (MACAU) TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : WEEEMAKE (MACAU) TECHNOLOGY CO., LTD. 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路29號雙鑽3樓B座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 76837 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 音樂集團澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : GRUPO MUSICAL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA

英文 inglês : MUSIC GROUP MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街202號A澳門金融中心9樓J室 Rua de Pequim, n° 202-A, Macau Finance

Centre, 9° andar J, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 18846 (SO)

商業名稱 Firma

中文 · chinês : 信益汽車有限公司

葡文 português : AUTOMÓVEIS SON IEK, LIMITADA \*\*
英文 inglês : SON IEK MOTORS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida Almirante Lacerda, n°s 69-71, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 14836 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 朗程投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO LOYAL CHAMP, LIMITADA

英文 inglês : LOYAL CHAMP INVESTMENT CO. LTD. 法人住所 sede : 澳門巴黎街 8 6 號富達花園地下H座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 44217 (SO)

中文 chinês : 易聯國際(澳門)科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA ELIANCE INTERNACIONAL (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : ELIANCE INTERNATIONAL (MACAU) TECHNOLOGY CO., LIMITED

法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路296至316號大豐銀行大廈6樓607室

資本 capital : MOP\$500.000,00 登記編號 N° do registo: 47545 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門新鴻興一人有限公司

葡文 português : MACAU NEW HONG HENG SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : MACAO NEW HONG HENG COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路391-L號怡山閣地下I舖

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 63326 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 俊泓工程(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JUNE WISE, LIMITADA

英文inglês: JUNE WISE ENGINEERING (MACAU) LIMITED法人住所sede: 澳門和樂坊二街62號宏泰工業大廈8樓A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 33890 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : MAYA創意方案有限公司

葡文 português : MAYA SOLUÇÕES CREATIVAS LIMITADA 英文 inglês : MAYA CREATIVE SOLUTIONS LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°

180, Edifício Tong Nam Ah Central Comércio, 6° andar V, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 40955 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 南非太陽(澳門)有限公司

葡文 português : SOL SUL ÁFRICA (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : SOUTH AFRICA SUN (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路417至429號南灣商業中心17樓E及F座

資本 capital : MOP\$30.000,00 \* 登記編號 N° do registo: 57345 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 立仙亞洲投資一人有限公司

葡文 português : RISSEN ASIA INVESTIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 ` inglês : RISSEN ASIA INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 至 3 4 1 號獲多利中心 2 1 樓 H 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 39265 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : UNION GAMING調查澳門一人有限公司

葡文 português : UNION GAMING PESQUISA MACAU, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : UNION GAMING RESEARCH MACAU LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar, Unidade A, em

Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 37108 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 明慧地產中介有限公司

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路63號恆昌大廈2樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 38619 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 弘鼎有限公司

法人住所 sede : 澳門北京街246號澳門金融中心17樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 70135 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 晉康醫療中心有限公司

法人住所 sede : 澳門市場街278-L號永添新村第1、第2座地下T座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 66685 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廣成國際發展有限公司

葡文 português : GUANG CHENG INTERNACIONAL DESENVOLVIMENTO LIMITADA

英文inglês: GUANG CHENG INTERNATIONAL DEVELOPMENT LIMITED法人住所sede: 澳門南灣大馬路 3 6 7 - 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C

資本 capital : MOP\$36.000,00 登記編號 N° do registo: 55932 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês STANDARDVISION(澳門)有限公司

前文 português : STANDARDVISION (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : STANDARDVISION (MACAU) LTD.

法人住所 sede 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 28877 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : TENMAN一人有限公司

葡文 português : TENMAN SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : TENMAN LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, nº 665, Edifício Great Will, 16º andar, Unidade A, em

Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 37745 (SO)

中文 chinês : 01大贏珠寶錶飾一人有限公司

葡文 português : JOALHARIA E RELOJOARIA 01 TAI IENG SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : 01 TAI IENG JEWELLERY AND WATCHES COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門倫斯泰特大馬路416號皇朝廣場地下BC座

資本 capital : MOP\$32.000,00 登記編號 N° do registo: 55872 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 澳冠投資控股有限公司

葡文 português : INVESTIMENTO DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES OPAL CROWN LIMITADA

英文 inglês : OPAL CROWN INVESTMENT HOLDINGS LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367—371號京澳大廈15樓C座 Avenida Praia Grande, n°

367-371, Keng Ou Building, 15th C, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 57020 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 科富科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA FOUR WINS LIMITADA

英文 inglês : FOUR WINS TECHNOLOGY LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場11樓B座

資本 capital : MOP\$40.000,00 登記編號 N° do registo: 65106 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 威暢 (澳門 ) 有限公司 葡文 português : WETRUST (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : WETRUST (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路30C-32M號通發大廈地下AF座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 77209 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鈞富一人有限公司

法人住所 sede : 澳門山邊巷18號境豐豪庭14樓J座

資本 capital : MOP\$25,000,00 登記編號 N° do registo: 72544 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 泰昌國際貿易有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL INTERNACIONAL TAI CHEONG LDA.

英文 inglês : TAI CHEONG INTERNATIONAL TRADING CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門台山巴波沙坊第十一街新城市花園16座23樓D

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 42649 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 環球投資(亞洲)一人有限公司

葡文 português : INVESTIMENTO DE GLOBAL DE ASIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文· inglês : GLOBAL ASIA INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場20樓

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 28924 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 億德置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL VIRTUDES PERFEITA, LIMITADA

英文 inglês : PERFECT VIRTUES REAL ESTATE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 325, Edifício Cheong Fai, 2° andar D, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 54417 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大爲投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO SUCCESSFUL LIMITADA

英文 inglês : SUCCESSFUL INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路405號成和閣13樓A座 Avenida da Amizade, n°405, Edifício

Seng Vo Kok, 13° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 42977 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 炤威投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CHAMPION LIMITADA

英文 inglês : CHAMPION INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門友誼大馬路405號成和閣13樓A座 Avenida da Amizade, nº 405, Edifício

Seng Vo Kok, 13° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 42976 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 眾銀通商務有限公司

葡文 português : EMPRESA DE NEGÓCIOS ZENITONE LIMITADA

英文 inglês : ZENITONE BUSINESS LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181號至187號光輝(集團)商業中心17樓J座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 45303 (SO)

商業名稱 Firma

中文 : 萬樺飲食有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS E BEBIDAS MAN WA, LIMITADA

英文 inglês : MAN WA FOOD AND BEVERAGE, LIMITED 法人住所 sede : 澳門蘭花前地138號運順新邨地下BX舖

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 38552 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 利冠貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO COROA LIMITADA

: COROA TRADING LIMITED inglês 本文

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 9 號濠庭都會第 8 座 1 9 樓 A

capital : MOP\$30.000,00 資本 登記編號 N° do registo: 67500 (SO)

商業名稱 Firma

> 中文 chinês 澳祺航空服務有限公司

葡文 . português OKK SERVIÇO DE AVIAÇÃO, LDA. OKK AVIATION SERVICE LTD. 英文: inglês

法人住所 sede : 澳門氹仔機場大馬路機場物流商務中心1樓01室

capital MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 74276 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 蒙羅麗莎浴室有限公司 português : SAUNA MONA LISA, LIMITADA 葡文

inglês : MONA LISA HEALTH COMPANY LIMITED 英文

: 澳門南灣大馬路73至75號時代商業中心3樓 Rua da Praia Grande, n°s 73 e 75, 3° 法人住所 sede

andar, Edifício Si Toi, em Macau

# MOP\$75.000,00 資本 capital 登記編號 N° do registo: 2838 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 佳駿澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : GOODFORE COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA 英文 inglês : GOODFORE MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED sede

法人住所 : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓F座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 19014 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 叭台科技澳門有限公司

葡女 português : GO BAR TECNOLOGIA MACAU LIMITADA 英文 inglês : GO BAR TECHNOLOGY MACAU LIMITED

: 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心13樓E 法人住所 sede

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 73752 (SO)

商業名稱 Firma

> 中文 chinês : I-LRT-人有限公司

葡文 português : I-LRT SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : I-LRT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 15° andar

D-H, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 40288 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma 中文 chinês : MADERITE製造香港有限公司一澳門分行

葡文 português MADERITE MANUFACTURING HK LIMITADA-SUCURSAL DE MACAU

英文 inglês : MADERITE MANUFACTURING HK LIMITED-MACAU BRANCH

法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n° 251A-301, AIA Tower, 11° andar, Sala 1103, em

Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81711 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma

中文 chinês : 星盟體育文化有限公司

葡文 português : STARS ALLIANCE DESPORTO E CULTURA LDA.

法人住所 sede : Avenida Panorâmica do Lago Nam Van, n° 818, Edifício Fortuna Business Center,

17° andar E, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 78516 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :新富隆酒業(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE VINHOS DO NOVA AUSSINO (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : NEW AUSSINO WINES (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心10樓R座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 79678 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 呂氏投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA LUI'S INVESTIMENTO LIMITADA 英文 inglês : LUI'S INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n° 417, Edifício Industrial Chong Fong,

Bloco II, 12° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 47424 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華澳星馬汽車有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMÓVEL WA OU SING MA LIMITADA

英文 inglês : WA OU SING MA MOTOR LIMITED

法人住所 sede : 澳門麻子街36-CA號聯合大廈地下D座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 46509 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 溢昇國際新能源汽車有限公司

葡文 português : IAT SING AUTOMÓVEL DE NOVA ENERGIA INTERNACIONAL LIMITADA

英文 inglês : IAT SING NEW ENERGY AUTO INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門麻子街 3 6 號一 C A 聯合大廈地下 D 座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 63311 (SO)

中文 chinês : 歐美機車有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE MOTOCÍCLO E.A. LIMITADA

英文 inglês : E.A. MOTORBIKE LIMITED

法人住所 sede : 澳門麻子街 3 6 號一 C A 聯合大廈地下 D 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 44023 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 有機製作有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÃO ESCOLHA-ME LIMITADA

英文 inglês : PICK MY PRODUCTION CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門大炮台斜巷29-C號順景台地下A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 76480 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 泉林投資(澳門)有限公司

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心18樓08室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 39091 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新杯中物餐飲有限公司 葡文 português : MUGS BAR RESTAURANTE LDA. 英文 inglês : MUGS BAR RESTAURANT LTD.

法人住所 sede 澳門氹仔哥英布拉街 8 號利盈大廈地下 K L 話

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 49597 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 營樂居有限公司

葡文português: COMPANHIA DE CAMP LE HABITAT LIMITADA英文inglês: HAPPY HEALTHY HOUSE COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門南灣大馬路 6 3 號恆昌大廈地下 A 室

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 71697 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 史達菲商業有限公司

葡文português: STANSFIELD COMERCIAL LIMITADA英文inglês: STANSFIELD COMMERCIAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈11樓K座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 79483 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 文迪國際有限公司

葡文 português : MT INTERNACIONAL LIMITADA 英文 inglês : MT INTERNATIONAL LIMITED 法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈11樓K座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 79578 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 先力工程有限公司

葡文 português COMPANHIA DE ENGENHARIA ZENITH LIMITADA

英文 inglês ZENITH ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede 澳門羅理基博士大馬路600-E號第一國際商業中心8樓P806室

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 20930 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 先睿環保設備有限公司

葡文português: ZNYO EQUIPAMENTOS DE AMBIENTE LIMITADA英文inglês: ZNYO ENVIRONMENTAL EQUIPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600-E號第一國際商業中心8樓P806室

資本 capital MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 32478 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 溢鋒工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA YAT FUNG LIMITADA

英文 inglês : YAT FUNG ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600-E號第一國際商業中心8樓P806室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 27098 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 亞泰建利工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ATG CONEER, LIMITADA

英文 inglês : ATG CONEER ENGINEERING COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路 1 0 5 號金龍中心 9 樓 D 座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 № do registo: 77011 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 德贏匯集團有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO DE DE YING HUI, LIMITADA

英文 inglês : DE YING HUI GROUP COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181至187號光輝集團商業中心7樓Q-V座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 78544 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金龍物業管理有限公司

葡文 português : KAM LONG - ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES, LIMITADA

英文 inglês KAM LONG PROPERTY MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E第一國際商業中心18樓06室

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 19608 (SO)

商業名稱 Firma

中文 . chinês : 以天一人有限公司

法人住所 sede : 澳門洞穴街 5 9 號賈梅士花園大廈地下 J 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 71278 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 和一商貿一人有限公司

葡文 português : HOYI COMERCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : HOYI TRADING COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街鴻發花園 1 座 4 R

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 68934 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈泰飲食管理集團有限公司

葡文 português : IENG TAI GESTÃO DE ESTABELECIMENTO DE RESTAURAÇÃO GRUPO, LIMITADA

英文 inglês : IENG TAI CATERING MANAGEMENT GROUP, LIMITED

法人住所 sede : 澳門噶地亞街11號和豐大廈地下A座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 72214 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈瑞資訊科技有限公司

葡文português: IENG SUI INFORMAÇÃO TECNOLOGIA LIMITADA英文inglês: IENG SUI INFORMATION TECHNOLOGY LIMITED法人住所sede: 澳門噶地亞街 1 1 號和豐大廈地下 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 72215 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈康建築工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO ENGENHARIA IENG HONG LIMITADA

英文 inglês : IENG HONG CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門噶地亞街 1 1 號和豐大廈地下 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 72216 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : STA律師事務所管理有限公司

葡文 português : STA - SOCIEDADE GESTORA DE ESCRITÓRIOS DE ADVOGADOS, LIMITADA

英文 ` inglês : STA - LAW OFFICES MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 . capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 61257 (SO) 中文 chinês STA控股一人有限公司

葡文 português : STA GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : STA HOLDINGS LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 67353 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : MIMA音樂藝術及演藝文化中心有限公司

葡文 português : CENTRO CULTURAL DE ACTIVIDADE MUSICAL E DE ARTE DE REPRESENTAÇÃO MIMA LIMITADA

英文 inglês : MIMA CULTURAL CENTER OF MUSICAL ACTIVITY AND ART REPRESENTATION LIMITED

法人住所 sede : 澳門提督馬路163-165號合和工業大廈6樓A

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 60378 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 信諾機電設備有限公司

葡文 português : XINNUO EQUIPAMENTOS ELECTROMECÂNICOS LIMITADA 英文 inglês : XINNUO ELECTROMECHANICAL EQUIPMENT CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街新城市花園第14座順景閣地下B舖

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 54213 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 易萬華網絡文化有限公司

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈第1期7樓D座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 64176 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 茅氏工程顧問(澳門)有限公司

葡文 português : M&P CONSULTADORIA DE ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA

英文inglês: M&P CONSULTING ENGINEERING (MACAU) LIMITED法人住所sede: 澳門南灣大馬路517號南通商業大廈8樓

資本 capital : MOP\$25.000,00 \*\*
登記編號 N° do registo: 43901 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 思源廣告有限公司

法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街鴻發花園 1 座 4 R

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 68944 (SO)

商業名稱 Firma

葡文português: AS COMUNICAÇÕES DE AIZZA LIMITADA法人住所sede: 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心9樓E

資本 capital : MOP\$120.000,00 登記編號 N° do registo: 38544 (SO)

中文 chinês : 早雲設計整合有限公司

葡文português: CEDO NUVEM DESIGN INTEGRAÇÃO LIMITADA英文inglês: EARLY CLOUD DESIGN INTEGRATION LIMITED法人住所sede: 澳門飛能便度圍14—A友勝大廈地下C座

資本 capital : MOP\$25.000,00 \* 登記編號 N° do registo: 68320 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 中澳電貿服務有限公司

葡文 português MARCO SERVIÇOS DE COMÉRCIO ELECTRÓNICO LIMITADA

英文 inglês MARCO ECOMMERCE SERVICE LIMITED

法人住所 sede 澳門俾利喇街145號寶豐工業大廈8樓B座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 74049 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 柏信設計物業有限公司

葡文 português : PAXON DESIGNS E PROPRIEDADE LIMITADA 英文 inglês : PAXON DESIGNS AND PROPERTIES LIMITED

法人住所 sede 澳門沙嘉都喇賈罷麗街29一F明慧閣地下D座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 66048 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新基建築工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CIVIL A SAM, LIMITADA

英文 inglês : A SAM CIVIL ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 1 6 2 號建華新村第 3 座閣樓 G 室

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 28365 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 申圖顧問有限公司

簡文 português : SNT CONSULTADORIA LIMITADA 英文 inglês : SNT CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓〇

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 57674 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 燕創科技有限公司

葡文 português COMPANHIA DE INCHONG TECNOLOGIA LIMITADA

英文 inglês : INCHONG TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門美副將大馬路48號萬基工業大廈6樓010室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 74874 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 珊瑚珠寶有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CORAL JEWELLERY LIMITADA

英文 inglês : CORAL JEWELLERY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門美副將大馬路48號萬基工業大廈6樓010室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 74875 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 達聯賽貿易投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE IMPORTAR E EXPORTAR COREPOWER LDA.

英文inglês: COREPOWER TRADING INVESTMENT CO., LTD.法人住所sede: 澳門大興街 5 1 號鉅富花園 1 座地下 D 座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 76146 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 隆源安防科技(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIAS SEGURANÇA E PROTEÇÃO LONG YUAN (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : LONG YUAN SECURITY AND PROTECTION TECHNOLOGIES (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路517號南通商業大廈8樓

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 62919 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 廣東金剛玻璃科技(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIAS VIDRO GUANGDONG GOLDEN (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : GUANGDONG GOLDEN GLASS TECHNOLOGIES (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路517號南通商業大廈8樓

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 63270 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 誠達裝修工程有限公司

法人住所 sede : 澳門俾利喇街117-190號龍園地下AN鋪

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 60948 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 星羅棋布創意文化一人有限公司

葡文 português : CÉU ESTRELADO CRIAÇÃO CULTURAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : STARRY SKY CREATIVE CULTURE LIMITED 法人住所 sede : 澳門勞動節街 S / N 廣福安花園地下 A Q座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 69931 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 偉庭清潔服務有限公司

葡文 português WAI TING, SERVIÇOS DE LIMPEZA COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês WAI TENG CLEANING SERVICES LTD.

法人住所 sede 澳門惠愛街95-107號昌明花園第1期DF舖閣樓

資本 capital MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 63562 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 傑斯貿易一人有限公司

葡文 português : KIT SI COMÉRCIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : KIT SI TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79991 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 敬業廢舊五金回收一人有限公司

葡文 português COMPANHIA DE RECUPERAÇÃO DE PEÇAS ANTIGOS JINGYE, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文inglês: JINGYE SCRAP METAL RECYCLING CO., LTD.法人住所sede: 澳門青洲巷 3 8 號青翠花園第 4 座地下 K 舖

資本 capital : MOP\$35.000,00 登記編號 N° do registo: 70342 (SO)

商業名稱 Firma

中文 . chinês 優之品服務顧問及培訓有限公司

葡文 português COMPANHIA DE CONSULTADORIA E FORMAÇÃO BEST SERVICE, LIMITADA

英文 inglês : BEST SERVICE CONSULTANCY AND TRAINING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 6 4 號利昌工業大廈 9 樓

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 65212 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 優之品國際貿易有限公司

葡文 português BEST BUY COMÉRCIO INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês BEST BUY INTERNATIONAL TRADE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路64號利昌工業大廈9樓

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 56509 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新盈駿有限公司

葡文 português : SINERA COMPANHIA LDA. 英文 inglês : SINERA COMPANY LTD.

法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路58-A號東方花園地下W座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 52431 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門易同智能技術有限公司

葡文português: ETONG TECNOLOGIA INTELIGENTE (MACAU), LIMITADA英文inglês: ETONG INTELLIGENT TECHNOLOGY (MACAO) CO., LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場628至632號景秀花園地下D座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 59356 (SO)

中文 chinês :海傑娛樂一人有限公司

葡文 português : HOI KIT DIVERSÕES SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : HOI KIT ENTERTAINMENT COMPANY, LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路810號財神商業中心7樓F

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 34491 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 博彩伙伴國際亞洲有限公司

前文 português : PARCEIROS DE JOGO INTERNACIONAL ÁSIA LIMITADA 英文 inglês : GAMING PARTNERS INTERNATIONAL ASIA LIMITED

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17° andar

J-L, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 37959 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 龍生命科學一人有限公司

葡文 português : DRAGONTEK LIFE CIENCIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês \*\* DRAGONTEK LIFE SCIENCES COMPANY LIMITED

法人住所 sede :澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓C

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 34630 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新創豐汽車有限公司

葡文português: NEW CHONG FONG AUTOMÓVEIS LIMITADA英文inglês: NEW CHONG FONG MOTORS COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門氹仔永誠街433號萬暉花園地下D座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 65415 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鼎烽冷氣工程有限公司

法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路(提督馬路)121-A-121-B號亞洲工業大廈7-A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 60047 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 盤磯廣告策劃有限公司

葡文 português SOCIEDADE DE PLANEAMENTO DE PUBLICIDADE PUN KEI, LIMITADA

英文 inglês CASE STATION ADVERTISING & PLANNING CO. LTD.

法人住所 sede 澳門瘋堂新街19號家順大廈地下A座

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 45712 (SO)

商業名稱 Firma

中文· chinês : 天渝項目管理有限公司

葡文 português : BOUNTIFUL GESTÃO DE PROJETO LDA.

英文 inglês : BOUNTIFUL PROJECT MANAGEMENT LTD.

法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心11樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 52627 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 噢啦啦法式糕點有限公司

葡文 português : OH LA LA PASTELARIA FRANCESA LIMITADA

英文 inglês : OH LA LA FRENCH PASTRY LIMITED

法人住所 sede : Rua Um do Bairro da Concórdia nº 9, r/c, E, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 55307 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 一站通綜合服務有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS GERAIS IAT CHAM TONG, LIMITADA

英文 . inglês : ONE STEP INTEGRATED SERVICE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路7-9號南方花園大廈第15座地下D鋪

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 29459 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 永濠投資有限公司

葡文 português SOCIEDADE DE INVESTIMENTO WENG HOU LIMITADA

英文 inglês WENG HOU INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門城市日大馬路天鑽 1 0 樓 B

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 47924 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 怡德工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E-TEST LIMITADA

英文inglês: E-TEST ENGINEERING COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門蓮峰街65號蓮峰大廈第4座地下L

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 14771 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 思略製作有限公司

葡文português: PRODUÇÃO SLAXH LIMITADA英文inglês: SLAXH PRODUCTION LIMITED

法人住所 sede : 澳門製造廠巷 5 號澳門設計中心 3 樓 2 室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 67670 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 昇和有限公司 葡文 português : SING WO LIMITADA 英文 inglês : SING WO LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔南京街花城利豐大廈第3期3樓R座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 73642 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 熱潮一人有限公司

葡女 português : HOTBOOM SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : HOTBOOM COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門渡船街4-J號定豪大廈地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 49944 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 喬品苑餐飲管理有限公司

葡文 português : KIO BAN YUEN GESTÃO DA RESTAURAÇÃO LIMITADA 英文 inglês : KIO BAN YUEN CATERING MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80149 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 貝聚投資有限公司

葡文 português : BUI CHUI INVESTIMENTO, LIMITADA 英文 inglês : BUI CHUI INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓〇座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 76788 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬豐軒餐飲管理有限公司

葡文 português : MAN FUNG HIN GESTÃO DA RESTAURAÇÃO LIMITADA 英文 inglês : MAN FUNG HIN CATERING MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79049 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 壹品閣餐飲管理有限公司

葡文 português : IAT BAN GOK GESTÃO DA RESTAURAÇÃO LIMITADA 英文 inglês : IAT BAN GOK CATERING MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79044 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 穆藝文創發展有限公司

葡文 português : MUK NGAI DESENVOLVIMENTO DE CRIATIVIDADE CULTURAL LIMITADA

英文inglês: MUK NGAI CULTURAL CREATIVITY DEVELOPMENT LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 0 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79035 (SO)

中文 chinês 中尚工程有限公司

葡文 português : CHONG SOENG ENGENHARIA LIMITADA 英文 · inglês : CHONG SOENG ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 78232 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 御鋒科技有限公司

葡文 português : U FONG TECNOLOGIA LIMITADA 英文 inglês : U FONG TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80164 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 皓語文創發展有限公司

葡交 português : HOU U DESENVOLVIMENTO DE CRIATIVIDADE CULTURAL LIMITADA

英文 inglês HOU U CULTURAL CREATIVITY DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80158 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 昊釗科技有限公司

葡文português: HOU CIU TECNOLOGIA LIMITADA英文inglês: HOU CIU TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門朱玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80160 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 衛風文創發展有限公司

葡文 português : WAI FONG DESENVOLVIMENTO DE CRIATIVIDADE CULTURAL LIMITADA

英文inglês: WAI FONG CULTURAL CREATIVITY DEVELOPMENT LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓○座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80169 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 修遠教育發展有限公司

簡文 português : SAU UN EDUCAÇÃO DESENVOLVIMENTO LIMITADA 英文 ` inglês : SAU UN EDUCATION DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79050 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 星昱影視娛樂有限公司

葡文português: SENG YUK CINEMATOGRAFIA E ENTRETENIMENTO LIMITADA英文inglês: SENG YUK CINEMATOGRAPHY AND ENTERTAINMENT LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 0 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79039 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 敖視影視娛樂有限公司

葡文português: OU SI CINEMATOGRAFIA E ENTRETENIMENTO LIMITADA英文inglês: OU SI CINEMATOGRAPHY AND ENTERTAINMENT LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓〇座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79040 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 莘鴻文創發展有限公司

葡文 português : SAN HUNG DESENVOLVIMENTO DE CRIATIVIDADE CULTURAL LIMITADA

英文 inglês : SAN HUNG CULTURAL CREATIVITY DEVELOPMENT LIMITED 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓〇座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80154 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 迅卓越工程有限公司

葡文 português : SHUN CHEUK YUHT ENGENHARIA LIMITADA 英文 inglês : SHUN CHEUK YUHT ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 78233 (SO)

商業名稱 Firma

中文· chinês : 凱誠知識產權服務有限公司

葡文 português : HOI SENG SERVIÇOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL LIMITADA

英文inglês: HOI SENG INTELLECTUAL PROPERTY SERVICES LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79048 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 奕健藥業有限公司

簡文 português : IEK KIN MEDICAMENTO LIMITADA 英文 inglês : IEK KIN MEDICINE LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79043 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 南山南藥業有限公司

葡文 português : LAM SAN LAM MEDICAMENTO LIMITADA 英文 inglês : LAM SAN LAM MEDICINE LIMITED 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79041 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 皓越科技有限公司

葡文 português : HOU UT TECNOLOGIA LIMITADA 英文 inglês : HOU UT TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79054 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 暮意文創發展有限公司

葡文 português : MOU I DESENVOLVIMENTO DE CRIATIVIDADE CULTURAL LIMITADA

英文inglês: MOU I CULTURAL CREATIVITY DEVELOPMENT LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79036 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 凱霖教育發展有限公司

簡文 português : HOI LAM EDUCAÇÃO DESENVOLVIMENTO LIMITADA 英文 inglês : HOI LAM EDUCATION DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

 資本
 capital
 : MOP\$25.000,00

 登記編號 N° do registo:
 80166 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 迅毅科技有限公司

葡文 português : SON NGAI TECNOLOGIA LIMITADA 英文 inglês : SON NGAI TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 № do registo: 79045 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 崇景投資有限公司

葡文 . português : SONG KING INVESTIMENTO LIMITADA 英文 · inglês : SONG KING INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 76398 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 祿瑞投資有限公司

葡文 português : LOK SOI INVESTIMENTO, LIMITADA 英文 inglês : LOK SOI INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 76399 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 涵海工程有限公司

· 葡文 , português : HAM HOI ENGENHARIA LIMITADA 英文 inglês : HAM HOI ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 78231 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 奕策文創發展有限公司

葡文 português : IEK CAAK DESENVOLVIMENTO DE CRIATIVIDADE CULTURAL LIMITADA

英文inglês: IEK CAAK CULTURAL CREATIVITY DEVELOPMENT LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79037 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 宇凌科技有限公司

葡文 português : U LENG TECNOLOGIA LIMITADA 英文 inglês : U LENG TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79033 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 晟昊科技有限公司

簡文 português ; SENG HOU TECNOLOGIA LIMITADA 英文 inglês ; SENG HOU TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79053 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 壽盈投資有限公司

簡文 português : SAU YING INVESTIMENTO, LIMITADA 英文 inglês : SAU YING INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 76394 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 百杏堂藥業有限公司

葡文 português : PAK HENG TONG MEDICAMENTO LIMITADA 英文 inglês : PAK HENG TONG MEDICINE LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79042 (SO)

中文 chinês : 邦友顧問有限公司

葡文 português : CONSULTORIA BONG IAO, LIMITADA 英文 inglês : BONG IAO CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 78229 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 攜睿文創發展有限公司

葡文 português : KWAI IOI DESENVOLVIMENTO DE CRIATIVIDADE CULTURAL LIMITADA

英文 inglês : KWAI IOI CULTURAL CREATIVITY DEVELOPMENT LIMITED 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓〇座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79034 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 信萊知識產權服務有限公司

葡交 português : SEON LAI SERVIÇOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL LIMITADA

英文inglês: SEON LAI INTELLECTUAL PROPERTY SERVICES LIMITED法人住所sede: 澳門未玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79046 (SO)

商業名稱 Firma

中文 · chinês : 沁心藥業有限公司

葡文 português : SAM SAM MEDICAMENTO LIMITADA 英文 inglês : SAM SAM MEDICINE LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80151 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 濟康藥業有限公司

葡文 português : JAI HONG MEDICAMENTO LIMITADA 英文 inglês : JAI HONG MEDICINE LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80165 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 皓學教育發展有限公司

葡文 português : HOU HOK EDUCAÇÃO DESENVOLVIMENTO LIMITADA 英文 inglês : HOU HOK EDUCATION DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門未玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79051 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 義承知識產權服務有限公司

葡文 português : I SENG SERVIÇOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL LIMITADA

英文 inglês : I SENG INTELLECTUAL PROPERTY SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00登記編號 N° do registo: 79047 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 味林餐飲管理有限公司

葡文 português : MEI LAM GESTÃO DA RESTAURAÇÃO LIMITADA 英文 inglês : MEI LAM CATERING MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80157 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 翊璘投資有限公司

葡文 português : IEK LEON INVESTIMENTO LIMITADA 英文 inglês : IEK LEON INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門未玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80163 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 卓弘科技有限公司

葡文 português : CHEOK WANG TECNOLOGIA LIMITADA 英文 inglês : CHEOK WANG TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80161 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 信胤知識產權服務有限公司

葡文 português : SON YAN SERVIÇOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL LIMITADA

英文 inglês : SON YAN INTELLECTUAL PROPERTY SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場  $3 \ 2 \ 2 - 3 \ 6 \ 2$  號誠豐商業中心  $3 \ 4 \ 0$  座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80159 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 仁聚置業投資有限公司

新文 português : IAN TSU INVESTIMENTO PREDIAL, LIMITADA 英文 inglês : IAN TSU PROPERTY INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 78226 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 詠誠知識產權服務有限公司

葡文 português : WENG SENG SERVIÇOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL LIMITADA

英文 inglês : WENG SENG INTELLECTUAL PROPERTY SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 · capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80155 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 碩彥教育發展有限公司

葡文 português : SEK IN EDUCAÇÃO DESENVOLVIMENTO LIMITADA 英文 inglês : SEK IN EDUCATION DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede :澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80156 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 晨煜影視娛樂有限公司

葡文português: SON YUK CINEMATOGRAFIA E ENTRETENIMENTO LIMITADA英文inglês: SON YUK CINEMATOGRAPHY AND ENTERTAINMENT LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 ○座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80152 (SO)

商業名稱 Firma

中文 . chinês : 漫娛影視娛樂有限公司

葡文português: MAN YU CINEMATOGRAFIA E ENTRETENIMENTO LIMITADA英文inglês: MAN YU CINEMATOGRAPHY AND ENTERTAINMENT LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓0座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80150 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭宇投資有限公司

葡文 português : NGOU YU INVESTIMENTO LIMITADA 英文 inglês : NGOU YU INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80167 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 利灝投資有限公司

葡文 português : LEY HOU INVESTIMENTO LIMITADA 英文 inglês : LEY HOU INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80162 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 儒雅科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA U NGA, LIMITADA

英文inglêsU NGA TECHNOLOGY COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門永聯台32號永聯大廈地下日座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 78589 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 星際旅遊有限公司

葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS ASTRO LIMITADA

英文 inglês : ASTRO TRAVEL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心7樓E

資本 capital : MOP\$1.500.000,00 登記編號 N° do registo: 15360 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 威通租賃服務有限公司 葡文 português : VALUE ALUGUER SERVIÇO LDA. 英文 inglês : VALUE RENTAL SERVICE LTD.

法人住所 sede : 澳門俾利喇街 9 9 A 裕濠大廈 3 樓 U 舖

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 30139 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門澳鑫投資諮詢有限公司

葡文português: CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO OU IAM MACAU LIMITADA英文inglês: MACAO OU IAM CONSULTANCY AND INVESTMENT LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓〇座

資本 capital : MOP\$36.000,00 登記編號 N° do registo: 78149 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 先力消防工程顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE ENGENHARIA E PREVENÇÃO DE INCÊNCIOS DE ZENITH,

LIMITADA

英文 · inglês : ZENITH FIRE ENGINEERING CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600-E號第一國際商業中心8樓P806室

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 49970 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 先力人力資源顧問有限公司

葡文 português : ZENITH - CONSULTADORIA EM RECURSO HUMANO, LIMITADA

英文 inglês : ZENITH HUMAN RESOURCES CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600-E號第一國際商業中心8樓P806室

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 54944 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 瑞興堂有限公司 葡文 português : SHARINGTON LDA. 英文 inglês : SHARINGTON LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 - 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 37413 (SO)

中文 chinês : 洺鴻機電工程有限公司

葡文 português : MENG HONG ENGENHARIA MECANICA E ELETRICA LDA.

法人住所 sede : 澳門俾利喇街 4 5 - 4 5 C 號聯興針織廠工業大廈 3 樓 D 座 3 A 室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 56565 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華寶的士管理有限公司

葡文 português : GESTÃO DE TÁXI VAPOU LIMITADA 英文 inglês : VAPOU TAXI MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔卓家村56號桃園第2座地下C

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 43623 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 嘉欣安泰有限公司

葡文 português : KA YAN AN TAI COMPANHIA LIMITADA 英文 ` inglês : KA YAN AN TAI COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路(提督馬路)31-33號萬利工業大廈11樓B座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 20280 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 康寧葯業有限公司

簡文 português : THE GLORY MEDICINA LIMITADA 英文 inglês : THE GLORY MEDICINE LIMITED

法人住所 sede : 澳門永華街29至53號僑光工業大廈1樓A座

資本 capital : MOP\$120.000,00 登記編號 N° do registo: 20033 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麗淦實業有限公司

葡文português: LUXKAM COMERCIAL E INDUSTRIAL LDA.英文inglês: LUXKAM COMMERCIAL AND INDUSTRIAL LTD.法人住所sede: 澳門連勝街1-M號麗豪大廈地下BB座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 17305 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :加寶國際投資有限公司

葡文português: KABAO INVESTIMENTO INTERNACIONAL LIMITADA英文inglês: KABAO INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED法人住所sede: 澳門連勝街1-M號麗豪大廈地下BB座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 73773 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 利加國際投資有限公司

葡文 português : LEIKA INVESTIMENTO INTERNACIONAL LIMITADA

英文inglês: LEIKA INTERNATIONAL INVESTMENT LIMITED法人住所sede: 澳門連勝街1—M號麗豪大廈地下BB座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 73772 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : TRT工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TRT LIMITADA 英文 inglês : TRT ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心20樓K室

資本 capital : MOP\$1.000.000,000 登記編號 N° do registo: 36309 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 百味源餐飲管理有限公司

葡文 português : PAK MEI UN GESTÃO DA RESTAURAÇÃO LIMITADA 英文 inglês : PAK MEI UN CATERING MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 79055 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 維力有限公司

葡文 português : COMPANHIA VALOR LDA.

英文 inglês : VALOR LTD. CO.

法人住所 sede : 澳門山水圍斜巷16A興泰樓地下F舖 Travessa do Bom Jesus, n° 16A, Edf. Heng Tai

Lau, Loja F, rc, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 16809 (SO)

商業名稱 Firma,

中文 chinês 微商業代理有限公司

簡文 português : AGÊNCIA DE NEGÓCIOS MICRO LIMITADA 英文 inglês : MICRO BUSINESS AGENCY LIMITED

法人住所 sede ,澳門田畔街7A號錦運大廈地下A

資本 capital MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 56489 (SO)

商業名稱 Firma

中交 chinês 澳門安益數碼直印有限公司

葡文 português : ONNIX - COMPANHIA IMPRESSORA DIGITAL MACAU LIMITADA

英文 inglês : MACAU ONNIX DIGIPRINT LIMITED

法人住所 sede 澳門新口岸宋玉生廣場335-341號獲多利中心21H

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 24107 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 華蓋行有限公司

葡文português: THE CANOPY COMPANHIA LIMITADA法人住所sede: 澳門黑沙環中街海名居第1座5樓B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 71709 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 强昇智能科技有限公司

葡文 português : QIANGSHENG TECNOLOGIA INTELIGENTE COMPANHIA LDA.

英文inglês: QIANGSHENG INTELLIGENT TECHNOLOGY CO., LTD.法人住所sede: 澳門爹美刁施拿地大馬路 2 0 添順大廈地下 A

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 75446 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 芯悅室內裝修一人有限公司

葡文 português : CHLORIS DECORACAO DE INTERIOR SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 'inglês : CHLORIS INTERIOR DECORATION LIMITED

法人住所 sede : 澳門連勝馬路92C—98B號中星大廈地下AAR/C鋪

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 74907 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 四和建築有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO FOUR SQUARE LDA.

英文 inglês : FOUR SQUARE CONSTRUCTION CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路231號南方工業大廈第1座8樓CI座31室

資本 capital : MOP\$40.000,00 登記編號 N° do registo: 43124 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 遊樂智系統有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE SISTEMA IAO LOK CHI, LIMITADA

英文inglês: GAME INTELLIGENCE SYSTEM LIMITED法人住所sede: 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 9 樓

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 44509 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 港珠澳旅遊有限公司

葡文 português : HONG KONG-ZHUHAI-MACAU VIAGENS, LIMITADA 英文 inglês : HONG KONG-ZHUHAI-MACAO TRAVEL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336號至342號誠豐商業中心16樓E室

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號至 3 4 : 資本 capital : MOP\$1.500.000,00

登記編號 N° do registo: 74017 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 隆昌顧問有限公司

葡文 português : LONG CHEONG CONSULTADORIA LIMITADA 英文 inglês : LONG CHEONG CONSULTING LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街246號澳門金融中心15樓C座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80799 (SO)

中文 chinês : 德隆建材有限公司

葡文 português : TAK LONG MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LIMITADA

英文 · inglês : TAK LONG BUILDING MATERIALS LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 6 號澳門金融中心 1 5 樓 C 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80800 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 長金投資有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO CHEONG KAM, LDA.

英文 inglês : CHEONG KAM INVESTMENT CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$950.000,00 登記編號 N° do registo: 66664 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬邦洲際有限公司

法人住所 sede : 澳門菜園路525號唯德花園3座AG地下

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81005 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門卓普有限公司

法人住所 sede : 澳門菜園路525號唯德花園3座AG地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81002 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 上善建築設計顧問有限公司

葡文 português : FINEARCH DESIGN ARQUITECTURA E CONSULTORIA LDA.

英文 inglês : FINEARCH ARCHITECTURE DESIGN AND CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路13號雙鑽第2座6樓N座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 65186 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 通華商務(澳門)有限公司

葡文 português : TUNG HUA COMERCIAL (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : TUNG HUA COMMERCIAL (MACAU) COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411—417號皇朝廣場11樓D

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 79461 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 康美食品有限公司

葡文 português : KOMI PRODUTOS ALIMENTARES LIMITADA

英文 inglês KOMI FOOD PRODUCTS LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路431-487號南豐工業大廈第2期3樓E座

資本 capital MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 79062 (SO)

商業名稱 Firma

中文 · chinês : 鼎鈞投資有限公司

葡文 português : DING KUAN INVESTIMENTO LIMITADA 英文 inglês : DING KUAN INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 76392 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 眾爲工程諮詢(澳門)有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA DA ENGENHARIA ZHONGWEI (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : ZHONGWEI ENGINEERING CONSULTING (MACAO) CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門美副將大馬路48號萬基工業大廈3樓A

資本 capital : MOP\$590.000,00 登記編號 N° do registo: 77139 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門瑞康醫療器材有限公司

葡文 português : EQUIPAMENTO MEDICAL HONEST MACAU LIMITADA 英文 inglês : HONEST MEDICAL EQUIPMENT MACAU COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門荷蘭園二馬路17號添福大廈地下

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 34411 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金宏裝修工程有限公司

葡文 português : GOLDSKY DECORAÇÃO E ENGENHARIA LDA.

英文 inglês : GOLDSKY DECORATION AND ENGINEERING CO., LTD. 法人住所 sede : 澳門爛鬼樓巷(爛鬼樓新街或爛鬼樓) 15號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81179 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 尚紀建築設計工程有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E DESIGN ENGENHARIA S.J. LIMITADA

英文 inglês : S.J. CONSTRUCTION DESIGN ENGINEERING COMPANY LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 號中土大廈 7 樓 F 室

資本 capital : MOP\$120.000,00 登記編號 N° do registo: 41605 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 因子服務有限公司 葡文 português : INZE SERVICO LIMITADA 英文 inglês : INZE SERVICE CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路13號雙鑽2座5樓I

資本 capital : MOP\$25,000,00 \*\*
登記編號 N° do registo: 79971 (SO)

中文 chinês : 香港宇達塑料有限公司

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場11樓P

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 № do registo: 73489 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : C L 地產有限公司

法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路374—A—410號南新第1座地下N座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 65178 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 星級置業發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE PROPRIEDADES STAR'S LIMITADA

英文inglês: STAR'S PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門氹仔廣東大馬路51號德福海景花園地下D座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 62890 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 水生活一人有限公司

葡文 português : VIDA DE ÁGUA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : WATERLIFE HOUSE CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門船澳街寶翠花園利星閣 1 1 樓 G

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 60114 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 御林國際有限公司

葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL U LAM, LIMITADA

英文 ' inglês : U LAM INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路(提督馬路)72號福來大廈地下L

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81350 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 博華太平洋澳門有限公司

葡文 português : IMPERIAL PACIFIC MACAU LIMITADA 英文 inglês : IMPERIAL PACIFIC MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路105號金龍中心13/L

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 58560 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 駿藝軒建築工程有限公司

葡文 português SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA ART SMART LDA.

英文inglês: ART SMART CONSTRUCTION ENGINEERING LTD.法人住所sede: 澳門北京街174號廣發商業中心12樓D室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 58848 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 駿領顧問有限公司

葡文 português : SMART LEAD SOCIEDADE DE CONSULTADORIA LIMITADA

英文 inglês : SMART LEAD CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心23樓B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 34051 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 新百勤氏貿易有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL NEW BACCHUS LIMITADA 英文 inglês : NEW BACCHUS TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門大興街佑明大廈地下96A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 53919 (SO)

商業名稱 Firma

中文 . chinês : 滙軒工程有限公司

葡文 português : WELL BRIGHT ENGENHARIA LIMITADA 英文 inglês : WELL BRIGHT ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede 澳門北京街174號廣發商業中心12樓D室

 資本
 capital
 MOP\$25.000,00

 登記編號 N° do registo:
 23738 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金域拓展有限公司

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 A 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80267 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 志廣置業有限公司

葡文 português : CONSTRUÇÃO E INVESTIMENTO PREDIAL CHI KUONG, LIMITADA

英文 inglês : CHI KUONG REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路405號成和閣13樓A座 Avenida da Amizade, n° 405, Edifício

Seng Vo Kok, 13° andar A, em Macau

商業名稱 Firma

中文 chinês : 建築投資置業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL KIN WENG, LIMITADA

英文 inglês : KIN WENG REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路405號成和閣13樓A座 Avenida da Amizade, n° 405, Edifício

Seng Vo Kok, 13° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$10.000,00 登記編號 N° do registo: 13290 (SO)

中文 chinês 范氏博彩中介人一人有限公司

葡文 português ; HUANG'S PROMOTOR DE JOGO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês HUANG'S JUNKET PROMOTER LIMITED

法人住所 sede ... Avenida Dr. Mário Soares, n° 25, Edifício de Montepio, 1°-16 Sala, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 29560 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 史萊姆顧問有限公司

葡文 português : CONSULTORIA SLIME, LIMITADA 英文 inglês : SLIME CONSULTANCY, LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 77728 (SO)

商業名稱 Firma

中文· chinês : 邦誠置業投資有限公司

簡文 português : PONG SENG INVESTIMENTO PREDIAL, LIMITADA 英文 inglês : PONG SENG PROPERTY INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 78225 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 淚藝有限公司

葡文 português : AQUASCAPE LIMITADA 英文 inglês : AQUASCAPE LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街230-246號金融中心12樓N座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 21117 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 歐華盛國際工程有限公司

簡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA INTERNACIONAL OFFERING LIMITADA 英文 inglês : OFFERING ENGINEERING INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門夜呣街14一C號華利大廈地下B座

資本 ' capital : MOP\$600.000,00 - 登記編號 N° do registo: 60366 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 狀元紅(集團)海外留學顧問有限公司

葡文 portuquês : ELITE ROUGE (GRUPO), CONSULTORIA DE EDUCAÇÃO NO ESTRANGEIRO, LIMITADA

英文 inglês : ELITE ROUGE (GROUP) FOREIGN EDUCATION CONSULTING LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路29號雙鑽3樓B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 75415 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中山市(澳門)奥華斯照明燈飾有限公司

葡文 português : OURS LIGHT ILUMINAÇÃO LDA. 英文 inglês : OURS LIGHT LIGHTINGS CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門巴黎街 1 6 7 號星海豪庭紫星閣 7 樓 U 座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 41941 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 四季廣昌貿易有限公司

葡文 portuquês : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SEI KUAI KUONG CHANG LIMITADA

英文 inglês : SEI KUAI KUONG CHANG TRADING COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街22A-22B偉華大廈地下X座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 72460 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 狂藝創作設計一人有限公司

葡文 português : COR.C DESIGN SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : COR.C DESIGN LIMITED

法人住所 sede : 澳門美副將大馬路48號萬基工業大廈6樓澳門文創綜合服務中心

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 67167 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 寰澳國際物流有限公司

葡女português: C.I. INTERNACIONAL LOGISTICA LIMITADA英文inglês: C.I. INTERNATIONAL LOGISTICS LIMITED法人住所sede: 澳門大頭針圍54瀬景峰抱月閣19樓A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 78561 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 捷達集團有限公司

簡文 português : GRUPO CHIT TAT LIMITADA 英文 inglês : CHIT TAT GROUP LIMITED

法人住所 sede 與門友誼巷86號國際中心第1座地下AC座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 47694 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劍魚投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MARLIN LIMITADA

英文 inglês : MARLIN INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場11樓1102室

資本 capital : MOP\$28.000,00 登記編號 N° do registo: 57908 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 曜澳置業投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL MCORE LIMITADA

英文 inglês : MCORE PROPERTIES INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸新填海區宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 9 樓 A

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 49769 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :曜澳置業(澳門)地產投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL PROPRIEDADES MCORE (MACAU) LIMITADA

英文inglês: MCORE PROPERTIES (MACAO) REAL ESTATE AND INVESTMENT LIMITED法人住所sede: 澳門新口岸新塡海區宋玉生廣場 3 3 6 — 3 4 2 號誠豐商業中心 9 樓 B

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 67880 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 瀛曜投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO YM LIMITADA

英文 inglês : YM INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 1 4 5 號花城利鴻、利圖、利偉、利業地下 Y 座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 74114 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 達明製衣廠有限公司

葡文 · português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO TAT MENG LIMITADA

英文 inglês : TAT MENG GARMENT FACTORY LIMITED

法人住所 sede # Rua Cinco do Bairro da Areia Preta n°s 1-1A, Edifício Industrial Man Fong, 8®

andar 811, em Macau

資本 capital : MOP\$200.000,00 登記編號 N° do registo: 7993 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 百合珠寶有限公司

葡文 português : PAK HAP JOALHARIA LIMITADA

法人住所 sede : 澳門友誼巷56號國際中心I第1座地下AO座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 72620 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 留園北塑(澳門)裝修設計有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN DE CONSTRUÇÃO LIU YUAN BEI SU (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : LIU YUAN BEI SU (MACAU) CONSTRUCTION DESIGN COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路南方工業大廈第1座5樓R座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 53066 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 匯財投資顧問有限公司

葡文 português : LINK WEALTH - COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO, LIMITADA

英文 inglês : LINK WEALTH - INVESTMENT CONSULTANT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 - 3 4 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 O

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 22180 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 豪庭集團 (澳門) 有限公司

葡文português: HOU TENG GRUPO (MACAU) COMPANHIA LIMITADA英文inglês: HOU TENG GROUP (MACAO) COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門馬場東大馬路403號灣景園地下V座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 51619 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳義記廚櫃有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTO DE COZINHA CHAN YEE KEE LIMITADA

英文inglês: CHAN YEE KEE KITCHEN STUDIO COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門士多鳥拜斯大馬路43-F 號富臨閣地下B座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 41417 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 茶雞店有限公司

葡文 português : CHICK CHAT LIMITADA 英文 inglês : CHICK CHAT LIMITED

法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 3 1 B 號德鑽大廈地下及閣樓 A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 38846 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 富達(澳門)製衣一人有限公司

葡文 português : FU TAT (MACAU) VESTUÁRIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : FU TAT (MACAO) APPAREL LIMITED

法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路139—145號南益工業大廈1樓B座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 75786 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 順達(澳門)製衣一人有限公司

葡文 português : SHUN TAT (MACAU) VESTUÁRIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : SHUN TAT (MACAO) APPAREL LIMITED

法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路139-145號南益工業大廈1樓B座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 75957 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 恒順(澳門)製衣一人有限公司

葡文 português : HANG SHUN (MACAU) VESTUÁRIO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : HANG SHUN (MACAO) APPAREL LIMITED

法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路139—145號南益工業大廈9樓C座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 75785 (SO)

中文 ' chinês 昇陽防水工程有限公司

葡文 português COMPANHIA ENGENHARIA DE IMPERMEABILIZAÇÃO SUNRISE LDA.

英文 inglês : SUNRISE WATERPROOFING ENGINEERING LTD.

法人住所 sede :澳門蓮峰街16號江海花園地下S座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 33153 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 凱順工程有限公司

葡文 português : HOISON ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : HOISON ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路431-487號南豐工業大廈11樓H座03室

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 47440 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : YK顧問有限公司

葡文 português : YK CONSULTADORIA LIMITADA 英文 inglês : YK CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : Avenida Panorâmica do Lago Nam Van, n° 818, Edifício Fortuna Business Center,

17° andar E, em Macau

資本 : capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 78491 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 嘉密澳門有限公司

葡文 português : GAMATECH MACAU LIMITADA 英文 inglês : GAMATECH MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸上海街175號澳門中華總商會大廈13樓B室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do reqisto: 75732 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 威士拿(澳門)有限公司 葡文 português : WHISTLER (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : WHISTLER (MACAO) LIMITED

法人住所 sede 澳門宋玉生廣場 3 3 5 至 3 4 1 號獲多利中心 2 1 樓 H 座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 27562 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 派格(澳門)有限公司 葡文 português : BIGPACK (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : BIGPACK (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 至 3 4 1 號獲多利中心 2 1 樓 H 座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 45272 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : C M 設計有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN CM LIMITADA

英文 ' inglês : CM DESIGN COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門提督馬路163-165號合和工業大厦11樓A座

資本 capital : MOP\$26.000,00 登記編號 N° do registo: 46480 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門盈實國際貿易文化有限公司

簡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO E CULTURA INTERNACIONAL TRUST STONE MACAU LDA. 英文 inglês : TRUST STONE INTERNATIONAL TRADING AND CULTURE MACAO COMPANY LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 180 號東南亞商業中心 9 樓 S 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 23086 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 長溢食品有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES LONG PROFIT, LIMITADA

英文 inglês : LONG PROFIT FOODS CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心9樓S座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 41090 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 長溢國際實業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INDUSTRIAL INTERNACIONAL LONG PROFIT, LIMITADA

英文inglês: LONG PROFIT INTERNATIONAL COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場 180號東南亞商業中心 9樓 S座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 27597 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 中聚投資有限公司

葡文 português ; CHENG CHUI INVESTIMENTO, LIMITADA 英文 inglês : CHENG CHUI INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門東北大馬路641號海名居2座13樓G

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 76790 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :鴻鳴工程(澳門)一人有限公司

葡文 português : ENGENHARIA G.B.H.Y. (MACAU) - SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 . inglês : HUNG MING ENGINEERING (MACAU) LIMITED 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂街 1 0 4 號粤德大廈地下日鋪

資本 capital : MOP\$500.000,00 登記編號 N° do registo: 81141 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 運俊(港澳)股份有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE WAN CHUN (HONG KONG-MACAU) S.A.

英文inglês: WAN CHUN (HONG KONG-MACAU) CORPORATION LIMITED法人住所sede: 澳門南灣大馬路 3 6 7 — 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C

資本 capital : MOP\$5.000.000,00 登記編號 N° do registo: 70378 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東僑客運服務 (澳門) 股份有限公司

葡文 português : TONG KIU SERVIÇOS DE TRANSPORTE (MACAU) S.A.

英文 inglês : TONG KIU PASSENGER TRAFFIC SERVICES (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓C

資本 · capital : MOP\$5.000.000,00 登記編號 N° do registo: 70301 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 怡信網絡工程有限公司

葡文 português : IXIN COMPANHIA DE ENGENHARIA E REDES LIMITADA

英文 inglês : IXIN NETWORK ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede :澳門黑沙環祐漢新村第一街祐佳大廈1樓門牌C-1號B舖

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 № do registo: 76226 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 毅興工程有限公司

葡文 português : ARTS HING ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : ARTS HING ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊一街 3 1 號宏昌大廈地下 C 座

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門富邦城集團有限公司 葡文 português : GRUPO MACAU CALLUM LIMITADA 英文 inglês : MACAU CALLUM GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔七潭公路1388號小潭山莊第2座24樓D座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 57029 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 匯迅集團有限公司

葡文português: GRUPO SPRINGRISE LIMITADA英文inglês: SPRINGRISE GROUP LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔七潭公路1388號小潭山莊第2座24樓D座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 58390 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 啓源集團有限公司 葡文 português : GRUPO WINWOOD LIMITADA

英文 inglês : WINWOOD GROUP COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔七潭公路1388號小潭山莊第2座24樓D座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 39431 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 駿旺建築工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA JOINT WIN, LIMITADA 英文 inglês : JOINT WIN CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路205一207號泉福工業大廈7樓C

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 24913 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 環宇國際貨運有限公司

葡文 português : COSMOS - COMPANHIA TRANSITÁRIA INTERNACIONAL, LIMITADA

英文inglês: COSMOS INTERNATIONAL FREIGHT LIMITED法人住所sede: 澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈G5

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 13482 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : A K I 集團有限公司 葡文 português : AKI GRUPO LDA.

英文 inglês : AKI GROUP COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路639號時代商業中心5樓M-059室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 51839 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吉原娛樂管理(澳門)有限公司

葡文português: JIYUAN GESTÃO DE ENTRETENIMENTO, LIMITADA英文inglês: JIYUAN ENTERTAINMENT MANAGEMENT LIMITED法人住所sede: 澳門氹仔基馬拉斯大馬路濠珀花園第2座5樓D

資本 capital : MOP\$10.000.000,00

登記編號 N° do registo: 39646 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 力信國際有限公司

葡文 português : COMPANHIA VENTRIS INTERNACIONAL LDA.

英文 inglês : VENTRIS INTERNATIONAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門東方斜行 1 4 號東方中心 6 樓 C 座 Calcada do Tronco Velho, 14, Edf. Centro

Oriental, Fl 6, C, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 18440 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 盈商顧問有限公司

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181號-187號光輝(集團)商業中心17樓H座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 53368 (SO)

中文 chinês : 原班澳門人製作有限公司

葡文 português : PRODUÇÃO JIBSSON FARM MACAU LIMITADA 英文 inglês : JIBSSON FARM MACAO PRODUCTIONS LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔橋樑前地橋樑閣 1 樓 A 座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 79346 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 奧迪美(國際)建材有限公司

葡文 português COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO OPTIMIX (INTERNACIONAL)LIMITADA

英文 inglês : OPTIMIX (INTERNATIONAL) CONSTRUCTION MATERIALS LIMITED

法人住所 sede 澳門宋玉生廣場180東南亞商業中心13樓V座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 65588 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 奥迪美(澳門)建材有限公司

葡文 · português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO OPTIMIX (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : OPTIMIX (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 東南亞商業中心 1 3 樓 V 座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 28706 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 恒益食材餐飲有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ALIMENTOS E RESTAURAÇÃO HENG YI LIMITADA

英文 inglês : HENG YI FOOD & CATERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路209號飛通工業大廈第1座7樓C座

 資本
 capital
 : MOP\$100.000,00

 登記編號 N° do registo:
 38028 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 佳和物業地產投資有限公司

葡文 português : JIA HÉ - INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO, LIMITADA

英文 inglês : JIA HE - PROPERTY INVESTMENT, LIMITED 法人住所 sede : 澳門道咩卑利士里19-B號美好地下A座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 61805 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 日玥國際發展一人有限公司

葡文 português : YAT YUET INTERNACIONAL DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文inglês: YAT YUET INTERNATIONAL DEVELOPMENT LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 K 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 59085 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 利亞廣告策劃有限公司

葡文português: COMPANHIA DE PUBLICIDADE LEAH LDA.英文inglês: LEAH ADVERTISING & MARKETING CO., LTD.法人住所sede: 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 K 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 65207 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 利亞職業介紹所有限公司

葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO LEAH COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : LEAH EMPLOYMENT AGENCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場6樓I座01室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 64106 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 浩亞發展有限公司

葡文 português : HAO YA DESENVOLVIMENTO LIMITADA 英文 inglês : HAO YA DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場6樓K座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 71942 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 浩玥發展有限公司

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 K 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 67502 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 浩港發展有限公司

葡文 português : HAO GANG DESENVOLVIMENTO LIMITADA

英文 inglês : HAO GANG DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場6樓K座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 71943 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 莉亞貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO LEAH LIMITADA

英文 inglês : LEAH TRADING LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 K 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 67501 (SO)

商業名稱 Firma

中文· chinês : 浩澳發展有限公司

葡文 português : HAO AO DESENVOLVIMENTO LIMITADA 英文 inglês : HAO AO DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場6樓K座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 71944 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 莉亞專業美容美髮有限公司

葡文português: LEAHPRO PROFISSIONAL BELEZA E CABELO LDA.英文inglês: LEAHPRO PROFESSIONAL BEAUTY AND HAIR LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 K 座

資本 capital : MOP\$25.100,00 登記編號 N° do registo: 63546 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 上澳創新資訊科技有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DA INFORMAÇÃO NEOSON LDA.

英文 inglês : NEOSON INFORMATION TECHNOLOGY CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場6樓J座01室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 53400 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 浩蘊發展有限公司

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場6樓K座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 66498 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新時代億城諮詢服務一人有限公司 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路新東方置地酒店 5 樓

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 80976 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 上一(澳門)有限公司 葡文 português : VTN (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : VTN (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 至 3 4 1 號獲多利中心 2 1 樓 H 座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 43782 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金龍投資發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO JINLONG, LIMITADA

英文 inglês : JINLONG INVESTMENT & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心18樓07室

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 16701 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門大灣區教育行政管理有限公司

葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DA EDUCAÇÃO DE GRANDE BAÍA DE MACAU, LIMITADA

英文 inglês : MACAU GREATER BAY AREA EDUCATION ADMINISTRATION, LIMITED

法人住所 sede : 澳門高美士街鴻安中心第2座4N

資本 . capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 70953 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 卓成設施管理有限公司

葡文 português : CHASEN GESTÃO DE INSTALAÇÕES, LIMITADA 英文 inglês : CHASEN FACILITIES MANAGEMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181-187號光輝(集團)商業中心21樓W-X Alameda Dr.

Carlos D'Assumpção, nºs 181-187, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 21°

andar W-X, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 72545 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 即充能源方案(澳門)有限公司

葡文português: ONECHARGE SOLUÇÕES DE ENERGIA (MACAU) LIMITADA英文inglês: ONECHARGE ENERGY SOLUTIONS (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門提督馬路179號逸景樓地下

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 72841 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 囍歡里婚禮策劃有限公司

葡文 português : LA MAISON DE MARRIAGE PLANEAMENTO DO CASAMENTO LIMITADA

英文 inglês : LA MAISON DE MARRIAGE WEDDING PLANNING LTD.

法人住所 sede : 澳門瘋堂新街 1 6 號忠榮閣地下 A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 59568 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 恩田投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO EONS TEAM LIMITADA

英文 inglês EONS TEAM INVESTMENTS COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門友誼大馬路405號成和閣13樓A座 Avenida da Amizade, n° 405, Edifício

Seng Vo Kok, 13° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 24490 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新永泰置業投資有限公司

葡文 · português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL SAN VENG TAI, LIMITADA

英文 inglês : SAN VENG TAI INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路405號成和閣13樓A座 Avenida da Amizade, nº 405, Edifício

Seng Vo Kok, 13° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 6921 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 新集福有限公司

葡文 português COMPANHIA DE SAN CHAP FOK LIMITADA

英文 inglês : SAN CHAP FOK COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路405號成和閣13樓A座 Avenida da Amizade, n° 405, Edifício

Seng Vo Kok, 13° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 19782 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 認園酒家發展有限公司

葡文 português : EMPRESA DE FOMENTO COMERCIAL JARDIM DE JADE, LIMITADA

英文 inglês : JADE GARDEN DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路405號成和閣13樓A座 Avenida da Amizade, n°405, Edifício

Seng Vo Kok, 13° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$810.000,00 登記編號 N° do registo: 724 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 佳蘊國際發展一人有限公司

葡文 português : KAI YUN INTERNACIONAL DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 K 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 59155 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 環訊通科技顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA CONSULTORIA DE TECNOLOGIA MAJOR TOM LIMITADA

英文 inglês : MAJOR TOM TECHNOLOGY CONSULTANCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 J 座 0 2 室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 50077 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 浩灣發展有限公司

葡文 português : HAO WAN DESENVOLVIMENTO LIMITADA 英文 inglês : HAO WAN DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 6 樓 K 座

 資本
 capital
 : MOP\$25.000,00

 登記編號 N° do registo:
 78651 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華景灣置業發展股份有限公司

葡文 . português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO VA KENG VAN, S.A.

英文 ' inglês : VA KENG VAN REAL ESTAE INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 398, Edifício CNAC, 11° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 8962 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 匯景灣置業發展股份有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO WUI KENG VAN, S.A.

英文 inglês : WUI KENG VAN REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 398, Edifício CNAC, 11° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 8961 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 曦景灣置業發展股份有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO HEI KENG VAN, S.A.

英文 inglês : HEI KENG VAN REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 398, Edifício CNAC, 11° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 7943 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 意軒餐飲有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ALIMENTOS E BEBIDAS IDEAL CONCEPT, LIMITADA

英文 inglês : IDEAL CONCEPT FOOD AND BEVERAGE LIMITED

法人住所 sede 澳門友誼大馬路405號成和閣13樓A座 Avenida da Amizade, nº 405, Edifício

Seng Vo Kok, 13° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$90.000,00 登記編號 N° do registo: 48035 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 長豐物業投資有限公司

葡文 português : CHEONG FUNG INVESTIMENTOS IMOBILIÁRIOS, LIMITADA

英文 inglês : CHEONG FUNG REAL ESTATE LIMITED

法人住所 sede : 澳門海邊馬路79號海景花園第2座5樓 I 室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 71335 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 旭達設備租賃一人有限公司

葡文 portuquês : RISEDER LOCAÇÃO DE EQUIPAMENTOS SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : RISEDER EQUIPMENT LEASING LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路639號時代商業中心5樓M-064室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81307 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 安沙一人有限公司

葡文 português : ANDSA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : ANDSA LIMITED

法人住所 sede 澳門宋玉生廣場335至341號獲多利中心21樓H座

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 29264 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 達輝裝飾工程一人有限公司

葡文 português : ENGENHARIA DE DECORAÇÃO TAT FAI SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.

英文inglês: TAT FAI DECORATIVE ENGINEERING CO., LTD.法人住所sede: 澳門菜園涌邊街366號濠江花園第3座地下Q座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 48477 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 豐鎂有限公司

葡文 português : MEGA FORTUNE LIMITADA 英文 inglês : MEGA FORTUNE LIMITED

法人住所 sede : 澳門製造廠巷 5 號澳門設計中心 2 樓 1 3 室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 44305 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 始信食品有限公司

葡女 português : COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES SAISON LDA.

英文 inglês : SAISON FOOD SERVICE LTD.

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路143-173號激成工業大廈第2座10樓K座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 29360 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 皇朝地產置業有限公司

葡文 português : FOMENTO PREDIAL WONG CHIU, LIMITADA

英文 inglês : WONG CHIU INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場地下 A A 舖

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 5942 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 皇朝物業管理有限公司

葡文 português : WONG CHIU - ADMINISTRAÇÃO DE PRÉDIOS, LIMITADA 英文 inglês : WONG CHIU PROPERTY ADMINISTRATION LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場地下 A A 舖

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 7434 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: SON IEK TAU CHI FAT CHIN IAO HAN CONG SI

葡文 português : SON IEK - COMÉRCIO E FOMENTO PREDIAL, LIMITADA

英文 inglês : SON IEK TRADING AND REAL ESTATE LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場地下 A A 舖

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 5666 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 嘉里輝捷供應鏈方案(澳門)有限公司

葡文 português : KERRYFLEX REDES DE ABASTECIMENTO, SOLUÇÕES (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : KERRYFLEX SUPPLY CHAIN SOLUTIONS (MACAU) LIMITED

法人住所 sede 澳門慕拉士大馬路143-173號激成工業大廈第2座10樓K座 Avenida de

Venceslau de Morais, n°s 143-173, Edifício Industrial Keck Seng, Bloco 2,  $10^{\circ}$ 

andar K, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 24261 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 明河星滙集團有限公司

葡文português: GRUPO DE STARLIGHT RIVIERA, LIMITADA英文inglês: STARLIGHT RIVIERA GROUP COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門提督馬路121A亞洲工業大廈5樓K室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 49972 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 明河星滙皮革有限公司

葡文português: COMPANHIA DE COURO STARLIGHT RIVIERA, LIMITADA英文inglês: STARLIGHT RIVIERA LEATHER COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門提督馬路 1 2 1 A 亞洲工業大厦 5 樓 K 室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 49971 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 區柏華股份有限公司

簡文 português : COMPANHIA DE AU PAK WAH S.A. 英文 inglês : AU PAK WAH CORPORATION LIMITED

法人住所 sede 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓C

資本 capital : MOP\$5.000.000,000 登記編號 № do registo: 71599 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麗斯出租車服務(澳門)股份有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE ALUGUER DE AUTOMÓVEIS LI SEE S.A.

英文 inglês : LI SEE HIRE CAR SERVICE (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367-371號京澳大廈15樓C

資本 capital : MOP\$5.000.000,00 登記編號 N° do registo: 70302 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 百世系統工程有限公司

葡文português: BAX SISTEMA ENGENHARIA LDA.英文inglês: BAX SYSTEM ENGINEERING LTD.

法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路679號南方工業大廈2期8樓J

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 78751 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 港中旅客運(澳門)股份有限公司 葡文 português : CTSHK TRANSPORTE (MACAU) S.A.

英文inglês: CTSHK TRANSPORTATION (MACAO) COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門南灣大馬路 3 6 7 - 3 7 1 號京澳大廈 1 5 樓 C

資本 capital : MOP\$5.000.000,00 登記編號 N° do registo: 70376 (SO)

中文 chinês : 萬家供應貿易有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MEGA SUPPLIES, LIMITADA

英文 inglês : MEGA SUPPLIES COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua 2, dos Jardins do Oceano, 79, Hibiscus Court, 23 D, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 33078 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 弘邁(澳門)工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA (MACAU) HANGMAN, LIMITADA

英文 inglês : HANGMAN (MACAU) ENGINEERING CO., LIMITED 法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心10樓E室

資本 capital MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 53223 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 格瑞沃德澳門離岸商業服務有限公司

葡文português: GRAFWORLD COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA英文inglês: GRAFWORLD MACAU COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED法人住所sede: 澳門友誼大馬路1287號中福商業中心6樓A-1室

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 17105 (SO)

商業名稱 Firma

中文· chinês : 方文物業管理有限公司

葡文 português : FOURMAN BROTHERS PROPRIEDADE DE GESTÃO LDA. 英文 inglês : FOURMAN BROTHERS PROPERTY MANAGEMENT LTD.

法人住所 sede : 澳門提督馬路139號145號南益工業大廈9樓A座904室

資本 capital : MOP\$40.000,00 登記編號 N° do registo: 59132 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天峰建築工程有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SKYPOWER, LIMITADA

英文 inglês : SKYPOWER CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門提督馬路121A亞洲工業大廈5樓B座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 46274 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 天峰國際集團有限公司

葡文português: GRUPO DE INTERNACIONAL SKYPOWER, LIMITADA英文inglês: SKYPOWER INTERNATIONAL GROUP COMPANY LIMITED法人住所sede: 澳門提督馬路121A亞洲工業大廈5樓L座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 49969 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 天峰室內設計有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN INTERIOR SKYPOWER, LIMITADA

英文 inglês : SKYPOWER INTERIOR DESIGN COMPANY LIMITED 法人住所 sede : 澳門提督馬路121A亞洲工業大廈5樓A座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 46277 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天型建築工程有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SKYCOOL, LIMITADA

英文 inglês : SKYCOOL CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門提督馬路121A亞洲工業大廈5樓P座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 67521 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 柏業有限公司

法人住所 sede : 澳門羅神父街時代工業大廈 3 樓 B

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 73938 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大菠蘿卡牌遊戲有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE JOGO DE CARTAS PINEAPPLE, LIMITADA

英文 inglês : PINEAPPLE CARD GAME COMPANY, LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓〇座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 65702 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳勵清潔有限公司 · 葡文 portuquês : OU LAI LIMPEZA LDA.

英文 inglês : OU LAI CLEANING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門羅神父街43號時代工業大廈閣樓A03室

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 36818 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : TBA澳門一人有限公司

葡文 português : TBA MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : TBA MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街230-246號澳門金融中心9樓H座

資本 capital : MOP\$1.200.000,00 登記編號 N° do registo: 53834 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 榮軒科技一人有限公司

法人住所 sede : 澳門青洲大馬路24號大明閣第1座13樓L座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 71280 (SO)

中文 chinês : 德立可航運貿易有限公司

葡文 ` português : COMPANHIA DE TRANSPORTE MARÍTIMO E COMÉRCIO DERRICK, LIMITADA

英文 inglês : DERRICK SHIPPING AND TRADING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場322-362號誠豐商業中心3樓〇座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 75437 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 純正的澳門一人有限公司

葡文 português : O CASTIÇO MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人酒店購物中心聖馬可廣場2535號舖

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 68268 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 澳潤亞洲文化旅遊發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ALL IN ÁSIA DESENVOLVIMENTO DE CULTURA E TURISMO LIMITADA

英文 inglês : ALL IN ASIA CULTURE AND TOURISM DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 3 樓 O 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 48543 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 環宇國際貨運有限公司

葡文 português : COSMOS - COMPANHIA TRANSITÁRIA INTERNACIONAL, LIMITADA

英文inglês: COSMOS INTERNATIONAL FREIGHT LIMITED法人住所sede: 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業大廈 G 5

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 13482 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 力豐澳門離岸商業服務有限公司

葡文português: LEEPORT COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA英文inglês: LEEPORT MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED法人住所sede: 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 16040 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 造清工程有限公司

葡文 , português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TZAU CHING LIMITADA 英文 : TZAU CHING ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門東望洋新街141號祥盛大廈2樓A室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 77738 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :海洲地產發展有限公司

葡文 portuquês : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO QUATRO MARES, LIMITADA

英文 inglês : FOUR SEAS REAL ESTATE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 4 1 號祥盛大廈 2 樓 A 室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 72693 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : ISQUARE電腦廣場有限公司

葡文 português : PRAÇA DE COMPUTADOR ISQUARE LIMITADA

英文 inglês : ISQUARE COMPUTER PLAZA CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門祐漢市場街206-216號美蓮大廈商場1樓M鋪

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 37499 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 元想建築設計有限公司

葡文 português : META ATELIER DE DESIGN E ARQUITECTURA LIMITADA

英文 inglês : META ARCHITECTURE DESIGN OFFICE LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 180號東南亞商業中心 20樓 G 座及 6樓 N 座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 60258 (SO)

商業名稱 Firma

中文 · chinês : 森滋(澳門)商貿一人有限公司

葡文 português : SENZI (MACAU) NEGÓCIOS E COMÉRCIO, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : SENZI (MACAU) COMMERCIAL AND TRADING CO., LIMITED

法人住所 sede : Estrada de Baia de N. Senhora da Esperança, s/n, shop n° 2640 & 2640a, Shoppes

at Venetian at The Venetian Macau Resort Hotel, Cotai Strip, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 80261 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 潤星(澳門)股份有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE GOOD STAR (MACAU) S.A. 英文 inglês : GOOD STAR (MACAO) CORPORATION LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 - 3 7 1 號京澳大厦 1 5 樓 C

資本 capital : MOP\$5.000.000,00 登記編號 N° do registo: 71791 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 永豐環球有限公司

葡文 português : SOCIEDADE MUNDIAL K & C, LIMITADA

英文 inglês : K & C LIMITED

法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 6 號地下

資本 · capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 28240 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 專視有限公司

葡文português: PRO-VISÃO LIMITADA英文inglês: PRO-INZIGHT LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路70號澳門財富中心5樓A座 12096室

資本 capital : MOP\$25.500,00 登記編號 N° do registo: 65887 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東美一人有限公司

葡文 português : TOMAX SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : TOMAX LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利中心 2 1 H

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 24569 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 康瑋(澳門)一人有限公司

葡文 português : ANWAY (MACAU), SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : ANWAY (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 21° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do reqisto: 64170 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美高森美澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : MICROSEMI COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA 英文 inglês : MICROSEMI MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26-54-B號中福商業中心B7

資本 capital : MOP\$500.000,00 登記編號 N° do registo: 23618 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 月麗亞洲有限公司

葡文 . português : COMPANHIA SD-ASIA LIMITADA 英文 inglês : SD-ASIA COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈G5

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 26460 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 環字物流有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE LOGÍSTICO COSMAC LIMITADA

英文 inglês : COSMAC LOGISTICS LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈G5

資本 capital : MOP\$30.000,00登記編號 N° do registo: 36623 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 惠美壽澳門一人有限公司

葡文 português FEVISU MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês EVISU MACAU LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16/Fl-B86, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 63305 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :型悅服飾一人有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE MODA TRENDFORD SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : TRENDFORD FASHION LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 409, China Law Building, 16/Fl-B87, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 63184 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 利捷醫療有限公司 葡文 português : LI JIE MÉDICO LIMITADA

法人住所 sede : 澳門蓮莖巷20號A慶昌大廈地下A座

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 49437 (SO)

商業名稱 Firma

中文 : 然康貿易有限公司

南文 português : EMPRESA DE COMÉRCIO SAÚDE NATURAL LIMITADA 英文 inglês : NATURE HEALTH TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Beco da Boa Vista, n° 15, Edif. Weng Fat, 5° andar F, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 . 登記編號 N° do registo: 52686 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 瑞信(澳門)有限公司 葡文 português : TLP MACAU LIMITADA 英文 inglês : TLP MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場335-341號獲多利中心21H

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 23901 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 國奧控股一人有限公司

葡文 português : KUOK OU GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : KUOK OU HOLDINGS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua da Ilha Verde N Sin Green Island 16° andar R, em Macau

資本 : capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 74161 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 奧欣實業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL E INDUSTRIAL DE OU IAN LIMITADA

英文 inglês : OU IAN COMMERCIAL AND INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua da Ilha Verde N Sin Green Island 16° andar R, em Macau

資本 capital : MOP\$4.000.000,00 登記編號 N° do registo: 74740 (SO)

中文 chinês : 璟豐工程一人有限公司

葡文 português KENG FONG ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

: 澳門亞馬喇土腰台山平民新邨A座地下11號鋪

英文 inglês KENG FONG ENGINEERING CO., LTD.

法人住所 sede 澳門亞馬喇土腰台山平民新邨A座地下11號鋪

資本 capital MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 61731 (SO)

商業名稱 Firma

法人住所 sede

中文 chinês : 品陞有限公司 葡文 português : PIN SHENG LIMITADA

英文 inglês : PIN SHENG LIMITED

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 74446 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 高信資訊安全有限公司

葡文 português : TOPSOC SEGURANÇA DA INFORMAÇÃO LIMITADA 英文 inglês : TOPSOC INFORMATION SECURITY LIMITED

法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈13樓B室

資本 ' capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 72526 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門易達假期國際旅行社有限公司

簡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS INTERNACIONAL MACAU EASY LDA. 英文 inglês : MACAU EASY INTERNATIONAL TRAVEL AGENCY CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心D17

資本 capital : MOP\$1.500.000,00 登記編號 N° do registo: 43354 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : KWV有限公司

葡文 português : KWV COMPANHIA LIMITADA 英文 inglês : KWV COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 1 5 6 號恆基花園地下 A Y 座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 53577 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 尚品軒參茸海味有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS DE GINSENG E MARISCOS SECOS SEONG PAN HIN LIMITADA

英文 inglês : SEONG PAN HIN GINSENG AND DRIED SEAFOOD COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街 1 5 6 號恆基花園地下 A Y 座

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 53591 (SO)

中文 chinês : 泰林(國際)貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIO (INTERNACIONAL) DE TAI LAM, LIMITADA

英文 inglês : TAI LAM (INTERNATIONAL) TRADE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門騎士馬路71-71A號怡南大廈地下D

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 14199 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鼎聰(澳門)環境保護項目研究發展生產有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE AMBIENTAL PROTEÇÃO E PROJETO PESQUISA E DESENVOLVIMENTO PRODUÇÃO D

& C (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : D & C (MACAU) ENVIRONMENTAL PROTECTION PROJECT RESEARCH AND DEVELOPMENT

PRODUCTION LIMITED

法人住所 sede : 澳門青洲里62號青洲工業大廈4樓M座

資本 capital : MOP\$15.000.000,00

登記編號 N° do registo: 62921 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 建興清潔服務一人有限公司

葡文 · português : KIN HENG SERVIÇOS DE LIMPEZA, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福祥花園第8座15樓BM

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 60065 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天使澳門有限公司 葡文 português : ANGEL MACAU LDA. 英文 inglês : ANGEL MACAU LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場336號誠豐商業中心17樓J—L座

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 23539 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :羅切斯特創建發展一人有限公司

葡文 português CONSTRUÇÃO E DESENVOLVIMENTO ROCHESTER - SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : ROCHESTER CONSTRUCTION AND DEVELOPMENT LIMITED

法人住所 sede :澳門南灣大馬路61號恆昌大廈地下AB座

資本 capital # MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 67116 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 南方凍肉進出口一人有限公司

葡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE CARNES CONGELADAS ZONA SUL - SOCIEDADE UNIPESSOAL

LIMITADA

英文 inglês : SOUTHERN FROZEN MEAT IMPORT AND EXPORT ONE-PERSON COMP. LTD.

法人住所 sede : 澳門牧場街 6 1 號新城市工業大廈 3 樓 B

資本 capital : MOP\$50.000,00 登記編號 N° do registo: 81204 (SO)

中文 chinês : 迅聯科技有限公司

葡文 português : APPILINK TECNOLOGIA LIMITADA 英文 inglês : APPILINK TECHNOLOGY LTD.

法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街19號美新大廈4樓F座

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 66633 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 星雨國際投資(澳門)有限公司

簡文 português : STAR RAIN INVESTIMENTO INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA 英文 inglês : STAR RAIN INTERNATIONAL INVESTMENT (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門氹仔佛山街17號樂駿盈軒地下AV舖 Rua de Fat Sa, n° 17, Edifício Happy

Valley Mansion, Lj AV, RC, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$60.000,00 登記編號 N° do registo: 56856 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 利澤和有限公司

法人住所 sede : 澳門商業大馬路301至355號財神商業中心8樓C Avenida Comercial de Macau,

n°s 301 a 355, Edifício FBC, 8° andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 63679 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 曜城有限公司

法人住所 sede : 澳門商業大馬路301至355號財神商業中心8樓C Avenida Comercial de Macau,

n°s 301 a 355, Edifício FBC, 8° andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 63681 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 名果博士有限公司 葡文 português : DR FRUIT LIMITADA 英文 inglês : DR FRUIT LIMITED

法人住所 sede : 澳門葡京路葡京酒店地下G18號舖

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 72380 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 銀凱置業有限公司

法人住所 sede : 澳門柯利維喇街 6 4 - 6 4 A 號廣福大廈地下 A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 81131 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 財神航空有限公司

葡文 · português : FORTUNA JET - SOCIEDADE DE AVIAÇÃO, LIMITADA

英文 inglês FORTUNA JET AVIATION COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 3 樓 E Rua de Foshan, n° 51, Edifício Centro

Comercial San Kin Yip, 13° andar E, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000.000,00 登記編號 N° do registo: 41805 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 狄卡遜有限公司

簡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DICKERSON LIMITADA 英文 inglês : DICKERSON INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門看台街 3 8 2 號地下

資本 capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 73663 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 超歐大數據(澳門)國際有限公司

簡文 português : CHAO OU GRANDE DADOS (MACAU) INTERNACIONAL LIMITADA 英文 inglês : CHAO OU BIG DATA (MACAO) INTERNATIONAL LIMITED 法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈17樓B座

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 67259 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 佳信物業服務有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE PROPRIEDADES CRESCENDO, LIMITADA

英文 inglês : CRESCENDO PROPERTY SERVICES LIMITED

法人住所 sede 澳門宋玉生廣場181-187號光輝(集團)商業中心7樓K-P座 Alameda Dr.

Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Edifício Kong Fai Commercial, Floor 7, Block

K-P, em Macau

資本 capital : MOP\$250.000,00 登記編號 N° do registo: 25886 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 柏迪物業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL POLITIC, LIMITADA

英文 inglês : POLITIC PROPERTY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門媽閣街20Ⅰ號觀星閣地下B座 Rua da Barra, n° 20-I, Kun Seng Kok, r/c B, em

Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 37636 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chines : 光速快送運輸有限公司

法人住所 sede : 澳門氹仔永寧街22-24號寶光文創中心5樓523室

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 78896 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês CYPRESS地產控股有限公司

葡文 português CYPRESS PROPRIEDADE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES LDA.

英文 inglês CYPRESS PROPERTY HOLDINGS LTD.

法人住所 sede Avenida de Xian Xing Hai, Edifício Jardim Nam Ngon, Loja BA, r/c, em Macau

資本 capital MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 77989 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 傲峰物業服務有限公司

葡文 português : BELA VISTA - GESTÃO DE PROPRIEDADES E SERVIÇOS, LIMITADA

英文 inglês BELA VISTA PROPERTY SERVICES LIMITED

法人住所 sede Avenida da Amizade, n° 918, Edifício World Trade Center, 14° andar A e B, em

Macau

資本 capital : MOP\$250.000,00 登記編號 N° do registo: 40886 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 321投資一人有限公司

葡文 português : 321 INVESTIMENTO, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : 321 INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門提督馬路39號祐適工業大廈2樓A座(K室)

資本 · capital : MOP\$30.000,00 登記編號 N° do registo: 57166 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês' 美佳發展有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO MEI KAI, LIMITADA

英文 inglês : MEI KAI PROPERTY INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede 澳門路環蒲桃街92-126號地下C區

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 6913 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華陽文化傳播有限公司

葡文português: SUNRISE CHINA CULTURA MIDIA LIMITADA英文inglês: SUNRISE CHINA CULTURE MEDIA LIMITED法人住所sede: 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心 1 6 樓 A

資本 capital : MOP\$25.000,00 登記編號 N° do registo: 75848 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 小芝麻綜藝培訓有限公司

簡文 português : LITTLE DREAMERS TREINAMENTO DE ARTE LIMITADA 英文 inglês : LITTLE DREAMERS ART TRAINING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場258號建興龍廣場興海閣,建富閣22樓L/M/N座

資本 capital MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 50428 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 赤兔集團有限公司

葡文 português : COELHO VERMELHO GRUPO LDA. 英文 inglês : RED RABBIT GROUP CO., LTD.

法人住所 sede 澳門圓台街75-101號中紡工業大廈第1座13A

資本 capital : MOP\$2,000.000,00 登記編號 N° do registo: 75149 (SO)

中文 chinês : 佳運物業管理有限公司

羅馬拼音 romanização: KAI VAN MAT IP KUN LEI IAO HAN CONG SI

葡文 português : EMPRESA ADMINISTRADORA DE IMÓVEIS KÁI VAN LIMITADA

英文 inglês : KAI VAN PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號至 3 4 2 號誠豐商業中心 9 樓 R 室

資本 capital : MOP\$250.000,00 登記編號 N° do registo: 2970 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :澳科澳門離岸商業服務有限公司

葡文português: AMVIG COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA英文inglês: AMVIG MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600號第一國際商業中心13樓1306-B室

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 37992 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華聯創智能科技工程有限公司

葡文 português : ENGENHARIA DE TECNOLOGIA DE INTELIGENTE WA LEUNG CHONG LIMITADA

英文 inglês : WA LUEN CHONG ENGINEERING OF INTELLIGENT TECHNOLOGY LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路南灣半島1樓G座

資本 capital : MOP\$10.000.000,00 登記編號 N° do registo: 37415 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma

 中文
 chinês
 : 蛋白互動有限公司

 法人住所
 sede
 : 澳門連勝街 2 G 號地下

資本 capital : MOP\$60.000,00 登記編號 N° do registo: 35792 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês :澳門合創九州有限公司

法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路中裕花園 1 2 樓 B 座

資本 · capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81001 (SO)

商業名稱 Firma

葡文 português : CALZEDONIA MACAU SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路417-429號南灣商業中心17樓E座

資本 capital : MOP\$11.000.000,00

登記編號 N° do registo: 68956 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês 網城在線(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA ETOWN ONLINE (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : ETOWN ONLINE (MACAU) LIMITED

法人住所 sede 澳門冼星海大馬路105號金龍中心6樓J座

資本 capital : MOP\$1.000.000,00 登記編號 N° do registo: 13524 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês. : 怡悅投資有限公司

葡文 português COMPANHIA DE INVESTIMENTO I UT, LIMITADA

英文 inglês ! I UT INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 2 2 - 3 6 2 號誠豐商業中心 1 0 樓 C 座

資本 capital MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 78586 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬邦洲際有限公司

法人住所 sede : 澳門菜園路525號唯德花園3座AG地下

資本 capital : MOP\$100.000,00 登記編號 N° do registo: 81005 (SO)

# 二零二零年三月五日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 5 de Março de 2020.

A Conservadora, Tam Pui Man.

(是項刊登費用為 \$313,942.00) (Custo desta publicação \$313 942,00)

# 退休基金會

## 三十日告示

茲公佈,治安警察局退休警員吳錫光之遺孀李少華現向本 退休基金會申請遺屬撫卹金;如有人士認為具權利領取該項撫 卹金,應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十 日內,向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異 議,則現申請人之要求將被接納。

# 二零二零年三月五日於退休基金會

行政管理委員會主席 沙蓮達

## **FUNDO DE PENSÕES**

#### Édito de 30 dias

Faz-se público que Lei Sio Wa, viúva de Ng Seak Kuong, falecido, que foi guarda, aposentado, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, tendo requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 5 de Março de 2020.

A Presidente do Conselho de Administração, *Ermelinda M. C. Xavier*.

(是項刊登費用為 \$1,065.00)

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)

#### 經 濟 局

#### 通告

#### 第1/DIR/2020號批示

根據第15/2009號法律第十條,第26/2009號行政法規第二十二條至二十三條,第25/2017號行政法規第四條(六)項及第87/2019號經濟財政司司長批示第四款的規定,本人決定如下:

- 一、授予及轉授予副局長陳子慧關於領導、管理及協調對外 貿易及經濟合作廳及牌照及稽查廳的下列權限:
  - (一)簽署任用書;
  - (二)授予職權及接受宣誓;
  - (三)依法決定缺勤屬合理或不合理;
- (四)批准享受特別假,核准年假表,許可享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假,但主管人員除外;
  - (五)批准不超越法定上限的超時或輪值工作;
  - (六)認可工作表現評核,但主管人員除外;
- (七)以澳門特別行政區的名義簽署所有行政任用合同及個 人勞動合同;
- (八)批准行政任用合同的續期,但以不涉及有關報酬條件的更改為限;
- (九)批准擔任顧問或專業技術職務人員的個人勞動合同 的續期,但以不涉及修改合同其他內容為限;
  - (十) 批准免職及解除行政任用合同;
- (十一)批准編制內人員及行政任用合同制度任用的人員在 職程職級內的職階變更,以及許可晉級培訓建議;
- (十二)當秘書人員不在或因故不能執行職務時,指定代任 人;
- (十三)按照法律規定,批准向有關人員發放經十二月 二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通 則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》

# DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

#### Aviso

# Despacho n.º 1/DIR/2020

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, da alínea 6) do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 25/2017 e do n.º 4 do Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 87/2019, determino o seguinte:

- 1. Delego e subdelego na subdirectora dos Serviços, Chan Tze Wai, as seguintes competências relativas à direcção, gestão e coordenação do Departamento de Comércio Externo e de Cooperação Económica e do Departamento de Licenciamento e de Inspecção:
  - 1) Assinar os diplomas de provimento;
- 2) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;
  - 3) Justificar ou injustificar faltas, nos termos da lei;
- 4) Conceder licença especial, aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais, com excepção do pessoal de chefia;
- 5) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto;
- 6) Reconhecer a avaliação do desempenho, com excepção do pessoal de chefia;
- 7) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os contratos administrativos de provimento e contratos individuais de trabalho;
- 8) Autorizar a renovação dos contratos administrativos de provimento desde que não implique alteração das condições remuneratórias;
- 9) Autorizar a renovação dos contratos individuais de trabalho do pessoal que desempenha funções de consultor ou técnicas especializadas desde que não implique outras alterações ao conteúdo contratual:
- 10) Determinar a exoneração e autorizar a rescisão de contratos administrativos de provimento;
- 11) Autorizar a mudança de escalão nas categorias das carreiras de pessoal dos quadros e do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento, bem como autorizar as propostas de formação para acesso;
- 12) Designar trabalhador para substituir o pessoal de secretariado em caso de ausência ou impedimento deste;
- 13) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e de subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do Prémio de Antiguidade e dos Subsídios de Residência e de Família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de

或合同規定的年資獎金及津貼,以及第8/2006號法律訂定的《公 務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金;

- (十四)許可工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他類似活動,以及許可工作人員參加澳門特別行政區公共實體舉辦的外地培訓課程,但以有關課程不適用日津貼制度為限;
- (十五)批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於經濟局的開支表章節中並在被轉授權人職權管轄範圍內的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支,但以澳門元十萬元為限;如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者,有關金額上限減半;
- (十六)許可第14/2002號行政法規《澳門特別行政區車輛的取得、管理及使用》第八條規定的屬個人所有車輛的使用,並發放燃料及保養開支的金錢補償;
- (十七)許可經第20/2016號行政法規重新公佈的第29/2003 號行政法規第七條規定的預防性中止發出產地來源證;
- (十八)給予第7/2003號法律《對外貿易法》第四條第二款 及第五條第二款所述的許可,但載於第487/2016號行政長官批 示核准的表A的E組及表B的A、B、D、E和F組的貨物進口和出 口許可除外;
- (十九)作出第2/2017號法律第二十六條規定的行為,但該條(一)項至(三)項除外;
- (二十)科處經第3/2016號法律修改的第7/2003號法律第三章第二節第三分節規定的處罰;
- (二十一) 科處經第7/2004號行政法規修改的八月十七日第50/92/M號法令第十九條規定的處罰;
- (二十二) 科處九月四日第7/89/M號法律第二十七條第一款 a)、b) 及e) 項規定的處罰及第三十二條規定的充公權;
- (二十三)宣告三月二十二日第11/99/M號法令第三十九條規定的失效;以及科處同一法令第四十條規定的廢止、第八十二條規定的罰款、第八十四條規定的警告及第八十六條和第八十八條規定的行為;
- (二十四)科處第10/2018號行政法規核准的《燃料加注站 的修建及營運規章》第七十七條規定的罰款;

- contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos estabelecido na Lei n.º 8/2006, aos respectivos trabalhadores, nos termos legais;
- 14) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau, bem como autorizar a participação de trabalhadores em cursos de formação realizados no exterior por entidades públicas da Região Administrativa Especial de Macau, desde que não se aplique àqueles cursos o regime de ajudas de custo diárias;
- 15) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Economia, até ao montante de \$100 000,00 (cem mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;
- 16) Autorizar, ao abrigo do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2002 (Aquisição, Organização e Uso dos Veículos da Região Administrativa Especial de Macau), o uso de veículo próprio com direito a consumo de combustível e compensação monetária para despesas de manutenção;
- 17) Autorizar a suspensão preventiva de emissão de Certificados de Origem, nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2003, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2016;
- 18) Conceder as autorizações a que se refere o n.º 2 do artigo 4.º e o n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 7/2003 (Lei do Comércio Externo), com excepção da autorização para a importação e exportação das mercadorias constantes do Grupo E da Tabela A e dos Grupos A, B, D, E e F da Tabela B, ambas aprovadas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 487/2016;
- 19) Praticar os actos previstos no artigo 26.º da Lei n.º 2/2017, salvo o disposto nas alíneas 1) a 3) do mesmo artigo;
- 20) Aplicar as sanções previstas na subsecção III da secção II do capítulo III da Lei n.º 7/2003, com novas alterações dadas pela Lei n.º 3/2016;
- 21) Aplicar as sanções previstas no artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 50/92/M, de 17 de Agosto, na redacção dada pelo Regulamento Administrativo n.º 7/2004;
- 22) Aplicar as sanções previstas nas alíneas *a*), *b*) e *e*) do n.º 1 do artigo 27.º da Lei n.º 7/89/M, de 4 de Setembro, bem como a medida de apreensão prevista no artigo 32.º do mesmo diploma legal;
- 23) Declarar a caducidade prevista no artigo 39.º do Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março, decidir a revogação prevista no artigo 40.º, aplicar as multas previstas no artigo 82.º, emitir a advertência prevista no artigo 84.º e praticar os actos previstos nos artigos 86.º e 88.º, todos do mesmo diploma legal;
- 24) Aplicar as multas previstas no artigo 77.º do Regulamento de Construção e Exploração de Postos de Abastecimento de Combustíveis, aprovado pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2018;

- (二十五)科處十二月四日第62/95/M號法令第十條第一款 規定的處罰;
- (二十六)科處第17/2008號行政法規第十條規定的處罰及 許可第十三條規定的金錢補償;
- (二十七)科處第2/2017號法律第三十二條規定的處罰及第 三十六條規定的附加處罰;
- (二十八)在本局權限內科處經六月九日第24/95/M號法令 核准的《防火安全規章》第八十七條第三款規定的處罰;
- (二十九)給予三月二十二日第11/99/M號法令所述的許可, 但該法令第十四條第一款、第二十四條第一款及第四十一條第 三款規定的情況除外;
- (三十)作出三月二十二日第11/99/M號法令第七十條規定的行為;
- (三十一)許可三月二十日第20/89/M號法令第三條第二款 規定的期間延長及給予或拒絕該法令第五條規定的登記;
- (三十二)作出第15/2019號法律第八條第一款(一)項規定的行為;
  - (三十三)作出第15/2019號法律第十三條規定的行為;
- (三十四)科處第15/2019號法律第二十條(三)項規定的處 罰和第二十一條第一款(二)及(三)項規定的附加處罰;
- (三十五)以澳門特別行政區的名義簽署一切在經濟局範圍 內訂立的有關合同的公文書;
- (三十六)簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的 文書,但發給行政長官辦公室、主要官員、法院、檢察院、印務局 及新聞局的文書除外。
- 二、授予及轉授予副局長劉偉明關於領導、管理及協調知識 產權廳的下列權限:
  - (一)簽署任用書;
  - (二)授予職權及接受宣誓;
  - (三)依法決定缺勤屬合理或不合理;
- (四)批准享受特別假,核准年假表,許可享受年假及提前享受、取消、更改或因個人理由轉移年假,但主管人員除外;
  - (五)批准不超越法定上限的超時或輪值工作;
  - (六)認可工作表現評核,但主管人員除外;

- 25) Aplicar as sanções previstas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 62/95/M, de 4 de Dezembro;
- 26) Aplicar as sanções previstas no artigo 10.º e autorizar a compensação pecuniária prevista no artigo 13.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2008;
- 27) Aplicar as sanções previstas no artigo 32.º e as sanções acessórias previstas no artigo 36.º da Lei n.º 2/2017;
- 28) Aplicar, no âmbito das competências destes Serviços, as sanções previstas no n.º 3 do artigo 87.º do Regulamento de Segurança contra Incêndios, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 24/95/M, de 9 de Junho;
- 29) Conceder as autorizações a que se refere o Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março, com excepção da prevista no n.º 1 do artigo 14.º, n.º 1 do artigo 24.º e n.º 3 do artigo 41.º;
- 30) Praticar o acto previsto no artigo 70.º do Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março;
- 31) Autorizar a prorrogação do prazo previsto no n.º 2 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 20/89/M, de 20 de Março, e conceder ou recusar o registo previsto no artigo 5.º do mesmo diploma:
- 32) Praticar o acto previsto na alínea 1) do n.º 1 do artigo 8.º da Lei n.º 15/2019:
- 33) Praticar o acto previsto no artigo 13.º da Lei n.º 15/2019;
- 34) Aplicar as sanções previstas na alínea 3) do artigo 20.º da Lei n.º 15/2019 e as sanções acessórias previstas nas alíneas 2) e 3) do n.º 1 do artigo 21.º do mesmo diploma legal;
- 35) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito da Direcção dos Serviços de Economia;
- 36) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, titulares dos principais cargos, Tribunais, Ministério Público, Imprensa Oficial e Gabinete de Comunicação Social.
- 2. Delego e subdelego no subdirector dos Serviços, Lau Wai Meng, as seguintes competências relativas à direcção, gestão e coordenação do Departamento da Propriedade Intelectual:
  - 1) Assinar os diplomas de provimento;
- 2) Conferir posse e receber a prestação de compromisso de honra;
  - 3) Justificar ou injustificar faltas, nos termos da lei;
- 4) Conceder licença especial, aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais, com excepção do pessoal de chefia;
- 5) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto;
- 6) Reconhecer a avaliação do desempenho, com excepção do pessoal de chefia;

- (七)以澳門特別行政區的名義簽署所有行政任用合同及個 人勞動合同;
- (八)批准行政任用合同的續期,但以不涉及有關報酬條件的更改為限;
- (九)批准擔任顧問或專業技術職務人員的個人勞動合同 的續期,但以不涉及修改合同其他內容為限;
  - (十) 批准免職及解除行政任用合同;
- (十一) 批准編制內人員及行政任用合同制度任用的人員在 職程職級內的職階變更,以及許可晉級培訓建議;
- (十二)當秘書人員不在或因故不能執行職務時,指定代任 人;
- (十三)按照法律規定,批准向有關人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼,以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金;
- (十四)許可工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他類似活動,以及許可工作人員參加澳門特別行政區公共實體舉辦的外地培訓課程,但以有關課程不適用日津貼制度為限;
- (十五)批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於經濟局的開支表章節中並在被轉授權人職權管轄範圍內的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務的開支,但以澳門元十萬元為限;如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者,有關金額上限減半;
- (十六)以澳門特別行政區的名義簽署一切在經濟局範圍內 訂立的有關合同的公文書;
- (十七)簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書,但發給行政長官辦公室、主要官員、法院、檢察院、印務局及新聞局的文書除外。
- 三、授予及轉授予對外貿易及經濟合作廳廳長陳詠達下列權限:
- (一)簽發經第20/2016號行政法規重新公佈的第29/2003號 行政法規第八條第四款所述的准照;

- 7) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os contratos administrativos de provimento e contratos individuais de trabalho;
- 8) Autorizar a renovação dos contratos administrativos de provimento desde que não implique alteração das condições remuneratórias:
- 9) Autorizar a renovação dos contratos individuais de trabalho do pessoal que desempenha funções de consultor ou técnicas especializadas desde que não implique outras alterações ao conteúdo contratual;
- 10) Determinar a exoneração e autorizar a rescisão de contratos administrativos de provimento;
- 11) Autorizar a mudança de escalão nas categorias das carreiras de pessoal dos quadros e do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento, bem como autorizar as propostas de formação para acesso;
- 12) Designar trabalhador para substituir o pessoal de secretariado em caso de ausência ou impedimento deste;
- 13) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e de subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do Prémio de Antiguidade e dos Subsídios de Residência e de Família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos estabelecido na Lei n.º 8/2006, aos respectivos trabalhadores, nos termos legais;
- 14) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau, bem como autorizar a participação de trabalhadores em cursos de formação realizados no exterior por entidades públicas da Região Administrativa Especial de Macau, desde que não se aplique àqueles cursos o regime de ajudas de custo diárias;
- 15) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Economia, até ao montante de \$100 000,00 (cem mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;
- 16) Outorgar, em nome da Região Administrativa Especial de Macau, em todos os instrumentos públicos relativos a contratos que devam ser lavrados no âmbito da Direcção dos Serviços de Economia;
- 17) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da Região Administrativa Especial de Macau, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, titulares dos principais cargos, Tribunais, Ministério Público, Imprensa Oficial e Gabinete de Comunicação Social.
- 3. Delego e subdelego no chefe do Departamento de Comércio Externo e de Cooperação Económica, Chan Weng Tat, as seguintes competências:
- 1) Emitir as licenças a que se refere o n.º 4 do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2003, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2016;

- (二)簽發經第3/2016號法律修改的第7/2003號法律第九條 第一款及經第19/2016號行政法規重新公佈的第28/2003號行政 法規第七條第三款所述的出口准照、進口准照及第九條所指的 轉運准照;
- (三)簽發經第20/2016號行政法規修改的第29/2003號行政 法規規定的產地來源證,尤其第八條第六款、第九條第三款及第 十條第二款所述的產地來源證;
- (四)簽發第2/2017號法律第二十六條(一)項規定的證明書,給予同條(二)項及(三)項所指的豁免,以及作出第19/2017號行政法規第四條第二款、第四款、第五款及第六款規定的行為;
- (五)作出第15/2019號法律第八條第一款(二)項規定的行 為的權限;
- (六)核准年假表,許可享受年假及提前享受、取消、更改或 因個人理由轉移年假,但主管人員除外;
- (七)批准提供該附屬單位存檔文件的資訊、查閱該等文件 或發出該等文件的證明,但法律另有規定除外;
  - (八)簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

四、授予及轉授予產業發展廳廳長邱潤華下列權限:

- (一)核准年假表,許可享受年假及提前享受、取消、更改或 因個人理由轉移年假,但主管人員除外;
- (二)批准提供該附屬單位存檔文件的資訊、查閱該等文件 或發出該等文件的證明,但法律另有規定除外;
- (三)簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函, 或使用電子郵件或確保證實通訊接收人與發送人並保障通訊真 確性的其他通訊方式進行與促進產業發展有關的公務通訊。

五、授予及轉授予知識產權廳廳長鄭曉敏下列權限:

- (一)作出經第11/2001號法律修改的十二月十三日第97/99/ M號法令核准的《工業產權法律制度》內規定的行為;
- (二)作出經第5/2012號法律修改並重新公佈的八月十六日 第43/99/M號法令內規定的行為;
- (三)核准年假表,許可享受年假及提前享受、取消、更改或 因個人理由轉移年假;

- 2) Emitir as licenças de exportação, de importação e de trânsito a que se referem o n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 7/2003, com novas alterações dadas pela Lei n.º 3/2016, o n.º 3 do artigo 7.º e o artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2003, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 19/2016;
- 3) Emitir os certificados de origem a que se referem, nomeadamente, o n.º 6 do artigo 8.º, o n.º 3 do artigo 9.º e o n.º 2 do artigo 10.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2003, com novas alterações dadas pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2016;
- 4) Emitir os certificados previstos na alínea 1) do artigo 26.º da Lei n.º 2/2017, conceder as isenções previstas nas alíneas 2) e 3) do mesmo artigo, e praticar os actos previstos nos n.ºs 2, 4, 5 e 6 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 19/2017;
- 5) Praticar o acto previsto na alínea 2) do n.º 1 do artigo 8.º da Lei n.º 15/2019;
- 6) Aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais, com excepção do pessoal de chefia;
- 7) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na respectiva subunidade orgânica, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 8) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.
- 4. Delego e subdelego no chefe do Departamento de Desenvolvimento das Actividades Económicas, Yau Yun Wah, as seguintes competências:
- 1) Aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais, com excepção do pessoal de chefia;
- 2) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na respectiva subunidade orgânica, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 3) Assinar correspondência, expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões, ou utilizar o correio electrónico ou outro meio de comunicação que garanta a comprovação do destinatário e do remetente e assegure a autenticidade da comunicação para proceder a comunicações oficiais relacionadas com a promoção do desenvolvimento industrial.
- 5. Delego e subdelego na chefe do Departamento da Propriedade Intelectual, Cheang Hio Man, as seguintes competências:
- 1) Praticar os actos previstos no Regime Jurídico da Propriedade Industrial da Região Administrativa Especial de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, alterado pela Lei n.º 11/2001;
- 2) Praticar os actos previstos no Decreto-Lei n.º 43/99/M, de 16 de Agosto, alterado e republicado pela Lei n.º 5/2012;
- 3) Aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais;

(四)簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

六、授予及轉授予牌照及稽查廳廳長鄺信昌下列權限:

- (一) 科處一九七一年二月二十七日第1844號立法性法規第四十八條至第五十一條規定的處罰;
- (二)決定第7/2003號法律第四十九條第三款規定的通知方式;
- (三)核准年假表,許可享受年假及提前享受、取消、更改或 因個人理由轉移年假,但主管人員除外;
- (四)批准提供該附屬單位存檔文件的資訊、查閱該等文件 或發出該等文件的證明,但法律另有規定除外;
- (五)透過郵遞、電話或資訊途徑與一切當局、公共部門及 私人實體通訊,並簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及 公函。

七、授予及轉授予研究廳廳長龐啓富下列權限:

- (一)核准年假表,許可享受年假及提前享受、取消、更改或 因個人理由轉移年假,但主管人員除外;
- (二)批准提供該附屬單位存檔文件的資訊、查閱該等文件 或發出該等文件的證明,但法律另有規定除外;
  - (三)簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函。

八、授予及轉授予對外貿易處處長方偉雄下列權限:

- (一)簽發經第20/2016號行政法規重新公佈的第29/2003號 行政法規第八條第四款所述的准照;
- (二)簽發經第3/2016號法律修改的第7/2003號法律第九條 第一款及經第19/2016號行政法規重新公佈的第28/2003號行政 法規第七條第三款所述的出口准照、進口准照及第九條所述的 轉運准照;
- (三)簽發經第20/2016號行政法規修改的第29/2003號行政 法規規定的產地來源證,尤其第八條第六款、第九條第三款及第 十條第二款所述的產地來源證;
- (四)簽發第2/2017號法律第二十六條(一)項規定的證明書,給予同條(二)項及(三)項所指的豁免,以及作出第19/2017號行政法規第四條第二款、第四款、第五款及第六款規定的行為;
- (五)作出第15/2019號法律第八條第一款(二)項規定的行 為的權限。

- 4) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.
- 6. Delego e subdelego no chefe do Departamento de Licenciamento e de Inspecção, Kong Son Cheong, as seguintes competências:
- 1) Aplicar as sanções previstas nos artigos 48.º a 51.º do Diploma Legislativo n.º 1844, de 27 de Fevereiro de 1971;
- 2) Determinar a forma de notificação prevista no n.º 3 do artigo 49.º da Lei n.º 7/2003;
- 3) Aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais, com excepção do pessoal de chefia:
- 4) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na respectiva subunidade orgânica, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 5) Comunicar, por via postal, telefónica ou informática, com todas as autoridades, serviços públicos e entidades particulares, assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.
- 7. Delego e subdelego no chefe do Departamento de Estudos, Pong Kai Fu, as seguintes competências:
- 1) Aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais, com excepção do pessoal de chefia;
- 2) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na respectiva subunidade orgânica, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 3) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.
- 8. Delego e subdelego no chefe da Divisão do Comércio Externo, Fong Vai Hong, as seguintes competências:
- 1) Emitir as licenças a que se refere o n.º 4 do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2003, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2016;
- 2) Emitir as licenças de exportação, de importação e de trânsito a que se referem o n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 7/2003, com novas alterações dadas pela Lei n.º 3/2016, o n.º 3 do artigo 7.º e o artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2003, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 19/2016;
- 3) Emitir os certificados de origem a que se referem, nomeadamente o n.º 6 do artigo 8.º, n.º 3 do artigo 9.º e n.º 2 do artigo 10.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2003, com novas alterações dadas pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2016;
- 4) Emitir os certificados previstos na alínea 1) do artigo 26.º da Lei n.º 2/2017, conceder as isenções previstas nas alíneas 2) e 3) do mesmo artigo, e praticar os actos previstos nos n.ºs 2, 4, 5 e 6 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 19/2017;
- 5) Praticar o acto previsto na alínea 2) do n.º 1 do artigo 8.º da Lei n.º 15/2019.

- 九、授予及轉授予牌照及監管處處長羅綺雯下列權限:
- (一) 許可發出三月二十二日第11/99/M號法令所述的臨時 准照;
- (二)給予一九七一年二月二十七日第1844號立法性法規所 述的許可,但第四十八條至第五十一條規定的處罰科處權限除 外;
- (三)透過郵遞、電話或資訊途徑與一切當局、公共部門及 私人實體通訊,並簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及 公函。
  - 十、授予及轉授予行政及財政處處長梁仕仁下列權限:
- (一)核准年假表、許可享受年假及提前享受、取消、更改或 因個人理由轉移年假;
  - (二)決定因病缺勤屬合理;
  - (三)簽署經濟局人員的衛生護理證;
  - (四)簽署計算和結算經濟局人員服務時間的文件;
- (五)許可本局工作人員及其家屬前往衛生局健康檢查委員 會作檢查;
- (六)簽署報到憑證及公積金制度登記申請人或聲明人的個人資料列表,以及用以證明本局人員職務上的法律狀況或報酬狀況的聲明和任何類似文件;
- (七)批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於經濟局的 開支表章節中並在被轉授權人職權管轄範圍內的撥款承擔的、 用於進行工程及取得財貨和勞務的開支,但以澳門元三萬元為 限;如屬免除諮詢或豁免訂立書面合同者,有關金額上限減半;
- (八)批閱和簽署在公共會計規範範圍內應由局長批閱的本局所作開支或其他開支的憑證和證明文件,以及批閱車輛每 月入油與行車概況表;
  - (九)向財政局作僱員職業稅登記通知及申報僱員離職;
  - (十)簽署支付預先許可開支的申請;
- (十一)批准提供該附屬單位存檔文件的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明,但法律另有規定除外;

- 9. Delego e subdelego no chefe da Divisão de Licenciamento e de Supervisão, Ivone Maria da Rosa, as seguintes competências:
- 1) Autorizar a emissão das licenças provisórias a que se refere o Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março;
- 2) Conceder as autorizações a que se refere o Diploma Legislativo n.º 1844, de 27 de Fevereiro de 1971, com excepção da competência para aplicação das sanções previstas nos artigos 48.º a 51.º;
- 3) Comunicar, por via postal, telefónica ou informática, com todas as autoridades, serviços públicos e entidades particulares, assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões.
- 10. Delego e subdelego no chefe da Divisão Administrativa e Financeira, Leung António, as seguintes competências:
- 1) Aprovar o mapa de férias, autorizar o gozo de férias, bem como a antecipação, cancelamento, alteração e transferência das mesmas por motivos pessoais;
  - 2) Justificar as faltas dadas por motivo de doença;
- 3) Assinar os cartões de acesso a cuidados de saúde do pessoal da Direcção dos Serviços de Economia;
- 4) Assinar documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Economia;
- 5) Autorizar a apresentação dos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Economia e seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;
- 6) Assinar guias de apresentação e lista de dados pessoais dos requerentes ou declarantes de inscrição no Regime de Previdência, bem como declarações e quaisquer documentos similares destinados a comprovar a situação jurídico-funcional ou remuneratória do pessoal dos Serviços;
- 7) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Economia, até ao montante de \$30 000,00 (trinta mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;
- 8) Visar e assinar guias e documentos justificativos de despesas efectuadas pelos Serviços ou outras que, no âmbito das normas reguladoras da contabilidade pública, devam ser visadas pelo director dos Serviços, bem como visar o mapa mensal do consumo de combustíveis e do serviço dos veículos;
- 9) Proceder à comunicação da inscrição para efeitos de imposto profissional e à declaração da cessão do emprego dos trabalhadores junto da Direcção dos Serviços de Finanças;
- 10) Assinar requisições de pagamento de despesas previamente autorizadas;
- 11) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na respectiva subunidade orgânica, com exclusão dos excepcionados por lei;

- (十二)簽署組成卷宗及執行決定所需的書信、文書及公函,以及簽署發給印務局的公函;
- (十三)簽署發給行政部門關於人員問題的公函,以及貸款申請、應工作人員請求的銀行帳戶變更的文書;
- (十四)對日常消耗物品的申請及動產、設備、設置和常用 文具的分配與分發給予許可,但不可因此而產生額外開支;
- (十五)批准將被視為對部門運作已無用處的本局財產報 廢。
- 十一、職務據位人不在、出缺或因故不能視事時,本批示規 定的授權及轉授權由其代位人行使。
- 十二、對於現授予及轉授予的權限,本人保留收回權及監察權。
  - 十三、現授予及轉授予的權限不可轉授。
- 十四、對行使本批示所載的授權及轉授權而作出的行為,得提起必要訴願。
- 十五、追認副局長及上述各主管人員在本批示公佈日前作出 屬本授權及轉授權範圍內的所有行為。
- 十六、本批示廢止公佈於《澳門特別行政區公報》第二組內的第8/DIR/2018號、13/DIR/2019號、26/DIR/2019號及第1/DCECO/2018號批示。
  - 十七、本批示自公佈翌日起生效。

(由經濟財政司司長於二零二零年三月二日認可)

二零二零年三月四日於經濟局

局長 戴建業

(是項刊登費用為 \$19,445.00)

- 12) Assinar a correspondência, o expediente e ofícios necessários à instrução dos processos e à execução das decisões, bem como assinar os ofícios dirigidos à Imprensa Oficial;
- 13) Assinar os ofícios dirigidos aos Serviços de Administração referentes a questões de pessoal, bem como o expediente destinado a pedidos de empréstimo, mudança de contas bancárias a pedido de trabalhadores;
- 14) Autorizar a satisfação de pedidos de requisição de bens de consumo corrente, a afectação e distribuição de mobiliário, equipamento, instalações e produtos de expediente corrente, desde que não envolvam realizações adicionais de despesas;
- 15) Autorizar o abate à carga de bens patrimoniais da Direcção dos Serviços de Economia que forem julgados incapazes para o serviço.
- 11. Na ausência, falta ou impedimento dos titulares dos cargos, as delegações e subdelegações previstas no presente despacho são exercidas por quem os substitua.
- 12. As presentes delegações e subdelegações de competências são feitas sem prejuízo dos poderes de avocação e de superintendência.
- 13. As competências agora delegadas e subdelegadas são insusceptíveis de subdelegação.
- 14. Dos actos praticados no uso das competências constantes no presente despacho ora delegadas e subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.
- 15. São ratificados todos os actos praticados pelos subdirectores e pelo pessoal de chefia acima referido, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, até à data da publicação do presente despacho.
- 16. O presente despacho revoga os Despachos n.ºs 8/DIR/2018, 13/DIR/2019, 26/DIR/2019, e 1/DCECO/2018, publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 14, II Série.
- 17. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.
  - (Homologado pelo Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, em 2 de Março de 2020).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 4 de Março de 2020.

O Director dos Serviços, Tai Kin Ip.

(Custo desta publicação \$ 19 445,00)

## 博彩監察協調局

#### 公 告

茲公佈,博彩監察協調局以行政任用合同制度填補翻譯員職 程第一職階二等翻譯員(中葡文)二個職缺,以及填補開考有效

# DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

#### Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores

期屆滿前出現的職缺,經二零一九年十一月二十七日第四十八期 《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理 制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行 政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及 晉級培訓》第二十七條第二款規定,將博彩監察協調局專業或職 務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場21樓接待處(查閱時間:週一至週四上午九時至 下午一時,下午二時三十分至下午五時四十五分;週五上午九時 至下午一時,下午二時三十分至下午五時三十分),並上載於博彩 監察協調局網頁(http://www.dicj.gov.mo/)及行政公職局網頁 (http://www.safp.gov.mo/)。

二零二零年三月三日於博彩監察協調局

局長 陳達夫

(是項刊登費用為 \$1,575.00)

dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edf. China Plaza, 21.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas da Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos (http://www.dicj.gov.mo/) e dos SAFP (http://www.safp.gov.mo/), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor (língua chinesa e portuguesa), da Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 48, II Série, de 27 de Novembro de 2019.

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aos 3 de Março de 2020.

O Director, Paulo Martins Chan.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

# 澳門保安部隊事務局

名 單

(開考編號:04-TS-2019)

統一管理制度——專業或職務能力評估開考 澳門保安部隊事務局第一職階二等高級技術員(建築範疇)

為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員(建築範疇)三個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺,經二零一九年六月二十六日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告,現公佈准考人的最後成績名單如下:

## 及格的投考人:

最後成績	姓名	准考人 編號	名次
5146XXXX 78.80	王婉琪	27	1.°
1228XXXX 77.31	楊依婷	11	2.°
5187XXXX 76.20	蔡晶晶	7	3.°

# DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

#### Lista

(Concurso n.º 04-TS-2019)

Regime de gestão uniformizada — Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de arquitectura

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de arquitectura, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 26 de Junho de 2019:

## Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.°		Wong Un Kei	5146XXXX78,80
2.°	11	Ieong I Teng	1228XXXX77,31
30	7	Choi Cheng Cheng	5187XXXX

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
4.°	4	周子文	1219XXXX 73.65	4.°	4	Chao Chi Man	1219XXXX73,65
5.°	17	劉偉源	5164XXXX 73.03	5.°	17	Lao Wai Un	5164XXXX73,03
6.°	1	歐陽智敏	1385XXXX 72.24	6.°	1	Ao Ieong Chi Man	1385XXXX72,24
7.°	24	譚安安	1229XXXX 70.47	7.°	24	Tam On On	1229XXXX70,47
8.°	5	周治平	5185XXXX 70.33	8.°	5	Chao Chi Peng	5185XXXX70,33
9.°	22	盧小花	7393XXXX 69.24	9.°	22	Lou Sio Fa	7393XXXX69,24
10.°	6	謝智康	5199XXXX 67.52	10.°	6	Che Chi Hong	5199XXXX 67,52
11.°	20	梁俊傑	5176XXXX 66.33	11.°	20	Leong Chon Kit	5176XXXX66,33
12.°	2	陳國康	1229XXXX 65.90	12.°	2	Chan Kuok Hong	1229XXXX65,90
13.°	18	李耀城	1222XXXX 65.07	13.°	18	Lei Io Seng	1222XXXX65,07
14.°	13	葉韋淇	1219XXXX 64.80	14.°	13	Ip Wai Kei	1219XXXX64,80
15.°	26	杜庭恩	5173XXXX 64.18	15.°	26	Tou Teng Ian	5173XXXX64,18
16.°	28	黃永誠	5185XXXX 63.48	16.°	28	Wong Weng Seng	5185XXXX63,48
17.°	12	葉李駿	5181XXXX 63.00	17.°	12	Ip Lei Chon	5181XXXX63,00
18.°	23	馬家愉	1298XXXX 61.23	18.°	23	Ma Ka U	1298XXXX61,23
19.°	14	林家俊	1229XXXX 60.82	19.°	14	Lam Ka Chon	1229XXXX60,82

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規 第三十六條的規定,投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區 公報》翌日起計十個工作日內,就本名單向許可開考的實體提起 上訴。

(經保安司司長於二零二零年三月四日的批示確認)

二零二零年二月二十七日於澳門保安部隊事務局

## 典試委員會:

主席:首席顧問高級技術員 陳其專

委員:首席顧問高級技術員 潘寶玲

一等消防區長 吳俊亮

(是項刊登費用為 \$3,194.00)

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da RAEM*.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 4 de Março de 2020).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 27 de Fevereiro de 2020.

# O Júri:

Presidente: Chan Kei Chun, técnico superior assessor principal.

Vogais: Pun Pou Leng, técnica superior assessora principal; e

Ng Chon Leong, chefe de primeira.

(Custo desta publicação \$ 3 194,00)

# 公 告

茲公佈,為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的技術工人職程第一職階技術工人(汽車維修範疇)一個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺,經二零一九年九月十八日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄

#### Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, seleção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica

選及晉級培訓》第三十五條第三款規定,將澳門保安部隊事務局專業或職務能力評估開考的投考人的知識考試(實踐考試)成績名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄(查閱時間:週一至週四上午九時至下午五時四十五分;週五上午九時至下午五時三十分),並上載於澳門保安部隊網頁(http://www.fsm.gov.mo/)及行政公職局網頁(http://www.safp.gov.mo/)。

二零二零年一月二十三日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

das Forças de Segurança de Macau — http://www.fsm.gov.mo/— e dos SAFP — http://www.safp.gov.mo/— a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova prática) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de reparação de automóveis, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 38, II Série, de 18 de Setembro de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 23 de Janeiro de 2020.

A Directora dos Serviços, Kok Fong Mei.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

# 司法警察局

## 公 告

茲公佈,為填補司法警察局編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員(電子、電訊工程及自動化控制範疇)三個職缺,以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺,經二零一九年七月二十四日第三十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定,將本局專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試(筆試)成績名單張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心(長崎街23號入口)(查閱時間:週一至週四,上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分;週五,上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分),並上載於本局網頁(http://www.pj.gov.mo/)及行政公職局網頁(http://www.safp.gov.mo/)。

二零二零年三月六日於司法警察局

局長 薛仲明

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

# 通 告

茲公佈,司法警察局通過考核方式進行對外開考,取錄及格者就讀培訓課程和進行實習,以填補編制內刑事偵查人員組別

## POLÍCIA JUDICIÁRIA

#### Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no Núcleo de Apoio Administrativo, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Edifício da Polícia Judiciária, r/c, Macau (entrada junto à Rua de Nagasaki, n.º 23), podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas desta Polícia http://www.pj.gov.mo/ — e dos SAFP — http://www.safp.gov. mo/ — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de electrónica, engenharia de telecomunicações e automatização, do quadro da Polícia Judiciária, e dos que vierem a verificar-se nesta Polícia até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 24 de Julho de 2019.

Polícia Judiciária, aos 6 de Março de 2020.

O Director, Sit Chong Meng.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

## Aviso

Torna-se público que, o concurso externo, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo 之第一職階二等刑事偵查員四十缺,有關開考通告刊登於二零一八年四月二十五日第十七期第二組《澳門特別行政區公報》,本局定於二零二零年三月三十日至四月三日、七日至九日、十四日及十五日上午九時十五分開始,在澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓舉行專業面試。

參加專業面試的准考人的日期及時間安排等詳細資料以及 與准考人有關的其他重要資訊,將於二零二零年三月十一日張貼 於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心(長 崎街23號入口),准考人亦可透過設置於本局大樓及路氹分局地 下的"資訊亭"查閱,或可瀏覽本局網頁:www.pj.gov.mo。

二零二零年三月四日於司法警察局

局長 薛仲明

(是項刊登費用為 \$1,337.00)

estágio, com vista ao preenchimento de quarenta lugares de investigador criminal de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 25 de Abril de 2018, a entrevista profissional será realizada nos dias 30 de Março a 3 de Abril, 7 a 9, 14 e 15 de Abril de 2020, a partir das 9,15 horas, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau.

Informação mais detalhada sobre a data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista profissional, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 11 de Março de 2020, no Núcleo de Apoio Administrativo, no rés-do-chão do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau (entrada junto à Rua de Nagasaki, n.º 23), podendo ser ainda consultadas nos quiosques de informações instalados no rés-do-chão do mesmo Edifício e no da Delegação de COTAI, bem como no sítio da *internet* desta Polícia: www.pj.gov.mo.

Polícia Judiciária, aos 4 de Março de 2020.

O Director, Sit Chong Meng.

(Custo desta publicação \$ 1 337,00)

# 懲教管理局

#### 名 單

(開考編號:2019/I04/AP/OQ)

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考 懲教管理局第一職階技術工人(廚房工場範疇)

為填補懲教管理局以行政任用合同制度任用的技術工人職程第一職階技術工人(廚房工場範疇)一個職缺,以及填補開考有效期屆滿前本局出現的同一職程及同一職務範疇的職缺,經二零一九年三月二十日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告,現公佈最後成績名單如下:

## 及格的投考人:

姓名	最後	成績
林卓威	1289XXXX61	.23

根據現行第14/2016號行政法規第三十六條的規定,投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內,就本名單向許可開考的實體提起上訴。

# DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

# Lista

(Concurso: n.º 2019/I04/AP/OQ)

Regime de gestão uniformizada — Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, na Direcção dos Serviços Correccionais, para operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área da oficina de cozinha

Classificativa final do candidato ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área da oficina de cozinha, da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira e área funcional, até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 12, II Série, de 20 de Março de 2019:

Candidato aprovado:

Nome	Cla	Classificação		
		final		
Lam, Cheok Wai	1289XXXX	61,23		

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, o candidato pode interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(經保安司司長於二零二零年三月二日的批示認可)

二零二零年二月二十四日於懲教管理局

典試委員會:

主席:保安及看守處處長 林錦秀

正選委員:特級行政技術助理員 容景良

候補委員:一等技術員 鄔燕蘭

(是項刊登費用為 \$2,130.00)

## 通告

## 第01/CA/DSC/2020號決議

根據第27/2015號行政法規第六條第三款(二)項及第2/2018號行政法規第七條、第三十八條及第八十九條的規定,懲教管理局行政管理委員會於二零二零年二月二十八日的會議上作出決議如下:

- 一、授予行政管理委員會主席程况明,或其法定代任人,作出下列職權:
  - (一)核實開支的合法性和許可支付有關開支;
  - (二) 發出出納活動範圍內的支付指令。
- 二、授予少年感化院院長余珮琳,或其法定代任人,作出有關被收容青少年方面的出納活動的範圍內發出支付指令的職權。
- 三、授予路環監獄登記小組職務主管梁家祺·或其法定代任 人,作出有關囚犯方面的出納活動的範圍內發出支付指令的職權。
- 四、作出獲授予職權的行為須在隨後的行政管理委員會首次會議上追認。
  - 五、本授予的職權不妨礙收回權及監管權的行使。
  - 六、對行使本授權而作出的行為,可提起必要訴願。

七、追認行政管理委員會主席、少年感化院院長及路環監獄 登記小組職務主管,或上述法定代任人,自二零二零年一月一日 起在本授權範圍內作出的行為。 (Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 2 de Março de 2020).

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 24 de Fevereiro de 2020

O Júri:

*Presidente:* Lam Kam Sau, chefe da Divisão de Segurança e Vigilância.

Vogal efectivo: Iong Keng Leong, assistente técnico administrativo especialista.

Vogal suplente: Wu In Lan, técnica de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 2 130,00)

#### Aviso

# Deliberação n.º 01/CA/DSC/2020

- O Conselho Administrativo da Direcção dos Serviços Correccionais, reunido em sessão, realizada no dia 28 de Fevereiro de 2020, deliberou, nos termos da alínea 2) do n.º 3 do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2015, e dos artigos 7.º, 38.º e 89.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, o seguinte:
- 1. São delegadas no presidente do Conselho Administrativo, Cheng Fong Meng, ou no seu substituto legal, as competências para a prática dos seguintes actos:
- 1) Verificar a legalidade das despesas e autorizar o respectivo pagamento;
- 2) Emitir as ordens de pagamento no âmbito das operações de tesouraria.
- 2. É delegada na directora do Instituto de Menores (IM), Yu Pui Lam Ada, ou no seu substituto legal, a competência para emitir as ordens de pagamento no âmbito das operações de tesouraria relativas aos jovens internados.
- 3. É delegada na chefia funcional do Grupo de Registos do Estabelecimento Prisional de Coloane (EPC), Leong Ka Kei, ou no seu substituto legal, a competência para emitir as ordens de pagamento no âmbito das operações de tesouraria relativas aos reclusos.
- 4. Os actos praticados no uso das competências ora delegadas são ratificados na reunião do Conselho Administrativo que se seguir à sua prática.
- 5. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 6. Dos actos praticados no exercício da delegação de competências constante da presente deliberação cabe recurso hierárquico necessário.
- 7. São ratificados os actos praticados pelo presidente do Conselho Administrativo, pela directora do IM e pela chefia funcional do Grupo de Registos do EPC, ou pelos seus substitutos legais, no âmbito da presente delegação de competências, desde o dia 1 de Janeiro de 2020.

 $N^{\circ}11 - 11-3-2020$ 

八、在不妨礙上款規定的情況下,本決議自公佈日起產生效力。

二零二零年二月二十八日於懲教管理局

行政管理委員會:

主席: 懲教管理局局長 程况明

委員:組織、資訊及資源管理廳代廳長 鄧敏心

財政及財產處代處長 婁子康

(是項刊登費用為 \$2,606.00)

8. Sem prejuízo do disposto no número anterior, a presente deliberação produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 28 de Fevereiro de 2020

O Conselho Administrativo:

*Presidente*: Cheng Fong Meng, director da Direcção dos Serviços Correccionais.

Vogais: Tang Man Sam, chefe do Departamento de Organização, Informática e Gestão de Recursos, substituta; e

Lao Chi Hong, chefe da Divisão Financeira e Patrimonial, substituto.

(Custo desta publicação \$ 2 606,00)

# 衛生局

#### 名 單

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程 第一職階首席顧問診療技術員(化驗職務範疇)兩缺,經二零 一九年七月三十一日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組 刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後 成績如下:

合格投考人: 分

Da Cruz de Carvalho e Rego, Vasco Ernesto .......... 66.60

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規 《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定,投考人 可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個 工作日內,就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零二零年一月二十四日社會文化司司長的批示認可)

二零二零年一月十三日於衛生局

典試委員會:

代主席:首席顧問診療技術員 黃志峰

正選委員:首席顧問診療技術員 Leong, Agostinho Antonio

候補委員:首席顧問診療技術員 Noronha, Antonio Joaquim

(是項刊登費用為 \$1,779.00)

# SERVICOS DE SAÚDE

#### Listas

Classificativa final do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica assessor principal, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 31, II Série, de 31 de Julho de 2019:

Candidato aprovado: valores

Da Cruz de Carvalho e Rego, Vasco Ernesto......66,60

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Janeiro de 2020).

Serviços de Saúde, aos 13 de Janeiro de 2020.

O Júri:

*Presidente, substituto:* Vong Chi Fong, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor principal.

Vogal efectivo: Leong, Agostinho Antonio, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor principal.

Vogal suplente: Noronha, Antonio Joaquim, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor principal.

(Custo desta publicação \$ 1 779,00)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階首席高級衛生技術員(康復職務範疇——物理治療)一缺,經二零一九年五月二十九日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下:

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規 《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定,投考人 可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個 工作日內,就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零二零年一月二十四日社會文化司司長的批示認可)

二零二零年一月十三日於衛生局

典試委員會:

主席:顧問高級衛生技術員 梁平芳

正選委員:顧問高級衛生技術員 金美君

顧問高級衛生技術員 林頴然

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

為填補衛生局人員編制內醫生職程醫院職務範疇第一職階 主任醫生(整形及重建外科專科)一缺,經二零一九年八月十四 日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進 行限制性晉級開考的公告。現公佈投考人最後成績如下:

## 合格投考人:

被除名的投考人:

程正旭 a)

備註:

被除名的原因:

a) 最後成績中得分低於7分。

Classificativa final do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde principal, 1.º escalão, área funcional de reabilitação — fisioterapia, da carreira de técnico superior de saúde, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 29 de Maio de 2019:

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, o candidato pode interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Janeiro de 2020).

Serviços de Saúde, aos 13 de Janeiro de 2020.

O Júri:

Presidente: Leong Peng Fong, técnico superior de saúde assessor.

Vogais efectivos: Kam Mei Kwan Suzana, técnico superior de saúde assessor; e

Lam Wing Yin, técnico superior de saúde assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

De classificação final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de chefe de serviço, 1.º escalão, da carreira médica, área funcional hospitalar, área profissional de cirurgia plástica e reconstrutiva, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 14 de Agosto de 2019:

Candidato aprovado:

Candidato excluído:

Nome Nota

Cheng Zhengxu

a)

Nota:

Motivo de exclusão:

*a*) Por ter obtido classificação inferior a 7 valores na classificação final.

根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》 第十九條第四款的規定,投考人可自本名單公佈之日起計三十日 內向中級法院提起司法上訴。

(經二零二零年二月二十六日社會文化司司長的批示認可)

二零二零年一月十八日於衛生局

典試委員會:

主席:香港醫學專科學院代表 鍾漢平醫生

正選委員:香港醫學專科學院代表 李金合醫生

香港醫學專科學院代表 李天澤醫生

(是項刊登費用為 \$2,051.00)

Nos termos do n.º 4 do artigo 19.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica), os candidatos podem interpor recurso contencioso da presente lista de classificação final para o Tribunal de Segunda Instância, no prazo de trinta dias, contados do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Fevereiro de 2020).

Servicos de Saúde, aos 18 de Janeiro de 2020.

O Júri:

*Presidente:* Dr. Chung Hon Ping, representante da Academia de Medicina de Hong Kong.

Vogais efectivos: Dr. Li Kam Hop, representante da Academia de Medicina de Hong Kong; e

Dr. Lee Tin Chak, representante da Academia de Medicina de Hong Kong.

(Custo desta publicação \$ 2 051,00)

## 公告

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階顧問高級衛生技術員(康復職務範疇——物理治療)一缺,經二零一九年七月三十一日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定公佈,投考人甄選面試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁:http://www.ssm.gov.mo,以供查閱。

二零二零年三月四日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,099.00)

#### Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (http://www.ssm.gov. mo), a lista classificativa da entrevista de selecção do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde assessor, 1.º escalão, área funcional de reabilitação - fisioterapia, da carreira de técnico superior de saúde, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 31, II Série, de 31 de Julho de 2019.

Serviços de Saúde, aos 4 de Março de 2020.

O Director dos Serviços, Lei Chin Ion.

(Custo desta publicação \$ 1 099,00)

# 第2/P/20號公開招標

根據行政長官於二零一九年十二月四日作出的批示,為取得 "向衛生局臨床病理科借出化驗設備及供應相關試劑"進行公 開招標。有意投標者可從二零二零年三月十一日起,於辦公日上 午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分,前往位於澳 門水坑尾街258號百老匯中心3樓C座衛生局物資供應暨管理處

# Concurso Público n.º 2/P/20

Faz-se público que, por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 4 de Dezembro de 2019, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento de equipamentos laboratoriais cedidos como contrapartida do fornecimento de reagentes ao serviço de patologia clínica dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 11 de Março de 2020,

查詢有關投標詳情,並繳付澳門元肆拾肆元整(\$44.00)以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本(繳費地點:衛生局司庫科),亦可於本局網頁(www.ssm.gov.mo)內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下(R/C)本局文書科。遞 交投標書之截止時間為二零二零年四月十四日下午五時四十五 分。

開標將於二零二零年四月十五日上午十時在位於澳門水坑 尾街258號百老匯中心3樓C座的"會議室"舉行。

投標者需以現金或支票的形式,向本局司庫科繳交澳門元 壹佰壹拾壹萬貳仟元整(\$1,112,000.00),或以抬頭人/受益人為 "衛生局"的等額銀行擔保/保險擔保,作為臨時擔保。

二零二零年三月五日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,700.00)

#### 通告

# 第22/SS/2020號批示

根據第4/2010號行政法規第三條第三款(四)項及第四款的規定,本人續任衛生局一般衛生護理護士監督梁寶鸞為護理同等學歷審查委員會委員,自二零二零年三月三十日起,任期兩年。

二零二零年三月三日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$793.00)

todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Economato destes Serviços, sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$44,00 (quarenta e quatro patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria destes Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 14 de Abril de 2020.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 15 de Abril de 2020, pelas 10,00 horas, na «Sala de Reunião», sita na Rua do Campo, n.º 258, Edifício Broadway Center, 3.º andar C, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$1 112 000,00 (um milhão, cento e doze mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 5 de Março de 2020.

O Director dos Serviços, Lei Chin Ion.

(Custo desta publicação \$ 1 700,00)

## Aviso

# Despacho n.º 22/SS/2020

Ao abrigo do disposto na alínea 4) do n.º 3 e n.º 4 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 4/2010, renovada Leung Pou Lun, enfermeira-supervisora dos S.C.S.G. dos Serviços de Saúde, como membro da Comissão de Equiparação de Habilitações de Enfermagem, pelo período de dois anos, a partir de 30 de Março de 2020.

Serviços de Saúde, aos 3 de Março de 2020.

O Director dos Serviços, Lei Chin Ion.

(Custo desta publicação \$ 793,00)

# 文化局

# 公 告

茲公佈,文化局以行政任用合同制度填補本局重型車輛司機 職程第一職階重型車輛司機一個職缺,以及填補開考有效期屆 滿前本局出現的職位空缺,經二零一九年十一月十三日第四十六

# INSTITUTO CULTURAL

## Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017,

期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定,將本局專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板(查閱時間:週一至週四,上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分;週五,上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分),並上載於本局網頁(http://www.icm.gov.mo)及行政公職局網頁(http://www.safp.gov.mo)。

二零二零年三月五日於文化局

局長 穆欣欣

(是項刊登費用為 \$1,382.00)

通告

# 第01/IC/2020號批示

本人根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二及第二十三條規定,以及行使第6/2020號社會文化司司長批示第三款賦予的職權,作出決定如下:

- 一、轉授予文化局副局長梁惠敏管理其屬下工作人員、文化 遺產廳、公共圖書館管理廳及學術及出版處以下的權限:
- (一) 批准文化局工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類的活動;
- (二)批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於文化局的 開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務 的開支、但以拾萬澳門元為限;如屬免除諮詢或豁免訂立書面合 同者,有關金額上限減半;
- (三)簽署屬其職權範圍發給澳門特別行政區及以外地方 的實體和機構的文書。
  - 二、轉授予文化局副局長陳繼春管理其屬下工作人員、文化

se encontra afixada no quadro de anúncio do Instituto Cultural, na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Instituto (http://www.icm.gov. mo) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (http://www.safp.gov.mo), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliacao de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de motorista de pesados, 1.º escalão, da carreira de motorista de pesados, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 13 de Novembro de 2019.

Instituto Cultural, aos 5 de Março de 2020.

A Presidente do Instituto, Mok Ian Ian.

(Custo desta publicação \$ 1 382,00)

#### Avisos

# Despacho n.º 01/IC/2020

Ao abrigo do disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições Complementares do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), e usando da faculdade conferida pelo n.º 3 do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 6/2020, determino o seguinte:

- 1. São subdelegadas na vice-presidente do Instituto Cultural, Leong Wai Man, as seguintes competências, no âmbito da gestão dos trabalhadores que lhe estão afectos e dos Departamento do Património Cultural, Departamento de Gestão de Bibliotecas Públicas e Divisão de Estudos e Publicações:
- Autorizar a participação de trabalhadores do Instituto Cultural em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau;
- 2) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo ao Instituto Cultural, até ao montante de 100 000,00 (cem mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;
- 3) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior, no âmbito das suas competências.
- 2. São subdelegadas no vice-presidente do Instituto Cultural, Chan Kai Chon, as seguintes competências, no âmbito da ges-

創意產業促進廳、文博廳及澳門檔案館以下的權限:

- (一) 批准文化局工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會 議、研討會、座談會、講座及其他同類的活動;
- (二)批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於文化局的 開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務 的開支、但以拾萬澳門元為限;如屬免除諮詢或豁免訂立書面合 同者,有關金額上限減半;
- (三)簽署屬其職權範圍發給澳門特別行政區及以外地方 的實體和機構的文書。
  - 三、轉授予組織及行政財政管理廳廳長莊綺雯以下的權限:
- (一)簽署並發出不需由上級決定且屬相關附屬單位職權範 圍的文書;
- (二)簽署計算及結算文化局工作人員服務時間的證明文件;
- (三)批准文化局工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作 的健康檢查委員會作檢查;
- (四)按照法律規定,批准向文化局工作人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼,以及第8/2006號法律訂定的《公務員公積金制度》所規定的供款時間獎金。
- 四、轉授予文化局文化遺產廳廳長蔡健龍、文化創意產業促進廳廳長何鴻斌、公共圖書館管理廳廳長呂志鵬、演藝發展廳廳長余慧敏、文博廳代廳長林穎娜、澳門演藝學院院長周游、澳門檔案館館長劉芳、研究及計劃處處長蘇建明、文化遺產保護處處長何卓鋒、文創規劃及發展處處長鄺春媚、圖書資源發展處處長孫錦明、讀者服務及推廣處處長羅子強、澳門文化中心主任黃穎緹、文娛活動處處長鄭繼明、演藝活動處處長余永鴻、澳門博物

- tão dos trabalhadores que lhe estão afectos e dos Departamento de Promoção das Indústrias Culturais e Criativas, Departamento de Museus e Arquivo de Macau:
- Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau:
- 2) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo ao Instituto Cultural, até ao montante de 100 000,00 (cem mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;
- 3) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior, no âmbito das suas competências.
- 3. São subdelegadas na chefe do Departamento de Organização e Gestão Administrativa e Financeira, Chong Yi Man, as seguintes competências:
- 1) Assinar o expediente no âmbito das competências da respectiva subunidade, que não careça de decisão superior;
- 2) Assinar documentos comprovativos de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelos trabalhadores do Instituto Cultural;
- 3) Autorizar a apresentação dos trabalhadores do Instituto Cultural e dos seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;
- 4) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e de subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e na Lei n.º 2/2011 (Regime do Prémio de Antiguidade e dos Subsídios de Residência e de Família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido na Lei n.º 8/2006, aos trabalhadores do Instituto Cultural, nos termos legalmente previstos.
- 4. É subdelegada nos chefes do Departamento do Património Cultural, Choi Kin Long, do Departamento de Promoção das Indústrias Culturais e Criativas, Ho Hong Pan, do Departamento de Gestão de Bibliotecas Públicas, Loi Chi Pang, do Departamento de Desenvolvimento das Artes do Espectáculo, Iu Wai Man, do Departamento de Museus, substituta, Lam Weng Na, no director do Conservatório de Macau, Zhou You, na directora do Arquivo de Macau, Lau Fong, nos chefes da Divisão de Estudos e Projectos, Sou Kin Meng, da Divisão de Salvaguarda do Património Cultural, Ho Cheok Fong, da Divisão de Planeamento e Desenvolvimento das Indústrias Culturais e Criativas, Kuong Chon Mei, da Divisão de Desenvolvimento de Recursos Bibliográficos, Suen Kam Ming, da Divisão de Prestação e Promoção de Serviços aos Leitores, Lo Chi Keong, na directora do Centro Cultural de Macau, Wong Wing Tai, nos chefes da Divisão de Actividades Recreativas, Cheang Kai Meng, da Divisão de Actividades das Artes do Espectáculo, U Weng Hong, no director do Museu de Macau, substituto, Ao Ieong Wai In, nos chefes da Divisão de Desenvolvimento das

館代館長歐陽偉然、視覺藝術發展處處長林偉業、人力資源及行 政處處長余麗萍、財政及財產處代處長馮天雲、組織及資訊處 處長梁慶翔、文化傳播處處長郭妙瑜、學術及出版處處長鄧玉玲 簽署並發出不需由上級決定且屬相關附屬單位職權範圍文書的 權限。

五、倘據位人不在或因故不能視事時,本批示所規定轉授予 的權限僅由其合法代任人行使。

六、對行使現轉授予的權限而作出的行為,得提起必要行政 上訴。

七、獲轉授權人林穎娜自二零二零年一月一日,鄧玉玲自二 零二零年二月十一日,呂志鵬、羅子強自二零二零年二月二十三 日,何卓鋒、歐陽偉然自二零二零年二月二十八日,其餘的獲轉授 權人自二零一九年十二月二十日起在本轉授權範圍內所作的行 為,予以追認。

八、在不妨礙上款規定的情況下,本批示自公佈日起產生效力。

#### 第02/IC/2020號批示

本人根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二及第二十三條規定,作出決定如下:

- 一、授予文化局副局長梁惠敏以下權限:
- (一)領導和協調文化遺產廳、公共圖書館管理廳、學術及 出版處以及直屬其下的工作人員;
- (二)就上述附屬單位職權範疇內的事宜作出決定並簽署有 關文書;
  - (三)批准相關工作人員的年假表;
- (四)批准相關工作人員享受每段最多十一個工作日的年假申請,並對更改、提前年假以及因個人理由或工作需要而累積最多十一個工作日年假的申請作出決定;
  - (五)對相關工作人員的缺勤解釋作出決定;
- (六)認可相關工作人員的工作表現評核結果,但主管人員 除外;
- (七)批准其管理範疇內附屬單位主管、職務主管及秘書的 代任;

Artes Visuais, Lam Vai Ip, da Divisão de Recursos Humanos e Administrativa, U Lai Peng, da Divisão Financeira e Patrimonial, substituto, Fong Tin Wan, da Divisão de Organização e Informática, Leong Heng Cheong, da Divisão de Comunicação Cultural, Kuok Mio U, da Divisão de Estudos e Publicações, Tang Yuk Ling, a competência para assinar o expediente no âmbito das competências das respectivas subunidades orgânicas, que não careça de decisão superior.

- 5. Na ausência ou impedimento do titular do cargo, as subdelegações de competências previstas no presente despacho são exercidas por quem legalmente o substitua.
- 6. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso administrativo necessário.
- 7. No âmbito da presente subdelegação de competências, são ratificados todos os actos praticados pela subdelegada Lam Weng Na desde 1 de Janeiro de 2020, pela subdelegada Tang Yuk Ling desde 11 de Fevereiro de 2020, pelos subdelegados Loi Chi Pang e Lo Chi Keong desde 23 de Fevereiro de 2020, pelos subdelegados Ho Cheok Fong e Ao Ieong Wai In desde 28 de Fevereiro de 2020, e pelos restantes subdelegados desde 20 de Dezembro de 2019.
- 8. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

## Despacho n.º 02/IC/2020

Ao abrigo do disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições Complementares do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), determino o seguinte:

- 1. São delegadas na vice-presidente do Instituto Cultural, Leong Wai Man, as seguintes competências:
- 1) Dirigir e coordenar o Departamento do Património Cultural, o Departamento de Gestão de Bibliotecas Públicas, a Divisão de Estudos e Publicações e os trabalhadores que lhe estão afectos;
- 2) Decidir e assinar o expediente no âmbito das funções das referidas subunidades;
- 3) Aprovar os mapas anuais de férias dos respectivos trabalhadores;
- 4) Autorizar o gozo de férias por períodos não superiores a onze dias úteis, e decidir sobre os pedidos de alteração, antecipação e de acumulação de férias por motivos pessoais, ou por conveniência de serviço até ao máximo de onze dias úteis;
- 5) Decidir sobre os pedidos de justificação de faltas dos respectivos trabalhadores;
- 6) Homologar as avaliações do desempenho dos respectivos trabalhadores, salvo as do pessoal de chefia;
- 7) Autorizar a substituição das chefias, chefias funcionais e secretários das subunidades no âmbito das respectivas competências;

- (八)批准不超越法定上限的超時工作。
- 二、授予文化局副局長陳繼春以下權限:
- (一)領導和協調文化創意產業促進廳、文博廳、澳門檔案 館以及直屬其下的工作人員;
- (二)就上述附屬單位及從屬機構職能範疇內的事宜作出決 定並簽署有關文書;
  - (三) 批准相關工作人員的年假表;
- (四)批准相關工作人員享受每段最多十一個工作日的年假申請,並對更改、提前年假以及因個人理由或工作需要而累積最多十一個工作日年假的申請作出決定;
  - (五)對相關工作人員的缺勤解釋作出決定;
- (六)認可相關工作人員的工作表現評核結果,但主管人員 除外;
- (七)批准其管理範疇內附屬單位及從屬機構主管、職務主 管及秘書的代任;
  - (八)批准不超越法定上限的超時工作;
- (九)批准拍攝許可的申請並行使相關適用法例所規定的 監察及處罰職權。
  - 三、授予文化遺產廳廳長蔡健龍以下權限:
- (一) 批准相關工作人員享受每段最多十一個工作日的年假申請,並對更改、提前年假以及因個人理由或工作需要而累積最多十一個工作日年假的申請作出決定;
  - (二)對相關工作人員的缺勤解釋作出決定;
- (三)傳達有關在具建築藝術價值的樓字、建築群、場所, 以及在位於緩衝區或待評定的不動產張貼或裝置任何性質的物 品,或在節日期間採取其他措施的意見內容,並簽署有關的文 書;
- (四)對實施第11/2013號法律《文化遺產保護法》所規定的 行政違法行為提起程序並科處有關處罰;
- (五)行使第11/2013號法律《文化遺產保護法》規定作出的 通知。
  - 四、授予人力資源及行政處處長余麗萍以下權限:
  - (一) 批准相關工作人員享受每段最多十一個工作日的年假

- 8) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias até ao limite legalmente previsto.
- 2. São delegadas no vice-presidente do Instituto Cultural, Chan Kai Chon, as seguintes competências:
- 1) Dirigir e coordenar o Departamento de Promoção das Indústrias Culturais e Criativas, o Departamento de Museus, o Arquivo de Macau e os trabalhadores que lhe estão afectos;
- 2) Decidir e assinar o expediente no âmbito das funções das referidas subunidades e organismo dependente;
- 3) Aprovar os mapas anuais de férias dos respectivos trabalhadores;
- 4) Autorizar o gozo de férias por períodos não superiores a onze dias úteis, e decidir sobre os pedidos de alteração, antecipação e de acumulação de férias por motivos pessoais, ou por conveniência de serviço até ao máximo de onze dias úteis;
- 5) Decidir sobre os pedidos de justificação de faltas dos respectivos trabalhadores;
- 6) Homologar as avaliações do desempenho dos respectivos trabalhadores, salvo as do pessoal de chefia;
- 7) Autorizar a substituição das chefias, chefias funcionais e secretários das subunidades e organismo dependente no âmbito das respectivas competências;
- 8) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias até ao limite legalmente previsto;
- 9) Autorizar os pedidos de autorização de filmagens e exercer as competências fiscalizadoras e sancionatórias previstas na legislação aplicável.
- 3. São delegadas no chefe do Departamento do Património Cultural, Choi Kin Long, as seguintes competências:
- 1) Autorizar o gozo de férias por períodos não superiores a onze dias úteis, e decidir sobre os pedidos de alteração, antecipação e de acumulação de férias por motivos pessoais, ou por conveniência de serviço até ao máximo de onze dias úteis;
- 2) Decidir sobre os pedidos de justificação de faltas dos respectivos trabalhadores;
- 3) Comunicar o conteúdo dos pareceres sobre afixação ou instalação de material de qualquer natureza, ou outras medidas a adoptar durante festividades, em edifícios de interesse arquitectónico, conjuntos e sítios, em bens imóveis situados em zonas de protecção ou em vias de classificação e assinar o expediente necessário;
- 4) Instaurar os procedimentos e aplicar as sanções pela prática das infracções administrativas previstas na Lei n.º 11/2013 (Lei de Salvaguarda do Património Cultural);
- 5) Efectuar as notificações previstas na Lei n.º 11/2013 (Lei de Salvaguarda do Património Cultural).
- 4. São delegadas na chefe da Divisão de Recursos Humanos e Administrativa, U Lai Peng, as seguintes competências:
- 1) Autorizar o gozo de férias por períodos não superiores a onze dias úteis, e decidir sobre os pedidos de alteração, anteci-

申請,並對更改、提前年假以及因個人理由或工作需要而累積最 多十一個工作日年假的申請作出決定;

- (二) 對相關工作人員的缺勤解釋作出決定;
- (三)簽署文化局工作人員的職務、法律或薪俸狀況作出的 聲明書或其他同類的證明文件,並得確認該等文件的副本;
- (四)准許簽發存檔於人力資源及行政處的文件證明,但法律特別規定的除外。

五、授予文化局文化創意產業促進廳廳長何鴻斌、公共圖書館管理廳廳長呂志鵬、演藝發展廳廳長余慧敏、文博廳代廳長林類娜、澳門演藝學院院長周游、澳門檔案館館長劉芳、組織及行政財政管理廳廳長莊綺雯、研究及計劃處處長蘇建明、文化遺產保護處處長何卓鋒、文創規劃及發展處處長鄺春媚、圖書資源發展處處長孫錦明、讀者服務及推廣處處長羅子強、澳門文化中心主任黃穎緹、文娛活動處處長鄭繼明、演藝活動處處長余永鴻、澳門博物館代館長歐陽偉然、視覺藝術發展處處長林偉業、財政及財產處代處長馮天雲、組織及資訊處處長梁慶翔、文化傳播處處長郭妙瑜、學術及出版處處長鄧玉玲以下權限:

- (一) 批准相關工作人員享受每段最多十一個工作日的年假 申請,並對更改、提前年假以及因個人理由或工作需要而累積最 多十一個工作日年假的申請作出決定;
  - (二)對相關工作人員的缺勤解釋作出決定。

六、倘據位人不在或因故不能視事時,本批示所規定授予的 權限僅由其合法代任人行使。

七、對行使現授予的權限而作出的行為,得提起必要行政上訴。

八、獲授權人林穎娜自二零二零年一月一日,鄧玉玲自二零二零年二月十一日,呂志鵬、羅子強自二零二零年二月二十三日,何卓鋒、歐陽偉然自二零二零年二月二十八日,其餘的獲授權人自二零一九年十二月二十日起在本獲授權範圍內所作的行為,予以追認。

pação e de acumulação de férias por motivos pessoais, ou por conveniência de serviço até ao máximo de onze dias úteis;

- 2) Decidir sobre os pedidos de justificação de faltas dos respectivos trabalhadores:
- 3) Assinar declarações e outros documentos similares, comprovativos da situação jurídico-funcional, ou remuneratória dos trabalhadores do Instituto Cultural, bem como autenticar cópias dos mesmos documentos;
- 4) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados na Divisão de Recursos Humanos e Administrativa, com exclusão dos excepcionados por lei.
- 5. São delegadas nos chefes do Departamento de Promoção das Indústrias Culturais e Criativas, Ho Hong Pan, do Departamento de Gestão de Bibliotecas Públicas, Loi Chi Pang, do Departamento de Desenvolvimento das Artes do Espectáculo, Iu Wai Man, do Departamento de Museus, substituta, Lam Weng Na, no director do Conservatório de Macau, Zhou You, na directora do Arquivo de Macau, Lau Fong, na chefe do Departamento de Organização e Gestão Administrativa e Financeira, Chong Yi Man, nos chefes da Divisão de Estudos e Projectos, Sou Kin Meng, da Divisão de Salvaguarda do Património Cultural, Ho Cheok Fong, na chefe da Divisão de Planeamento e Desenvolvimento das Indústrias Culturais e Criativas, Kuong Chon Mei, nos chefes da Divisão de Desenvolvimento de Recursos Bibliográficos, Suen Kam Ming, da Divisão de Prestação e Promoção de Serviços aos Leitores, Lo Chi Keong, na directora do Centro Cultural de Macau, Wong Wing Tai, nos chefes da Divisão de Actividades Recreativas, Cheang Kai Meng, da Divisão de Actividades das Artes do Espectáculo, U Weng Hong, no director do Museu de Macau, substituto, Ao Ieong Wai In, nos chefes da Divisão de Desenvolvimento das Artes Visuais, Lam Vai Ip, da Divisão Financeira e Patrimonial, substituto, Fong Tin Wan, da Divisão de Organização e Informática, Leong Heng Cheong, da Divisão de Comunicação Cultural, Kuok Mio U, da Divisão de Estudos e Publicações, Tang Yuk Ling, as seguintes competências:
- 1) Autorizar o gozo de férias por períodos não superiores a onze dias úteis, e decidir sobre os pedidos de alteração, antecipação e de acumulação de férias por motivos pessoais, ou por conveniência de serviço até ao máximo de onze dias úteis;
- 2) Decidir sobre os pedidos de justificação de faltas dos respectivos trabalhadores.
- 6. Na ausência ou impedimento do titular do cargo, as delegações de competências previstas no presente despacho são exercidas por quem legalmente o substitua.
- 7. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas cabe recurso administrativo necessário.
- 8. No âmbito da presente delegação de competências, são ratificados todos os actos praticados pela delegada Lam Weng Na desde 1 de Janeiro de 2020, pela delegada Tang Yuk Ling desde 11 de Fevereiro de 2020, pelos delegados Loi Chi Pang e Lo Chi Keong desde 23 de Fevereiro de 2020, pelos delegados Ho Cheok Fong e Ao Ieong Wai In desde 28 de Fevereiro de 2020, e pelos restantes delegados desde 20 de Dezembro de 2019.

九、在不妨礙上款規定的情況下,本批示自公佈日起產生效力。

二零二零年三月五日於文化局

局長 穆欣欣

(是項刊登費用為 \$11,892.00)

9. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto Cultural, aos 5 de Março de 2020.

A Presidente do Instituto, Mok Ian Ian.

(Custo desta publicação \$ 11 892,00)

#### 旅遊局

## 通告

#### 第9/DAF/2020號批示

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》 第十條及第18/2011號行政法規《旅遊局的組織及運作》的規 定,本人行使刊登於二零二零年一月十五日第三期《澳門特別行 政區公報》第二組第二副刊內的二零二零年一月十四日第7/2020 號社會文化司司長批示第四款所轉授予的權限,決定如下:

- 一、轉授予旅遊局副局長程衛東在管理旅遊推廣廳和培訓 及質量管理廳的範疇內,以及旅遊局副局長許耀明在管理組織 計劃及發展廳和旅遊產品及活動廳的範疇內,作出下列行為的 權限:
- (一) 批准特別假期及短期無薪假,以及就因個人理由而提 交的累積年假申請作出決定;
  - (二) 批准採用輪值工作;
- (三)批准旅遊局工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作 的健康檢查委員會作檢查;
- (四)決定有權收取日津貼的工作人員出外公幹,但以收取 三天日津貼為限;
- (五)批准工作人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研 討會、座談會、講座及其他同類活動,以及批准有關人員在上項 所指條件下參加在澳門特別行政區以外地方舉行的該等活動;
- (六)批准返還不涉及擔保承諾或執行與旅遊局或澳門特別行政區所簽訂合同的文件;
- (七)批准提供與旅遊局存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明,但法律另有規定者除外;
  - (八)批准金額不超過二萬澳門元的招待費;

# DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

#### Avisos

# Despacho n.º 9/DAF/2020

Tendo em atenção o disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e no Regulamento Administrativo n.º 18/2011 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Turismo), no uso da faculdade conferida pelo n.º 4 do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 7/2020, de 14 de Janeiro de 2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 3, II Série, 2.º Suplemento, de 15 de Janeiro de 2020, determino:

- 1. É subdelegada no subdirector destes Serviços, Cheng Wai Tong, no âmbito da gestão do Departamento de Promoção Turística e do Departamento de Formação e Controlo da Qualidade, e no subdirector destes Serviços, Hoi Io Meng, no âmbito da gestão do Departamento de Planeamento e Desenvolvimento da Organização e do Departamento do Produto Turístico e Eventos, a competência para a prática dos seguintes actos:
- 1) Conceder licença especial e licença sem vencimento de curta duração e decidir sobre pedidos de acumulação de férias por motivos pessoais;
  - 2) Autorizar a adopção do trabalho por turnos;
- 3) Autorizar a apresentação dos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Turismo e dos seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;
- 4) Determinar deslocações de trabalhadores, de que resulte o direito à percepção de ajudas de custo por três dias;
- 5) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau ou, quando realizados no exterior, nas condições referidas na alínea anterior;
- 6) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com a Direcção dos Serviços de Turismo ou com a Região Administrativa Especial de Macau;
- 7) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados na Direcção dos Serviços de Turismo, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 8) Autorizar despesas de representação até ao montante de 20 000,00 (vinte mil) patacas;

- (九)在旅遊局職責範疇,簽署發給澳門特別行政區及以外 地方的實體和機構的文書。
- 二、轉授予旅遊推廣廳廳長霍慧蘭、組織計劃及發展廳廳長 馬裕玲、傳播及對外關係廳廳長容美華、執照及監察廳廳長陳 露、行政財政廳廳長方丹妮、旅遊產品及活動廳廳長司徒琳麗以 及培訓及質量管理廳廳長梁美彩,在其附屬單位範疇內,作出下 列行為的權限:
- (一) 批准主管以外的附屬單位人員參加在澳門特別行政區舉行的會議、研討會、座談會、講座及其他同類活動,但以一日 為限;
- (二)批准返還不涉及擔保承諾或執行與旅遊局或澳門特別行政區所簽訂合同的文件;
- (三)認可取得財貨和勞務的程序中的臨時接收筆錄及確 定接收筆錄;
- (四)簽署涉及請求取得財貨及勞務的諮詢報價的文書,但 以第7/2020號社會文化司司長批示第一款(十九)項規定的金額 為限。
- 三、在其附屬單位範疇內,將認可取得財貨和勞務的程序中的臨時接收筆錄及確定接收筆錄的權限轉授予市場處處長黃麗坤、宣傳及製作處處長陳元元、公共關係處處長劉鳳池、研究及計劃處處長的合法代任人、資訊處處長蔡昌鴻、執照處處長鍾卓業、監察處處長的合法代任人、行政及人力資源管理處處長葉嘉儀、財政處處長的合法代任人、旅遊產品處處長葉頴珊、商務旅遊及活動處處長的合法代任人以及設施管理處處長李雲慧。
- 四、將批准提供與其附屬單位存檔文件有關的資訊、查閱該等文件或發出該等文件的證明的權限轉授予執照及監察廳廳長陳露、執照處處長鍾卓業及監察處處長的合法代任人,但法律另有規定者除外。
  - 五、轉授予行政財政廳廳長方丹妮作出下列行為的權限:
- (一)批准旅遊局工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健康檢查委員會作檢查;

- 9) Assinar o expediente dirigido a entidades e organismos da Região Administrativa Especial de Macau e do exterior, no âmbito das atribuições da Direcção dos Serviços de Turismo.
- 2. É subdelegada na chefe do Departamento de Promoção Turística, Fok Wai Lan Betty, na chefe do Departamento de Planeamento e Desenvolvimento da Organização, Ma U Leng, na chefe do Departamento de Comunicação e Relações Externas, Iong Mei Va, na chefe do Departamento de Licenciamento e Inspecção, Chan Lou, na chefe do Departamento Administrativo e Financeiro, Daniela de Souza Fão, na chefe do Departamento do Produto Turístico e Eventos, Si Tou Lam Lai e na chefe do Departamento de Formação e Controlo da Qualidade, Leong Mei Choi, no âmbito das respectivas subunidades, a competência para a prática dos seguintes actos:
- 1) Autorizar a participação de trabalhadores em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau até ao limite de um dia com excepção do pessoal de chefia:
- 2) Autorizar a restituição de documentos que não sejam pertinentes à garantia de compromissos ou à execução de contratos com a Direcção dos Serviços de Turismo ou com a Região Administrativa Especial de Macau;
- 3) Homologar os autos de recepção provisória e definitiva nos procedimentos de aquisição de bens e serviços;
- 4) Assinar expediente relativo ao pedido da cotação de consulta para aquisição de bens e serviços, até ao limite previsto na alínea 19) do n.º 1 do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 7/2020.
- 3. É subdelegada na chefe da Divisão de Mercados, Vong Lai Kuan, na chefe da Divisão de Publicidade e Produção, Chen Yuan Yuan, na chefe da Divisão de Relações Públicas, Lau Fong Chi, no substituto legal de chefia da Divisão de Estudos e Planeamento, no chefe da Divisão de Informática, Choi Cheong Hong, no chefe da Divisão de Licenciamento, Chong Cheok Ip, no substituto legal de chefia da Divisão de Inspecção, na chefe da Divisão Administrativa e de Gestão de Recursos Humanos, Ip Ka I, no substituto legal de chefia da Divisão Financeira, na chefe da Divisão do Produto Turístico, Ip Weng San, no substituto legal de chefia da Divisão do Turismo de Negócios e Eventos e na chefe da Divisão de Gestão de Instalações, Lei Wan Wai, no âmbito das respectivas subunidades, a competência para homologar os autos de recepção provisória e definitiva nos procedimentos de aquisição de bens e serviços.
- 4. É subdelegada na chefe do Departamento de Licenciamento e Inspecção, Chan Lou, no chefe da Divisão de Licenciamento, Chong Cheok Ip e no substituto legal de chefia da Divisão de Inspecção, a competência para autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados nas respectivas subunidades, com exclusão dos excepcionados por lei.
- 5. É subdelegada na chefe do Departamento Administrativo e Financeiro, Daniela de Souza Fão, a competência para a prática dos seguintes actos:
- 1) Autorizar a apresentação dos trabalhadores da Direcção dos Serviços de Turismo e dos seus familiares às Juntas Médicas, que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

- (二)按照法律規定,批准向有關工作人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼,以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金;
  - (三)批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保;
- (四)批准提供與行政財政廳存檔文件有關的資訊、查閱該 等文件或發出該等文件的證明,但法律另有規定者除外;
- (五)批准作出由載於澳門特別行政區預算內關於旅遊局的 開支表章節中的撥款承擔的、用於進行工程及取得財貨和勞務 的開支,但以二十五萬澳門元為限;如屬免除諮詢或豁免訂立書 面合同者,有關金額上限減半;
- (六)除上項所指開支外,批准部門運作所必需的每月固定 開支,例如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔服務費、公共 地方的開支或其他同類開支。
- 六、對於行使本批示所載轉授權限而作出的行為,得提起必要訴願。
- 七、前監察處處長冼道寧自二零一九年十二月二十日至二零 二零年一月一日及監察處處長的合法代任人自二零二零年一月二 日起在本轉授權範圍內作出的一切行為,予以追認。

八、前商務旅遊及活動處處長高依莉自二零一九年十二月 二十日至二零一九年十二月三十一日及商務旅遊及活動處處長的 合法代任人自二零二零年一月一日起在本轉授權範圍內作出的 一切行為,予以追認。

九、其餘獲轉授權人自二零一九年十二月二十日起在本轉授權限範圍內作出的一切行為,予以追認。

十、在不影響第七款至第九款規定的情況下,本批示自公佈 日起生效。

二零二零年二月二十八日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$6,774.00)

#### 第10/DAF/2020號批示

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》 第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規

- 2) Autorizar a atribuição de prémios de antiguidade e de subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, ao respectivo pessoal, nos termos legais:
- 3) Autorizar o seguro de pessoal, material, equipamento, imóveis e viaturas;
- 4) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos arquivados no Departamento Administrativo e Financeiro, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 5) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, por força das dotações inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Turismo, até ao montante de 250 000,00 (duzentas e cinquenta mil) patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito;
- 6) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos e necessários ao funcionamento do serviço, como sejam as de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, do pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza, despesas de condomínio ou de outras da mesma natureza.
- 6. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe ao recurso administrativo necessário.
- 7. São ratificados todos os actos praticados pelo anterior chefe da Divisão de Inspecção, Sin Doe Ling Carlos, de 20 de Dezembro de 2019 a 1 de Janeiro de 2020 e pelo substituto legal de chefia da Divisão de Inspecção, desde 2 de Janeiro de 2020, no âmbito da presente subdelegação de competências.
- 8. São ratificados todos os actos praticados pela anterior chefe da Divisão do Turismo de Negócios e Eventos, Natália Kou, de 20 de Dezembro de 2019 a 31 de Dezembro de 2019 e pelo substituto legal de chefia da Divisão do Turismo de Negócios e Eventos, desde 1 de Janeiro de 2020, no âmbito da presente subdelegação de competências.
- 9. São ratificados todos os actos praticados pelos restantes subdelegados, no âmbito da presente subdelegação de competências, desde 20 de Dezembro de 2019.
- 10. Sem prejuízo do disposto nos números 7 a 9, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 28 de Fevereiro de 2020.

A Directora dos Serviços, Maria Helena de Senna Fernandes.

(Custo desta publicação \$ 6 774,00)

# Despacho n.º 10/DAF/2020

Tendo em atenção o disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administra-

定》第二十二條及二十三條,以及第18/2011號行政法規《旅遊局的組織及運作》的規定,本人決定:

- 一、授予本局副局長程衛東在管理旅遊推廣廳和培訓及質量管理廳的範疇內,以及本局副局長許耀明在管理組織計劃及發展廳和旅遊產品及活動廳的範疇內,批准不超越法定上限的超時工作的權限。
- 二、授予旅遊推廣廳廳長霍慧蘭、組織計劃及發展廳廳長馬 裕玲、傳播及對外關係廳廳長容美華、執照及監察廳廳長陳露、 行政財政廳廳長方丹妮、旅遊產品及活動廳廳長司徒琳麗以及 培訓及質量管理廳廳長梁美彩,確認其附屬單位工作人員已實 際提供超時工作的時數的權限。
  - 三、本授權不妨礙收回權及監管權。

四、對於行使本批示所載授予的權限而作出的行為,得提起必要訴願。

五、獲授權人自二零一九年一月一日起在本授權範圍內作出 的一切行為,予以追認。

六、在不影響上款規定的情況下,本批示自公佈日起生效。

二零二零年三月二日於旅遊局

局長 文綺華

(是項刊登費用為 \$2,051.00)

# 三十日告示

按本局前行政任用合同第三職階首席特級技術輔導員, Licénio Luís Martins da Cunha遺孀林家琪的要求,領取該已 故人員的其他金錢補償,如有人士認為具有權利領取上述款項, 應自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內, 向本局提出申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議, 則現申請人之要求將被接納。

二零二零年三月四日於旅遊局

局長 文綺華

tivo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), conjugados com o Regulamento Administrativo n.º 18/2011 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Turismo), determino:

- 1. É delegada no subdirector destes Serviços, Cheng Wai Tong, no âmbito da gestão do Departamento de Promoção Turística e do Departamento de Formação e Controlo da Qualidade, e no subdirector destes Serviços, Hoi Io Meng, no âmbito da gestão do Departamento de Planeamento e Desenvolvimento da Organização e do Departamento do Produto Turístico e Eventos, a competência para autorizar a prestação de trabalho extraordinário, até ao limite legalmente previsto.
- 2. É delegada na chefe do Departamento de Promoção Turística, Fok Wai Lan Betty, na chefe do Departamento de Planeamento e Desenvolvimento da Organização, Ma U Leng, na chefe do Departamento de Comunicação e Relações Externas, Iong Mei Va, na chefe do Departamento de Licenciamento e Inspecção, Chan Lou, na chefe do Departamento Administrativo e Financeiro, Daniela de Souza Fão, na chefe do Departamento do Produto Turístico e Eventos, Si Tou Lam Lai e na chefe do Departamento de Formação e Controlo da Qualidade, Leong Mei Choi, a competência para confirmar o número de horas de trabalho extraordinário efectivamente prestado pelos trabalhadores afectos às respectivas subunidades.
- 3. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 4. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas cabe ao recurso administrativo necessário.
- 5. São ratificados todos os actos praticados pelos delegados, no âmbito da presente delegação de competências, desde 1 de Janeiro de 2019.
- 6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 2 de Março de 2020.

A Directora dos Serviços, Maria Helena de Senna Fernandes.

(Custo desta publicação \$ 2 051,00)

#### Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Cristina Guilherme Lam da Cunha requerido as outras compensações pecuniárias a que tem direito, por falecimento do seu cônjuge, Licénio Luís Martins da Cunha, que foi adjunto-técnico especialista principal, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, nestes Serviços, devem todos os que se julgam com direito à percepção das compensações acima referidas, requerer a estes Serviços, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 4 de Março de 2020.

A Directora dos Serviços, Maria Helena de Senna Fernandes.

(Custo desta publicação \$872,00)

(是項刊登費用為 \$872.00)

# 社會工作局

# INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

名 單

Lista

為履行有關給予個人及私人機構的財政資助的八月二十六 日第54/GM/97號批示,社會工作局現公布二零一九年第四季財 政資助表: Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e entidades particulares, vem o Instituto de Acção Social publicar a lista dos apoios concedidos no 4.º trimestre do ano de 2019:

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
恩慈院兒童之家 Casa «Ecf. Fellowship Orphanage Inc.»	12/12/2019	\$ 1,117,380.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 313,840.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
青暉舍 Centro Residencial «Arco-Iris»	21/11/2019	\$ 19,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,626,090.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 461,070.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
希望之泉 Fonte da Esperança	12/12/2019	\$ 2,242,806.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 632,340.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 30,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
希望之源 Berço da Esperança	12/12/2019	\$ 2,576,160.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 734,930.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 30,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
拉撒路青少年中心 Centro de Juventude «Lazarus»	1/11/2019	-\$ 10,000.00	其他偶發性活動資助 (退回餘款)。 Subsídio para outras actividades eventuais (Devolução do saldo).

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖公會北區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da Zona Norte Sheng Kung Hui	29/11/2019	-\$ 15,000.00	參與第28屆IFNGO世界大會暨第18屆CA-DAPT學術會議(退回餘款)。 Participação na «28th IFNGO World Conference and 18th CADAPT Joint Conference» (Devolução do saldo).
	12/12/2019	\$ 1,526,850.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.° trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 463,710.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 17,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos sociais subsidiados.
氹仔坊眾托兒所 Creche Fong Chong Toc I So	21/11/2019	\$ 30,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos sociais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,870,470.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 628,970.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
母親會聖約翰托兒所 (高士德) Creche S. João da Obra das Mães (HC)	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 2,170,170.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.° trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 770,900.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
小海燕托兒所 Creche «A Gaivota»	12/12/2019	\$ 881,790.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 288,500.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos sociais subsidiados.
婦聯小海豚托兒所 Creche «O Golfinho» da Associação das	12/12/2019	\$ 967,470.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.° trimestre de 2019.
Senhoras democráticas de Macau	17/12/2019	\$ 362,460.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
母親會聖約翰托兒所 (新口岸) Creche S. João da Obra das Mães (NAPE)	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,366,950.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 465,080.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 458,800.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
	31/12/2019	\$ 187,420.00	工程開支資助。 Subsídio para despesas de obras.
鳴道苑 Jardins dom Versiglia	21/11/2019	\$ 18,500.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 2,367,360.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 662,290.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
九澳聖若瑟宿舍 Lar de S. José Ká-Hó	12/12/2019	\$ 2,230,140.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 632,340.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 30,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
望廈青年之家 Lar de Jovens de Mong-Há	12/12/2019	\$ 1,461,690.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 414,450.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
明愛托兒所 Creche Cáritas	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,957,350.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 592,330.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
婦聯第一托兒所 Creche «Fu Luen Tai Yat Toc I So»	12/12/2019	\$ 1,891,680.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 666,960.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 3,000.00	2019年托兒所活動設計獎勵計劃。 Plano dos prémios para o design de activida- des de creches 2019.
婦聯小燕子托兒所 Creche «A Andorinha» da Associação	12/12/2019	\$ 1,312,890.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
das Senhoras democráticas de Macau	17/12/2019	\$ 422,430.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 6,000.00	2019年托兒所活動設計獎勵計劃。 Plano dos prémios para o design de activida- des de creches 2019.
工人托兒所 Creche dos Operários	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 989,460.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 319,820.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
沙梨頭坊眾托兒中心 Creche Sa Lei Tau Fong Chong Toc I	12/12/2019	\$ 794,700.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Chong Sam	17/12/2019	\$ 265,850.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
教宗若望廿三世托兒所 Creche «Papa João XXIII»	12/12/2019	\$ 881,880.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 279,180.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖瑪沙利羅慈惠托兒所 Creche Santa Maria Mazzarello	12/12/2019	\$ 1,623,180.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 584,330.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
國際傳教證道會托兒所 Creche de Associação dos Cristãos em	12/12/2019	\$ 255,330.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Acção	17/12/2019	\$ 81,280.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
嘉模托兒所 Infantário de Nossa Senhora do Carmo	12/12/2019	\$ 672,750.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 227,870.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
童真托兒所 Creche «O Traquinas»	21/11/2019	\$ 29,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,914,180.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 642,970.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
望廈托兒所 Creche «Mong-Há»	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,337,850.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 451,750.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
同善堂第二托兒所 Creche «Tung Sin Tong II»	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 972,780.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 279,180.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
同善堂第二托兒所 Creche «Tung Sin Tong II»	30/12/2019	\$ 67,770.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
	31/12/2019	\$ 8,000.00	2019年托兒所活動設計獎勵計劃。 Plano dos prémios para o design de activida- des de creches 2019.
同善堂第三托兒所 Creche «Tung Sin Tong (III)»	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,266,420.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 363,130.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 1,000.00	2019年托兒所活動設計獎勵計劃。 Plano dos prémios para o design de activida- des de creches 2019.
同善堂第一托兒所 Creche Tung Sin Tong (I)	21/11/2019	\$ 30,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,992,120.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 567,680.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 3,000.00	2019年托兒所活動設計獎勵計劃。 Plano dos prémios para o design de activida- des de creches 2019.
	31/12/2019	\$ 10,000.00	2019年托兒所活動設計獎勵計劃。 Plano dos prémios para o design de activida- des de creches 2019.
婦聯第三托兒所 Creche (III) da Associação das Mulhe-	12/12/2019	\$ 1,270,380.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
res de Macau	17/12/2019	\$ 422,430.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 410,820.00	工程開支資助。 Subsídio para despesas de obras.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
筷子基托兒所 Creche Fai Chi Kei	12/12/2019	\$ 1,652,490.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
筷子基托兒所 Creche Fai Chi Kei	17/12/2019	\$ 554,350.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
澳門基督教青年會——青年社區中心 Associação dos Jovens Cristãos de Ma- cau — Centro Comunitário Para Jovens	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,086,120.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 323,140.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門基督教青年會 Associação dos Jovens Cristãos de Ma-	12/12/2019	\$ 388,050.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
cau	17/12/2019	\$ 47,970.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
同善堂第四托兒所 Creche Tung Sin Tong (IV)	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	5/12/2019	\$ 213,210.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
	12/12/2019	\$ 850,260.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 241,200.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
仁慈堂托兒所 Creche de Santa Casa da Misericórdia	12/12/2019	\$ 1,746,450.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
de Macau	31/12/2019	\$ 234,230.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
婦聯第二托兒所 Creche II da Associação Geral das Mu-	12/12/2019	\$ 1,108,290.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
lheres de Macau	17/12/2019	\$ 378,450.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos sociais subsidiados.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
婦聯托兒所 Creche da Associação Geral das Mulhe-	12/12/2019	\$ 2,581,140.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
res de Macau	17/12/2019	\$ 969,450.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 22,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
聖公會星願居 Lar de Estrela da Esperança do Sheng	5/12/2019	\$ 414,740.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
Kung Hui de Macau	12/12/2019	\$ 1,318,290.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 373,790.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
澳門中華學生聯合總會——少年警訊活動 委員會 Associação de Estudantes Chong Wa de Macau — Comissão de Polícia Juvenil de Macau	21/11/2019	-\$ 49,921.04	2019少訊警紀及紀律培訓系列活動 (退回餘款)。 Série de treinamento disciplinar de JPC 2019 (Devolução do saldo).
澳門少年飛鷹會 Associação das Águias Voadoras de Ma- cau	14/11/2019	\$ 13,000.00	避險中心場地及支援人員補助。 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhi- mento de Emergência e o pessoal de apoio.
	12/12/2019	\$ 441,570.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門街坊會聯合總會社區青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária	12/12/2019	\$ 2,304,150.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Para Jovens da União Geral das Ass. dos Moradores de Macau	17/12/2019	\$ 583,630.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 30,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
新動力校園適應服務計劃 Gabinete Coordenador dos Serviços So- ciais Sheng Kung Hui Macau	12/12/2019	\$ 809,340.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
希望之源協會 Associação Berço da Esperança	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖公會澳門社會服務處 Gabinete Coordenador dos Serviços So-	12/12/2019	\$ 274,680.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
ciais Sheng Kung Hui Macau	17/12/2019	\$ 47,970.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
聖公會氹仔青少年及家庭綜合服務中心 Complexo de Apoio à Juventude e Famí-	14/11/2019	\$ 6,853,440.00	工程開支資助。 Subsídio para despesas de obras.
lia da Taipa Sheng Kung Hui	5/12/2019	\$ 66,460.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
	12/12/2019	\$ 1,875,240.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 523,030.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 24,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
聖公會氹仔青年服務隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens da Taipa Sheng Kung Hui	12/12/2019	\$ 808,350.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 203,220.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
婦聯小白兔托兒所 Creche «O Coelhinho» da Associação	12/12/2019	\$ 1,918,200.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Geral das Mulheres de Macau	17/12/2019	\$ 691,600.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 22,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
澳門街坊會聯合總會孟智豪夫人托兒所 Creche D. Ana Sofia Monjardino da Ugam de Macau	12/12/2019	\$ 962,400.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 319,150.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
教業托兒所 Creche Kao Yip	12/12/2019	\$ 1,271,400.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
教業托兒所 Creche Kao Yip	17/12/2019	\$ 439,750.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 2,000.00	2019年托兒所活動設計獎勵計劃。 Plano dos prémios para o design de activida- des de creches 2019.
母親會聖約翰托兒所 (氹仔) Creche S. João da Obra das Mães (Tai- pa)	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,645,800.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 588,340.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門街坊會聯合總會湖畔托兒所 Creche «o Lago» da União Geral das	12/12/2019	\$ 1,518,720.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Associações dos Moradores de Macau	17/12/2019	\$ 732,920.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 30,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
同善堂第五托兒所 Creche Tung Sin Tong V	21/11/2019	\$ 30,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 2,777,820.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 794,220.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 1,000.00	2019年托兒所活動設計獎勵計劃。 Plano dos prémios para o design de activida- des de creches 2019.
善明托兒所 Creche Sin Meng	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,650,150.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 634,310.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 203,900.00	工程開支資助。 Subsídio para despesas de obras.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
菩提青少年及家庭綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio à Ju- ventude e Família «Pou Tai»	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,294,210.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 349,800.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門工會聯合總會童樂托兒所 Creche «Alegria das Crianças» da Fede- ração das Associações dos Operários de	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
Macau	12/12/2019	\$ 1,776,480.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 597,660.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 6,000.00	2019年托兒所活動設計獎勵計劃。 Plano dos prémios para o design de activida- des de creches 2019.
樂陶苑 Vila Lok Tou	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,917,600.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 543,730.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門基督教青年會——有機青年 Associação dos Jovens Cristãos de Ma- cau — Jovens Orgânicos	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,272,390.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 386,430.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 4,000.00	參與《非強制性中央公積金制度》之特別資助。 Subsídio especial para a participação no «re- gime de previdência central não obrigatório».
澳門基督教青年會石排灣社區青少年工作 隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens de Seac Pai Van da Associa- ção dos Jovens Cristãos de Macau	12/12/2019	\$ 603,330.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門基督教青年會石排灣社區青少年工作 隊 Equipa de Intervenção Comunitária para Jovens de Seac Pai Van da Associa- ção dos Jovens Cristãos de Macau	17/12/2019	\$ 183,230.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
聖公會"重新連線"隱蔽及網絡成癮青年服務計劃 Sheng Kung Hui «Nova Ligação» — Pro-	12/12/2019	· 	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.  設備開支資助。
grama dos Serviços a Prestar aos Jovens Anónimos e com Vício pela Internet	12/12/2017	ψ 1 <del>4</del> ,000.00	Subsídio para despesas de equipamentos.
	17/12/2019	\$ 199,880.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
教業托兒所 (林茂塘) Creche Kao Yip (Doca de Lam Mau)	12/12/2019	\$ 1,303,950.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.° trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 511,720.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
婦聯小蜜蜂托兒所 Creche «A Abelhinha» da Associação	12/12/2019	\$ 1,192,080.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.° trimestre de 2019.
Geral das Mulheres de Macau	17/12/2019	\$ 409,100.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
澳門教區梁文燕托兒所 Creche Helen Liang da Diocese de Ma-	12/12/2019	\$ 1,772,400.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
cau	17/12/2019	\$ 763,570.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 30,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 2,000.00	2019年托兒所活動設計獎勵計劃。 Plano dos prémios para o design de activida- des de creches 2019.
	31/12/2019	\$ 8,000.00	2019年托兒所活動設計獎勵計劃。 Plano dos prémios para o design de activida- des de creches 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門教區梁文燕托兒所 Creche Helen Liang da Diocese de Ma- cau	31/12/2019	\$ 10,000.00	2019年托兒所活動設計獎勵計劃。 Plano dos prémios para o design de activida- des de creches 2019.
"同行. 夢成真" 成長計劃 Dream Come True Adolescent Develop-	12/12/2019	\$ 357,945.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
ment Project	17/12/2019	\$ 99,940.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
母親會聖約翰托兒所 (澳大校區) Creche S. João da Obra das Mães (Cam- pus da UM)	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,385,640.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	12/12/2019	\$ 75,120.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
	17/12/2019	\$ 506,380.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
包剪揼托兒所 Creche — Vamos a Brincar	21/11/2019	\$ 14,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,587,860.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 486,400.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門福建婦誼第一托兒所 Creche I da Associação das Mulheres	12/12/2019	\$ 1,168,440.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Oriundas de Fukien de Macau	17/12/2019	\$ 445,090.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 96,590.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
崇專托兒所(澳門崇德社) Creche Smart Zonta Club de Macau	4/10/2019	\$ 25,600.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
	12/12/2019	\$ 933,820.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 355,800.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門教區梁文燕親子館 Centro Diocesano para a Família Helen	4/10/2019	\$ 9,000.00	節慶活動資助。 Subsídio para actividade festival.
Liang	24/10/2019	\$ 134,590.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
	12/12/2019	\$ 671,100.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 191,880.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
聖若瑟國際托兒所 Creche Internacional de São José	30/12/2019	\$ 75,590.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
違法青少年短期宿舍 Unidades de Residência Temporária de Jovens Infractores	21/11/2019	\$ 30,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 2,588,430.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 736,920.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 4,500.00	參與《非強制性中央公積金制度》之特別資助。 Subsídio especial para a participação no «regime de previdência central não obrigatório».
氹仔松柏之家 Casa dos «Pinheiros» da Taipa	10/10/2019	\$ 10,080.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	12/12/2019	\$ 332,250.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 96,610.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門街坊會聯合總會綠楊長者日間護理中心 Centro de Cuidados Especiais Rejuve- nescer da UGAM	24/10/2019	\$ 10,000.00	往外地交流學習資助。 Subsídio para o intercâmbio e a aprendiza- gem no exterior.
	21/11/2019	\$ 50,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 2,257,950.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 553,030.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖瑪利亞安老院 Asilo Santa Maria	10/10/2019	\$ 30,000.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	21/11/2019	\$ 38,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 3,652,440.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 1,158,010.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
仁慈堂安老院 Lar da Nossa Senhora da Misericórdia	24/10/2019	\$ 20,000.00	往外地交流學習資助。 Subsídio para o intercâmbio e a aprendiza- gem no exterior.
	12/12/2019	\$ 2,070,480.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門工聯健頤長者服務中心 Centro de Convívio Vivacidade da As- sociação Geral dos Operários de Macau	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,186,140.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 338,520.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
松柏之家老人中心 Centro de Dia «Chong Pak Chi Ka»	12/12/2019	\$ 652,890.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 170,570.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
母親會護理安老院 Lar de Cuidados Especiais da Obra das Mães	24/10/2019	\$ 5,600.00	往外地交流學習資助。 Subsídio para o intercâmbio e a aprendiza- gem no exterior.
	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 3,253,470.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 850,170.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
黑沙環天主教牧民中心耆康樂園 Centro de Convívio «Kei Hong Lok Yuen»do Centro Pastoral da Areia Preta	12/12/2019	\$ 297,900.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
黑沙環天主教牧民中心耆康樂園 Centro de Convívio «Kei Hong Lok Yuen»do Centro Pastoral da Areia Preta	17/12/2019	\$ 86,620.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
青洲坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Ass.Benef. e As- sistência Mútua dos Moradores do Bair-	10/10/2019	\$ 29,500.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
ro da Ilha Verde	12/12/2019	\$ 286,410.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 83,280.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門聖安多尼堂頤老之家 Casa para Anciãos da Paróquia de Santo	12/12/2019	\$ 388,800.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
António	12/12/2019	\$ 2,100.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	17/12/2019	\$ 96,610.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
瑪大肋納安老院 Asilo Vila Madalena	24/10/2019	\$ 11,900.00	往外地交流學習資助。 Subsídio para o intercâmbio e a aprendiza- gem no exterior.
	12/12/2019	\$ 1,898,190.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門菜農合群社康年之家 Centro de Convívio «Hong Nin Chi Ka» da Associação de Agricultores de Ma-	10/10/2019	\$ 10,000.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
cau	12/12/2019	\$ 448,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 116,600.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 90,000.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
海傍老人中心 Centro de Dia do Porto Interior	10/10/2019	\$ 13,600.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos sociais subsidiados.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
海傍老人中心 Centro de Dia do Porto Interior	12/12/2019	\$ 1,645,840.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 120,600.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	17/12/2019	\$ 289,180.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門工會聯合總會望廈老人中心 Centro de Dia de Mong-Há da Federa- ção das Associações dos operários de	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
Macau	12/12/2019	\$ 1,870,860.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 170,570.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	17/12/2019	\$ 302,510.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
崗頂明愛老人中心 Centro para Idosos da Casa Ricci	12/12/2019	\$ 252,060.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 73,290.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門提柯街坊會頤康中心 C. de Lazer e Recreação dos Anciãos da A. de Bene. e Assistência Mútuo dos Moradores do B. «Tai O»	10/10/2019	\$ 23,700.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	12/12/2019	\$ 313,180.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 86,620.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
新橋區坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores Bairro	10/10/2019	\$ 27,520.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
San Kio	12/12/2019	\$ 297,900.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
新橋區坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores Bairro	17/12/2019	\$ 86,620.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
San Kio	31/12/2019	\$ 10,680.00	參與《非強制性中央公積金制度》之特別資助。 Subsídio especial para a participação no «re- gime de previdência central não obrigatório».
澳門筷子基坊眾互助會青松頤老中心 Centro de Convívio de Cheng Chong da Ass. de Bene. e Ass. Mútua dos Mora. do Bairro Fai Chi Kei	10/10/2019	\$ 29,820.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
do Bairro Fai Chi Kei	12/12/2019	\$ 300,570.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 89,950.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
港澳信義會恩耆中心 Centro de Convívio de Yan Kei de Mis-	12/12/2019	\$ 297,900.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
são Luterana de Hong Kong e Macau	17/12/2019	\$ 86,620.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
沙梨頭坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de	12/12/2019	\$ 332,250.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Mútuo Auxílio dos Moradores do Pata- ne	17/12/2019	\$ 96,610.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
南區四會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação das Asso- ciações dos Moradores da Zona Sul de	10/10/2019	\$ 30,000.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
Macau	12/12/2019	\$ 286,410.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 83,280.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
母親會頤康中心 Centro de Convívio da Obra das Mães	12/12/2019	\$ 292,050.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 86,620.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
母親會安老院 Lar de Idosos da Obra das Mães	4/10/2019	\$ 13,600.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
	4/10/2019	\$ 143,340.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
	10/10/2019	\$ 14,240.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	24/10/2019	\$ 2,680.00	往外地交流學習資助。 Subsídio para o intercâmbio e a aprendiza- gem no exterior.
	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	5/12/2019	\$ 257,690.00	工程開支資助。 Subsídio para despesas de obras.
	12/12/2019	\$ 1,654,260.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 497,720.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
望夏坊會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores de Mong-	10/10/2019	\$ 9,880.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
-Há	12/12/2019	\$ 263,490.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 76,620.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門馬黑祐頤康中心 Centro de Convívio do Bairro do Hipó- dromo, Bairro da Areia Preta e Iao Hon	10/10/2019	\$ 30,000.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	12/12/2019	\$ 357,900.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 86,620.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
台山坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Ass. de Bene. e Assistência Mútua dos Moradores do B.	10/10/2019	\$ 30,000.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
Artur Tamagnini Barbosa	12/12/2019	\$ 309,330.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
台山坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Ass. de Bene. e Assistência Mútua dos Moradores do B. Artur Tamagnini Barbosa	17/12/2019	\$ 89,950.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
聖方濟各安老院 Asilo de São Francisco Xavier	21/11/2019	\$ 36,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 3,482,070.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 1,063,400.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
伯大尼安老院 Asilo de Betânia	21/11/2019	\$ 40,500.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 4,362,390.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 1,334,580.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
三巴門坊眾互助會頤康中心 Centro de Convívio da Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam	10/10/2019	\$ 30,000.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
Pá Mun	5/12/2019	\$ 12,000.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
	12/12/2019	\$ 229,140.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 66,630.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門街坊總會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anci-	12/12/2019	\$ 273,240.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
ãos da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	17/12/2019	\$ 83,280.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
下環坊會頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos An-	12/12/2019	\$ 229,140.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
ciãos da Associação dos Residentes do Bairro Praia do Manduco	17/12/2019	\$ 66,630.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
海島市居民群益會頤康中心 Centro de Convívio da Associação dos Habitantes das Ilhas Kuan Iek	10/10/2019	\$ 7,450.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	12/12/2019	\$ 297,900.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.° trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 86,620.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
康暉長者日間護理中心 Centro de Cuidados Especiais Longevi- dade	21/11/2019	\$ 22,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 2,623,080.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.° trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 413,100.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	17/12/2019	\$ 261,190.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
青洲老人中心 Centro de Dia da Ilha Verde	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,604,820.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 274,520.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	17/12/2019	\$ 160,580.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門街坊會聯合總會長者關懷服務網絡 Rede de Serviços Carinhosos aos Idosos	7/11/2019	\$ 40,000.00	節慶活動資助。 Subsídio para actividade festival.
da UGAM	12/12/2019	\$ 610,800.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
工聯九澳護養院 Lar de Cuidados de Ká Hó da Federa- ção das Associações dos Operários de	24/10/2019	\$ 15,200.00	往外地交流學習資助。 Subsídio para o intercâmbio e a aprendiza- gem no exterior.
Macau	21/11/2019	\$ 29,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos sociais subsidiados.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
工聯九澳護養院 Lar de Cuidados de Ká Hó da Federa-	12/12/2019	\$ 7,981,840.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
ção das Associações dos Operários de Macau	17/12/2019	\$ 1,631,060.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 1,200,000.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
黑沙環明暉護養院 Lar de Cuidados «Sol Nascente» da Areia Preta	21/11/2019	\$ 50,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 9,678,270.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 2,516,560.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門街坊總會頤駿中心 Centro de I Chon da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	24/10/2019	\$ 5,880.00	往外地交流學習資助。 Subsídio para o intercâmbio e a aprendiza- gem no exterior.
	21/11/2019	\$ 30,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 2,712,540.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 677,630.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門婦聯頤康協會 Associação das Idosos de Fu Lun de Macau	21/11/2019	\$ 11,000.00	主題活動資助。 Actividades temáticas.
匯暉長者中心 Centro de Dia Brilho da Vida	21/11/2019	\$ 14,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,395,900.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 395,800.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
婦聯頤康中心 Centro das Idosas da Associação Geral das Mulheres de Macau	10/10/2019	\$ 13,600.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	12/12/2019	\$ 388,800.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
婦聯頤康中心 Centro das Idosas da Associação Geral das Mulheres de Macau	17/12/2019	\$ 96,610.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
青頤長者綜合服務中心 Centro de Serviços Completos para Ido- sos Cheng I da U.G.A.M.	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,152,150.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 331,170.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
同善堂長者活動中心 Centro de Actividades de «Tung Sin Tong»	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 794,760.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 190,560.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
婦聯樂頤長者日間中心 Centro Diurno Prazer para Idosos da	4/10/2019	\$ 40,000.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
Associação Geral das Mulheres de Macau	10/10/2019	\$ 14,000.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 911,490.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 218,550.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
菩提長者綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio ao Ci- dadão Sénior «Pou Tai»	10/10/2019	\$ 23,650.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	24/10/2019	\$ 221,200.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
	21/11/2019	\$ 50,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 11,597,730.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
菩提長者綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio ao Ci- dadão Sénior «Pou Tai»	17/12/2019	\$ 3,561,310.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
長者家居安全評估及設備資助計劃 Projecto sobre o melhorar a casa programa de promoção de segurança	4/10/2019	\$ 100,770.00	長者家居安全評估及設備資助計劃。 Programa de avaliação da segurança domi- ciliária dos idosos e de financiamento para a aquisição de equipamentos.
	4/10/2019	\$ 103,523.00	長者家居安全評估及設備資助計劃。 Programa de avaliação da segurança domi- ciliária dos idosos e de financiamento para a aquisição de equipamentos.
	14/11/2019	\$ 41,006.00	長者家居安全評估及設備資助計劃。 Programa de avaliação da segurança domi- ciliária dos idosos e de financiamento para a aquisição de equipamentos.
	5/12/2019	\$ 83,586.00	長者家居安全評估及設備資助計劃。 Programa de avaliação da segurança domi- ciliária dos idosos e de financiamento para a aquisição de equipamentos.
	12/12/2019	\$ 198,390.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
恩暉長者綜合服務中心 Complexo de Serviços de Apoio ao Ci- dadão Sénior «Retribuição»	21/11/2019	\$ 50,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 8,581,290.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 2,470,620.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
明愛家居護養服務 Serviços de Cuidados de Enfermagem Domiciliária de Caritas	12/12/2019	\$ 2,322,000.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
下環老人中心 Centro de Dia da Praia do Manduco	12/12/2019	\$ 192,930.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
筷子基耆康中心 Centro de Convívio Fai Chi Kei	10/10/2019	\$ 12,000.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	12/12/2019	\$ 305,910.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 86,620.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
民眾頤菁中心 Centro Ji Cing do Povo	30/12/2019	\$ 3,900,000.00	啟動費 (第三期)。 Subsídio de lançamento (3.ª prestação).
澳門循道衛理聯合教會社會服務處欣頤 居護養院	14/11/2019	\$ 1,889,020.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
Lar de Cuidados «Alegria de Viver» dos Serviços da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	12/12/2019	\$ 3,984,370.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
igieja Metodista de Macad	17/12/2019	\$ 401,760.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 58,260.00	參與《非強制性中央公積金制度》之特別資助。 Subsídio especial para a participação no «regime de previdência central não obrigatório».
	31/12/2019	\$ 970,770.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
澳門街坊會聯合總會氹仔日昇長者中心 Centro para Idosos Iat Seng da Taipa da	12/12/2019	\$ 139,940.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
U.G.A.M.M.	30/12/2019	\$ 374,690.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
望夏之家 Residência Temporária de Mong-Há	12/12/2019	\$ 1,083,000.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 312,490.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	30/12/2019	\$ 28,510.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
聖瑪嘉烈中心 Centro de Santa Margarida	21/11/2019	\$ 42,500.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 5,446,200.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 1,363,230.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖類斯公撒格之家 Lar São Luís Gonzaga	21/11/2019	\$ 47,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 6,998,160.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 1,818,310.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
主教山兒童中心 Lar de Nossa Senhora da Penha	21/11/2019	\$ 18,800.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 2,010,510.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 543,030.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
聖路濟亞中心 Centro de Santa Lúcia	21/11/2019	\$ 27,500.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 2,591,460.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 716,940.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
旭日中心 Centro de Dia «Alvorada»	24/10/2019	\$ 942,000.00	工程開支資助。 Subsídio para despesas de obras.
	12/12/2019	\$ 2,405,820.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 699,560.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
旭日中心 Centro de Dia «Alvorada»	30/12/2019	\$ 25,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 280,000.00	工程開支資助。 Subsídio para despesas de obras.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
	31/12/2019	\$ 366,060.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
利民坊 Loja do Canto	12/12/2019	\$ 728,520.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 195,230.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
啟能中心 Centro de Apoio Vocacional	12/12/2019	\$ 1,334,310.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 385,780.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	30/12/2019	\$ 18,000.00	藝術治療資助計劃。 Plano de atribuição de subsídios para a tera- pia da arte.
	31/12/2019	\$ 39,900.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
啟智早期訓練中心 Centro de Formação Inicial — Kai Chi	12/12/2019	\$ 1,683,150.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 461,050.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos sociais subsidiados.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
啟智早期訓練中心 Centro de Formação Inicial — Kai Chi	31/12/2019	\$ 27,600.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
澳門盲人重建中心 Centro de Reabilitação de Cegos	17/10/2019	\$ 130,000.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
	12/12/2019	\$ 441,270.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	30/12/2019	\$ 13,800.00	節慶/週年慶活動資助。 Subsídio para actividade festival/aniversário.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
聾人服務中心 Centro de Apoio a Surdos	12/12/2019	\$ 1,703,610.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 508,350.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
曉光中心 Centro de Dia «A Madrugada»	12/12/2019	\$ 1,500,820.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 423,090.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	14/11/2019	-\$ 11,270.00	早療機構專業人員在職培訓資助計劃(退回餘款)。 Plano de apoio financeiro da formação em serviço aos profissionais das instalações da intervenção precoce (Devolução do saldo).
	12/12/2019	\$ 892,432.50	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
啟聰中心 Centro de Educação para Crianças com Problemas de Audição	17/12/2019	\$ 187,230.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 40,780.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
曙光中心 Centro «O Amanhecer»	12/12/2019	\$ 2,241,750.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 641,610.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	26/12/2019	-\$ 663.10	2018-2019年度早療機構專業人員在職培訓資助計劃(退回餘款)。 Programa de apoio financeiro à formação para profissionais de organizações de intervenção precoce 2018-2019 (Devolução do saldo).
	30/12/2019	\$ 30,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	30/12/2019	\$ 48,000.00	藝術治療資助計劃。 Plano de atribuição de subsídios para a tera- pia da arte.
	31/12/2019	\$ 23,450.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
創明坊 Centro Lustroso	21/11/2019	\$ 13,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 974,100.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 235,210.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 33,110.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
駿暉穿梭復康巴士 Autocarro Venha Conosco Chon Fai	12/12/2019	\$ 766,020.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 207,870.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
心明治小食店 Casa de Petisco «Sam Meng Chi»	12/12/2019	\$ 534,600.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 143,260.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
澳門扶康會寶利中心 Associação de Reabilitação «Fu Hong»	12/12/2019	\$ 3,450,390.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
de Macau Centro Pou Lei	17/12/2019	\$ 769,570.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 16,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 31,600.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
澳門醫療事工協會——協安中心 Associação Médica-Cristã de Macau —	24/10/2019	\$ 8,100.00	節慶活動資助。 Subsídio para actividade festival.
Centro de Paz e Esperança	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
協同特殊教育學校 Concordia School for Special Education	12/12/2019	\$ 50,000.00	《殘疾人權利公約》宣傳推廣資助計劃。 Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência».
澳門紅十字會非緊急醫療愛心護送服務 Cruz Vermelha de Macau — Serviço de	12/12/2019	\$ 2,055,570.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Transladação Médica	30/12/2019	\$ 2,308,290.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
啟康中心 Centro Kai Hong	12/12/2019	\$ 1,488,000.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 431,750.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 43,500.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門弱智人士家長協進會康樂綜合服務中 心	12/12/2019	\$ 1,402,640.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Complexo de Serviços «Hong Lok»	17/12/2019	\$ 348,470.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 39,460.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
康盈中心 Centro Hong Ieng	12/12/2019	\$ 3,197,280.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 905,470.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 16,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	30/12/2019	\$ 97,000.00	藝術治療資助計劃。 Plano de atribuição de subsídios para a tera- pia da arte.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
澳門扶康會怡樂軒 Centro I Lok	12/12/2019	\$ 1,613,070.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 469,050.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 20,630.00	2019-2020年度社區精神康復服務專業人員在職培訓資助計劃。 Plano de apoio financeiro da formação em serviço aos trabalhadores profissionais do serviço de reabilitação da comunidade 2019-2020.
	30/12/2019	\$ 16,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門循道衛理聯合教會社會服務處盈樂居 Lar da Alegria da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	21/11/2019	\$ 23,950.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,956,630.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 508,380.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 43,400.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
澳門弱智人士家長協進會虹光軒 Casa do Arco-Íris Esplendoroso Asso-	12/12/2019	\$ 1,058,600.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
ciação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	17/12/2019	\$ 235,210.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 44,410.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
澳門弱智人士家長協進會星光舍 Associação dos Familiares Encarrega-	12/12/2019	\$ 1,271,790.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
dos dos Deficientes Mentais de Macau «Casa Luz da Estrela»	17/12/2019	\$ 315,820.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 40,500.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
澳門循道衛理聯合教會社會服務處灣晴居 Lar-A Baía do Sol da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	21/11/2019	\$ 37,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 5,081,520.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門循道衛理聯合教會社會服務處灣晴居 Lar-A Baía do Sol da Secção de Serviço Social da Igreja Metodista de Macau	17/12/2019	\$ 1,313,260.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 38,450.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
	31/12/2019	\$ 713,530.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
聰穎中心 Centro Chong Wing	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,741,530.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 448,390.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 39,200.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
	31/12/2019	\$ 67,800.00	參與《非強制性中央公積金制度》之特別資助。 Subsídio especial para a participação no «regime de previdência central não obrigatório».
毅進綜合服務中心 Centro de Serviços de Reabilitação Ngai	12/12/2019	\$ 3,495,090.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Chun	17/12/2019	\$ 894,820.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 45,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
樂民居輔助宿舍支援計劃 Programa de Auxilio — «Residencial Apoio Feliz»	24/10/2019	\$ 9,700.00	其他偶發性活動資助。 Subsídio para outras actividades eventuais.
	12/12/2019	\$ 815,670.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 233,210.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
樂民居輔助宿舍支援計劃 Programa de Auxilio — «Residencial Apoio Feliz»	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
"TEEN 情" 青少年心理健康促進計劃 Programa de Promoção de Saúde Men- tal dos Jovens «Afecto Juvenil»	12/12/2019	\$ 930,570.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
寬樂身心健康服務站 Posto de Serviços para a Saúde Física e	12/12/2019	\$ 1,012,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Mental — «Generosidade e Alegria»	17/12/2019	\$ 294,490.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
澳門扶康會朗程軒 Associação de Reabilitação «Fu Hong»	31/10/2019	\$ 232,490.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
de Macau Centro Lóng Cheng	21/11/2019	\$ 8,250.00	節慶活動資助。 Subsídio para actividade festival.
	12/12/2019	\$ 3,129,840.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 752,910.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 16,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 21,500.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
澳門扶康會寶翠中心 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Pou Choi	16/10/2019	-\$ 1,994.00	安裝防水閘工程(退回餘款)。 Obras de instalação de comporta anti — inundação (Devolução do saldo).
	21/11/2019	\$ 3,600.00	節慶/週年慶活動資助。 Subsídio para actividade festival/aniversário.
	12/12/2019	\$ 1,104,210.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	12/12/2019	\$ 9,000.00	社區宣傳教育活動資助。 Subsídio para actividade educativa e promo- cional na comunidade.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門扶康會寶翠中心 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau Centro Pou Choi	17/12/2019	\$ 292,510.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
樂融山莊 Harmony Villa	12/12/2019	\$ 2,762,220.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 706,270.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 30,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	31/12/2019	\$ 33,100.00	參與《非強制性中央公積金制度》之特別資助。 Subsídio especial para a participação no «regime de previdência central não obrigatório».
	31/12/2019	\$ 179,090.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
澳門兒童發展中心 Centro de Desenvolvimento da Criança	12/12/2019	\$ 895,950.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
de Macau	17/12/2019	\$ 129,160.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	31/12/2019	\$ 32,600.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
支持殘疾人士購置輔具先導計劃 Plano Piloto de Apoio Financeiro na	12/12/2019	\$ 215,880.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Aquisição de equipamentos auxiliares para deficientes	17/12/2019	\$ 69,960.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門語言治療師協會 Associação de Terapeutas da Fala de Macau	3/10/2019	-\$ 2,525.90	"失智症, 中風患者的語言治療" 公眾講座 (退回餘款)。 Palestra pública sobre «Tratamento de Linguagem para Pacientes com Demência e Derrame» (Devolução do saldo).

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門語言治療師協會 Associação de Terapeutas da Fala de Macau	5/12/2019	\$ 13,596.00	澳門特區發展障礙兒童關愛網絡2019年暑期活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades de férias de Verão 2019 da rede de cuidados a crianças com dificuldades de desenvolvimento da RAEM.
善牧中心 Centro do Bom Pastor	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	5/12/2019	\$ 203,500.00	工程開支資助。 Subsídio para despesas de obras.
	12/12/2019	\$ 946,080.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.° trimestre de 2019.
	12/12/2019	\$ 168,260.00	工程開支資助。 Subsídio para despesas de obras.
	17/12/2019	\$ 230,530.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門街坊會聯合總會家庭服務中心 Centro de Apoio a Famílias da União	12/12/2019	\$ 495,510.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.° trimestre de 2019.
Geral das Associações dos Moradores de Macau	17/12/2019	\$ 146,580.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
婦聯家庭服務中心 Centro de Apoio Familiar da Associa- ção Geral das Mulheres de Macau	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,105,200.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 313,150.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	19/12/2019	-\$ 10,479.66	2019年幸福家庭月系列活動之"愛家愛里同樂日"(退回餘款)。 Série de Actividades do «Mês da Família Feliz» — Dia de convívio para famílias e vizi- nhança (Devolução do saldo).
建華家庭服務中心 Centro de Apoio à Família «Kin Wa»	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,372,200.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
建華家庭服務中心 Centro de Apoio à Família «Kin Wa»	17/12/2019	\$ 343,130.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
婦聯北區家庭服務中心 Centro de Apoio Familiar da Zona Nor-	21/11/2019	\$ 238,460.00	工程開支資助。 Subsídio para despesas de obras.
te da Associação das Senhoras Demo- cráticas de Macau	5/12/2019	\$ 33,250.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
	12/12/2019	\$ 495,510.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 146,580.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
善教會婦女互助中心 Irmãs da Caridade do Bom Pastor —	21/11/2019	\$ 110,680.00	工程開支資助。 Subsídio para despesas de obras.
Centro de Apoio à Mulher	12/12/2019	\$ 495,510.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 146,580.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
婦聯勵苑 Centro de Solidariedade Lai Yuen da Associação das Mulheres de Macau	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,224,240.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 347,130.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門防止虐待兒童會護兒中心 Associação de Luta Contra os Maus	12/12/2019	\$ 720,750.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Tratos às Crianças de Macau — Centro de Protecção das Crianças	17/12/2019	\$ 213,210.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
鮑思高青年服務網絡家庭健康促進中心 Centro de Promoção de Famílias Saudá- veis da Rede de Serviços Juvenis Bosco	12/12/2019	\$ 765,780.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 226,530.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 29,900.00	工程開支資助。 Subsídio para despesas de obras.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門循道衛理聯合教會社會服務處氹仔家 庭成長軒 Centro de Educação e Apoio à Família	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
na Ilha da Taipa da Secção do Serviço Social da Igreja Metodista do Macau	12/12/2019	\$ 1,452,780.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 426,410.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
聖公會——樂天倫賭博輔導暨健康家庭服務中心 Família Afectuosa e Solidária — Centro	21/11/2019	\$ 17,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
de Aconselhamento sobre o Jogo e de Apoio à Família de Sheng Kung Hui	12/12/2019	\$ 1,535,670.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 466,390.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 23,500.00	設備開支資助。 Subsídio para despesas de equipamentos.
婦聯樂滿家庭服務中心 Posto de Apoio Famíliar das Ilhas da Associação Geral das Mulheres de Ma-	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
cau	12/12/2019	\$ 1,111,050.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 313,150.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
救世軍喜樂家庭綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados «Família Alegre» do Exército de Salvação	10/10/2019	\$ 22,430.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	24/10/2019	\$ 15,800.00	親子關係活動資助。 Subsídio para actividade da relação entre pais e filhos.
	15/11/2019	-\$ 2,389.97	防治濫藥活動資助計劃(退回餘款)。 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodepen- dência (Devolução do saldo).
	12/12/2019	\$ 1,122,750.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 313,150.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
救世軍喜樂家庭綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados «Família Alegre» do Exército de Salvação	30/12/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
澳門工聯筷子基家庭及社區綜合服務中心 Complexo de Serviços para a Família e Comunidade do Fai Chi Kei da Federa-	19/11/2019	-\$ 789.70	抗逆達人 2019 (退回餘款)。 Actividades para a prevenção do abuso de drogas 2019 (Devolução do saldo).
ção das Associações dos Operários de Macau	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,258,020.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 349,790.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
泉仁樂家庭綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados de Apoio à Família — Fonte de Alegria e de Ener-	10/10/2019	\$ 15,700.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
gia	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,338,450.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 383,100.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
婦聯樂融家庭綜合服務中心 Centro de Apoio Múltiplo à Família «Alegria em Harmonia» da Associação	10/10/2019	\$ 25,000.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
Geral das Mulheres de Macau	12/12/2019	\$ 746,880.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 213,210.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門青年挑戰福音戒毒中心——男子中心 Desafio Jovem — Secção Masculina	12/12/2019	\$ 323,560.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門青年挑戰福音戒毒中心——女子中心 Desafio Jovem — Secção Feminina	12/12/2019	\$ 196,060.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門基督教新生命團契——薈穗社 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau — Associação para a Reabilita- ção de Toxicodependentes	4/10/2019	\$ 24,600.00	防治濫藥活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodepen- dência.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門基督教新生命團契——薈穗社 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau — Associação para a Reabilita- ção de Toxicodependentes	13/11/2019	-\$ 57,756.90	"酒出成癮" 禁毒專業交流系列活動 (退回餘款)。 Série de actividades de intercâmbio para profissionais de combate à droga (Devolução do saldo).
	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 967,800.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 283,840.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門戒毒康復協會——康復中心 ARTM — Associação de Reabilitação de Toxicodependentes de Macau — Cen-	4/10/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
tro de Reabilitação	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,398,240.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 399,780.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
戒煙保健會 Associação para a Abstenção do Fumo e Protecção da Saúde	24/10/2019	\$ 10,100.00	防治濫藥活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodepen- dência.
澳門基督教新生命團契——青少年外展拓 展部 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau — Serviço Extensivo aos Jovem Consumidores de Drogas	14/11/2019	-\$ 3,605.90	2019青少年破格系列活動(退回餘款)。 Múltiplas actividades para os jovens sobre a prevenção de crime 2019 (Devolução do sal- do).
	21/11/2019	\$ 30,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 2,372,790.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 665,600.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門戒毒康復協會——戒毒外展部 Associação Reabilitação Toxicodepen- dentes de Macau — Serviço Extensivo	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
ao Exterior	12/12/2019	\$ 1,309,170.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 365,800.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 57,910.00	防治濫藥活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodepen- dência.
澳門戒毒康復協會——Be Cool Project ARTM — Be Cool Project	12/12/2019	\$ 510,350.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 109,930.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門青年挑戰——家庭服務中心 Desafio Jovem — Centro de Apoio à fa- mília	12/12/2019	\$ 37,740.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門戒毒復康協會——女子中心 Associação de Reabilitação de Toxico-	12/12/2019	\$ 780,660.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
dependentes de Macau — Secção Feminina	17/12/2019	\$ 223,200.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門基督教新生命團契 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau	19/12/2019	-\$ 132,965.32	2019年全國藥物濫用防治研討會(退回餘款)。 Conferência Nacional de Prevenção e Tratamento da Toxicodependência 2019 (Devolução do saldo).
澳門基督教青年會 (精明理財推廣計劃) Associação dos Jovens Cristãos de Ma-	12/12/2019	\$ 602,280.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
cau (Plano Sensibilizador sobre a Ges- tão Racional de Recursos Financeiros)	17/12/2019	\$ 193,210.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
聖公會澳門社會服務處 (24小時賭博輔導 熱線及網上輔導) Gabinete Coordenador dos Serviços Sociais S. K. H. Macau (Linha Aberta de 24 horas para o Aconselhamento da Problemática do Jogo e Aconselhamento Via Internet)	7/11/2019	\$ 39,120.00	其他偶發性活動資助。 Subsídio para outras actividades eventuais.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖公會澳門社會服務處(24小時賭博輔導熱線及網上輔導) Gabinete Coordenador dos Serviços	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
Sociais S. K. H. Macau (Linha Aberta de 24 horas para o Aconselhamento da Problemática do Jogo e Aconselhamento	12/12/2019	\$ 1,130,550.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Via Internet)	17/12/2019	\$ 346,450.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門禁毒義工團 Grupo de Voluntários de Macau de Apoio ao Combate à Droga	27/11/2019	-\$ 2,687.00	防治濫藥活動資助計劃(退回餘款)。 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodepen- dência (Devolução do saldo).
	27/11/2019	-\$ 8,355.70	香港浪茄互愛戒毒中心——體驗交流營 (退回餘款)。 Actividade de intercâmbio com voluntários de Hong Kong e Macau (Devolução do sal- do).
	27/11/2019	-\$ 102,774.25	港澳聯校交流——全能辯員大賽 2019 (退回餘款)。 Intercâmbio escolar de Hong Kong e Macau — Competição de debate com tema anti — droga 2019 (Devolução do saldo).
	12/12/2019	\$ 33,000.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門中華新青年協會——智醒少年計劃 Associação de Nova Juventude Chinesa	12/12/2019	\$ 244,530.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
de Macau — Projecto de Jovem Inteligente	17/12/2019	\$ 79,950.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
Teen Teen 成長摯友營 Teen Teen Buddies Group	24/10/2019	-\$ 2,709.30	親子零距離——無毒歷奇體驗日2019 (退回餘款)。 Actividade de aventura de pai — filho 2019 (Devolução do saldo).
挪亞家庭互助協會 Associação de Ajuda Mútua da Família de Noah (em abreviatura: AAMFN)	17/10/2019	\$ 73,000.00	防治濫藥活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodepen- dência.
	8/11/2019	-\$ 1,170.40	參與第28屆IFNGO世界大會暨第18屆CA-DAPT學術會議(退回餘款)。 Participação na «28th IFNGO World Conference and 18th CADAPT Joint Conference» (Devolução do saldo).

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
挪亞家庭互助協會 Associação de Ajuda Mútua da Família	12/12/2019	\$ 373,380.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
de Noah (em abreviatura: AAMFN)	17/12/2019	\$ 69,960.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 250,000.00	防治濫藥服務試驗/先導計劃。 Plano experimental/piloto sobre os serviços da prevenção e do tratamento da toxicode- pendência.
澳門博彩業職工之家綜合服務中心 Centro de Serviços Integrados de Macao	12/12/2019	\$ 747,360.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Casa dos Trabalhadores dos Industria de Jogo	17/12/2019	\$ 233,190.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
下環浸信會社會服務中心 Ha Wan Baptist Church Social Service Centre	10/10/2019	\$ 23,100.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	12/12/2019	\$ 501,720.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 136,590.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
板樟堂營地街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Mo- radores das Ruas de São Domingos dos Mercadores	30/12/2019	\$ 45,150.00	家庭關係活動資助。 Subsídio para actividade da relação familiar.
澳門爐石塘坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Mo- radores de Lou Sek Tong (Camilo Pessa- nha)	31/12/2019	\$ 23,660.00	鄰里關係活動資助。 Subsídio para actividade da relação entre os vizinhos.
下環區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio do Bairro Abrangendo a Rua da Praia do Mandu- co	30/12/2019	\$ 33,350.00	鄰里關係活動資助。 Subsídio para actividade da relação entre os vizinhos.
新口岸區坊眾聯誼會 Associação dos Moradores da Zona de Aterros do Porto Exterior	14/11/2019	\$ 31,000.00	家庭及社區服務系列活動資助。 Subsídio para série de actividade dos serviços familiares e comunitários.
澳門街坊會聯合總會氹仔社區中心 Centro Comunitário da Taipa da União	12/12/2019	\$ 495,510.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Geral das Associações dos Moradores de Macau	17/12/2019	\$ 146,580.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
望廈社區中心 Centro Comunitário Mong Há	10/10/2019	\$ 30,000.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,255,490.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 336,460.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
祐漢社區中心 Centro Comunitário Iao Hon	10/10/2019	\$ 5,500.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 908,610.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 256,520.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門馬場黑沙環祐漢新村居民聯誼會 Associação de Beneficência e Assistên- cia Mútua dos Moradores do Bairro do Antigo Hipódromo de Macau	21/11/2019	\$ 48,400.00	節慶/週年慶活動資助。 Subsídio para actividade festival/aniversário.
黑沙環區協會 Associação para o Bem Comunitário da Areia Preta	12/12/2019	\$ 32,640.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
台山坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistên- cia Mútua dos Moradores de Bairro	30/12/2019	\$ 83,180.00	家庭及社區服務系列活動資助。 Subsídio para série de actividade dos serviços familiares e comunitários.
澳門街坊會聯合總會青洲社區中心 Centro Comunitário da Ilha Verde da	12/12/2019	\$ 731,790.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
União Geral das Associações dos Moradores de Macau	17/12/2019	\$ 206,550.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
台山社區中心 Centro Comunitário do Bairro Tamag- nini Barbosa	10/10/2019	\$ 29,700.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
台山社區中心 Centro Comunitário do Bairro Tamag-	12/12/2019	\$ 1,309,350.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
nini Barbosa	17/12/2019	\$ 356,460.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
福隆區坊眾互助會 Associação dos Moradores do Bairro Fok Long	30/12/2019	\$ 57,500.00	家庭及社區服務系列活動資助。 Subsídio para série de actividade dos serviços familiares e comunitários.
澳門工會聯合總會氹仔綜合服務中心 Centro de Actividades Complexão da Federação das Associações dos Operá-	10/10/2019	\$ 25,500.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
rios de Macau em Taipa	12/12/2019	\$ 611,850.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 166,570.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門街坊會聯合總會黑沙環社區服務中心 Centro de Serviço Comunitário da Areia Preta da União Geral das Associações	10/10/2019	\$ 30,000.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
dos Moradores de Macau	12/12/2019	\$ 495,510.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 146,580.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
十月初五街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio de Bairro, Abrangendo a Rua Cinco de Outubro	30/12/2019	\$ 23,000.00	家庭及社區服務系列活動資助。 Subsídio para série de actividade dos serviços familiares e comunitários.
宣道堂社區服務中心 Centro Comunitário «Sun Tou Tong»	4/10/2019	\$ 76,800.00	家庭及社區服務系列活動資助。 Subsídio para série de actividade dos serviços familiares e comunitários.
	10/10/2019	\$ 16,500.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
	30/12/2019	\$ 225,860.00	家庭及社區服務系列活動資助。 Subsídio para série de actividade dos serviços familiares e comunitários.
澳門海傍, 海邊街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Mora- dores da Marginal	5/12/2019	\$ 27,000.00	家庭及社區服務系列活動資助。 Subsídio para série de actividade dos serviços familiares e comunitários.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
下環社區中心 Centro Comunitário da Praia do Man-	12/12/2019	\$ 711,720.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
duco	17/12/2019	\$ 136,590.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門工會聯合總會北區綜合服務中心 Centro de Serviços da Zona Norte da Federação das Associações dos Operá-	10/10/2019	\$ 30,000.00	慶祝澳門特區長者日活動資助。 Subsídio para actividade da celebração do Dia do Idoso na RAEM.
rios	21/11/2019	\$ 20,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,356,240.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 363,120.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
新口岸社區中心 Centro Comunitário da Zona de Aterros	12/12/2019	\$ 501,720.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
do Porto Exterior	17/12/2019	\$ 136,590.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門街坊總會樂駿中心 Centro Lok Chon da União Geral da	12/12/2019	\$ 728,610.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Associação dos Moradores de Macau	17/12/2019	\$ 203,220.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
善牧會 Irmas de Nossa Senhora da Caridade do Bom Pastor	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門防止虐待兒童會 Associação de Luta Contra Os Maus Tratos às Crianças de Macau	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
鮑思高青年服務網絡 Rede de Serviços Juvenis Bosco	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	12/12/2019	\$ 15,500.00	培訓活動資助。 Subsídio para actividade de formação.
澳門循道衛理聯合教會 Igreja Metodista de Macau	12/12/2019	\$ 274,680.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 47,970.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
明糧坊短期食物補助服務 Centro do Serviço de Fornecimento Temporário de Alimentos da Cáritas	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	21/11/2019	\$ 1,456,000.00	短期食物補助服務食物開支資助。 Subsídio para despesas de alimentos do serviço de fornecimento temporário de alimentos.
	21/11/2019	\$ 1,344,000.00	短期食物補助服務食物開支資助。 Subsídio para despesas de alimentos do serviço de fornecimento temporário de alimentos.
	12/12/2019	\$ 1,216,590.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 383,100.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 3,920,000.00	短期食物補助服務食物開支資助。 Subsídio para despesas de alimentos do serviço de fornecimento temporário de alimentos.
澳門義務青年會——彩虹人生博彩從業 員服務計劃 Associação de Juventude Voluntária de	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
Macau — O plano de serviço para trabalhadores da indústria dos jogos «Vida de	12/12/2019	\$ 720,090.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Arco-Íris»	17/12/2019	\$ 233,200.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門街坊會聯合總會石排灣家庭及社區綜合服務中心 Complexo de Apoio à Família e de Ser-	21/11/2019	\$ 15,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
viço Comunitário de Seac Pai Van da União Geral das Associações dos Mora-	12/12/2019	\$ 943,590.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
dores de Macau	17/12/2019	\$ 263,180.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Ma-	12/12/2019	\$ 565,350.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
cau	17/12/2019	\$ 101,270.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門明愛 Caritas de Macau	17/10/2019	\$ 5,800.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門明愛 Caritas de Macau	18/11/2019	-\$ 153.70	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 (退回餘款)。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019 (Devolução do saldo).
	12/12/2019	\$ 709,260.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 149,240.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 80,000.00	義工活動資助。 Subsídio para actividade de voluntariado.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Ma-	12/12/2019	\$ 565,350.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
cau	17/12/2019	\$ 101,270.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
歐漢琛慈善會——戒煙門診服務 Associação de Beneficência Au Hon	12/12/2019	\$ 467,310.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Sam — Abstenção do fumo	17/12/2019	\$ 143,250.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
路環街坊四廟慈善會 Associação de Beneficiência «Quatro	12/12/2019	\$ 15,720.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Pagodes» Coloane	30/12/2019	\$ 21,000.00	節慶活動資助。 Subsídio para actividade festival.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Mora- dores de Macau	16/10/2019	-\$ 26,615.60	"回歸二十載. 社服傳承愛"之社會服務發展回顧與展望研討會(退回餘款)。 Seminário de «Ao Longo dos 20 Anos após o Retorno à Pátria, Transmitindo o Amor pelos Serviços Sociais» (Devolução do saldo).
	12/12/2019	\$ 1,894,200.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 302,510.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	17/12/2019	\$ 149,240.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門童軍總會 Associação dos Escoteiros de Macau	24/10/2019	\$ 5,000.00	其他偶發性活動資助。 Subsídio para outras actividades eventuais.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門社會工作人員協進會 Associação dos Assistentes Sociais de Macau	24/10/2019	-\$ 6,808.90	世界社工日 "回歸二十載, 社服傳承愛" 系列活動 "世界社工日大眾同樂嘉年華" (退回餘款)。 Série de actividades do Dia de Assistentes Sociais (Devolução do saldo).
	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
三巴門坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Mora- dores do Sam Pa Mun	31/12/2019	\$ 45,640.00	鄰里關係活動資助。 Subsídio para actividade da relação entre os vizinhos.
沙梨頭坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Mora- dores do Patane	21/11/2019	\$ 13,500.00	節慶/週年慶活動資助。 Subsídio para actividade festival/aniversário.
路環居民聯誼會 Associação de Moradores de Coloane	5/12/2019	\$ 16,000.00	節慶/週年慶活動資助。 Subsídio para actividade festival/aniversário.
澳門傷殘人士服務協進會 Associação de Apoio aos Deficientes de Macau	7/11/2019	\$ 50,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	7/11/2019	\$ 19,500.00	其他偶發性活動資助。 Subsídio para outras actividades eventuais.
	7/11/2019	\$ 45,500.00	節慶/週年慶活動資助。 Subsídio para actividade festival/aniversário.
	12/12/2019	\$ 139,860.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	31/12/2019	\$ 39,400.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
澳門愛心之友協進會 Associação dos «Amigos da Caridade» de Macau	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛 暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau-China —	15/10/2019	-\$ 8,652.00	普天同慶賀新春(退回餘款)。 Celebração do Ano Novo Lunar (Devolução do saldo).
Ass. Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	30/10/2019	-\$ 6,790.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 (退回餘款)。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019 (Devolução do saldo).

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國澳門殘疾人奧委會暨傷殘人士文娛 暨體育總會 Comité Paralímpico de Macau-China — Ass. Recreativa e Desportiva dos Deficientes de Macau-China	14/11/2019	\$ 15,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	12/12/2019	\$ 220,740.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	31/12/2019	\$ 35,180.00	節慶/週年慶活動資助。 Subsídio para actividade festival/aniversário.
澳門弱智人士服務協會 Associação de Apoio aos Deficientes Mentais de Macau	4/10/2019	\$ 23,430.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	12/12/2019	\$ 44,000.00	2019-2020年度提升資訊科技認識資助計劃。 Plano de financiamento para aumento de co- nhecimento da tecnologia informática 2019- 2020.
	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	31/12/2019	\$ 18,000.00	其他偶發性活動資助。 Subsídio para outras actividades eventuais.
澳門利民會 Associação Richmond Fellowship de Macau	17/10/2019	\$ 55,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	24/10/2019	\$ 30,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	12/12/2019	\$ 274,680.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 47,970.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	30/12/2019	\$ 20,800.00	其他偶發性活動資助。 Subsídio para outras actividades eventuais.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門特殊奧運會 Special Olympics Macau	5/12/2019	\$ 26,464.00	澳門特區發展障礙兒童關愛網絡2019年暑期活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades de férias de Verão 2019 da rede de cuidados a crianças com dificuldades de desenvolvimen- to da RAEM.
	12/12/2019	\$ 50,000.00	《殘疾人權利公約》宣傳推廣資助計劃。 Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência».
	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarrega- dos dos Deficientes Mentais de Macau	4/10/2019	\$ 55,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	24/10/2019	\$ 184,000.00	節慶活動資助。 Subsídio para actividade festival.
	24/10/2019	\$ 196,000.00	機構週年慶活動資助。 Subsídio para actividades comemorativas do aniversário de instituições.
	14/11/2019	\$ 22,470.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	14/11/2019	\$ 36,000.00	親子關係活動資助。 Subsídio para actividade da relação entre pais e filhos.
	5/12/2019	\$ 23,150.00	澳門特區發展障礙兒童關愛網絡2019年暑期活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades de férias de Verão 2019 da rede de cuidados a crianças com dificuldades de desenvolvimento da RAEM.
	12/12/2019	\$ 50,000.00	2019-2020年度提升資訊科技認識資助計劃。 Plano de financiamento para aumento de co- nhecimento da tecnologia informática 2019- 2020.
	12/12/2019	\$ 100,000.00	《殘疾人權利公約》宣傳推廣資助計劃。 Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência».
	12/12/2019	\$ 274,680.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarrega- dos dos Deficientes Mentais de Macau	17/12/2019	\$ 47,970.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	5/12/2019	\$ 2,500.00	澳門特區發展障礙兒童關愛網絡2019年暑期活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades de férias de Verão 2019 da rede de cuidados a crianças com dificuldades de desenvolvimento da RAEM.
	12/12/2019	\$ 48,550.00	2019-2020年度提升資訊科技認識資助計劃。 Plano de financiamento para aumento de co- nhecimento da tecnologia informática 2019- 2020.
	12/12/2019	\$ 100,000.00	《殘疾人權利公約》宣傳推廣資助計劃。 Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência».
	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
同善堂 Associação de Beneficência Tung Sin Tong	12/12/2019	\$ 261,540.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門日報讀者公益基金會(公益金百萬行) Fundo de Beneficência dos Leitores do Jornal Ou Mun (Marcha de Caridade para Um Milhão)	3/12/2019	\$ 5,650.00	公益金百萬行 2019。 Marcha de caridade para um milhão 2019.
澳門歸僑總會 Associação Geral dos Chineses Ultra- marinos	7/11/2019	\$ 7,000.00	節慶活動資助。 Subsídio para actividade festival.
恆毅社 Agência da Perseverança da Coragem	12/12/2019	\$ 165,990.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門青年志願者協會 Associação dos Jovens Voluntários de Macau	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門聽障人士協進會 Macau Adult Deaf Especial Education Association	17/10/2019	\$ 25,220.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	21/11/2019	\$ 18,000.00	其他偶發性活動資助。 Subsídio para outras actividades eventuais.
	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門果欄六街區坊眾互助會 Ass. de Mútuo Auxílio de Moradores de Seis Vias Públicas, Abrangendo a Rua dos Faitiões de Macau	4/10/2019	\$ 15,150.00	家庭及社區服務系列活動資助。 Subsídio para série de actividade dos serviços familiares e comunitários.
澳門扶康會 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau	24/10/2019	\$ 28,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	14/11/2019	\$ 2,800.00	工作坊資助。 Subsídio para workshop.
	27/11/2019	-\$ 3,570.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃 (退回餘款)。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019 (Devolução do saldo).
	12/12/2019	\$ 25,500.00	2019-2020年度提升資訊科技認識資助計劃。 Plano de financiamento para aumento de co- nhecimento da tecnologia informática 2019- 2020.
	12/12/2019	\$ 100,000.00	《殘疾人權利公約》宣傳推廣資助計劃。 Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência».
	12/12/2019	\$ 274,680.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 47,970.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門腎友協會 Associação de Amizade de Insuficientes Renais de Macau	4/10/2019	\$ 52,060.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	31/10/2019	\$ 47,030.00	機構週年慶活動資助。 Subsídio para actividades comemorativas do aniversário de instituições.
	5/12/2019	\$ 32,000.00	節慶/週年慶活動資助。 Subsídio para actividade festival/aniversário.
	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
善明會 Associação de Beneficência Sin Ming	10/12/2019	-\$ 8,100.00	其他偶發性活動資助 (退回餘款)。 Subsídio para outras actividades eventuais (Devolução do saldo).
	12/12/2019	\$ 261,540.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
母親會 Obras das Mães	12/12/2019	\$ 405,450.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.° trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 47,970.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門仁慈堂 Santa Casa da Misericórdia de Macau	17/10/2019	\$ 23,630.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	12/12/2019	\$ 50,000.00	2019-2020年度提升資訊科技認識資助計劃。 Plano de financiamento para aumento de co- nhecimento da tecnologia informática 2019- 2020.
	12/12/2019	\$ 50,000.00	《殘疾人權利公約》宣傳推廣資助計劃。 Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência».
	12/12/2019	\$ 261,540.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.° trimestre de 2019.
澳門關懷愛滋協會 Associação para os Cuidados do Sida	31/10/2019	\$ 25,500.00	講座資助。 Subsídio para palestra.
em Macau	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.° trimestre de 2019.
澳門兒童發展協會 Associação para o Desenvolvimento Infantil de Macau	21/11/2019	\$ 4,350.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	5/12/2019	\$ 16,788.00	澳門特區發展障礙兒童關愛網絡2019年暑期活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades de férias de Verão 2019 da rede de cuidados a crianças com dificuldades de desenvolvimen- to da RAEM.
	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門民康精神健康促進會 Macao Populace Mental Health Promo- tion Association	12/12/2019	\$ 31,800.00	2019-2020年度提升資訊科技認識資助計劃。 Plano de financiamento para aumento de co- nhecimento da tecnologia informática 2019- 2020.
	12/12/2019	\$ 4,900.00	《殘疾人權利公約》宣傳推廣資助計劃。 Plano do subsídio para promover a «Convenção sobre os Direitos das Pessoas com Deficiência».
	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
澳門健康協會 Associação de Saudavel de Macau	21/11/2019	\$ 25,000.00	防治濫藥活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodepen- dência.
澳門視障人士權益促進會 Macau People with Visually Impaired Right Promotion Association	5/12/2019	\$ 28,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	12/12/2019	\$ 365,370.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	31/12/2019	\$ 11,500.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
歐漢琛慈善會 Associação de Beneficência Au Hon Sam	17/10/2019	\$ 11,000.00	週年慶活動資助。 Subsídio para actividade aniversário.
澳門唐心兒協會 Macau Down Syndrome Association	21/11/2019	\$8,000.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	12/12/2019	\$ 12,400.00	節慶/週年慶活動資助。 Subsídio para actividade festival/aniversário.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門至友協會 Melhores Amigos Associação de Macau	27/11/2019	-\$ 867.00	社區至友計劃——影出友誼無界限(退回餘款)。 Programa de melhores amigos na comunidade — Actividades de fotografia para promover a amizade (Devolução do saldo).
	27/11/2019	-\$ 1,140.00	社區至友計劃——籃球友誼活動(退回餘款)。 Actividade de utentes com amigos da comunidade — Actividades de amizade com basquetebol (Devolução do saldo).
	5/12/2019	\$ 3,180.00	其他偶發性活動資助。 Subsídio para outras actividades eventuais.
	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
浸信會澳門愛羣社會服務處 Baptista Oi Kwan Serviço de Macau	31/10/2019	\$ 32,500.00	節慶/週年慶活動資助。 Subsídio para actividade festival/aniversário.
澳門自閉症協會 Associação de Autismo de Macau	9/10/2019	-\$ 4,680.00	2019世界關愛自閉症日系列活動(退回餘款)。 Série de actividades do Dia Mundial do Au- tismo 2019 (Devolução do saldo).
	24/10/2019	\$ 20,000.00	2019-2020年自閉症人士家屬組織資助計劃。 Programa de apoio financeiro para organização de famílias das pessoas autistas 2019-2020.
	12/12/2019	\$ 5,000.00	2019-2020年度提升資訊科技認識資助計劃。 Plano de financiamento para aumento de co- nhecimento da tecnologia informática 2019- 2020.
	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	31/12/2019	\$ 45,000.00	展能藝術培訓活動資助計劃。 Plano de financiamento para actividades de formação de talentos artísticos.
民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Ma- cau	21/11/2019	\$ 100,000.00	節慶/週年慶活動資助。 Subsídio para actividade festival/aniversário.
澳門智耆之友協進會 Associação de Idosos, Deficientes inte- lectuais e seus familiares	24/10/2019	\$ 53,740.00	2018-2019年殘障人士社交康樂活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades sócio — recreativas para pessoas deficientes 2018-2019.
	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門視障人士及家屬互助會 Mutual Support Association For The Visually Impaired And Their Families In Macau	31/12/2019	\$ 108,860.00	節慶/週年慶活動資助。 Subsídio para actividade festival/aniversário.
澳門愛心童樂協會 Associação de Amor e Alegria para as Crianças de Macau	19/11/2019		眼看手 "密" 動系列工作坊 (退回餘款)。 Workshop de movimento manual (Devolução do saldo).
<b>聚賢雅集協會</b>	5/12/2019	\$ 23,500.00	義工活動資助。 Subsídio para actividade de voluntariado.
澳門明愛——生命熱線 Esperança de Vida	21/11/2019	\$ 16,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,359,930.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 419,730.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門漁民互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Pesca- dores de Macau	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門義務工作者協會 Associação de Voluntários de S. Social de Macau	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
駿居庭 Casa corcel	21/11/2019	\$ 13,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,033,980.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 293,180.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
青洲坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistên- cia Mútua dos Moradores do Bairro da Ilha Verde	21/11/2019	\$ 49,720.00	家庭及社區服務系列活動資助。 Subsídio para série de actividade dos serviços familiares e comunitários.
澳門紅十字會 Cruz Vermelha de Macau	22/11/2019	-\$ 32,380.00	資訊設備(退回餘款)。 Equipamentos da informática (Devolução do saldo).
	12/12/2019	\$ 6,695,670.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門夫婦懇談會 Associação Encontro Matrimonial de Macau	24/10/2019	\$ 12,890.00	婚姻關係活動資助。 Subsídio para actividade da relação conjugal.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desporti-	31/10/2019	\$ 30,000.00	體育競技比賽資助。 Subsídio para competição desportiva.
vas dos Idosos de Macau	21/11/2019	\$ 30,000.00	其他偶發性活動資助。 Subsídio para outras actividades eventuais.
	21/11/2019	\$ 28,000.00	體育競技比賽資助。 Subsídio para competição desportiva.
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto Politécnico de Macau	30/10/2019	-\$ 30,979.90	"回歸二十載. 社服傳承愛"之"世社同行"——大灣區香港交流學習(退回餘款)。 Actividades do Dia de Assistentes Sociais (Devolução do saldo).
	14/11/2019	\$ 40,000.00	往外地交流學習資助。 Subsídio para o intercâmbio e a aprendiza- gem no exterior.
澳門義務青年會 Assoc Juventude Voluntária de Macau	12/12/2019	\$ 130,770.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
澳門社會服務中心 Centro de Serviços Sociais de Macau	21/11/2019	\$ 41,680.00	家庭及社區服務系列活動資助。 Subsídio para série de actividade dos serviços familiares e comunitários.
澳門平安通呼援服務中心 Centro de Serviços de Tele-Assistência	31/10/2019	\$ 14,000.00	節慶活動資助。 Subsídio para actividade festival.
«Pang On Tung»	12/12/2019	\$ 3,017,130.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.° trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 1,086,080.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門緬華互助會 Macau Myanmar Overseas Chinese As- sociation	30/12/2019	\$ 28,000.00	節慶活動資助。 Subsídio para actividade festival.
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Con- ceição	14/11/2019	\$ 15,000.00	避險中心場地及支援人員補助。 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhi- mento de Emergência e o pessoal de apoio.
澳門醫護志願者協會 Associação dos Voluntários de Pessoal Médico de Macau	14/11/2019	\$ 194,000.00	防治濫藥活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodepen- dência.
白鴿巢浸信會 Igreja Baptista Pak Kap Chau	19/11/2019	-\$ 11,148.80	其他偶發性活動資助 (退回餘款)。 Subsídio para outras actividades eventuais (Devolução do saldo).

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門中華總商會 Associação Comercial de Macau	12/12/2019	\$ 243,620.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
24小時緊急支援服務——求助專線 Linha Aberta do Serviço de Apoio a Casas Urgentes Durante 24 Horas	21/11/2019	\$ 15,700.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 1,402,260.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 433,060.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	12/12/2019	\$ 50,000.00	《殘疾人權利公約》宣傳推廣資助計劃。 Plano do subsídio para promover a «Conven- ção sobre os Direitos das Pessoas com Defici- ência».
迎朗計劃——家庭支援服務 Plano para obter uma vida familiar en-	12/12/2019	\$ 821,340.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
solarada — Serviço de apoio à Família	17/12/2019	\$ 206,540.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門天主教美滿家庭協進會婚姻家庭輔導中心 Centro de Apoio às Relações Conjugais		\$ 13,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
e Famíliares do Movimento Católico de Apoio a Família Macau	12/12/2019	\$ 881,970.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 263,180.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
凱暉生命教育資源中心 Centro de Apoio à Educação — Vida Triunfante da Cáritas Macau	21/11/2019	\$ 13,000.00	受資助社會服務設施核數資助。 Subsídio para auditoria dos equipamentos so- ciais subsidiados.
	12/12/2019	\$ 838,560.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
	17/12/2019	\$ 256,510.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
	27/12/2019	-\$ 15,078.03	國際性紀念日活動資助(退回餘款)。 Subsídio para actividades comemorativas a nível internacional (Devolução do saldo).
澳門國際濠江志願者協會 Hou Kong International Volunteer Association of Macau	17/10/2019	\$ 9,100.00	節慶活動資助。 Subsídio para actividade festival.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
青皮人藝術協會 Associação Artes de Campeão	31/12/2019	\$ 76,470.00	宣傳預防及打擊家庭暴力活動資助。 Subsídio para actividade promocional sobre a prevenção e combate à violência doméstica.
"迎雁軒"——非中國籍居澳人士支援服務計劃	12/12/2019	\$ 423,150.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
Casa de Serviços de Acolhimento para os Estrangeiros — Plano de Serviços de Apoio aos residentes de Macau sem na- cionalidade chinesa	17/12/2019	\$ 133,250.00	2019年12月份社會服務設施雙糧資助。 Prestação dupla do subsídio às instituições de serviço social em Dezembro de 2019.
澳門明愛善導宿舍 Lar de Acolhimento Temporário	12/12/2019	\$ 672,790.00	二〇一九年第四季的津貼。 Subsídio do 4.º trimestre de 2019.
草莓田藝術教育工作室 Strawberry Fields Arts Education Workshop	30/12/2019	\$ 65,500.00	防治濫藥活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodepen- dência.
澳門插畫師協會 Associação de Ilustradores de Macau	17/10/2019	\$ 205,700.00	防治濫藥活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodepen- dência.
	29/11/2019	-\$ 1,550.00	2019哈樂繪本"獅子魚國王"出版暨繪本發佈 會項目計劃(退回餘款)。 Conferência de apresentação e publicação dos livros do Harold 2019 (Devolução do sal- do).
澳門理工護理學同學會 Associação dos Alunos de Enfermagem do (IPM) Instituto Politécnico de Macau	5/12/2019	\$ 49,300.00	防治濫藥活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodepen- dência.
海星中學 Escola Estrela do Mar	14/11/2019	\$ 12,000.00	避險中心場地及支援人員補助。 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhi- mento de Emergência e o pessoal de apoio.
利瑪竇中學 Colégio Mateus Ricci	14/11/2019	\$ 17,000.00	避險中心場地及支援人員補助。 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhi- mento de Emergência e o pessoal de apoio.
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	14/11/2019	\$ 29,000.00	避險中心場地及支援人員補助。 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhi- mento de Emergência e o pessoal de apoio.
澳門崇新聯合總會 Associação União Geral das Song San de Macau	7/11/2019	\$ 12,000.00	親子關係活動資助。 Subsídio para actividade da relação entre pais e filhos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
鏡平學校 (小學部) Escola Keang Peng	14/11/2019	\$ 8,000.00	避險中心場地及支援人員補助。 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhi- mento de Emergência e o pessoal de apoio.
澳門工會聯合總會工人體育場 Campo dos Operários da Associação Geral dos Operários de Macau	14/11/2019	\$ 6,000.00	避險中心場地及支援人員補助。 Subsídio para o espaço do Centro de Acolhi- mento de Emergência e o pessoal de apoio.
澳門中葡護士會 Associação LUSO-CHINESA dos En- fermeiros de Macau (Em abreviatura: ALCEM)	24/10/2019	\$ 60,000.00	防治濫藥活動資助計劃。 Plano de apoio financeiro para actividades da prevenção e do tratamento da toxicodepen- dência.
新生命體藝會 Associação de Desporto e Artes Vida Nova	21/11/2019	\$ 2,000.00	體育競技比賽資助。 Subsídio para competição desportiva.
	總金額 Total	\$ 446,877,664.43	

二零二零年三月二日於社會工作局

Instituto de Acção Social, aos 2 de Março de 2020.

代局長 韓衛

O Presidente do Instituto, substituto, Hon Wai.

(是項刊登費用為 \$150,137.00)

(Custo desta publicação \$ 150 137,00)

#### 體育局

#### 公 告

為填補體育局人員編制護士職程第一職階高級專科護士兩缺,經二零二零年一月十五日第三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登公告,以審查文件及專業面試方式進行限制性晉級開考。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈,投考人臨時名單已張貼在澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處,並於本局網頁內公佈。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定,該名單被視作確定名單。

二零二零年三月五日於體育局

局長 潘永權

# INSTITUTO DO DESPORTO

#### Anúncios

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na sede da recepção do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, e disponibilizada na página electrónica do Instituto do Desporto, a lista provisória dos candidatos ao concurso de acesso, documental e entrevista profissional, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de enfermeiro-especialista graduado, 1.º escalão, da carreira de enfermagem, do quadro do pessoal do Instituto do Desporto, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 3, II Série, de 15 de Janeiro de

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

Instituto do Desporto, aos 5 de Março de 2020.

O Presidente, Pun Weng Kun.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

為填補體育局人員編制護士職程第一職階高級專科護士兩缺,經二零二零年一月十五日第三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登公告,以審查文件及專業面試方式進行限制性晉級開考。現根據經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第四款及第二十七條第三款的規定公佈,專業面試的舉行地點、日期及時間已張貼在澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處,並於本局網頁內公佈。

二零二零年三月五日於體育局

局長 潘永權

(是項刊登費用為 \$872.00)

Informa-se que, nos termos definidos no n.º 4 do artigo 26.º e n.º 3 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados na sede da recepção do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, e disponibilizados na página electrónica do Instituto do Desporto, o local, data e hora da realização da entrevista profissional do concurso de acesso, documental e entrevista profissional, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de enfermeiro-especialista graduado, 1.º escalão, da carreira de enfermagem, do quadro do pessoal do Instituto do Desporto, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 3, II Série, de 15 de Janeiro de 2020.

Instituto do Desporto, aos 5 de Março de 2020.

O Presidente do Instituto, Pun Weng Kun.

(Custo desta publicação \$ 872,00)

# 澳門大學

#### 公告

(公開招標編號:PT/056/2019)

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權,現公佈下列之公開招標公告:

根據社會文化司司長於二零二零年二月二十六日作出之批 示,為澳門大學提供綠化及水體養護服務進行公開招標,提供服 務的期間為二零二零年七月一日至二零二二年六月三十日。

有意競投者可從二零二零年三月十一日起,於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學,N6行政樓四樓,4012室採購處,取得《招標方案》和《承投規則》,每份為澳門元壹佰元正(\$100.00)。

為了解競投標的之詳情,各競投者可最多派出兩名人員出席 有關講解會及實地視察。講解會將安排於二零二零年三月十六日 下午三時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學,N6行政樓四 樓,4009室舉行,而實地視察亦將安排於當天講解會後進行。

截止遞交投標書日期為二零二零年四月八日下午五時 三十分正。競投者或其代表,請將有關標書及文件遞交至本

#### UNIVERSIDADE DE MACAU

#### Anúncio

(Concurso Público n.º PT/056/2019)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme o aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Fevereiro de 2020, encontra-se aberto o concurso público para a prestação de serviços de manutenção do espaço verde e das massas de água para a Universidade de Macau, durante o período compreendido entre 1 de Julho de 2020 e 30 de Junho de 2022.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 11 de Março de 2020, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento e inspeccionarem o local. A sessão de esclarecimento decorrerá às 15,00 horas do dia 16 de Março de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, sendo a inspecção do local efectuada no mesmo dia, após a sessão de esclarecimento.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 8 de Abril de 2020. Os concorrentes ou os seus represen-

大學採購處,並須繳交臨時保證金澳門元叁拾捌萬伍仟元正 (\$385,000.00),臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」 之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零二零年四月九日上午十時正,在中國澳門氹 仔大學大馬路澳門大學,N6行政樓四樓,4009室舉行。

二零二零年三月二日於澳門大學

副校長 高薇

(是項刊登費用為 \$2,368.00)

tantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de trezentos e oitenta e cinco mil patacas (\$385 000,00), feita em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução, a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 9 de Abril de 2020, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 2 de Março de 2020.

A Vice-Reitora, Kou Mei.

(Custo desta publicação \$ 2 368,00)

# 澳門理工學院

#### 公 告

# 第02/DOA/2020號公開招標 澳門理工學院總部新圖書館及辦公樓連停車場 興建工程監察服務

茲公佈,根據社會文化司司長於二零二零年三月二日作出的 批示,為"澳門理工學院總部新圖書館及辦公樓連停車場興建工程"監察服務進行公開招標。

- 1、判給實體:澳門特別行政區行政長官。
- 2、招標實體:澳門理工學院。
- 3、招標方式:公開招標。
- 4、招標標的:為"澳門理工學院總部新圖書館及辦公樓連停車場興建工程"提供監察服務。
- 5、服務期限:預計50個月,並配合上述工程的實際進度而適 當縮減或延長。
- 6、投標書有效期:投標書有效期為90日,由開啟投標書當 天起計算。
- 7、臨時擔保:澳門元肆拾肆萬捌仟元整(\$448,000.00),可 透過現金存款至澳門理工學院財務處或以銀行擔保的方式交付 提供。

# INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

#### Anúncio

Concurso Público n.º 02/DOA/2020

Prestação de Serviços de Fiscalização das Obras do Novo
Edifício Complexo de Biblioteca, de Expediente e de Parque de
Estacionamento na Sede do Instituto Politécnico de Macau

Faz-se público que, de acordo com o despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Março de 2020, se encontra aberto o concurso público para a prestação de serviços de fiscalização das «Obras do Novo Edifício Complexo de Biblioteca, de Expediente e de Parque de Estacionamento na Sede do Instituto Politécnico de Macau».

- 1. Entidade adjudicante: Chefe do Executivo da Região Administrativa Especial de Macau.
- 2. Entidade que põe o serviço a concurso: Instituto Politécnico de Macau.
  - 3. Modalidade do concurso: concurso público.
- 4. Objecto do concurso: prestação de serviços de fiscalização das «Obras do Novo Edifício Complexo de Biblioteca, de Expediente e de Parque de Estacionamento na Sede do Instituto Politécnico de Macau».
- 5. Período: prevê-se que esta prestação tenha uma duração de 50 meses, podendo ser reduzida ou prolongada de forma adequada, em articulação com o andamento real da obra.
- 6. Prazo de validade das propostas do concurso: as propostas do concurso são válidas até 90 dias contados da data de abertura das mesmas.
- 7. Garantia provisória: \$448 000,00 (quatrocentas e quarenta e oito mil patacas), através de depósito na Divisão de Assuntos Financeiros do Instituto Politécnico de Macau ou mediante garantia bancária a favor do Instituto Politécnico de Macau, em Macau.

- 8、確定擔保:判給總金額的4%(為擔保合同的履行)。
- 9、參加條件:已於土地工務運輸局註冊的工程監察技術員/公司,且證明已遵守稅務義務,其投標書方獲接納。
  - 10、解標地點、日期及時間:

地點:澳門高美士街澳門理工學院匯智樓一樓一號演講廳。

日期及時間:2020年3月17日上午11:00。

11、交標地點、日期及時間:

地點:澳門高美士街澳門理工學院行政樓地下工程及採購處。

日期及時間:2020年4月1日下午5:30。

12、開標地點、日期及時間:

地點:澳門高美士街澳門理工學院匯智樓一樓一號演講廳。

日期及時間:2020年4月2日上午10:00。

13、查閱案卷及取得案卷的副本之地點、時間及費用:

查閱案卷地點:澳門高美士街澳門理工學院行政樓地下工程及採購處。

取得案卷的副本地點:澳門高美士街澳門理工學院行政樓地下工程及採購處可取得公開招標案卷的副本,每份為\$100.00 (澳門元壹佰元整),或登入澳門理工學院網頁(http://www.ipm.edu.mo)免費下載。

時間:辦公時間內(週一至週四:09:00-13:00、14:30-17:45、週五:09:00-13:00、14:30-17:30)。

- 14、評標標準:
- ----價格:50%
- ——技術小組履歷:25%
- ——工作計劃建議書的內容:5%

15、附加的說明文件:由二零二零年三月十一日至截標日止,投標人可前往澳門高美士街澳門理工學院行政樓地下工程 及採購處,以了解有否附加之說明文件。

- 8. Garantia definitiva: 4% do preço global da adjudicação (para garantia do contrato).
- 9. Condições de admissão: só serão aceites propostas dos técnicos ou empresas concorrentes inscritos na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT), que prestem serviços de fiscalização e possam comprovar ter as suas obrigações fiscais cumpridas.
  - 10. Local, data e hora de explicação:

*Local:* Anfiteatro I, sito no 1.º andar do Edifício Wui Chi do Instituto Politécnico de Macau, na Rua de Luís Gonzaga Gomes, Macau.

Hora e data: às 11,00 horas, 17 de Março de 2020.

11. Local, data e hora do limite da apresentação das propos-

Local: Divisão de Obras e Aquisições, r/c do Edf. Administração do Instituto Politécnico de Macau, na Rua de Luís Gonzaga Gomes, Macau.

Hora e data: às 17,30 horas, 1 de Abril de 2020.

12. Local, data e hora da abertura do concurso:

Local: Anfiteatro I, sito no 1.º andar do Edifício Wui Chi do Instituto Politécnico de Macau, na Rua de Luís Gonzaga Gomes, Macau.

Hora e data: às 10,00 horas, 2 de Abril de 2020.

13. Local, hora e preço para consulta do processo e aquisição da cópia do processo:

Local de consulta: Divisão de Obras e Aquisições, r/c do Edf. Administração do Instituto Politécnico de Macau, na Rua de Luís Gonzaga Gomes, Macau.

Local de aquisição da cópia: Divisão de Obras e Aquisições, r/c do Edf. Administração do Instituto Politécnico de Macau, na Rua de Luís Gonzaga Gomes, Macau, mediante o pagamento de \$100,00 (cem patacas), ou descarregamento gratuito na página oficial do IPM (http://www.ipm.edu.mo).

*Hora:* no horário de expediente (de 2.ª a 5.ª feira, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas; 6.ª feira, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas).

- 14. Critérios de avaliação:
- Preço: 50%;
- Currículo da equipa técnica: 25%;
- -Currículo do concorrente: 20%;
- Conteúdo do plano de trabalho: 5%.
- 15. Esclarecimentos adicionais: o concorrente poderá comparecer na Divisão de Obras e Aquisições, no r/c do Edf. Administração do Instituto Politécnico de Macau, na Rua de Luís Gonzaga Gomes, Macau, a partir do dia 11 de Março de 2020 até à data limite para entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

二零二零年三月六日於澳門理工學院

Instituto Politécnico de Macau, aos 6 de Março de 2020.

院長 嚴肇基

O Presidente do Instituto, Im Sio Kei.

(是項刊登費用為 \$4,577.00)

(Custo desta publicação \$ 4 577,00)

#### 文化產業基金

#### 公告

茲公佈,為填補文化產業基金以行政任用合同任用的資助監察範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺,以及開考有效期屆滿前本基金出現的職缺,經二零一九年八月七日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行的統一管理制度專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定,將文化產業基金專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門冼星海大馬路105號金龍中心14樓A室文化產業基金(查閱時間:週一至週四,上午九時至下午一時,下午二時三十分至下午五時四十五分;週五,上午九時至下午一時,下午二時三十分至下午五時三十分),並上載於本基金網頁(http://www.fic.gov.mo)及行政公職局網頁(http://www.safp.gov.mo)。

二零二零年三月四日於文化產業基金

行政委員會代主席 朱妙麗

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

#### Aviso

Faz-se público que, por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 30 de Janeiro de 2020, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de projectos de

# FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

#### Anúncio

Torna-se publico que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no Fundo das Indústrias Culturais, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Edif. Centro Golden Dragon, 14.º andar A — Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Fundo (http://www. fic.gov.mo) e dos SAFP (http://www.safp.gov.mo), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de fiscalização de apoio financeiro, do Fundo das Indústrias Culturais, e dos que vierem a verificar-se neste Fundo até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 32, II Série, de 7 de Agosto de 2019.

Fundo das Indústrias Culturais, aos 4 de Março de 2020.

A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Chu Miu Lai*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

通告

按照二零二零年一月三十日社會文化司司長批示,並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定,文化產業基金進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考,以行政任用合同制度填補高級技術員

職程第一職階二等高級技術員項目資助範疇一個職缺,以及填補開考有效期屆滿前本基金出現的職缺。

#### 1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考, 旨在對擔任項目資助範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評 估。

本開考有效期兩年,自最後成績名單公佈之日起計,旨在填 補本基金同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

#### 2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷,或不 頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位,以便在科學技術的 方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、 研究、創造和配合方面的職務,旨在協助上級作出決策。

#### 3. 職務內容

進行項目資助範疇的科學技術研究並撰寫意見書,為決策 提供依據;參與分析項目或計劃的會議;參與構思、撰寫計劃及 其實施;應用方法及科學技術程序;根據研究和數據的處理結 果,提出解決方法;執行諮詢職務;監督和協調工作人員;包括: 對申請資助項目進行初步分析;向項目評審委員會提供輔助;就 有關的資助項目制作專業技術報告及建議;研究及完善執行各 項資助批給工作的方法;執行符合高級技術員職務內容特徵的 各項工作。

#### 4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員,薪俸點為經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載的第六級別430點,並享有公職一般制度規定的權利及福利。

#### 5. 任用方式

以行政任用合同方式聘用,根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定,試用期為期六個月。

apoio financeiro, em regime de contrato administrativo de provimento do Fundo das Indústrias Culturais, e dos que vierem a verificar-se neste Fundo até ao termo da validade do concurso:

#### 1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de projectos de apoio financeiro.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se neste Fundo, na mesma carreira.

#### 2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

#### 3. Conteúdo funcional

Realização de estudos de natureza científico-técnica e elaboração de pareceres na área de projectos de apoio financeiro, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de programas; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base nos resultados por estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão e coordenação de trabalhadores; incluindo realização de análise preliminar dos projectos de pedido de apoio financeiro; prestação de apoio à Comissão de Avaliação de Projectos; elaboração dos relatórios e propostas técnico--profissionais relativamente aos projectos de apoio financeiro; realização de estudos e aperfeiçoamento das metodologias para a execução dos trabalhos de concessão de apoio financeiro; desempenhar diversas funções conforme a caracterização do conteúdo funcional de técnico superior.

#### 4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária, nível 6, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017 e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

#### 5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos».

#### 6. 報考條件

凡在本開考報考期限屆滿前(二零二零年三月三十一日)具備文化產業管理、會展管理或節目管理範疇之學士學位或同等學歷,或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位,並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件,特別是:澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全,以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定,或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士,均可報考。

#### 7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為二十日,自本通告於《澳門特別行政區公報》 公佈後緊接的第一個工作日起計(即二零二零年三月十二日至三 月三十一日);

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行 政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》, 並附同報考要件的證明文件。

#### 7.2.1 紙張方式

經投考人填妥及簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》 須由投考人本人或由他人(無須提交授權書)在報考期限內的辦公時間(週一至週四,上午九時至下午一時,下午二時三十分至下午五時四十五分;週五,上午九時至下午一時,下午二時三十分至下午五時三十分)到澳門冼星海大馬路105號金龍中心14樓A室文化產業基金提交。

#### 7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內,於統一管理制度的電子報考服務平台(可透過網頁http://concurso-uni.safp.gov.mo/以及"澳門公共服務一戶通"手機應用程式進入報考平台)填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

- 8. 報考須提交的文件
- 8.1 與公職無聯繫的投考人須提交:
- a) 有效的身份證明文件副本;

#### 6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em gestão de indústrias culturais, de convenções ou de eventos, ou afins, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas para este concurso (até ao dia 31 de Março de 2020) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do REGA n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo REGA n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do REGA n.º 23/2017.

#### 7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (12 de Março a 31 de Março de 2020);

7.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

#### 7.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», devidamente preenchida e assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), no Fundo das Indústrias Culturais, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Edif. Centro Golden Dragon, 14.º andar A — Macau.

#### 7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica http://concurso-uni.safp.gov.mo/ e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

- 8. Documentos a apresentar na candidatura
- 8.1 Candidatos não vinculados à função pública:
- a) Cópia do documento de identificação válido;

- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本(可一併提交相關的 曾修讀科目證明,以助審查准考資格);
- c)填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》,須附同相關證明文件副本。
  - 8.2 與公職有聯繫的投考人須提交:

第8.1點a)項至c)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人 資料紀錄。

如第8.1點a)項至c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄 已存於所屬部門的個人檔案,則無須提交,但須於報考時作出聲 明。

- 8.3 第8.1點a) 項至c) 項所指的證明文件的副本可以是普通 副本或經認證的副本。
- 8.4 如投考人無提交第8.1點a)項至c)項所指的文件,或倘要求的個人資料紀錄,投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件,否則被除名。
- 8.5 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。
- 8.6 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作 答。
- 8.7 如投考人於報考時所提交的第8.1點a) 項和b) 項證明文件以及c) 項所指的證明文件為普通副本,應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間,提交該等文件的正本或經認證的副本。
  - 9. 甄選方法
- a)第一項甄選方法——知識考試(筆試,時間為三小時), 具淘汰性質;
  - b) 第二項甄選方法——甄選面試;
  - c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試,即被除名。

10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平;

- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);
- c) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, devendo a mesma ser acompanhada de cópias dos documentos comprovativos do mencionado.
  - 8.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas *a*) a *c*) do ponto 8.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 8.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação de candidatura.

- 8.3 As cópias dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 8.1 podem ser simples ou autenticadas.
- 8.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas *a*) a *c*) do ponto 8.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.
- 8.5 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.
- 8.6 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.
- 8.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 8.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.
  - 9. Métodos de selecção
- a) 1.º método de selecção Provas de conhecimentos (prova escrita, com a duração de três horas), com carácter eliminatório;
  - b) 2.º método de selecção Entrevista de selecção;
  - c) 3.º método de selecção Análise curricular.
- O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.
  - 10. Objectivos dos métodos de selecção

Provas de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

甄選面試——根據職務要求的特點,確定並評估投考人是 否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務;

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓,審核其擔任某一職務的能力。

#### 11. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者,均被淘汰。

#### 12. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數,計 算方法如下:

知識考試 = 50%;

甄選面試 = 40%;

履歷分析 = 10%。

#### 13. 優先條件

如投考人得分相同,則按經第23/2017號行政法規修改的 第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第 三十四條規定的優先條件排序。

#### 14. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於澳門冼星海大馬路105號金龍中心14樓A室文化產業基金並上載於行政公職局網頁http://www.safp.gov.mo/及文化產業基金網頁http://www.fic.gov.mo/·上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》,張貼於澳門冼星海大馬路105號金龍中心14樓A室文化產業基金,並上載於行政公職局網頁http://www.safp.gov.mo/。

各階段性成績名單將張貼於澳門冼星海大馬路105號金龍中 心14樓A室文化產業基金告示板並上載於行政公職局網頁http://www.safp.gov.mo/及文化產業基金網頁http://www.fic.gov.mo/, Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

#### 11. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias, ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

# 12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Provas de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 40%;

Análise curricular = 10%.

#### 13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

#### 14. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva serão afixadas no Fundo das Indústrias Culturais, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Edif. Centro Golden Dragon, 14.º andar A — Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em http://www.safp.gov.mo/, bem como na página electrónica do Fundo das Indústrias Culturais em http://www.fic.gov.mo/, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que serão afixados no Fundo das Indústrias Culturais, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Edif. Centro Golden Dragon, 14.º andar A — Macau, e disponibilizados na página dos SAFP, em http://www.safp.gov.mo/, bem como na página electrónica do Fundo das Indústrias Culturais, em http://www.fic.gov.mo/.

As listas classificativas intermédias serão afixadas no quadro de anúncios do Fundo das Indústrias Culturais, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Edif. Centro Golden Dragon, 14.º andar A — Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em http://www.safp.gov.mo/, bem como na página electrónica do Fundo das Indústrias Culturais, em http://

上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後,公佈於《澳門特別行政區公報》,並上載於行政公職局網頁http://www.safp.gov.mo/及文化產業基金網頁http://www.fic.gov.mo/。

- 15. 考試範圍
- a)《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》;
- b) 八月三日第39/99/M號法令核准《民法典》;
- c) 經八月三日第40/99/M號法令核准,並經第6/2000號法律 及第16/2009號法律修改的《商法典》;
  - d) 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》;
  - e) 第8/2005號法律《個人資料保護法》;
- f) 第11/2019號行政法規修改第26/2013號行政法規《文化 產業基金》;
  - g)第4/2019號行政法規《文化產業委員會》;
- h) 第180/2019號行政長官批示修改的第16/2018號行政長官 批示《文化產業基金資助批給規章》;
  - i) 第4/2019號行政長官批示《文化產業獎勵規章》;
  - j) 專業知識:
    - i)編寫建議書、報告書等文件或撰文;
    - ii) 對個案分析並編寫專業技術意見書;
    - iii)文化產業及項目管理的專業知識;
    - iv) 英語閱讀理解及書寫。

知識考試(筆試)時,投考人僅可攜帶第15點a)至i)的法例作參閱,有關文本內不能附有任何註解及範例。投考人不得以任何方式(包括使用電子產品)查閱其他參考書籍或資料。

此外,投考人於考試期間只可使用不具輸入計算程式功能的計算機。

#### 16. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務 人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及 www.fic.gov.mo/, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em http://www.safp.gov.mo/, bem como na página electrónica do Fundo das Indústrias Culturais, em http://www.fic.gov.mo/.

- 15. Programa das provas
- *a*) Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;
- *b*) Código Civil, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 39/99/M, de 3 de Agosto;
- c) Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto, com a redacção dada pelas Leis n.º 6/2000 e n.º 16/2009;
- d) Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;
  - e) Lei n.º 8/2005 Lei da Protecção de Dados Pessoais;
- f) Regulamento Administrativo n.º 26/2013, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 11/2019 Fundo das Indústrias Culturais:
- g) Regulamento Administrativo n.º 4/2019 Conselho para as Indústrias Culturais;
- h) Despacho do Chefe do Executivo n.º 16/2018, com as alterações introduzidas pelo Despahco do Chefe do Executivo n.º 180/2019 Regulamento da Concessão de Apoio Financeiro pelo Fundo das Indústrias Culturais;
- i) Despacho do Chefe do Executivo n.º 4/2019 Regulamento dos prémios na área das indústrias culturais;
  - j) Conhecimentos específicos:
  - i) Elaboração de propostas, relatórios ou redacção;
- ii) Análise de casos e elaboração de pareceres técnicos especializados;
- iii) Conhecimento profissional na área de gestão de indústrias culturais ou de eventos;
  - *iv*) Compreensão e redacção de textos em língua inglesa.

Na prova de conhecimentos (prova escrita), apenas é permitido aos candidatos levar para consulta os diplomas legais referidos nas alíneas *a*) a *i*) do ponto 15, os quais não podem conter quaisquer anotações ou casos exemplificativos, sendo proibida a consulta de livros ou informações de referência sob qualquer forma, nomeadamente através do uso de produtos electrónicos.

Relativamente à utilização de máquinas calculadoras durante a prova, apenas são autorizadas as que não permitem a introdução de fórmulas ou programas de cálculo automático.

#### 16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços 經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

#### 17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用,所有報考資料將按第 8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

#### 18. 典試委員會的組成

專業或職務能力評估開考典試委員會組成如下:

主席:文化產業基金行政委員會代主席 朱妙麗

正選委員:文化產業基金行政委員會代委員 歐陽凱明

文化產業基金行政財政輔助中心主任 梁富華

候補委員:文化產業基金項目監察中心主任 潘永康

文化產業基金項目資助輔助中心主任 許鑫源

二零二零年三月三日於文化產業基金

行政委員會代主席 朱妙麗

(是項刊登費用為 \$14,768.00)

públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

#### 17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

#### 18. Composição do júri

O júri do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais tem a seguinte composição:

*Presidente:* Chu Miu Lai, presidente do Concelho de Administração, substituta, do Fundo das Indústrias Culturais.

Vogais efectivos: Ao Ieong Hoi Meng, membro do Concelho de Administração, substituta, do Fundo das Indústrias Culturais: e

Leong Fu Wa, coordenador do Centro de Apoio Administrativo e Financeiro do Fundo das Indústrias Culturais.

Vogais suplentes: Poon Weng Hong, coordenador do Centro de Fiscalização de Projectos do Fundo das Indústrias Culturais: e

Hoi Kam Un, coordenador do Centro de Apoio Financeiro a Projectos do Fundo das Indústrias Culturais.

Fundo das Indústrias Culturais, aos 3 de Março de 2020.

A Presidente do Conselho de Administração, substituta, Chu Miu Lai.

(Custo desta publicação \$ 14 768,00)

# 土地工務運輸局

#### 通告

#### 第03/SOTDIR/2020號批示

本局長根據第15/2009號法律第十條和第26/2009號行政法 規第二十二條及第二十三條的規定,以及行使第12/2020號運輸 工務司司長批示第三款賦予的職權,作出本批示:

- 一、轉授予副局長劉振滄或當其不在或因故不能視事時的 代任人以下權限:
- (一) 批准作出登錄於澳門特別行政區預算內開支表土地 工務運輸局章中,關於執行工程和取得財貨及勞務的開支,但以

# DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

#### Avisos

### Despacho n.º 03/SOTDIR/2020

Tendo em consideração o disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e no uso da faculdade conferida pelo n.º 3 do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 12/2020, determino:

- 1. São subdelegadas no subdirector, Shin Chung Low Kam Hong ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços, inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau

\$500,000.00 (澳門元伍拾萬元) 為限。倘獲豁免進行諮詢或訂立書面合同時,則有關金額的上限減半;

- (二)在上項轉授的權限範圍內,批准在承攬公共工程中, 根據現行有關法例作出的後加及後減工程;
- (三)在上述兩項規定的轉授權限範圍內,接受及退還作為保證金之存款、取消銀行擔保及終止保險擔保,以及退還在工程和財貨及勞務的取得程序中提交作為擔保或因任何其他名義而被留存之款項,包括由行政當局投資與發展開支計劃所載各項經費支付者;
- (四)在執行工程及取得財貨和勞務的程序方面,以 \$9,000,000.00(澳門元玖佰萬元)為限,如屬免除諮詢或豁免 訂立書面合同者,則以\$4,500,000.00(澳門元肆佰伍拾萬元)為 限:
  - (1)核准承投規則、競投方案及其他重要的程序文書;
  - (2)委任開啟標書及評審標書的委員會成員;
- (3)核准擬訂立的合同擬本·並代表澳門特別行政區簽署有關合同;
  - (4)核准工作計劃。
- (五)作出第12/2020號運輸工務司司長批示第一款 (二十七)項和(三十一)項所指的行為;
- (六)根據法律規定對因個人原因提出的轉移假期申請作 出決定;
- (七)批准享受年假、提前或更改享受年假的申請,以及批准員工的合理缺勤;
- (八)在公共建築廳、基礎建設廳和資訊處的工作範疇內批 准不超越法定上限的超時或輪值工作。
- 二、轉授予行政暨財政廳廳長黎筱茵或當其不在或因故不 能視事時的代任人以下權限:
- (一)批准作出登錄於澳門特別行政區預算內開支表土地工 務運輸局章中,關於運作所需而取得財貨及勞務的開支,包括設 備之維修保養開支,但以\$300,000.00(澳門元叁拾萬元)為限;

- relativo à Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, adiante designada por DSSOPT, até ao montante de \$500 000,00 (quinhentas mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando seja dispensada a realização de consulta ou a celebração de contrato escrito;
- 2) Autorizar a realização de trabalhos a mais e autorizar trabalhos a menos, em empreitadas de obras públicas cuja competência é subdelegada nos termos da alínea anterior, decorrentes da legislação em vigor sobre a matéria;
- 3) Aceitar e restituir os montantes depositados como caução, cancelar garantias bancárias e extinguir seguros-caução, no âmbito das competências subdelegadas nos termos das alíneas anteriores, bem como restituir as quantias retidas como garantia ou a qualquer outro título apresentadas em processos de obras ou aquisição de bens e serviços, incluindo as custeadas por verbas inscritas no PIDDA;
- 4) No âmbito dos procedimentos relativos à realização de obras e à aquisição de bens e serviços que não envolvam despesas superiores ao montante de \$9 000 000,00 (nove milhões de patacas) ou, quando tenha sido dispensada a consulta ou a celebração de contrato escrito, até ao montante de \$4 500 000,00 (quatro milhões e quinhentas mil patacas):
- (1) Aprovar o caderno de encargos, o programa de concurso e outras peças procedimentais relevantes;
- (2) Designar os membros das comissões que conduzem a abertura e a apreciação das propostas;
- (3) Aprovar a minuta do contrato a celebrar e representar a Região Administrativa Especial de Macau na sua assinatura;
  - (4) Aprovar os planos de trabalho.
- 5) Praticar os actos referidos nas alíneas 27) e 31) do n.º 1 do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 12/2020:
- 6) Decidir, nos termos legais, sobre os pedidos de transferência de férias por motivos pessoais;
- 7) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou alteração a pedido do trabalhador, bem como a justificação de faltas;
- 8) No âmbito das acções conduzidas pelo Departamento de Edificações Públicas, pelo Departamento de Infra-estruturas e pela Divisão de Informática, autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto.
- 2. São subdelegadas na chefe do Departamento Administrativo e Financeiro, Lai Sio Ian, ou em quem a substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Autorizar despesas com a aquisição de bens e serviços, inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à DSSOPT, necessárias ao funcionamento dos Serviços, incluindo as despesas com reparação e manutenção de equipamento, até ao montante de \$300 000,00 (trezentas mil patacas);

- (二)作出第12/2020號運輸工務司司長批示第一款(一)、 (十二)、(十四)、(十八)及(二十)項所指的行為;
- (三)根據法律規定對因個人原因提出的轉移假期申請作 出決定;
- (四)批准享受年假、提前或更改享受年假的申請,以及批准員工的合理缺勤。
- 三、轉授予研究暨文件處處長Fernando Pedro Quaresma 或當其不在或因故不能視事時的代任人以下權限:
- (一) 批准作出登錄於澳門特別行政區預算內開支表土地工 務運輸局章中,關於取得刊物之開支,但以\$30,000.00(澳門元 叁萬元)為限;
- (二)根據法律規定對因個人原因提出的轉移假期申請作出 決定;
- (三)批准享受年假、提前或更改享受年假的申請,以及批准員工的合理缺勤。
- 四、轉授予城市規劃廳廳長麥達堯,土地管理廳廳長林美 玲,城市建設廳廳長黎永亮,公共建築廳廳長廖永強,基礎建設 廳廳長黃昭文,法律廳廳長Maria de Nazaré Saias Portela,資 訊處處長李永光,技術輔助處處長陳良發,或當其等不在或因故 不能視事時之代任人以下權限:
- (一) 根據法律規定對因個人原因提出的轉移假期申請作出 決定;
- (二)批准享受年假、提前或更改享受年假的申請,以及批准員工的合理缺勤。
  - 五、本轉授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。
- 六、對行使本批示賦予的轉授權限而作出的行為,得向運輸 工務司司長提起必要訴願。
- 七、自二零二零年一月十五日起,由上述副局長、廳長及處長在本轉授權範圍內所作的行為,均予以追認。
  - 八、廢止第02/SOTDIR/2017號批示。
  - 九、本批示自公佈日起生效。
  - (經二零二零年三月三日運輸工務司司長的批示確認)

- 2) Praticar os actos referidos nas alíneas 1), 12), 14), 18) e 20) do n.º 1 do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 12/2020;
- 3) Decidir, nos termos legais, sobre os pedidos de transferência de férias por motivos pessoais;
- 4) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou alteração a pedido do trabalhador, bem como a justificação de faltas.
- 3. São subdelegadas no chefe da Divisão de Estudos e Documentação, Fernando Pedro Quaresma, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Autorizar despesas com a aquisição de publicações, inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à DSSOPT, até ao montante de \$30 000,00 (trinta mil patacas);
- 2) Decidir, nos termos legais, sobre os pedidos de transferência de férias por motivos pessoais;
- 3) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou alteração a pedido do trabalhador, bem como a justificação de faltas.
- 4. São subdelegadas no chefe do Departamento de Planeamento Urbanístico, Mak Tat Io, na chefe do Departamento de Gestão de Solos, Lam Mei Leng, no chefe do Departamento de Urbanização, Lai Weng Leong, no chefe do Departamento de Edificações Públicas, Américo Viseu, no chefe do Departamento de Infra-estruturas, Wong Chiu Man, na chefe do Departamento Jurídico, Maria de Nazaré Saias Portela, no chefe da Divisão de Informática, Lei Weng Kuong, no chefe da Divisão de Apoio Técnico, Chan Ieong Fat, bem como em quem os substituam nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Decidir, nos termos legais, sobre os pedidos de transferência de férias por motivos pessoais;
- 2) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou alteração a pedido do trabalhador, bem como a justificação de faltas
- 5. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 6. Dos actos praticados no uso dos poderes subdelegados conferidos pelo presente despacho cabe recurso hierárquico necessário para o Secretário para os Transportes e Obras Públicas.
- 7. São ratificados os actos praticados pelo subdirector, pelos chefes de departamento e pelos chefes de divisão, anteriormente identificados, no âmbito das competências ora delegadas, a partir de 15 de Janeiro de 2020.
  - 8. É revogado o Despacho n.º 02/SOTDIR/2017.
- 9. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.
  - (Homologado por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 3 de Março de 2020).

#### 第04/SOTDIR/2020號批示

本人按照第15/2009號法律第十條、七月七日第29/97/M號法令第四條(c)項及第26/2009號行政法規第二十二條和第二十三條的規定,作出本批示:

- 一. 授予副局長劉振滄或當其不在或因故不能視事時之代 任人在公共建築廳、基礎建設廳和資訊處的工作範疇內,以下權 限:
- (一)簽署有關判給承攬和取得財貨及服務的公開競投文書;
- (二)發出公共建築廳和基礎建設廳執行程序範疇內的證明書;
  - (三)向消防局徵詢意見及召集代表進行驗收工作。
- 二. 授予城市規劃廳廳長麥達堯或當其不在或因故不能視 事時之代任人以下權限:
  - (一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請;
- (二)對員工在日常辦公時間開始後遲到的合理解釋作出批示;
- (三)批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離 開工作崗位;
- (四)驗證屬該組織附屬單位負責的財貨及服務之取得案 卷的單據是否符合付款條件;
- (五)對之前已發出規劃條件圖之地段,在沒有更改其內容 且尚未超過有效期的情況下,發出認證文件,並對資料不足的相 關申請作出決定;
  - (六)對資料不足的規劃條件圖的申請作出決定;
  - (七)發出屬於該廳執行程序範疇內的證明書;
- (八)簽署上級批示的通知公函,以及由該組織附屬單位負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件;
- (九)就發出規劃條件圖及規劃研究所需,要求本局以外的 實體發表意見及提供資料。
- 三. 授予土地管理廳廳長林美玲或當其不在或因故不能視 事時之代任人以下權限:
  - (一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請;

#### Despacho n.º 04/SOTDIR/2020

Ao abrigo do disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, na alínea c) do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 29/97/M, de 7 de Julho, e nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, determino:

- 1. São delegadas no subdirector, Shin Chung Low Kam Hong, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, no âmbito das acções conduzidas pelo Departamento de Edificações Públicas, pelo Departamento de Infra-estruturas e pela Divisão de Informática, as seguintes competências:
- 1) Assinar o expediente referente a concursos públicos para adjudicação de empreitadas e de aquisição de bens e serviços;
- 2) Emitir as certidões no âmbito dos procedimentos que decorrem pelo Departamento de Edificações Públicas e pelo Departamento de Infra-estruturas;
- 3) Solicitar ao Corpo de Bombeiros a emissão de pareceres e a presença de representantes nas vistorias.
- 2. São delegadas no chefe do Departamento de Planeamento Urbanístico, Mak Tat Io, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;
- 2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;
- 3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;
- 4) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;
- 5) Emitir documento autenticado referente a plantas de condições urbanísticas de lotes de terreno anteriormente emitidas, em que não houve alteração do seu conteúdo, nem tenha sido ultrapassado o seu prazo de validade, assim como decidir sobre deficiências de instrução dos respectivos pedidos;
- 6) Decidir sobre deficiências de instrução de pedidos de plantas de condições urbanísticas;
- 7) Emitir as certidões no âmbito dos procedimentos que decorrem pelo departamento;
- 8) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões;
- 9) Solicitar às entidades exteriores a emissão de parecer e o fornecimento de informações necessários para a emissão de planta de condições urbanísticas e a realização de estudos de planeamento urbanístico.
- 3. São delegadas na chefe do Departamento de Gestão de Solos, Lam Mei Leng, ou em quem a substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;

- (二)對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示;
- (三)批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離 開工作崗位;
- (四)驗證屬該組織附屬單位負責的財貨及服務之取得案 卷的單據是否符合付款條件;
- (五)計算以租賃制度批出的確定性批給的土地續期而應 付的特別稅捐金額並通知財政局及物業登記局有關事宜;
  - (六)發出屬於該廳執行程序範疇內的證明書;
- (七)簽署上級批示的通知公函,以及由該組織附屬單位負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。
- 四. 授予城市建設廳廳長黎永亮或當其不在或因故不能視事時之代任人以下權限:
  - (一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請;
- (二)對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示;
- (三)批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離 開工作崗位;
- (四)驗證屬該組織附屬單位負責的財貨及服務之取得案 卷的單據是否符合付款條件;
- (五)對有權限實體為發給行政准照及安裝鍋爐而徵詢的 意見作出確認及通知;
  - (六)對M級樓宇計劃的核准申請作出決定;
- (七)在驗樓委員會的專家發出全部同意意見書的情況下, 確認具建築工程准照的M級樓宇的最後驗樓報告,並簽發有關 使用准照;
- (八)核准M級樓宇的獨立單位說明書,並簽發有關證明書;
  - (九)對不具備准照的工程著令禁止施工;
  - (十)對更改工程合法化計劃之核准申請作出決定;
- (十一)確認對處於殘危狀況或對公眾衛生或安全構成威脅 之建築物的驗樓報告;

- 2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;
- 3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;
- 4) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;
- 5) Calcular o montante de contribuição especial devida pela renovação de concessões definitivas de arrendamento de terreno e comunicar o mesmo à Direcção dos Serviços de Finanças e à Conservatória do Registo Predial;
- 6) Emitir as certidões no âmbito dos procedimentos que decorrem pelo departamento;
- 7) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.
- 4. São delegadas no chefe do Departamento de Urbanização, Lai Weng Leong, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;
- 2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;
- 3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;
- 4) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;
- 5) Homologar e comunicar os pareceres solicitados pelas entidades competentes para efeitos de emissão de licenças administrativas e instalação de caldeiras;
- 6) Decidir os pedidos de aprovação de projectos de edifícios da classe M;
- 7) Homologar os autos de vistoria final de obras de construção licenciadas de edifícios da classe M, desde que todos os pareceres emitidos pelos peritos intervenientes na vistoria sejam favoráveis, e emitir as respectivas licenças de utilização;
- 8) Aprovar as Memórias Descritivas das Fracções Autónomas (MDFA's) de edifícios das classes M e emitir as respectivas certidões;
  - 9) Ordenar o embargo de obras executadas sem licença;
- 10) Decidir os pedidos de aprovação de projectos de legalização de obras de modificação;
- 11) Homologar os autos de vistoria efectuados às construções que ameacem ruína ou ofereçam perigo para a saúde ou segurança pública;

- (十二)對在地段加建圍板及進行地質探測工作的申請作出 決定;
  - (十三) 發出工程准照;
  - (十四)對工程准照的延期或續期申請作出決定;
  - (十五) 對替換定作人、技術員及建築商的申請作出決定;
  - (十六)發出屬於該廳執行程序範疇內的證明書;
- (十七)簽署上級批示的通知公函,以及由該組織附屬單位 負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。

五. 授予公共建築廳廳長廖永強或當其不在或因故不能視 事時之代任人以下權限:

- (一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請;
- (二)對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示;
- (三)批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離 開工作崗位;
- (四)驗證屬該組織附屬單位負責的承批公共工程、財貨及 服務之取得案卷的單據是否符合付款條件;
- (五)作出在該組織附屬單位進行有關公共工程承攬之行 政調查所需的一切行為,並將有聲明異議的個案呈交上級決 定;
- (六)發出電力裝置之臨時及確定使用准照,包括轉移確定 使用准照的擁有權;
- (七)簽署上級批示的通知公函,以及由該組織附屬單位負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。

六. 授予基礎建設廳廳長黃昭文或當其不在或因故不能視 事時之代任人以下權限:

- (一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請;
- (二)對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示;
- (三)批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離 開工作崗位;

- 12) Decidir os pedidos de vedação de terrenos e de realização de trabalhos de prospecção geotécnica;
  - 13) Emitir licenças de obras;
- 14) Decidir os pedidos de prorrogação ou de revalidação de licenças de obras;
- 15) Decidir os pedidos de substituição de dono de obra, de técnicos e de empresas construtoras;
- 16) Emitir as certidões no âmbito dos procedimentos que decorrem pelo departamento;
- 17) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.
- 5. São delegadas no chefe do Departamento de Edificações Públicas, Américo Viseu, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;
- 2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;
- 3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;
- 4) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de empreitadas de obras públicas e de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;
- 5) Praticar todos os actos respeitantes ao inquérito administrativo relativo a empreitadas de obras públicas cujo procedimento corra pela subunidade, submetendo a decisão superior os casos em que tenha havido reclamações;
- 6) Emitir licenças de exploração provisória e definitiva de instalações eléctricas incluindo a transferência de titularidade da licença definitiva;
- 7) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.
- 6. São delegadas no chefe do Departamento de Infra-estruturas, Wong Chiu Man, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;
- 2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;
- 3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;

- (四)驗證屬該組織附屬單位負責的承批公共工程、財貨及 服務之取得案卷的單據是否符合付款條件;
- (五)作出在該組織附屬單位進行有關公共工程承攬之行 政調查所需的一切行為,並將有聲明異議的個案呈交上級決 定;
- (六)簽署上級批示的通知公函,以及由該組織附屬單位負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。
- 七. 授予法律廳廳長Maria de Nazaré Saias Portela或當其 不在或因故不能視事時之代任人以下權限:
  - (一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請;
- (二)對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示;
- (三)批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離 開工作崗位;
- (四)驗證屬該組織附屬單位負責的財貨及服務之取得案 卷的單據是否符合付款條件;
- (五)就律師為著司法效力要求提供資訊、查閱卷宗及發出 證明書的申請作出決定;
- (六)簽署上級批示的通知公函,以及由該組織附屬單位負 責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。
- 八. 授予行政暨財政廳廳長黎筱茵或當其不在或因故不能 視事時之代任人以下權限:
  - (一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請;
- (二)驗證屬該組織附屬單位負責的財貨及服務之取得案 卷的單據是否符合付款條件;
- (三)對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示;
- (四)批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離 開工作崗位;
- (五)批准編制內人員、行政任用合同及個人勞動合同制度 人員在職程職級內的職階變更;
- (六)驗證屬本局負責的承批公共工程、財貨及服務之取得 案卷的單據是否符合付款條件;

- 4) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de empreitadas de obras públicas e de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;
- 5) Praticar todos os actos respeitantes ao inquérito administrativo relativo a empreitadas de obras públicas cujo procedimento corra pela subunidade, submetendo a decisão superior os casos em que tenha havido reclamações;
- 6) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.
- 7. São delegadas na chefe do Departamento Jurídico, Maria de Nazaré Saias Portela, ou em quem a substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;
- 2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;
- 3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;
- 4) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;
- 5) Decidir sobre os pedidos de informação, consulta do processo e passagem de certidões apresentados por advogados para efeitos judiciais;
- 6) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.
- 8. São delegadas na chefe do Departamento Administrativo e Financeiro, Lai Sio Ian, ou em quem a substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;
- 2) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;
- 3) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;
- 4) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;
- 5) Autorizar a mudança de escalão nas categorias das carreiras de pessoal dos quadros, do pessoal contratado na modalidade de contrato administrativo de provimento ou de contrato individual de trabalho;
- 6) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de empreitadas de obras públicas e de aquisição de bens e serviços que corram pelos serviços;

- (七) 批閱由本局負責支付費用之證明文件或在公共會計規 定範圍內應由本局局長批閱的其他文件;
  - (八)確認公幹津貼及所有與此性質相同的申請;
  - (九)簽署及確認本局工作人員的衛生護理證;
  - (十)簽署本局人員的工作證;
- (十一)應工作人員的要求,簽署供申請貸款和更改銀行賬 戶的文書;
  - (十二)接受因疾病所致之缺勤的合理解釋;
- (十三)對要求發出已獲使用准照案卷的專業計劃的圖則及 相關文件的認證副本的申請作出批示;
- (十四)對技術員、建築商及公司的註冊證明書申請作出決定;
- (十五)簽署上級批示的通知公函,以及由該組織附屬單位 負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。
- 九. 授予研究暨文件處處長Fernando Pedro Quaresma或 當其不在或因故不能視事時之代任人以下權限:
  - (一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請;
- (二)對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示;
- (三)批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離 開工作崗位;
- (四)驗證屬該組織附屬單位負責的財貨及服務之取得案 卷的單據是否符合付款條件;
  - (五)對有利於本局活動之文件和刊物的取得作出決定;
- (六)簽署上級批示的通知公函,以及由該組織附屬單位負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。
- 十. 授予資訊處處長李永光或當其不在或因故不能視事時 之代任人以下權限:
  - (一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請;
- (二)對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示;

- 7) Visar os documentos justificativos de despesas efectuadas pelos serviços ou outros que, no âmbito das normas reguladoras da contabilidade pública, devam ser visados pelo director de Serviços;
- 8) Confirmar os pedidos de ajudas de custo e todos os que revistam natureza idêntica;
- 9) Assinar, autenticando-os, os cartões de acesso a cuidados de saúde dos trabalhadores dos Serviços;
- 10) Assinar os cartões de identificação dos trabalhadores destes Serviços;
- 11) Assinar o expediente destinado a pedidos de empréstimos e mudanças de contas bancárias, a pedido dos trabalhadores;
  - 12) Justificar as faltas dadas por motivo de doença;
- 13) Despachar os pedidos de cópia autenticada dos projectos de especialidade ou de documentos relacionados com o mesmo no âmbito dos processos com licença de utilização;
- 14) Decidir sobre os pedidos de emissão de certidão de inscrição dos técnicos, dos construtores civis e das empresas;
- 15) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.
- 9. São delegadas no chefe da Divisão de Estudos e Documentação, Fernando Pedro Quaresma, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;
- 2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;
- 3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;
- 4) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;
- 5) Decidir sobre a aquisição de documentos e de publicações com interesse para as actividades destes Serviços;
- 6) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.
- 10. São delegadas no chefe da Divisão de Informática, Lei Weng Kuong, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;
- 2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;

- (三)批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離 開工作崗位;
- (四)驗證屬該組織附屬單位負責的財貨及服務之取得案 卷的單據是否符合付款條件;
- (五)簽署上級批示的通知公函,以及由該組織附屬單位負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。
- 十一. 授予准照處處長劉國權或當其不在或因故不能視事時之代任人以下權限:
- (一)對資料不足之私人工程准照案卷及有關之更正作出決 定;
- (二)要求本局以外的實體發出《都市建築總章程》所指的 意見書,但消防局除外;
  - (三)對P級樓宇計劃的核准申請作出決定;
- (四)在驗樓委員會的專家發出全部同意意見書的情況下, 確認具建築工程准照的P級樓宇的最後驗樓報告,並簽發有關使 用准照;
- (五)核准P級樓宇的獨立單位說明書,並簽發有關證明書;
- (六)對保養、加固、拆卸、更改及維修工程計劃的核准申請 作出決定;
- (七)簽署經第24/2009號行政法規修改的《都市建築總章程》第三條第三款(a)項所述的無須獲核准計劃及發給准照的工程通知申請;
- (八)簽署上級批示的通知公函,以及該組織附屬單位負責 的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。
- 十二. 授予監察處處長李建豐或當其不在或因故不能視事時之代任人以下權限:
- (一)對已具准照之工程的最後驗樓申請及有倒塌危險之建築物的驗樓申請作出批示;
- (二)簽署已具准照之工程的最後驗樓召集書及有倒塌危險 之建築物的驗樓召集書;
  - (三)對私人工程的動工申請作出決定及簽署有關公函;
  - (四)批准在已具准照的私人工程進行混凝土的澆注;

- 3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;
- 4) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;
- 5) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.
- 11. São delegadas no chefe da Divisão de Licenciamento, Lau Koc Kun, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Decidir sobre deficiências de instrução de processos de licenciamento de obras particulares e respectivas correcções;
- 2) Solicitar às entidades exteriores, com excepção do Corpo de Bombeiros, os pareceres mencionados no Regulamento Geral da Construção Urbana (RGCU);
- 3) Decidir os pedidos de aprovação de projectos de edifícios da classe P:
- 4) Homologar os autos de vistoria final de obras de construção licenciadas de edifícios da classe P, desde que todos os pareceres emitidos pelos peritos intervenientes na vistoria sejam favoráveis, e emitir as respectivas licenças de utilização;
- 5) Aprovar as Memórias Descritivas das Fracções Autónomas (MDFA's) de edifícios da classe P e emitir as respectivas certidões;
- 6) Decidir os pedidos de aprovação de projectos de obras de conservação, consolidação, demolição, modificação e reparação;
- 7) Assinar os pedidos de comunicação das obras que não carecem de aprovação de projecto e emissão de licença, referidos na alínea *a*) do n.º 3 do artigo 3.º do Regulamento Geral da Construção Urbana (RGCU), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2009;
- 8) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.
- 12. São delegadas no chefe da Divisão de Fiscalização, Lei Kin Fong, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Despachar os pedidos de vistoria final das obras licenciadas e de vistoria de edifícios que ameacem ruína;
- 2) Assinar as convocações de vistoria final de obras licenciadas e de vistoria de edifícios que ameacem ruína;
- 3) Decidir sobre os pedidos relacionados com o início das obras particulares e assinar os respectivos ofícios;
- 4) Autorizar a realização de betonagem de obras particulares licenciadas:

- (五)為著發出行政准照的效力,對有其他具權限實體參與 的驗樓召集作出決定;
- (六)簽署該組織附屬單位負責的案卷進行程序及執行有 關決定所需的文件;
- (七)簽署上級批示的通知公函,但有關工程監察的事宜除外;
  - (八)簽署有關樓宇滲水及渠道淤塞的通知。
- 十三. 授予技術輔助處處長陳良發或當其不在或因故不能 視事時之代任人以下權限:
  - (一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請;
- (二)對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示;
- (三)批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離 開工作崗位;
- (四)驗證屬該組織附屬單位負責的財貨及服務之取得案 卷的單據是否符合付款條件;
- (五)簽署上級批示的通知公函,以及該組織附屬單位負責 的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。

十四. 簽署公函之授權,在任何情況下均不包括須寄往行政 長官辦公室、各司長辦公室、法院、檢察院及保安部隊之公函,亦 不包括在本局職責範圍內須送交澳門特別行政區以外各部門的 文書。

十五. 所有簽署須按以下格式進行:

局長

由......長代行

姓名

十六. 本授予之權限不妨礙收回權及監管權的行使。

十七. 對行使第四款(六)項至(十一)項、第十一款(三)項 至(五)項授予的權限而作出的行為,得向運輸工務司司長提起 必要訴願。

十八. 對行使本批示授予的權限而作出的其他行為,得向授權人提起必要訴願。

十九. 自二零二零年一月十五日起, 由上述副局長、廳長及處

- 5) Decidir sobre as convocações de vistorias, para efeitos de licenciamento administrativo de actividades, feitas por parte das entidades competentes;
- 6) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões;
- 7) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, com excepção dos respeitantes à fiscalização de obras;
- 8) Assinar as notificações relativas a infiltrações de água em edifícios e de entupimento da rede de esgotos.
- 13. São delegadas no chefe da Divisão de Apoio Técnico, Chan Leong Fat, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;
- 2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;
- 3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;
- 4) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;
- 5) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.
- 14. A delegação de assinatura de ofícios não abrange, em caso algum, a daqueles que devam ser endereçados aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, aos Tribunais e Ministério Público e às Forças de Segurança, nem o expediente dirigido a serviços exteriores à Região Administrativa Especial de Macau, no âmbito das atribuições da DSSOPT.
- 15. Todas as assinaturas devem ser precedidas do seguinte modelo:

Pela Directora de Serviços

O Chefe do ......

Nome

- 16. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 17. Dos actos praticados no uso dos poderes delegados pelas alíneas 6) a 11) do n.º 4 e pelas alíneas 3) a 5) do n.º 11 cabe recurso hierárquico necessário para o Secretário para os Transportes e Obras Públicas.
- 18. Dos demais actos praticados no uso dos poderes delegados conferidos pelo presente despacho, cabe recurso hierárquico necessário para a delegante.
- 19. São ratificados os actos praticados pelo subdirector, pelos chefes de departamento e pelos chefes de divisão, anteriormente

長在本轉授權範圍內所作的行為,均予以追認。

二十. 廢止第04/SOTDIR/2015號、第11/SOTDIR/2016號、第13/SOTDIR/2016號、第20/SOTDIR/2016號、第03/SOTDIR/2017號批示、第05/SOTDIR/2018號批示、第06/SOTDIR/2018號批示、第06/SOTDIR/2019號批示、第06/SOTDIR/2019號批示及第01/SOTDIR/2020號批示。

二十一. 本批示自公佈日起生效。

#### 第05/SOTDIR/2020號批示

本局長根據第15/2009號法律第十條和第26/2009號行政法 規第二十二條及第二十三條的規定,以及行使第12/2020號運輸 工務司司長批示第三款賦予的職權,作出本批示:

- 一、轉授予副局長黎永亮或當其不在或因故不能視事時的 代任人以下權限:
- (一) 批准作出登錄於澳門特別行政區預算內開支表土地工 務運輸局章中,關於取得財貨及勞務的開支,但以\$500,000.00 (澳門元伍拾萬元)為限。倘獲豁免進行諮詢或訂立書面合同, 則有關金額的上限減半;
- (二)在上項規定的轉授權限範圍內,接受及退還作為保證 金之存款、取消銀行擔保及終止保險擔保,以及退還在財貨及 勞務的取得程序中提交作為擔保或因任何其他名義而被留存之 款項,包括由行政當局投資與發展開支計劃所載各項經費支付 者;
- (三)作出第12/2020號運輸工務司司長批示第一款(三十)項所指的行為;
- (四)根據法律規定對因個人原因提出的轉移假期申請作 出決定;
- (五)批准享受年假、提前或更改享受年假的申請,以及批准員工的合理缺勤;
- (六)在城市規劃廳、土地管理廳及城市建設廳的工作範疇 內批准不超越法定上限的超時或輪值工作。
- 二、轉授予城市建設廳廳長劉國權或當其不在或因故不能 視事時之代任人以下權限:
- (一) 根據法律規定對因個人原因提出的轉移假期申請作出 決定;

identificados, no âmbito das competências ora delegadas, a partir de 15 de Janeiro de 2020.

- 20. São revogados os Despachos n.º 04/SOTDIR/2015, n.º 11//SOTDIR/2016, n.º 13/SOTDIR/2016, n.º 20/SOTDIR/2016, n.º 03/SOTDIR/2017, n.º 05/SOTDIR/2018, n.º 06/SOTDIR/2018, n.º 02/SOTDIR/2019, n.º 06/SOTDIR/2019 e n.º 01/SOTDIR/2020.
- 21. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

#### Despacho n.º 05/SOTDIR/2020

Tendo em consideração o disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 e no uso da faculdade conferida pelo n.º 3 do Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 12/2020, determino:

- 1. São subdelegadas no subdirector, Lai Weng Leong, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- I) Autorizar despesas com a aquisição de bens e serviços, inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau relativo à Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, adiante designada por DSSOPT, até ao montante de \$500 000,00 (quinhentas mil patacas), sendo este valor reduzido a metade quando seja dispensada a realização de consulta ou a celebração de contrato escrito;
- 2) Aceitar e restituir os montantes depositados como caução, cancelar garantias bancárias e extinguir seguros-caução, no âmbito da competência subdelegada nos termos da alínea anterior, bem como restituir as quantias retidas como garantia ou a qualquer outro título apresentadas em processos de aquisição de bens e serviços, incluindo as custeadas por verbas inscritas no PIDDA;
- *3*) Praticar os actos referidos na alínea *30*) do n.º 1 do Despacho do Secretário para os Transporte e Obras Públicas n.º 12/2020;
- 4) Decidir, nos termos legais, sobre os pedidos de transferência de férias por motivos pessoais;
- 5) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou alteração a pedido do trabalhador, bem como a justificação de faltas;
- 6) No âmbito das acções conduzidas pelo Departamento de Planeamento Urbanístico, pelo Departamento de Gestão de Solos e pelo Departamento de Urbanização, autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite legalmente previsto.
- 2. São subdelegadas no chefe do Departamento de Urbanização, Lau Koc Kun ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Decidir, nos termos legais, sobre os pedidos de transferência de férias por motivos pessoais;

- (二)批准享受年假、提前或更改享受年假的申請,以及批准員工的合理缺勤。
  - 三、本轉授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。

四、對行使本批示賦予的轉授權限而作出的行為,得向運輸工務司司長提起必要訴願。

五、自二零二零年一月二十二日起,由上述副局長及廳長在 本轉授權範圍內所作的行為,均予以追認。

六、本批示自公佈日起生效。

(經二零二零年三月三日運輸工務司司長的批示確認)

#### 第06/SOTDIR/2020號批示

本人按照第15/2009號法律第十條、七月七日第29/97/M號法令第四條(c)項及第26/2009號行政法規第二十二條和第二十三條的規定,作出本批示:

- 一. 授予副局長黎永亮或當其不在或因故不能視事時之代任 人在城市規劃廳、土地管理廳及城市建設廳的工作範疇內,以下 權限:
  - (一)核准規劃條件圖草案;
  - (二)對P級及M級樓宇之計劃草案之核准申請作出決定;
- (三)對按照經核准之A級及MA級樓宇之計劃草案制定之 工程計劃之核准申請作出決定;
- (四)在驗樓委員會全體代表發出同意意見的情況下,確認 具准照工程的驗樓報告,並簽發有關使用准照;
- (五)對核准為著辦理樓宇臨時登記、樓宇門牌、財政局房 屋編號及物業登記局物業登記的發出證明書申請作出決定,並 簽發有關證明書;
- (六)對處理不具備准照而進行工程之案卷作出一切所需的 行為,尤其是著令清拆及科處法律規定的罰款;
- (七)對處理處於殘危狀況或對公眾衛生或安全構成威脅之 建築物作出一切所需的行為,尤其是著令清拆、維修或改善,並 科處法律規定之罰款;

- 2) Autorizar o gozo de férias, a respectiva antecipação ou alteração a pedido do trabalhador, bem como a justificação de faltas
- 3. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 4. Dos actos praticados no uso dos poderes subdelegados conferidos pelo presente despacho cabe recurso hierárquico necessário para o Secretário para os Transportes e Obras Públicas.
- 5. São ratificados os actos praticados pelo subdirector e pelo chefe de departamento, anteriormente identificados, no âmbito das competências ora delegadas, a partir de 22 de Janeiro de 2020.
- 6. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.
  - (Homologado por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 3 de Março de 2020).

#### Despacho n.º 06/SOTDIR/2020

Ao abrigo do disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009, na alínea *c*) do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 29/97/M, de 7 de Julho, e nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, determino:

- 1. São delegadas no subdirector, Lai Weng Leong, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, no âmbito das acções conduzidas pelo Departamento de Planeamento Urbanístico, pelo Departamento de Gestão de Solos e pelo Departamento de Urbanização, as seguintes competências:
  - 1) Aprovar os projectos de planta de condições urbanísticas;
- 2) Decidir sobre os pedidos de aprovação de anteprojectos de edifícios das classes P e M;
- 3) Decidir sobre os pedidos de aprovação de projectos de obra dos edifícios das classes A e MA desde que respeitem o respectivo anteprojecto aprovado;
- 4) Homologar os autos de vistoria final de obras de construção licenciadas, desde que todos os pareceres emitidos pelos representantes da comissão de vistoria sejam favoráveis, e emitir as respectivas licenças de utilização;
- 5) Decidir sobre os pedidos de emissão de certidões para efeitos de tratamento de registo provisório do edifício, numeração policial, inscrição matricial na Direcção dos Serviços de Finanças e registo predial na Conservatória do Registo Predial, e emitir as respectivas certidões;
- 6) Praticar todos os actos que se mostrem necessários à resolução dos processos de obras executadas sem licença, designadamente ordenar a demolição de obras e aplicar as multas previstas na lei;
- 7) Praticar todos os actos que se mostrem necessários para o tratamento das construções que ameacem ruína ou ofereçam perigo para a saúde ou segurança pública, designadamente ordenar a sua demolição, reparação ou beneficiação, e aplicar as multas previstas na lei;

- (八)對處理違反《防火安全規章》規定的行為的案卷作出 一切所需的行為,尤其是著令拆除及科處罰款;
- (九)確認需移交給公共部門的基礎設施及公共地役的交付筆錄;
  - (十)簽署向消防局徵詢意見及召集代表進行驗樓的公函;
- (十一)根據第3/2010號法律(《禁止非法提供住宿》)第九條第五款(三)項的規定,發出證實有關樓宇或獨立單位不存在現行法例所禁止的工程的證明;
- (十二)簽發第7/2013號法律(《承諾轉讓在建樓宇的法律制度》)第四條規定的預先許可;
- (十三)簽發第7/2013號法律(《承諾轉讓在建樓宇的法律制度》)第十一條第三款(四)項規定的已建樓宇層數進度證明。
- 二. 授予城市建設廳廳長劉國權或當其不在或因故不能視事時之代任人以下權限:
  - (一) 批閱有關組織附屬單位所需物料的申請;
- (二)對員工在日常辦公時間開始後遲到之合理解釋作出批示;
- (三)批准員工在每天上午或下午必須工作的時間內臨時離 開工作崗位;
- (四)驗證屬該組織附屬單位負責的財貨及服務之取得案 卷的單據是否符合付款條件;
- (五)對有權限實體為發給行政准照及安裝鍋爐而徵詢的 意見作出確認及通知;
- (六)對按照經核准之P級及M級樓宇之計劃草案制定之工程計劃之核准申請作出決定;
  - (七)對不具備准照的工程著令禁止施工;
  - (八)對更改工程合法化計劃之核准申請作出決定;
- (九)確認對處於殘危狀況或對公眾衛生或安全構成威脅 之建築物的驗樓報告;
- (十)對在地段加建圍板及進行地質探測工作的申請作出決 定;
  - (十一) 發出工程准照;

- 8) Praticar todos os actos que se mostrem necessários à resolução dos processos de obras que violem o Regulamento de Segurança Contra Incêndios (RSCI), designadamente ordenar a demolição de obras e aplicar as multas previstas na lei;
- 9) Homologar os autos de entrega das infra-estruturas e da zona na qual é constituída servidão pública que são necessários entregar aos serviços públicos;
- 10) Assinar os ofícios que solicitem ao Corpo de Bombeiros a emissão de pareceres e que convoquem a presença de representantes nas vistorias:
- 11) Emitir as certidões nos termos do disposto na alínea 3) do n.º 5 do artigo 9.º da Lei n.º 3/2010 (Proibição de prestação ilegal de alojamento) que comprovem que no prédio ou fracção autónoma não existem obras proibidas pela legislação em vigor;
- 12) Emitir as autorizações prévias previstas no artigo 4.º da Lei n.º 7/2013 (Regime jurídico da promessa de transmissão de edifícios em construção);
- 13) Emitir as certidões referentes ao progresso da obra de construção do edifício na parte relativa ao número de pisos ou andares construídos previstas na alínea 4) do n.º 3 do artigo 11.º da Lei n.º 7/2013 (Regime jurídico da promessa de transmissão de edifícios em construção).
- 2. São delegadas no chefe do Departamento de Urbanização, Lau Koc Kun, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Visar as requisições de material destinado à respectiva subunidade orgânica;
- 2) Despachar as justificações de atrasos relativamente à hora do início dos períodos diários de trabalho;
- 3) Autorizar ausências temporárias do local de trabalho durante parte dos períodos diários de presença obrigatória no serviço, da manhã ou da tarde;
- 4) Verificar se se encontram em condições de pagamento as facturas relativas a processos de aquisição de bens e serviços que corram pela subunidade orgânica;
- 5) Homologar e comunicar os pareceres solicitados pelas entidades competentes para efeitos de emissão de licenças administrativas e instalação de caldeiras;
- 6) Decidir sobre os pedidos de aprovação de projectos de obra dos edifícios das classes P e M desde que respeitem o respectivo anteprojecto aprovado;
  - 7) Ordenar o embargo de obras executadas sem licença;
- 8) Decidir sobre os pedidos de aprovação de projectos de legalização de obras de modificação;
- 9) Homologar os autos de vistoria efectuados às construções que ameacem ruína ou ofereçam perigo para a saúde ou segurança pública;
- 10) Decidir sobre os pedidos de vedação de terrenos e de realização de trabalhos de prospecção geotécnica;
  - 11) Emitir licenças de obras;

- (十二)對工程准照的延期或續期申請作出決定;
- (十三) 對替換定作人、技術員及建築商的申請作出決定;
- (十四)發出第11/2017號行政法規核准的《低壓燃氣分配網的技術規章》第三十五條第九款及第2/2012號行政法規核准的《高壓燃氣傳輸管路技術規章》第五十七條第七款規定的施工許可;
- (十五)批准提供屬於該廳執行程序範疇內的有關資訊、查 閱該等文件或發出該等文件的證明,但法律另有規定者除外;
- (十六)簽署上級批示的通知公函,以及由該組織附屬單位 負責的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。
- 三. 授予准照處處長區炳堅或當其不在或因故不能視事時之代任人以下權限:
- (一) 對資料不足之私人工程計劃卷宗及有關之更正作出決 定;
- (二)要求本局以外的實體發出《都市建築總章程》所指的 意見書;
- (三)對保養、加固、拆卸、更改及維修工程計劃的核准申請 作出決定;
- (四)簽署經第24/2009號行政法規修改的《都市建築總章程》第三條第三款(a)項所述的無須獲核准計劃及發給准照的工程通知申請;
- (五)簽署上級批示的通知公函,以及該組織附屬單位負責 的案卷進行程序及執行有關決定所需的文件。
- (六)對要求發出已獲使用准照,但仍未歸檔的工程計劃的 圖則及相關文件的認證副本的申請作出決定。
- 四. 簽署公函之授權,在任何情況下均不包括須寄往行政長官辦公室、各司長辦公室、法院、檢察院及保安部隊之公函,亦不包括在本局職責範圍內須送交澳門特別行政區以外各部門的文書。
  - 五. 所有簽署須按以下格式進行:

局長

由......長代行

姓名

- 12) Decidir sobre os pedidos de prorrogação ou de revalidação de licenças de obras;
- 13) Decidir sobre os pedidos de substituição de dono de obra, de técnicos e de empresas construtoras;
- 14) Emitir a autorização para a execução dos trabalhos referidos no n.º 9 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 11/2017 que aprova o Regulamento técnico das redes de distribuição de gases combustíveis em baixa pressão e no n.º 7 do artigo 57.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2012 que aprova o Regulamento Técnico dos Gasodutos de Transporte de Gases Combustíveis em Alta Pressão;
- 15) Autorizar a informação, consulta ou passagem de certidões de documentos no âmbito dos procedimentos que decorrem no respectivo departamento, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 16) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões.
- 3. São delegadas no chefe da Divisão de Licenciamento, Ao Peng Kin, ou em quem o substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:
- 1) Decidir sobre as deficiências de instrução de processos de licenciamento de obras particulares e respectivas correcções;
- 2) Solicitar às entidades exteriores os pareceres mencionados no Regulamento Geral da Construção Urbana (RGCU);
- 3) Decidir sobre os pedidos de aprovação de projectos de obras de conservação, consolidação, demolição, modificação e reparação;
- 4) Assinar os pedidos de comunicação das obras que não carecem de aprovação de projecto e emissão de licença, referidos na alínea *a*) do n.º 3 do artigo 3.º do Regulamento Geral da Construção Urbana (RGCU), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2009;
- 5) Assinar os ofícios que comunicam despachos superiores, bem como o expediente necessário à mera instrução dos procedimentos cuja tramitação decorra na subunidade orgânica e à execução das respectivas decisões;
- 6) Decidir sobre os pedidos de emissão de cópia autenticada de projectos e de documentos relacionados com os mesmos no âmbito dos processos com licença de utilização, mas que não foram ainda arquivados.
- 4. A delegação de assinatura de ofícios não abrange, em caso algum, a daqueles que devam ser endereçados aos Gabinetes do Chefe do Executivo e dos Secretários, aos Tribunais e Ministério Público e às Forças de Segurança, nem a expediente dirigido a serviços exteriores à Região Administrativa Especial de Macau, no âmbito das atribuições da DSSOPT.
- 5. Todas as assinaturas devem ser precedidas do seguinte modelo:

Pela Directora de Serviços

O Chefe do ......

Nome

六. 本授予之權限不妨礙收回權及監管權的行使。

七. 對行使第一款(二)項至(八)項、第二款(六)項至 (九)項授予的權限而作出的行為,得向運輸工務司司長提起必 要訴願。

八. 對行使本批示授予的權限而作出的其他行為,得向授權 人提起必要訴願。

九. 自二零二零年一月二十二日起,由上述副局長、廳長及處 長在本轉授權範圍內所作的行為,均予以追認。

十. 廢止第12/SOTDIR/2015號批示。

十一. 本批示自公佈日起生效。

二零二零年三月四日於土地工務運輸局

局長 陳寶霞

(是項刊登費用為 \$34,245.00)

- 6. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 7. Dos actos praticados no uso dos poderes delegados pelas alíneas 2) a 8) do n.º 1, e pelas alíneas 6) a 9) do n.º 2 cabe recurso hierárquico necessário para o Secretário para os Transportes e Obras Públicas.
- 8. Dos demais actos praticados no uso dos poderes delegados conferidos pelo presente despacho, cabe recurso hierárquico necessário para a delegante.
- 9. São ratificados os actos praticados pelo subdirector, pelo chefe de departamento e pelo chefe de divisão, anteriormente identificados, no âmbito das competências ora delegadas, a partir de 22 de Janeiro de 2020.
  - 10. É revogado o Despacho n.º 12/SOTDIR/2015.
- 11. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 4 de Março de 2020.

A Directora dos Serviços, Chan Pou Ha.

(Custo desta publicação \$ 34 245,00)

#### 海事及水務局

#### 名 單

統一管理制度——專業或職務能力評估 對外開考海事及水務局公共關係範疇 第一職階二等高級技術員

為填補海事及水務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員(公共關係範疇)一個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺。經二零一九年六月五日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告,現公佈最後成績名單如下:

#### 及格的投考人:

名次	姓名	身份證編號	最後成績
1.°	陳志熙	5153XXXX	73.88
2.°	李曉君	5201XXXX	72.85
3.°	黄文軒	5167XXXX	72.78

# DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

#### Listas

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, na Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de relações públicas

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de relações públicas, da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2019:

# Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	N.º de BIR	Classificação final
1.°	Chan, Chi Hei	5153XXXX	73,88
2.°	Lei, Hio Kuan	5201XXXX	72,85
3.°	Wong, Man Hin	5167XXXX	72.78

名次	姓名	身份證編號	最後成績	Ordem	Nome	N.º de BIR	Classificação
4.°	徐冰	1449XXXX	70.42	4.9	Vu Dina	1440VVVV	final
5.°	黃美婷	5182XXXX	68.31		Xu, Bing	1449XXXX	
6.°	陳嘉敏	5213XXXX	68.17	5.°	Wong, Mei Teng	5182XXXX	
7.°	黃嘉麗	1238XXXX	67.22	6.°	Chan, Ka Man	5213XXXX	
8.°	馮嘉儀	5176XXXX	66.91	7.°	Wong, Ka Lai	1238XXXX	
9.°	周雅媚	1426XXXX	66.45	8.°	Fong, Ka I	5176XXXX	,
10.°	胡安琪	1229XXXX	66.24	9.°	Zhou, Yamei	1426XXXX	•
11.°	張子開	1221XXXX	65.43	10.°	Wu, On Kei	1229XXXX	
12.°	鄭玉鑾	5189XXXX	65.23	11.°	Cheong, Chi Hoi	1221XXXX	
13.°	潘粤賓	1304XXXX	65.06	12.°	Cheang, Iok Lun	5189XXXX	
14.°	張彩萍	1365XXXX	64.85	13.°	Pun, Ut Pan	1304XXXX	
15.°	蘇建英	1398XXXX	64.55	14.°	Cheong, Choi Peng		
16.°	霍凱欣	1256XXXX	64.39	15.°	So, Kin Ying	1398XXXX	
17.°		5182XXXX		16.°	Fok, Hoi Ian	1256XXXX	•
18.°		5194XXXX		17.°	Kuong, Wai Man	5182XXXX	
19.°		7433XXXX		18.°	Iao, Mei Ian	5194XXXX	*
20.°		1347XXXX		19.°	Kuong, Chi Ian	7433XXXX	63,67
21.°		5179XXXX		20.°	Ma, Sou Ian	1347XXXX	62,90
22.°		1532XXXX		21.°	Leong, Cheng I	5179XXXX	62,88
23.°		5149XXXX		22.°	Lam, I Wan	1532XXXX	61,73
24.°		5156XXXX		23.°	Fong, Hao I	5149XXXX	61,45
				24.°	Cheok, Mei Na	5156XXXX	61,41
25.°		5197XXXX		25.°	Nip, Si Man	5197XXXX	60,82
26.°		5187XXXX		26.°	Lei, Cheok Ieng	5187XXXX	60,71
		1234XXXX	59.98	27.°	Io, San Cheng	1234XXXX	59,98
28.°		1218XXXX		28.°	Chao, Pui Ian	1218XXXX	59,38
29.°		1225XXXX		29.°	Wan, Un Leng	1225XXXX	59,33
30.°	曾揚	1409XXXX		30.°	Zeng, Yang	1409XXXX	59,18
31.°	杜婉玲	5144XXXX	58.60	31.°	Tou, Un Leng	5144XXXX	58,60
32.°	譚汝海	5208XXXX	58.19 (a)	32.°	Tam, U Hoi	5208XXXX	58,19 (a)
33.°	黃靜怡	5162XXXX	58.19 (a)	33.°	Wong, Cheng I	5162XXXX	58,19 (a)
34.°	伍翠欣	5176XXXX	58.05	34.°	Ng, Choi Ian	5176XXXX	58,05
35.°	關泓峻	1244XXXX	57.77	35.°	Kuan, Wang Chon	1244XXXX	57,77
36.°	利嘉豐	1265XXXX	56.45	36.°	Lei, Ka Fong	1265XXXX	56,45
37.°	丘蔓琪	5178XXXX	55.47	37.°	Yau, Man Kei	5178XXXX	55,47
38.°	鄭啓宏	1224XXXX	55.11	38.°	Cheang, Kai Wang	1224XXXX	55,11
39.°	李旭陸	7437XXXX	52.87	39.°	Lei, Iok Lok	7437XXXX	52,87
40.°	李嘉玲	5152XXXX	51.25	40.°	Lei, Ka Leng	5152XXXX	51,25
備註	(及格的	投考人):		Observ	ação para os candida	atos aprovados:	

(a)得分相同,按照經第23/2017號行政法規修改的第 14/2016號行政法規第三十四條的規定優先排序。

(a) Igualdade de classificação, ordem de preferência nos termos do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

被淘汰或被除名的投考人:

序號 姓名 身份證編號 備註 鍾健文 1 5128XXXX (c) 2 葉健敏 5175XXXX (c) 3 劉嘉儀 5129XXXX (c) 4 溫曉彤 5204XXXX (b) 5 黃曉琴 1302XXXX (c) 楊樂欣 1261XXXX (c)

備註(被淘汰或被除名的投考人):

- (b) 因最後成績得分低於50分而被淘汰;
- (c) 因缺席甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規 《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定,投考 人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作 日內,就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零二零年二月二十八日批示確認)

二零二零年二月十八日於海事及水務局

典試委員會:

主席:處長 吳鎮庭

委員:顧問高級技術員 盧敏如

候補委員:二等高級技術員 李展翹

(是項刊登費用為 \$5,596.00)

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考海事及水務局機電工程範疇第一職階二等高級技術員

為填補海事及水務局以行政任用合同任用的高級技術員職

程第一職階二等高級技術員(機電工程範疇)兩個職缺,以及

填補開考有效期屆滿前出現的職缺。經二零一九年六月五日第

二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度

Candidatos excluídos:

N.º	Nome	N.º de BIR	Notas
1	Chong, Kin Man	5128XXXX	(c)
2	Ip, Kin Man	5175XXXX	(c)
3	Lao, Ka I	5129XXXX	(c)
4	Wan, Hio Tong	5204XXXX	(b)
5	Wong, Hio Kam	1302XXXX	(c)
6	Yeung, Lok Yan	1261XXXX	(c)

Observações para os candidatos excluídos:

- (b) Ter obtido classificação inferior a 50 valores;
- (c) Ter faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 28 de Fevereiro de 2020).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 18 de Fevereiro de 2020.

O Júri:

Presidente: Ng Chan Teng, chefe de divisão.

Vogal: Lou Man I, técnica superior assessora.

Vogal suplente: Lei Chin Kio, técnica superior de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 5 596,00)

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, na Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia electromecânica

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia electromecânica, da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim* 

的專業或職務能力評估對外開考通告,現公佈最後成績名單如 下:

Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2019:

Candidatos aprovados:

# 及格的投考人:

及格的	]投考人:			Orden	n Nome	N.º de BIR	Classificação
名次	姓名	身份證編號	最後成績	oracii	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	TV. GO DITC	final
1.°	曾慶深	1515XXXXX		1.°	Tsang, Hing Sum	1515XXXX	84,13
2.°	陳家賢	5112XXXX		2.°	Chan, Ka In	5112XXXX	79,53
3.°	羅健文	5192XXXX		3.°	Lo, Kin Man	5192XXXX	78,10
4.°	鄺耀華	7433XXXX		4.°	Kuong, Io Wa	7433XXXX	77,70
5.°	曹植培	5156XXXX	77.40	5.°	Chou, Chek Pui	5156XXXX	77,40
6.°	廖偉傑	5110XXXX	76.70	6.°	Lio, Wai Kit	5110XXXX	76,70
7.°	鄧志恆	5129XXXX	75.67	7.°	Tang, Chi Hang	5129XXXX	75,67
8.°	余嘉雯	5124XXXX	74.93	8.°	U, Ka Man	5124XXXX	74,93
9.°	洪炳良	5090XXXX	74.30	9.°	Hong, Peng Leong	5090XXXX	74,30
10.°	陳智華	1286XXXX	73.23	10.°	Chan, Chi Wa	1286XXXX	73,23
11.°	徐嘉俊	5107XXXX	73.17	11.°	Choi, Ka Chon	5107XXXX	73,17
12.°	張敬良	5193XXXX	72.77	12.°	Cheong, Keng Leong	5193XXXX	72,77
13.°	陳永強	5179XXXX	71.93	13.°	Chan, Weng Keong	5179XXXX	71,93
14.°	鄧榮昌	5105XXXX	71.87	14.°	Tang, Veng Cheong	5105XXXX	71,87
15.°	楊麗儀	1216XXXX	71.73	15.°	Ieong, Lai I	1216XXXX	71,73
16.°	宋景揚	5144XXXX	70.17	16.°	Song, Keng Ieong	5144XXXX	70,17
17.°	陳沛霖	5100XXXX	69.27	17.°	Chan, Pui Lam Viriato	5100XXXX	69,27
18.°	顏清艾	5093XXXX	68.90	18.°	Ngan, Cheng Ngai	5093XXXX	68.90
19.°	溫智逸	5099XXXX	68.67	19.°	Wan, Chi Iat	5099XXXX	
20.°	劉家祥	5136XXXX	68.50	20.°	Lao, Ka Cheong	5136XXXX	
21.°	林海濱	1267XXXX	68.13	21.°	Lam, Hoi Pan	1267XXXX	
22.°	陳劍南	7437XXXX	67.87	22.°	Chan, Kim Nam	7437XXXX	
23.°	鍾偉業	5122XXXX	67.00	23.°	Chong, Wai Ip	5122XXXX	67,00
24.°	葉錦棋	1263XXXX	66.40	24.°	Ip, Kam Kei	1263XXXX	
25.°	廖振武	7400XXXX	65.00	25.°	Lio, Chan Mou	7400XXXX	
26.°	黎嘉豪	5186XXXX	64.03	26.°	Lai, Ka Hou	5186XXXX	64,03
27.°	趙俊韋	5171XXXX	63.70	27.°	Chio, Chon Wai	5171XXXX	63,70
28.°	吳海文	1240XXXX	63.50	28.°	Ng, Hoi Man	1240XXXX	63,50
29.°	林浩堦	1243XXXX	63.20	29.°	Lam, Hou Kai	1243XXXX	63,20
30.°	陳偉良	5167XXXX	62.00	30.°	Chan, Wai Leong	5167XXXX	62,00
31.°	胡竣瑋	1235XXXX	61.73	31.°	Wu, Chon Wai	1235XXXX	61,73
32.°	李健全	5184XXXX	59.73	32.°	Lei, Kin Chun	5184XXXX	59,73
被淘汰	或被除名	的投考人:		Candia	latos excluídos:		
序號	姓名	身份證編號	備註	N.º	Nome	N.º de BIR	Notas
1	歐陽凱毅	1525XXXX	(a)	1	Ao Ieong, Hoi Ngai	1525XXXX	(a)
2	歐永泉	5196XXXX	(a)	2	Ao, Weng Chun	5196XXXX	(a)
3	陳永勝	5152XXXX	(a)	3	Chan, Weng Seng	5152XXXX	(a)

序號	姓名	身份證編號	備註	N.º	Nome	N.º de BIR	Notas
4	周俊豪	5212XXXX	(a)	4	Chao, Chon Hou	5212XXXX	(a)
5	蔡天錫	1348XXXX	(a)	5	Choi, Tin Sek	1348XXXX	(a)
6	蔡偉斌	7444XXXX	(a)	6	Choi, Wai Pan	7444XXXX	(a)
7	傅浩雲	5129XXXX	(a)	7	Fu, Hou Wan	5129XXXX	(a)
8	簡文俊	1223XXXX	(a)	8	Kan, Man Chon	1223XXXX	(a)
9	李宇君	1250XXXX	(a)	9	Lei, U Kuan	1250XXXX	(a)
10	李華輝	5165XXXX	(a)	10	Lei, Wa Fai	5165XXXX	(a)
11	梁振龍	5165XXXX	(a)	11	Leong, Chan Long	5165XXXX	(a)
12	梁啓康	5080XXXX	(a)	12	Leong, Kai Hong	5080XXXX	(a)
13	譚進星	5187XXXX	(a)	13	Tam, Chon Seng	5187XXXX	(a)
14	譚鵬廉	5204XXXX	(a)	14	Tam, Pang Lim	5204XXXX	(a)
15	譚永濠	5187XXXX	(a)	15	Tam, Weng Hou	5187XXXX	(a)
16	阮富華	5124XXXX	(a)	16	Un, Fu Wa	5124XXXX	(a)
17	黃則熹	1232XXXX	(a)	17	Wong, Chak Hei	1232XXXX	(a)
18	吳澤浩	1408XXXX	(a)	18	Wu, Zehao	1408XXXX	(a)
19	吳澤毅	1408XXXX	(a)	19	Wu, Zeyi	1408XXXX	(a)
20	余穎欣	1496XXXX	(a)	20	Yu, Yingxin	1496XXXX	(a)

備註(被淘汰或被除名的投考人):

#### (a) 因缺席甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規 《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定,投考 人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作 日內,就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零二零年二月二十八日批示確認)

二零二零年二月二十一日於海事及水務局

典試委員會:

主席:處長 陳元盛

委員:顧問高級技術員 高少興

顧問高級技術員 朱煥偉

統一管理制度——專業或職務能力評估 對外開考海事及水務局土木工程範疇 第一職階二等高級技術員

為填補海事及水務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員(土木工程範疇)兩個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺。經二零一九年六月五日第

Observação para os candidatos excluídos:

(a) Ter faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da RAEM*.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 28 de Fevereiro de 2020).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 21 de Fevereiro de 2020.

O Júri:

Presidente: Chan Un Seng, chefe de divisão.

Vogais: Ko Siu Hing, técnico superior assessor; e

Chu Wun Wai, técnico superior assessor.

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, na Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia civil

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois

二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度 的專業或職務能力評估對外開考通告,現公佈最後成績名單如 下:

#### 及格的投考人:

名次	姓名	身份證編號	最後成績
1.°	譚嘉威	5152XXXX	70.40
2.°	梁文倩	5188XXXX	65.28
3.°	陳家輝	5201XXXX	64.20
4.º	陳卓榮	5198XXXX	62.78
5.°	許旭懿	5200XXXX	61.17
6.°	陳穎琪	1398XXXX	60.27
7.°	吳志華	5213XXXX	58.92
8.°	馮嘉堯	5124XXXX	56.37
9.°	吳迪文	1215XXXX	55.45
10.°	雷偉洋	1287XXXX	55.18
11.°	郭志雄	5144XXXX	54.97
12.°	梁詩遠	1234XXXX	54.55
13.°	陳富權	5132XXXX	52.33

#### 被淘汰或被除名的投考人:

序號	姓名	身份證編號	備註
1	朱學賢	5180XXXX	(a)
2	甘慧珊	1222XXXX	(a)
3	李銘光	5169XXXX	(a)
4	翁章煌	1491XXXX	(a)

備註(被淘汰或被除名的投考人):

#### (a) 因缺席甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規 《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條的規定,投考 人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作 日內,就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零二零年二月二十八日批示確認)

二零二零年二月二十四日於海事及水務局

#### 典試委員會:

主席:處長 唐蘊紅

lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia civil, da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2019:

#### Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	N.º de BIR	Classificação final	
1.°	Tam, Ka Wai	5152XXXX	70,40	
2.°	Leong, Man Sin	5188XXXX	65,28	
3.°	Chan, Ka Fai	5201XXXX	64,20	
4.°	Chan, Cheok Weng	5198XXXX	62,78	
5.°	Hoi, Iok I	5200XXXX	61,17	
6.°	Chan, Weng Kei	1398XXXX	60,27	
7.°	Ng, Chi Wa	5213XXXX	58,92	
8.°	Fong, Ka Io	5124XXXX	56,37	
9.°	Ng, Tek Man	1215XXXX	55,45	
10.°	Loi, Wai Ieong	1287XXXX	55,18	
11.°	Kuok, Chi Hong	5144XXXX	54,97	
12.°	Leong, Si Un	1234XXXX	54,55	
13.°	Chan, Fu Kun	5132XXXX	52,33	
Candidatos excluídos:				
N.º	Nome	N.º de BIR	Notas	

4 Weng, Zhanghuang 1491XXXX

Observação para os candidatos excluídos:

Chu, Hok In

2 Kam, Wai San

Lei, Meng Kuong

# (a) Ter faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da RAEM*.

5180XXXX

1222XXXX

5169XXXX

(a)

(a)

(a)

(a)

(Homologada por despacho do Ex. mo Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 28 de Fevereiro de 2020).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 24 de Fevereiro de 2020.

# O Júri:

Presidente: Tong Van Hong, chefe de divisão.

委員:顧問高級技術員 岑健龍 顧問高級技術員 方思薇

(是項刊登費用為 \$8,539.00)

Vogais: Sam Kin Long, técnico superior assessor; e

Fong Si Mei, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 8 539,00)

### 地球物理暨氣象局

# 公 告

為填補本局行政任用合同人員技術員職程物理範疇第一職階二等技術員一個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺,經二零一九年十二月四日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定,將本局專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局(查閱時間:週一至週四,上午九時至下午一時,下午二時三十分至五時四十五分;週五,上午九時至下午一時,下午二時三十分至五時三十分),並上載於行政公職局網頁http://www.safp.gov.mo/及地球物理暨氣象局網頁http://www.smg.gov.mo/。

二零二零年三月五日於地球物理暨氣象局

代局長 梁永權

(是項刊登費用為 \$1,541.00)

# DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

#### Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas; sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em http://www.safp.gov.mo/, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em http://www.smg.gov.mo/, a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico, área de física, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 4 de Dezembro de 2019.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 5 de Março de 2020.

O Director dos Serviços, substituto, Leong Weng Kun.

(Custo desta publicação \$ 1 541,00)

# 建設發展辦公室

#### 名 單

統一管理制度——專業或職務能力評估 對外開考建設發展辦公室建築範疇 第一職階二等高級技術員

為填補建設發展辦公室以行政任用合同任用的建築範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員三個職缺,以及填補開 考有效期屆滿前出現的職缺,經二零一九年四月十七日第十六期

# GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

#### Lista

Regime de gestão uniformizada — Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de arquitectura

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da

《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告,現公佈最後成績名單如下:

#### 及格的投考人:

名次	姓名	證件號碼 最後	後成績		
1.°	梁俊傑	5176XXXX	80.53		
2.°	謝智康	5199XXXX	79.92		
3.°	王婉琪	5146XXXX	75.47		
4.°	譚安安	1229XXXX	74.23		
5.°	雷永權	1430XXXX	72.62		
6.°	雷成龍	5187XXXX	72.30		
7.°	杜庭恩	5173XXXX	71.88		
8.°	蔡晶晶	5187XXXX	68.50		
9.°	楊依婷	1228XXXX	67.97		
10.°	梁卓培	1456XXXX	67.90		
11.°	歐陽智敏	1385XXXX	64.62		
12.°	劉偉源	5164XXXX	63.85		
13.°	林家俊	1229XXXX	56.27		
被除	名的投考人	<b>:</b>			
序號	姓名	證件號碼	備註		
1	周子文	1219XXXX	(a)		
2	何指晉	5188XXXX	(a)		
3	葉李駿	5181XXXX	(a)		
4	謝驥德	1244XXXX	(a)		
備註:					

(a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政 法規第三十一條第十款的規定,因缺席甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規 第三十六條規定,投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公 報》翌日起計十個工作日內,就本名單向許可開考的實體提起上 訴。

(經運輸工務司司長於二零二零年三月二日的批示認可)

二零二零年二月二十四日於建設發展辦公室

#### 典試委員會:

主席:副主任 Luís Manuel Silva Madeira de Carvalho

carreira de técnico superior, área de arquitectura, em regime de contrato administrativo de provimento no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2019:

#### Candidatos aprovados:

Orden	n Nome	N.º de BIR	Classificação final
1.°	Leong, Chon Kit	5176XXXX	80,53
2.°	Che, Chi Hong	5199XXXX	79,92
3.°	Wong, Un Kei	5146XXXX	75,47
4.°	Tam, On On	1229XXXX	74,23
5.°	Loi, Weng Kun	1430XXXX	72,62
6.°	Loi, Seng Long	5187XXXX	72,30
7.°	Tou, Teng Ian	5173XXXX	71,88
8.°	Choi, Cheng Cheng	5187XXXX	68,50
9.°	Ieong, I Teng	1228XXXX	67,97
10.°	Leong, Cheok Pui	1456XXXX	67,90
11.°	Ao Ieong, Chi Man	1385XXXX	64,62
12.°	Lao, Wai Un	5164XXXX	63,85
13.°	Lam, Ka Chon	1229XXXX	56,27
Candi	datos excluídos:		
N º	Nome Nº de	RID	Notas

N.º	Nome	N.º de BIR	Notas
1	Chao, Chi Man	1219XXXX	(a)
2	Ho, Chi Chon	5188XXXX	(a)
3	Ip, Lei Chon	5181XXXX	(a)
4	Tse, Kei Tak	1244XXXX	(a)

Observação:

(a) Nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos foram excluídos por terem faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex. mo Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 2 de Março de 2020).

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 24 de Fevereiro de 2020.

#### O Júri:

*Presidente:* Luís Manuel Silva Madeira de Carvalho, coordenador-adjunto.

委員:顧問高級技術員 黃文靜

顧問高級技術員 李華歡

(是項刊登費用為 \$3,432.00)

Vogais: Vong Man Cheng, técnica superior assessora; e

Lei Wa Fun, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 3 432,00)

#### 通告

茲特通告,有關公佈於二零二零年二月二十六日第九期《澳門特別行政區公報》第二組的「青洲坊大廈護老設施裝修工程」 公開招標,招標實體已按照招標方案第2.2條的規定作出解答, 及因應需要,作出補充說明,並將其等附於招標案卷內。

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門 羅理基博士大馬路南光大廈十樓,建設發展辦公室查閱。

二零二零年三月五日於建設發展辦公室

主任 林煒浩

(是項刊登費用為 \$1,065.00)

Aviso

Faz-se saber que em relação ao concurso público para «Empreitada de remodelação do equipamento social do Lar de Cuidados do Edifício do Bairro da Ilha Verde», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 9, II Série, de 26 de Fevereiro de 2020, foram prestados esclarecimentos, nos termos do artigo 2.2 do programa do concurso, e foi feita aclaração complementar conforme necessidades, pela entidade que realiza o concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos e aclaração complementar encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário de expediente, no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 5 de Março de 2020.

O Coordenador do Gabinete, Lam Wai Hou.

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)